

# Diario de Burgos

Domingo, 24 de Mayo de 1981 — Año XC — N.º 27.559

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## ASALTO AL BANCO CENTRAL DE BARCELONA CON RETENCION DE CENTENARES DE REHENES

### Ha sido realizado por un grupo de presuntos ultraderechistas que exigen la libertad de Tejero y otros tres implicados en el golpe 23-F

#### Amenazan con matar a los retenidos, si no se atienden sus peticiones

#### Los cuatro procesados aludidos rechazan la utilización de su nombre

#### S. M. el Rey, preocupado, sigue la evolución de los acontecimientos

Barcelona (Logos). — Alrededor de veinte individuos, identificados por la Policía como de extrema derecha y portando al menos siete tipos diferentes de armas, han asaltado en las primeras horas de esta mañana el Banco Central sito en la plaza de Cataluña, en pleno centro de Barcelona, tomando a más de trecientas personas, entre empleados y clientes, como rehenes, a cambio de la liberación —según sus primeras peticiones— de cuatro de los más importantes implicados en el fallido golpe de Estado del 23 de Febrero.

Los asaltantes realizaron varios disparos intimidatorios nada más penetrar en la

entidad bancaria, alcanzando uno de los proyectiles en una pierna a un joven, que fue posteriormente evacuado a un centro sanitario.

La Policía hizo inmediatamente acto de presencia en el lugar del asalto, estableciéndose un tiroteo entre los delincuentes y las fuerzas de seguridad, sin que, afortunadamente se produjera ningún nuevo herido.

#### LO QUE PIDEN LOS ASALTANTES

Los asaltantes comunicaron que habían dejado un texto escrito en una cabina telefónica cercana al Banco Central el cual, según se

comprobó, dice que dicho asalto se efectúa «a fin de terminar con el terrorismo rojo y la destrucción de España» y se pide la libertad del teniente coronel Pedro Mas, del general Torres Rojas, del teniente coronel Tejero y del coronel San Martín, así como un avión para conducirlos a la República Argentina y otro para facilitar la huida a París de los asaltantes. Amenazan con asesinar a los rehenes si dichas peticiones no se cumplen.

Al parecer, los asaltantes han colocado varias cargas explosivas en las ventanas del edificio y en otros puntos del mismo y han amenazado con hacerlas estallar si se intenta

un asalto por parte de las fuerzas de seguridad.

#### LLEGAN EFECTIVOS DE LOS «GEOS»

Efectivos de los «geos» salieron inmediatamente hacia Barcelona desde su acuartelamiento de Guadalajara y llegaron por vía aérea a la Ciudad Condal pasada la una de la tarde.

El ministro del Interior, se ha hecho cargo personalmente de la dirección de las operaciones y se ha establecido una comunicación constante y permanente entre Madrid y Barcelona.

A media mañana, cinco personas, la mayoría mujeres, fueron evacuadas del interior del Banco en varias ambulancias, al parecer, por haber sufrido ataques y desvanecimientos.

El asalto al Banco, ha causado pronto gran revuelo en la ciudad. Fuerzas de Orden Público han tenido que cortar el tráfico en todos los alrededores de la plaza de Cataluña, afectando a vías tan céntricas como Las Ramblas, Paseo de Gracia o calle de Pelayo.

#### ¿HAY GUARDIAS CIVILES?

El hecho de haber dejado caer el «desliz» de llamar a Tejero Molina con el apelativo de nuestro «valiente teniente coronel», hace pensar que los autores del asalto a la sede del Banco Central, de Barcelona, podrían ser en

(Pasa a la página 31)

### El estado de salud del Papa deja de ser ya «reservado»

#### Juan Pablo II podría ir a Lourdes a fines de Julio

Roma (Efe). — Dos hechos llevaron hoy sábado a los observadores vaticanos a pensar que el Papa Juan Pablo II, al término de su convalecencia, podría realizar su previsto viaje a Lourdes (Francia), a finales del próximo mes de Julio.

En primer lugar, está el parte médico de esta mañana, que ha eliminado el carácter «reservado» mantenido hasta ahora por los médicos del hospital «Gemelli» de Roma, y ha fijado un plazo de 60 días para la plena recuperación del Pontífice.

Ese plazo, calculado a partir de hoy, terminará por tanto el 22 de Julio, es decir, más o menos, en la fecha en que Juan Pablo II tenía previsto realizar su segundo viaje a Francia, con ocasión del Congreso eucarístico internacional de Lourdes. El Papa ha recibido esta mañana al obispo estadounidense monseñor Marcinkus, encargado de la preparación de los viajes del Pontífice fuera de Italia.

Se cree, al respecto, que Juan Pablo II, al salir de

su convalecencia, desearía realizar una peregrinación al santuario de Lourdes, si bien, probablemente, se trataría de una visita más breve de lo previsto inicialmente antes del atentado.

Numerosas personas siguieron acudiendo hoy al hospital «Gemelli» de Roma para interesarse por la salud del Papa Juan Pablo II.

El Pontífice despachó hoy dos veces, por la mañana y por la tarde, con su secretario de Estado, Cardenal Casaroli, sobre los problemas más importantes de la Iglesia católica.

#### LITURGIA ESLAVA POR LA SALUD DEL PAPA

Roma (Efe). — La Basílica romana de Santa María la Mayor ha sido escenario, esta tarde, de una solemne liturgia de rito bizantino eslavo por la salud del Papa.

La ceremonia, que debía presidir el Pontífice, se había previsto en honor de los

(Pasa a la página 36)

## EL PRIMER TRABAJO IMPRESO DEL PAPA SE HIZO EN BURGOS

6. — La doctrina de la fe en San Juan de la Cruz, tesis doctoral presentada y defendida en la Facultad Teológica del «Angelicum» de Roma, el 19 de Junio de 1948

Bajo la sabia dirección del ilustre profesor P. Garrigou-Lagrange ha sido elaborada esta tesis sobre uno de los puntos doctrinales más importantes y originales de San Juan de la Cruz. La actualidad de las enseñanzas santjuanistas es cada día más viva en los centros de estudios superiores eclesiológicos. Esta vez ha sido el sacerdote polaco D. Carlos Wojtyla, de la diócesis de Cracovia, quien ha encontrado firme apoyo abundante en las obras del Doctor Agustino para su tesis en Sagrada Teología. La calificación magna —cum laude— concedida por la autoridad académica, acredita suficientemente el acierto del doctor polaco.

### MONTE CARMELO

Revista de Espiritualidad e Informaciones Carmeliticas

Se ha conocido ahora que el primer trabajo impreso del entonces sacerdote Carlos Wojtyla, que después sería Juan Pablo II, se hizo en Burgos, concretamente en la Editorial «Monte Carmelo», de los Padres Carmelitas. Se trata de una parte de la tesis doctoral del actual Santo Padre sobre San Juan de la Cruz. Esto se hizo en 1948 y mientras la publicación se rechazó en varias revistas romanas, a través del carmelita burgalés Padre Tomás Alvarez tuvo acogida en nuestra ciudad, según narra el protagonista de este hecho histórico conocido ahora y el cual recogemos en un interesante reportaje que hoy se inserta en páginas interiores. Reproducimos una parte de la introducción del trabajo impreso. — (Foto FEDE)

## PARECE QUE YA REMITE EL BROTE EPIDEMICO DE NEUMONIA ATIPICA

### También la psicosis pública

Madrid (Logos). — No se ha vuelto a producir ningún comunicado en torno a nuevos ingresos por neumonía atípica en Madrid, en las últimas horas. Según algunas fuentes consultadas por «Logos», disminuyen los in-

gresos y aumentan las altas, por lo que la epidemia entra en una fase optimista. En la calle, ha remitido casi de forma espectacular la psicosis. En algunas de las provincias afectadas continúan produciéndose algunos ingresos, aunque ninguno de ellos inspira serio cuidado, y también siguen dándose altas médicas.

En los centros hospitalarios de Madrid, donde permanecen ingresadas un millar de personas, el ambiente es distendido.

Los enfermos que permanecen internados, evolucionan favorablemente.

En los laboratorios continúan analizándose las pruebas. Hay salas con camas vacías, dispuestas días atrás por si era necesaria su utilización, pero afortunadamente, hasta el momento no ha sido preciso.

También la psicosis de que las verduras y el fresón pudieran ser transmisores de la enfermedad, ha descendido entre los consumidores.

Los desmentidos oficiales sobre los rumores que han circulado, han devuelto la tranquilidad a los compradores.

ANTENA  
**Dominical** PIDA HOY  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ Madrid, 41 - BURGOS

Muebles modernos de alta calidad a precios de supermercado. Véalos. MERECE LA PENA

POSTAL

FOLKLORE CASTELLANO

CUANDO hablamos de folklore castellano es imposible no recordar aquellos versos de Antonio Machado que, desgraciadamente, la autoridad poética del sevillano hizo tópicos, a despecho de una realidad muy diferente de lo que escribió y, sin duda, creía. «Pueblo sin danzas ni canciones», ¡qué frase tan tremenda! A buen seguro que su autor, libre de la influencia de unos tiempos y unas circunstancias personales que hicieron compatibles su indiscutido amor a Castilla y la visión dramáticamente negra de sus tierras y sus gentes reflejada en el insuperable romance de los Alvargonzález, hubiera escrito algo distinto. Castilla tiene y ha tenido siempre danzas y canciones para dar y tomar, como suele decirse. De hecho, otras regiones han tomado mucho de ellas. Cualquiera experto solvente puede acreditar hasta qué punto es cierto. Investigadores y musicólogos eminentes fueron los que, hace casi medio siglo, iniciaron la tarea de desempolvar un tesoro cultural viejo y abundante, demostrando que esta «antes dominadora» parcela del solar hispano —a pesar de lo que se ha perdido y de cuanto otros hicieron suyo— no es una pieza oscurecida, borrada, en el mosaico del tipismo español.

Clándonos a Burgos, su característico y vario folklore en lo relativo a bailes y canciones ha sido exhumado por un conjunto de hombres entre los que, sin duda, figura Justo del Río, esa persona menuda, inquieta, incansable que, al calor del Orfeón Burgalés, comenzó a enamorarse de nuestra sabiduría y arte populares y acometió la empresa de rescatar unas danzas que estaban a punto de desaparecer. Como maestro de danzas del Orfeón, primero, y al frente del grupo que lleva su nombre como bandera ha hecho una labor importante, llevando, con éxito, por toda España y el extranjero nuestro folklore, y fecundando una semilla que ha fructificado en otras agrupaciones similares que, como la suya, pasean también con honra y prez el nombre de Burgos.

«Danzas Justo del Río», sigue en la brecha con vitalidad creciente. Sobre nuestra mesa tenemos su «Hoja Informativa N.º 1», que lo acredita. Con ella nos ha llegado una pulcra edición de «Danzas Burgalesas», conteniendo veintisiete de las más conocidas que ha patrocinado la Caja de Ahorros Municipal. Sigue latiendo en todo eso el corazón de Del Río. Que siga por muchos años. La ocasión nos sirve para rendirle este sencillo pero justo (como su nombre) homenaje.

BURGENSE

El edificio del Instituto Politécnico que se construye en el Polígono Docente (detrás del Instituto de Bachillerato «Conde Diego Porcellos») estará terminado a fines del verano y existe la seria impresión de que comenzará a funcionar en el próximo curso, acogiendo entre 1.200 y 1.500 alumnos.

Ya está en marcha la fase de equipamiento interior de instalaciones y se estima que el presupuesto general de inversión ascenderá en total a unos doscientos millones de pesetas.

¿Y qué pasará entonces con los locales que hoy ocupa el citado Instituto Politécnico en lo que durante tantísimos años fue primero Escuela de Trabajo y después de Maestría Industrial, en la calle de Madrid?

Pues sencillamente que sus aulas, talleres y laboratorios constituirán un Centro de Segunda enseñanza de Formación Profesional.

En este campo de la docencia de actividades industriales profesionales, Burgos tiende a erigirse en una de las capitales mejor equipadas en el Norte de España, y se considera que la alta capacitación y calificación técnica de una importante parte de nuestra juventud servirá al interés europeo y a quitar a la Cabeza de Castilla el «Sambenito» de ser tierra exclusiva de un peonaje barato y manipulable en una economía de libre mercado.

Pero todo ello cuando pase el persistente temporal de la crisis.

Pocas vese la Casa Consistorial se ha honrado tanto a la hora de recibir en su seno a grupos y personas como en la recepción ofrecida a los participantes en el Campeonato de España de atletismo y «slalom» para minusválidos.

Esta representación depor-

QUISICOSAS

tiva de quince provincias que estrenan las pistas de «San Amaro» centró ayer la atención de nuestros ediles, y entre los atletas se encontraba esa estupenda «gacela» —permítase e no s calificarla

así— que se llama Purificación Santamarta, la excepcional campeona burgalesa, invidente, hija de un conocido trabajador que vive en la Barriada «Yllera», joven atleta que ha adquirido relie-

ve internacional por méritos propios.

La comisión de expertos que encabeza el eminente profesor santanderino señor García de Enterría y de la que forma parte el no menos distinguido profesor burgalés don Tomás Ramón Fernández, rector de la UNED, ha dicho no a las unidades uniprovinciales como Cantabria, Rioja, Murcia y en general a todas las de ese rango.

Cántabros y riojanos están manifestando su protesta por ese informe jurídico, y hay observadores y comentaristas que han llegado a apuntar la posibilidad de que las provincias afectadas renuncien a sus estatutos de autonomía y se reintegren a otros entes autonómicos.

La pregunta surge de inmediato: ¿Volverán a la casa materna de la vieja Castilla Santander, Logroño y Segovia? Si la confusión de la moderna «torre de Babel» se intensifica ¿no acabará cada provincia por mandar a la porra lo que ahora se considera el perfecto Estado de las autonomías?

Por de pronto Alianza Popular de Burgos ha vuleado de firme a Unión de Centro Democrático por haber permitido que el olvido de irrenunciables derechos históricos y de otra índole se lleve a Tordesillas la capitalidad de la región de Castilla y León.

Cierto que no es hora de reacciones «provincianas» y «lugareñas». Pero si tampoco puede decirse que a nuestro juicio A.P. de Burgos esté inspirada en esos sentimientos a la hora de defender legítimamente una postura que, si fuera sometida a referéndum, merecería seguramente el unánime respaldo de toda nuestra provincia, también es preciso decir que unos irrenunciables derechos históricos no pueden ser caprichosamente liquidados bajo ningún concepto.

Los presidentes de Diputaciones de las provincias afectadas por el inacabado e inacabable ferrocarril Santander-Mediterráneo han solicitado audiencia al presidente del Gobierno.

Desean llamar seriamente la atención del señor Calvo-Sotelo y pedirle por justicia que el Gobierno atienda a las razonables motivaciones que mueven a esas provincias, entre ellas Burgos, a exigir la conclusión de unas obras de alto interés nacional.

¿Servirá de algo?

Martinillos

VENDO BONITO PISO

Todo exterior, salón, 40 m.<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, plaza garaje, trastero. Avda. Reyes Católicos núm. 12.

Informes: GARDEN Pl. Primo Rivera, 6 Telfs.: 206990-212586

Dr. J. A. Iedo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

NATURISTA HERBORISTA

Sus trastornos varios encuentran solución.

Consulta: de 11 a 1

Calle Miranda, 6, 5.º Izqda.

TELEVISION ESPAÑOLA

| DOMINGO |                               | 15,00 | Crónica 3.                          |
|---------|-------------------------------|-------|-------------------------------------|
| 10,03   | Hablamos.                     | 16,20 | Las damas de la costa.              |
| 10,30   | El día del Señor.             | 18,35 | La cometa blanca.                   |
| 11,25   | Gente joven.                  | 19,30 | Informativo juvenil.                |
| 12,30   | Tiempo y marca.               | 20,00 | Mano a mano.                        |
| 14,00   | Tema de actualidad.           | 21,00 | Telediario.                         |
| 14,15   | Deportes.                     | 22,00 | Lápiz y papel.                      |
| 14,45   | Noticias.                     | 23,00 | Cervantes.                          |
| 15,00   | Aventuras de Tom Sawyer.      | 00,05 | Al cierre.                          |
| UHF     |                               |       |                                     |
| 15,30   | «La casa de la pradera».      | 19,45 | Noticias 2.                         |
|         |                               | 20,00 | Aventuras de Super-Ratón.           |
| 16,25   | Documental.                   |       |                                     |
| 17,00   | Vamos a ver.                  | 20,30 | Cine Club. Ciclo Katherine Hepburn. |
| 18,00   | Tertulia con...               |       |                                     |
| 19,05   | Desenlace inesperado.         | 22,15 | Horizontes.                         |
| 20,00   | Música militar.               | 22,45 | Polideportivo.                      |
| 21,30   | Noticias.                     | 23,15 | Noticias 2.                         |
| 21,50   | Revista de toros.             |       |                                     |
| 22,25   | Deportivo.                    |       |                                     |
| 23,30   | Teatro breve.                 |       |                                     |
| UHF     |                               |       |                                     |
| 15,32   | La música.                    |       |                                     |
| 16,35   | El increíble Hulk.            |       |                                     |
| 17,35   | Más allá.                     |       |                                     |
| 18,05   | Lou Grant.                    |       |                                     |
| 18,55   | Flamenco.                     |       |                                     |
| 19,25   | A fondo.                      |       |                                     |
| 20,30   | El testigo.                   |       |                                     |
| 21,30   | Largometraje.                 |       |                                     |
| LUNES   |                               |       |                                     |
| 14,30   | Programa regional simultáneo. |       |                                     |

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

PREPARA SUS VACACIONES EN

TORREVIEJA (Alicante) CHALETS - JARDIN

TOTALMENTE AMUEBLADOS, ELECTRODOMESTICOS Y MENAJE. 1.440.000 PTAS. PRECIO TOTAL.

ENTRADA: 480.000 PTAS. RESTO: 40 MESES

Dos dormitorios, salón, cocina, baño, patio y jardín. Ocasión única para que Vd. pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas playas de la Costa Blanca.

VISITE EXPOSICION,

MAQUETAS Y FOTOGRAFÍAS.

EN LIBRERIA J. JAVIER MORAL

Calle Concepción, 12. Teléfono 20 17 71. BURGOS.

Viaje todos los fines de semana.



Un establecimiento para seleccionar es aquel que tiene lo mejor.

- Dormitorio Puente a medida, matrimonio, con colchón muelle y almohada → 73.000 PTAS.
- 5 módulos para formar rinconera (terciopelo) 31.250 "
- Librería clásica, nogal → 33.000 "
- Tresillo (cama), terciopelo-moqueta → 43.350 "
- Módulo cama
  - » armario nogal-roble → 38.295 "
  - » secreter → 38.295 "
- Dormitorio matrimonio, con radio, armario 2 m., colchón muelle y almohada → 61.275 "

Solución económica resuelta con los precios que ofrecemos en...

Muebles Vitoria y Mobel

VITORIA, 165 (frente a los Cines) - HEROES DEL ALCAZAR, 3 (esquina Sanjurjo)

«Pero ¿esto de Castilla y León va en serio?», nos preguntaba un chungón, días atrás, a raíz del evento ucedista de Tordesillas. De seguro, era consciente de hacer algo más que un chiste. Cuando se escriba la historia del «Estado de las autonomías» que los partidos políticos y los gobiernos vienen amasando con mil apuros —pues la mezcla se les corta con mayor frecuencia de lo previsto— para irlo cocinando (tras las primeras hornadas de Cataluña, «Euzkadi» y Galicia) al fuego vivo del Parlamento y servirnoslo calentino y crujiente, abundará el material anecdótico, un material que, contemplado desde la distancia habrá perdido la gravedad del presente para ofrecer a los cronistas copioso tema de humor. De humor negro, desde luego, porque les costará entender cómo pudo acometerse empeño de tal trascendencia con tanta irreflexión y alegría, con tanta improvisación y tan pobre sentido de la responsabilidad, soslayando, incluso, urgentísimos problemas como son los que desde hace ya demasiado tiempo nos llevan por la calle de la amargura —a la que no se ve salida—, sin haber establecido una tabla de valoraciones en la que el asunto de la reorganización territorial ocupase su debido puesto, para ser abordado a su debida hora, sin apasionamientos desbordados ni falsas ilusiones, sedimentado todo revuelo demagógico, evitando errores que, quizá, no admitan arreglo. Y sobre todo sin mover los hilos desde la altura de los cargos —no se trata de un juego de marionetas— sino avanzando con los pies sobre el suelo, paso a paso y junto al pueblo, ese pueblo al que tanto se invoca y que si en algún momento —y en alguna parte— pudo entusiasmarse ante el cuadro rosado de las autonomías que le prestaron, creyendo que iban a ser la fórmula mágica que ahuyentase todos sus males y haría llover las delicias de un monumental cuerno de la abundancia, hoy asiste al espectáculo de «concertaciones», desacuerdos y demás, con una pasividad rayana en la más absoluta indiferencia, si no irritado. Sabe de cierto, eso sí, que tendrá que aflojar la bolsa para mantener una nueva burocracia —mientras en el mundo de la producción el desempleo crece— y un aparato adicional cuya utilidad práctica no ve muy clara. Y si así podemos describir el panorama en su conjunto ¿qué cabe decir por lo que atañe a lo que ha quedado de Castilla-León, el Reino hispano por excelencia —sin menosprecio de nadie— que, cuando las reivindicaciones regionales buscan, precisamente, sentido en la Historia, aparece mutilada por arriba, por abajo y por los lados? Pasemos por que Andalucía, debido a características muy

# CARTAS A NADIE

## Campanas de madrugada

específicas, se alzara con una personalidad definida y hasta porque las divisiones efectuadas el siglo anterior establecieran la definición, sutilmente disgregadora, de Castilla la Vieja y Castilla la Nueva, pero es que hemos llegado a un extremo en que, por el afán de dividir, se inventa lo de Castilla la Mancha (donde no cabe Madrid y nadie sabe cómo encajarla, pues no vale el recurso de proclamar a la urbe capital federal ya que arrastra consigo toda una provincia, difícil de catalogar bajo la etiqueta de región histórica) y la Castilla matriz y primigenia se ha quedado en los huesos, deshecha, con la emancipación de partes tan entrañables de su ser cual Cantabria, Rioja y Segovia. León, íntegra, anda con Burgos, Avila y Soria de comparsas, por efecto de unas causas que nadie analiza a fondo. Y de seguir así retrocederemos al siglo IX, cuando los árabes pululaban por la ribera del Duero; no más, porque volver a la época de las tribus parece imposible. En Burgos, nuestra apatía proverbial no ha impedido intuir que en el fondo de este extraño movimiento pseudo regionalista late un sentido de voracidad localista, bien determinado, que se mueve hacia la consagración de un nuevo centro de poder cuya vocación centralista deja pequeño a lo hasta ahora podicido; lo que pasa es que no se reacciona adecuadamente, que también por obra y desgracia de un fatalismo enquistado en la médula, hemos dejado hacer y seguimos dejando hacer como si con nosotros no fuera la cosa, incapaces de tomar resoluciones heroicas, igual que las tomadas por otras provincias hermanas no dispuestas —entre varios motivos— a ser devoradas o vegetar en una penumbra peligrosa hasta para su identidad. Pagaremos las consecuencias. Y a fe que ya podemos empezar a gimotear, si es que antes había dudas. Lo sucedido en Tordesillas habla elocuentemente. Y la exultante alegría del parlamentario señor Camuñas ha puesto el remate con esa frase suya, digna de ser calificada de histórica: «¡Todo para Valladolid!».

Sí, señores, como era previsible, Valladolid se ha salido con la suya. Lo del espíritu de

solidaridad regional era un cuento chino. Si no lo remediamos —¿por qué va a tener que ser Dios el que lo haga?— vamos a verla convertida en un tragón insaciable que, a lo sumo, dejará algunas migajas para los demás. Están allí empeñados en crear una gran ciudad y no lo disimulan. «¡Todo para Valladolid!». ¿Esto es serio? Pero ¿qué clase de autonomía nos recetan? De momento y por lo que nos toca, de Cabeza de Castilla nada. A lo sumo, como leyenda heráldica vacía de todo significado. Y sobre lo que podemos esperar hay una larga y amarga experiencia que no hace falta recordar.

Fueron primero los parlamentarios socialistas los que hicieron inflexible causa propia la de Valladolid y ahora han sido los ucedistas —la mayoría del conjunto— los que, en Tordesillas, por salvar..., lo que sea y guiados de su probada afición a los consensos, han sentenciado. Todo para Valladolid, nada para otros. Roto el equilibrio León-Castilla. Se habrá hecho de forma democrática, pero pudo hacerse más democráticamente aún. Creemos que las razones expuestas por nuestros representantes eran de peso, muy serias, muy dignas de haber sido, al menos, discutidas a fondo y largamente, antes de resolver. El comentario que, al parecer, hizo «a posteriori» personaje tan caracterizado como el señor Sánchez Terán lo demuestra. Si admite que el futuro puede obligar a rectificaciones ¿por qué apresurarse en declarar una capitalidad que otras regiones más cohesionadas y definidas posponen para ulterior ocasión? Si la posibilidad admitida por Sánchez Terán se produce, resultará inútil querer rectificar, será tarde. No nos engañemos, ha primado a costa de lo que sea —vista la clara y firme actitud del sector psoeísta al respecto— el deseo de ceder para consensuar (?) un estatuto cuanto antes.

Esta es la realidad cruda. Y, volviendo a la sorpresiva noche de Tordesillas, no queremos se nos quede en el tintero la muy propia opinión —pensamos que respetable— de que, aún viendo la causa perdida en el cónclave ucedista, los representantes de Burgos, si estaban seguros de su razón, nunca debieron retirar su candidatura y abstenerse, aceptando sumisos un resultado que interpretamos más fruto de la disciplina de partido que de otra cosa. Quizá la retirada hubiera sido más digna.

Las campanas de Tordesillas voltearon jubilosas en la madrugada. Aquí no han repicado a gloria precisamente.

DON RUY

# LOS HILOS PERDIDOS

Por Arturo USLAR PIETRI

He leído con nostalgia e interés un ensayo inconcluso, que dejó José Ortega y Gasset entre sus papeles y que ahora recoge la «Revista de Occidente», como homenaje con motivo de los 25 años de la muerte del egregio pensador hispano.

Lanza su luminosa mirada Ortega sobre la suerte de la filosofía en los primeros cincuenta años de este siglo que fueron, precisamente, los de su formación y florecimiento, y señala muchas cosas válidas y significativas. Observa cómo, para 1870, el positivismo es la renuncia a filosofar, y añade con mucha intención, «no sólo dejar de hacerse filosofía sino que se pierde el hilo de ella».

Explica Ortega: «Toda actividad humana supone la continuidad de una serie de generaciones que se ocupan de ella. Cuando esa continuidad es quebrada, interrumpida, se «pierde el hilo» de su ejercicio. La cosa no sufre excepciones. Se pierde el hilo, es decir, se deja de entender, en matemáticas como en amor. Ahora estamos perdiendo el hilo del amor que se enhebró en Occidente a fines del siglo XI».

Se perdió el hilo, se rompió la continuidad y se aminoró la posibilidad de entender. Veinticinco años después de que Ortega interrumpió su borrador resulta más justa y reveladora su observación.

Podríamos llamar nuestro tiempo el de los hilos perdidos. Hemos ido perdiendo los hilos o la continuidad en casi todo lo que había caracterizado nuestra cultura, desde la filosofía hasta las artes desde los ideales de vida hasta las formas de la comunicación entre humanos.

Perdidos y no substituidos. Sería muy difícil hallar las trazas del hilo, rato hace mucho tiempo, que pueda unir o relacionar en alguna forma valedera la anti-cultura «hippie» con el romanticismo, o la anti-novela de los años recientes con la noble y casi extinguida familia de las grandes obras de ficción que van desde Cervantes hasta Balzac, Tolstói y Proust, o a los reportajes de aviones con Carlos Marx, por no nombrar a Montesquieu o a Rousseau.

Pertenece a un tiempo de perplejidad y confusión, que todo lo abarca porque, prácticamente, hemos perdido todos los hilos. Hemos quedado sueltos, sin antecedente, ni guía, abandonados a nuestra frenética capacidad de improvisar y a los peligrosos azares de la ignorancia, condenados, como animal sin instinto, a tropezar muchas veces en la misma piedra.

No dice Ortega, porque hasta allí no alcanzó su borrador, que, en ciertas formas, la filosofía logró recup-

rarse de su ruptura. Con la marcha de este siglo florecieron el neokantismo, la fenomenología, el marxismo y el existencialismo. Pero la discontinuidad es evidente y la pregunta final que deja Heidegger, que no es otra que la duda de si es posible filosofar, nos devuelve a la misma perplejidad de la que esperábamos salir. Los positivistas, al menos, contaban con algunas seguridades inmediatas.

En lo demás las cosas no han ido mejor. El marxismo, que fue el positivismo de nuestro tiempo, ha desembocado en una peligrosa crisis de contradicción a identidad. Todo lo que se intenta, en formas aisladas y discontinuas, tiene un incófundible tono de inseguridad y desesperación o, lo que es peor, de desesperanza.

Fue relativamente fácil perder esos hilos. Desde siglo XVIII hasta hoy no hemos hecho otra cosa, pero para encontrar que no teníamos con qué substituirlos, o que se pretendía substituirlos con falsificaciones. Con falsificaciones y no con errores, porque muchos de los antiguos hilos podían estar tejidos con errores, pero nunca con falsificaciones.

El tiempo de los hilos perdidos no ha dejado en pie sino la ciencia y la tecnología, como cosas fundamentales y universalmente aceptadas. En todo lo demás estamos sin certidumbre, o lo saben algunos sabios, cómo partir el átomo o fusionarlo, pero no sabemos qué hacer con él, ni si finalmente significa la liberación de la Humanidad o la destrucción total de toda forma de vida. Sabemos cruzar en horas el Océano, que se tomó meses a Colón, pero lo hacemos por los motivos más superficiales y contradictorios. Nos trasladamos sin significación. Podemos enviar un mensaje simultáneo a centenares de millones de televidentes, pero no sabemos qué decirles. Imprimimos diariamente millares de libros, en un día, lo que el Renacimiento no llegó a publicar en todo su siglo, pero no sabemos qué leer, perdidos entre mil solitaciones insignificantes.

El tiempo de los hilos perdidos parece prolongarse sin término previsible.

## «LA MISERICORDIA»

AGENCIA DE SERVICIOS FUNEBRES

CALLE CALERA, 18 BAJO

BURGOS

- Y -

## «LA PREVISORA BILBAINA, S. A.»

COMPAÑIA DE SEGUROS DE DECESOS

COMUNICA A SUS CLIENTES, ASEGURADOS Y PUBLICO EN GENERAL EL NUEVO TELEFONO DE SUS OFICINAS:

23 36 72

## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la Estrada. — Ss. Vicente de Lerín, pb.; Susana, Marciana, Afra y Paladia, Vicente, Donaciano y Rogaciano, Robustiano, Zoilo, Sérvulo, Félix, Silvano y Diocles, mrs.; Patricio, obispo.

Misa del domingo.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Beda el Venarable, pb. y dr.; Gregorio VII, Urbano, Bonifacio IV, pp.; María Magdalena de Pazzis, vg.; Magdalena Sofía, fdra.; Lesmes, Dionisio, Zenobio, obs.; Pasirates, Valencio, Máximo, Venerando, mrs.; Vicenta (fdra. Hijas María Inmaculada); Emma, abadesa.

Misa: De S. Beda, de San Gregorio, de Sta. María Magdalena. M. L.).

## EVANGELIO

# «Si me amáis, guardaréis mis Mandamientos». (San Juan, XIV, 15)

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Si me amáis guardaréis mis Mandamientos. Yo le pediré al Padre que os dé otro Defensor que esté siempre con vosotros, el Espíritu de Verdad. El mundo no puede recibirle porque no lo ve ni lo conoce; vosotros, en cambio, lo conocéis porque vive con vosotros y está con vosotros. No os dejaré desamparados, volveré. Dentro de poco el mundo no me verá, pero vosotros me veréis, y viviréis, porque yo sigo viviendo. Entonces sabréis que yo estoy con mi Padre, vosotros conmigo y yo con vosotros. El que acepta mis Mandamientos y los guarda, ese me ama; al que me ama, lo amaré mi Padre, y yo también le amaré y me revelaré a él.

### LA GUARDA DE LOS MANDAMIENTOS, SIMBOLO DE NUESTRO AMOR A DIOS

En el Catecismo que aprendimos en nuestra infancia, los que ya tenemos algunos años, nos hacía una pregunta y para ello nos decía ¿Quién ama a Dios? y nos daba esta respuesta: Ama a Dios aquél que guarda sus Mandamientos.

Y Cristo, respondiendo a aquel joven que le preguntaba ¿qué ha de hacer para lograr la vida eterna? le contestó: Guarda los Mandamientos.

Por lo tanto, si queremos alcanzar la salvación y demostrar nuestro amor a Dios, tenemos que esforzarnos por la guarda de los Mandamientos divinos.

Por eso Cristo hoy en el Evangelio, nos dice claramente: Si me amáis, guardaréis mis Mandamientos. Y al final del Evangelio nos vuelve a repetir: El que acepta mis Mandamientos y los guarda, ese me ama.

Y que Cristo nos ama es una verdad bien comprobada por la conducta de Dios para con el hombre.

Escuchemos al Evangelio que nos dice: «que no hay mayor prueba de amor que darse por la persona amada». Y esto es lo que hizo Cristo: se dio todo por y para el hombre.

Contemplemos a grandes rasgos la vida de Cristo y veremos como es una continua entrega de sí mismo: Se hizo hombre, por nuestro amor, para redimirnos y salvarnos; se quedó en la Encarnación solo por amor, para darnos su carne y su sangre preciosa en alimento de nuestras almas, y, por amor subió a la Cruz para morir por nuestra salvación; y, cuando ya no tenía más nos dio a su Madre por madre nuestra.

¿Podría darse más?

Y ¿cómo hemos correspondido los hombres? Escuchemos las palabras del Divino Corazón a Santa Margarita María de Alacoque: Mientras la mostraba su amante corazón la dijo: «He aquí el corazón que tanto ha amado a los hombres y que no ha recibido de ellos más que olvido e ingratitude».

Y esta es la verdad que no podemos negar, porque la experiencia nos dice que en pago de ese amor de Dios para con nosotros, sólo correspondemos con ofensas, olvido y hasta violando sus Mandamientos divinos.

Pero Cristo no contento con lo que había hecho por nosotros y por nuestra salvación, reconociendo que estábamos hechos de barro y que somos y valemos muy poco por nuestra cuenta, para que podamos cumplir mejor ese deber y esa obligación de guardar sus Mandamientos, nos promete hoy en el Evangelio que pedirá al Padre que nos dé otro Defensor, que esté siempre con nosotros, el Espíritu de Verdad que nos ilumine con los esplendores de su luz y derrame abundante su gracia sobre nosotros, para que, ayudados por ella podamos más fácilmente guardar los Mandamientos divinos y alcanzar nuestra salvación.

Ante tantos favores como recibimos de Dios ¿qué otra cosa podemos hacer sino corresponder a su amor con nuestro amor, con una entrega total de nuestro corazón? Cristo nos pide nuestro corazón ¿qué otra cosa podemos hacer sino entregárselo todo entero?

Porque tenemos que pensar que Dios no quiere corazones partidos. Por eso San Pablo nos dice: «Ya no vivo yo sino que Cristo es quien vive en mí» y por tanto nuestra vida ha de ser vivida en unión con Cristo, que quiso subir a la Cruz, para darse enteramente a nosotros.

Por eso en este día hemos de pensar en nuestro deber de cristianos de corresponder al amor de Cristo con nuestro amor, y, reconociendo nuestra debilidad pidamos muy de veras que venga a nosotros ese Divino Espíritu que hoy nos promete Cristo en su Evangelio para que llene nuestras almas con su gracia así podemos llegar a la íntima unión con Dios en su gloria.

Según estaba anunciado, los actos se iniciaron a las cinco y cuarto de la tarde con el rezo del Santo Rosario, seguido de una plática que estuvo a cargo de don Nazario Lopez Revilla, consiliario de la rama de mujeres de Acción Católica, cuyas palabras fueron un canto a la Virgen y a la esperanza, que se hace inmensa cuando la humana vida gran te en Cristo resucitado. Hizo alusión a la encíclica Redemptor Hominis y a la histórica intervención del Papa en la UNESCO, ensalzó la figura de Juan Pablo II y recordó el atentado de que ha sido objeto, cuando a este respecto a psicosis de terror que invade el ánimo de los hombres, actualmente.

A continuación se ofreció la santa misa, que celebraron con el señor arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo Garcia de Sierra, don Nazario Lopez Revilla y el párroco de Nuestra Señora de Fátima, don Emilio Alonso López. En la homilía, el señor arzobispo hizo un encendido elogio de las madres y de modo especial, claro está, de la Madre celestial. A ellas tenemos que agradecerlas, —dijo— el haber enseñado a tener fe y a honrar a la Virgen. Se dio a conocer que hoy se está manipulando a nuestros jóvenes, de que hay madres que no enseñan ni a santiguarse a sus hijos, de que los Me-

dios de Comunicación Social lo sean en muchos casos de corrupción, que están haciendo llegar a las zonas rurales. Denunció que incluso dentro de la propia Iglesia existe la bellaquería, dándose el caso de que en alguna nación hay incluso amenaza de cisma. Y censuró a quienes pregonan y exigen derechos humanos y aceptan el asesinato del aborto, a quienes hablan de paz y en sus estandartes portan los signos del Termino recordando que también al propio Cristo le falló uno de sus discípulos y haciendo constar que el Papa mantiene decididamente su propósito de visitar España.

Seguidamente, la presidenta de la rama de Mujeres de A. C., doña Carmen Palacios, dedicó también bellísimas y emocionadas palabras a la Virgen y al Papa, por cuyo restablecimiento y conservación elevó sus peticiones al cielo. Inmediatamente se procedió a la ofrenda de flores, siendo muchísimas las señoras que se acercaron hasta el altar, lo mismo que en el momento de la Comunión.

Al concluir la santa misa y antes de impartir la bendición final, el señor arzobispo rogó a los asistentes que pidiesen mucho porque desapareciera la blasfemia, que tanto se está prodigando.

Para terminar diremos que los sacerdotes de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, excepción hecha del párroco, permanecieron en los confesionarios, por lo que no pudieron participar en la concelebración. Varias señoras hicieron la proclama de las Lecturas y leyeron las peticiones y el coro parroquial interpretó diversas piezas religiosas.

## Ferviente homenaje popular a Nuestra Señora de Fátima

### Lo presidió ayer el arzobispo en el templo parroquial titular

Una impresionante multitud de fieles, integrada en su mayoría por mujeres y matrimonios católicos, rindió ayer un entervorizado homenaje de devoción a la Santísima Virgen en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, al tiempo que se elevaron plegarias a Dios para implorar el restablecimiento de S. S. el Papa Juan Pablo II.

Según estaba anunciado, los actos se iniciaron a las cinco y cuarto de la tarde con el rezo del Santo Rosario, seguido de una plática que estuvo a cargo de don Nazario Lopez Revilla, consiliario de la rama de mujeres de Acción Católica, cuyas palabras fueron un canto a la Virgen y a la esperanza, que se hace inmensa cuando la humana vida gran te en Cristo resucitado. Hizo alusión a la encíclica Redemptor Hominis y a la histórica intervención del Papa en la UNESCO, ensalzó la figura de Juan Pablo II y recordó el atentado de que ha sido objeto, cuando a este respecto a psicosis de terror que invade el ánimo de los hombres, actualmente.

A continuación se ofreció la santa misa, que celebraron con el señor arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo Garcia de Sierra, don Nazario Lopez Revilla y el párroco de Nuestra Señora de Fátima, don Emilio Alonso López. En la homilía, el señor arzobispo hizo un encendido elogio de las madres y de modo especial, claro está, de la Madre celestial. A ellas tenemos que agradecerlas, —dijo— el haber enseñado a tener fe y a honrar a la Virgen. Se dio a conocer que hoy se está manipulando a nuestros jóvenes, de que hay madres que no enseñan ni a santiguarse a sus hijos, de que los Me-

Al concluir la santa misa y antes de impartir la bendición final, el señor arzobispo rogó a los asistentes que pidiesen mucho porque desapareciera la blasfemia, que tanto se está prodigando.

Para terminar diremos que los sacerdotes de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, excepción hecha del párroco, permanecieron en los confesionarios, por lo que no pudieron participar en la concelebración. Varias señoras hicieron la proclama de las Lecturas y leyeron las peticiones y el coro parroquial interpretó diversas piezas religiosas.



EL SEÑOR

## DON GERARDO DE DIEGO EGUIZABAL

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Gerardo y doña Elisa de Diego Corona; hermanos, don Román, doña Mercedes, don Antonio y don Pedro de Diego; hermanos políticos y demás familia.

### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral de celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Casa doliente: Diego Lafnez, 20.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 24 de Mayo de 1981

«La Cruz»



SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DE LOS DOLORES GARCIA BERMEJO

Que falleció el día 24 de Mayo de 1974.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Paciano Salas Salas; hermanos, don Eladio y doña María del Rosario; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Por cuyos actos de caridad les quedan agradecidos.

Burgos, 24 de Mayo de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON JESUS DIEZ MILLAN

(INDUSTRIAL)

Que falleció el día 24 de Mayo de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Prudencia Gómez Martín; hijas, María del Carmen y María de los Angeles Diez Gómez; hijo político, Adolfo Herrero; nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar mañana, lunes, día 25, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 24 de Mayo de 1981



EL SEÑOR

## DON JUAN CASTAÑO JUSTO

Falleció en el día de ayer a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Carmen Parra Aragón; hijos, Laureano, Juan Prudencia Andrés y Santiago; hijas políticas, Andrea Ortega y Natalia Pinillos; nietos, sobrinos y demás familia.

### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, HOY, DOMINGO, a las CUATRO, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Bda. Yagüe, calle L. 47.

Burgos, 24 de Mayo de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA TERESA SAIZ GOMEZ

Que falleció el 25 de Mayo de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su hermano, don Carlos; hermana política, doña María Tejero; sobrinos, Carlos y Jesús; primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 24 de Mayo de 1981

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Daniel Pascual Sánchez, Cristina Vica-

rio y Suazo, Juan Carlos Asensio y Lucas, José Antonio Martínez y González, Sara Mata y Abad, Rubén Barrio y Cuesta, María Vanesa Cuesta y Terradas.

**Defunciones.** — Antonio de Quevedo y Liacayo, de Burgos, 69 años; Carmen Aguilar y Díez, de Aranda de Duero, de 89 años; Honorio Fuentes y Martín, de Padilla de Abajo, 66 años.

Asimismo han sido entregadas tres motocicletas quedando otras varias en depósito.

**AGRADECIMIENTO**

La viuda, hijos y demás familia de D. AURELIO BUSTO HERMOSILLA, fallecido el pasado día 21 (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.

DOMINGO, 24-V-81 -- 10,00 - 00,00

- 10,00 Apertura.
- 10,03 ¡Mañana de domingo!
- 11,00 Sandro: «Como ayer».
- 11,15 José Luis Rodríguez «El Puma».
- 11,30 Juan Torres - 2.
- 11,45 Habaneras.
- 12,00 Popular «OKA». (En conexión directa con Discoteca «OKA»).
- 14,00 Burgos Deportivo. (AM/FM).
- 14,30 Informativo Cadena «Radio Popular». (AM/FM).
- 15,00 Pop-Rock Español. (C. J. Crespo).
- 16,00 En directo: The Hollies.
- 16,20 Sammy Price.
- 16,30 Radiodisco.
- 17,00 Bruce Spingsteen: «The Rivers» - 2.
- 17,15 Richard Clayderman.
- 17,25 Tarde de domingo. (Con información directa, desde «El Plantío», del encuentro de fútbol BURGOS-OVIEDO).
- 19,30 Banda sonora.
- 20,00 Discoteca básica.
- 21,00 «Rollo 81».
- 22,00 Boletín Informativo R.N.E.
- 22,10 «30x33». (P. Alcántara).
- 23,00 «El desván». (Francho y Chema).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

Cupón pro ciegos

N.º 506

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41. 43. 49. 51. 53 56. 58. 60. 62

**J. SANTAMARINA**

OFTALMOLOGO

Nueva consulta en Avenida del Cid, 16, 5.º G.

Escalera izquierda.

Previa petición hora.

Telfs. 204877 - 219351

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 506 y con 625 pesetas todos los números terminados en 06.

RECORDATORIOS FOTOGRAFICOS

DE PRIMERA COMUNION

Concertar hora en **FOTO FEDE**

Lain Calvo, 21

Teléfono: 20 37 56

**GLORIA VELASCO**

MEDICO

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA

Consulta diaria previa petición de hora Avenida Reyes Católicos. 10 - 2.º C.

Teléfono: 22 49 57

**OBJETOS PERDIDOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos y una cartera con dinero, dos bolsas con ropa, seis pares de gafas, un reloj, una pulsera de niño dos jerseys y un paraguas.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos: dos bolsos una cartera con dinero y dos pares de gafas, por el cobrador del autobús número 184, don Manuel Preciado, don Julio González, don Santiago de Diego y doña Cecilia Cuesta, a los que acreditaron ser sus propietarios, doña Isabel Reguero, doña Basilla García, doña Nieves Paredes, doña María del Mar Alonso y doña Esperanza Sadornil.

**TRONIC**

Sistemas de Seguridad Comunica a sus clientes y público en general su nuevo número de TELEFONO 23 12 07

**M.ª Luz Rodríguez Sarasa**

MEDICO TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena. K-1, 2.º D.

Consulta previa petición de hora. Teléfono: 22 61 12

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

Servicio de guardia y urgencia. — García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Peraita, Plaza de San Bruno, 12; Arnáiz Bonilla, San Pablo, 37.

Mañana lunes. — Marcos, San Pablo, 17; Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16; Chomón, General Sanjurjo, 15.



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón, 30

SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA

Vitoria, 28, 1.º C.

Teléfono 20 86 62

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Monumental estreno. Lo más picante y divertido de la temporada. «La casada y el impotente». Antiesca Nemour, Riccardo Garrone. Las eróticas y chispeantes tribulaciones de una joven apasionada, alegre y bonita, decidida a levantar la moral de su «recién estrenado marido». Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de un «western»... ¡Grandioso! ¡Extraño! ¡Cruel! «El justiciero ciego» (s. c.). Scop-color. ¡Atención a sus intérpretes! Tony Antony, Ringo Starr y Lloyd Batista. ¡La fantástica y salvaje epopeya de... un tirador ciego! Su obsesión... recuperar —sin importar los medios— a... ¡sus 50 mujeres! «El justiciero ciego» es autorizado sólo mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso. Un film que le sorprenderá por su realismo desenfundado. «Sexualidad en las aulas» (Clasificada «S»). Verdades jamás vistas en las pantallas que harán pensar a los padres y educadores y «El hombre del Sur». Un gran «western». ¡Violento! ¡Cruel! ¡Espectacular! con Giuliano Gemma. (Rig. mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones, 5,30; 7,45 y 10,30. El último escándalo de «Emmanuelle Arsam». «Laura». Color, con al Cliver y Annie Belle. «Laura». Una película que le sorprenderá. Clasificada «S». Por su temática y contenido, puede herir la sensibilidad del espectador. Para mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

**CORDON (207037).** — 5, 7,45 y 10,30. ¡Otra obra maestra de Francois Truffaut! (Premiada con 10 «Césars» del cine francés). El grandioso estreno «El último metro». Technicolor. Con Catherine Deneuve, Gerard Depardieu, Jean Poiret, etc. «El último metro», una extraña historia de amor en el París ocupado por los nazis, una película realmente apasionante y aut. may. 16 años.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble formidable. «La colegiala». Gloria Guida. Sus mejores notas las sacaba en Anatomía. Un desahogo para la mente... y para la vista y «El amor nuestro de cada día». Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas mayores de 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una película contra el mal humor y para pasárselo en grande. «El solterón domado».

Color con Adriano Celentano y Ornella Mutti. Presumía de machista, pero se dejó dominar por una débil y frágil jovenzuela. «El solterón domado». Humor del bueno, alegre y divertido. Para mayores de 16 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. El deslumbrante estreno que usted esperaba. La película más desmadrada y divertida del momento en el Mundo, «Desmadre en la Universidad». El más espectacular y escandaloso éxito de carcajadas en toda España. ¡Increíble! ¡Super-achonda! ¡Loca, loca, loca! (Mayores 16 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡Sensacional! El estreno de aventuras sin límites «Los tres mosqueteros más uno». Luchaban a kárate, a espada, a puñetazos ¡y siempre vencían! Tony Kendall y Ettore Manni y «El hombre orquesta». La más desternillante, divertida y genial interpretación de Louis de Funès. (Mayores 14 años y menores).

**TIVOLI (220088).** — 5, 7,45 y 10,30. ¡Otro estreno realmente sensacional! La renombrada película «Gente corriente» (s. c.). Color. Ganadora de 4 «Oscar» 1981: Mejor película; mejor director: Robert Redford; mejor actor secundario: Timothy Hutton y mejor adaptación de guión. «Gente corriente» además, con Donald Sutherland, es de las películas que se sienten y, autorizada mayores 16 años.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 7 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Cózar. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Avda General Sanjurjo).** — Julio Pagano. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** - Cafetería, juegos recreativos, billares pin-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

**Magafesa**

DEL 25 AL 30 DEMOSTRACION Y DEGUSTACION EN CALLE VITORIA, 178 (GAMONAL)



MEDIA VIDA ES... dormir en COLCHON FLEX

ALMOHADAS

SOMIERES

COLCHONES

CANAPES



COLCHONES GOMA - ESPUMA

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES

Lararo

SAN PABLO 21-23 BURGOS

Admitimos su colchón de lana

## A. P. de Burgos solicita sea presentado un escrito al Congreso sobre un concreto problema sanitario

En tal sentido ha dirigido una solicitud a Fraga Iribarne

Recibimos la siguiente nota informativa: «La Junta provincial de Alianza Popular de Burgos preocupada por el incumplimiento de las Leyes en lo que respecta al tema sanitario, ha enviado a don Manuel Fraga Iribarne para su presentación en la Cámara de los Diputados el siguiente escrito: «Existiendo en nuestra provincia, en Instituciones Sanitarias cerradas: 21 plazas vacantes de Médicos. La Dirección provincial de INSAUD, con fecha 14 de Mayo de 1981, convocó 8 plazas, incumpliendo así la Ley vigente que dice: En el Art. 54.º del Real Decreto 1033.1976 de 9 de Abril que dice textualmente: «La totalidad de las plazas vacantes de facultativos de Servicios Jerarquizados a que este Art. se refiere se anunciarán en los primeros quince días de los meses de Enero, Mayo y Septiembre, etc.».

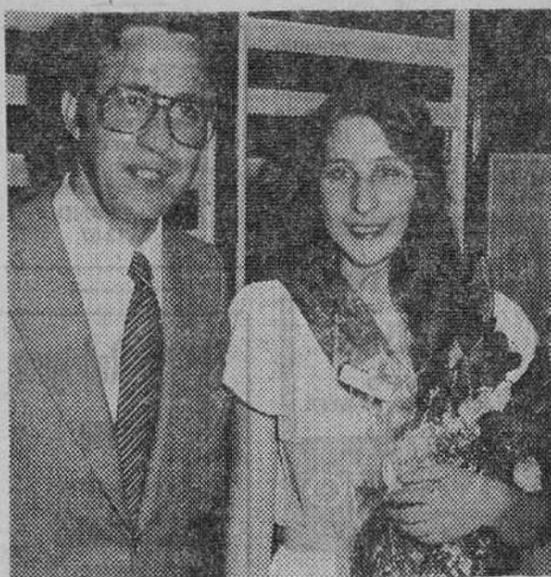
Y el Art. 7.º del Estatuto Jurídico de personal médico, Orden del Ministerio de Trabajo de 26.11.76 (BOE del 30) que dice: «Dicha convocatoria comprenderá la totalidad de las plazas vacantes existentes en las fechas de 31 de Diciembre, 30 de Abril y 31 de Agosto, etc.».

Dado que incumplimiento de la Legislación vigente perjudica no sólo a los profesionales de la medicina que actualmente se encuentran en paro, sino también al resto de la población dado que si existen estas vacantes es porque hay unas necesidades asistenciales, no cubiertas.

Además estas plazas están dotadas económicamente en los presupuestos de la Seguridad Social, por lo que no hay aumento de gastos, y por otra parte hay médicos que al estar en paro están cobrando el subsidio de desempleo que pagamos todos. La interpelación de don Manuel Fraga Iribarne, no es sólo motivada por el problema de Burgos, sino de muchos otros Centros Sanitarios a nivel nacional, creando en estos momentos de crisis un aumento del paro. Dado que el Gobierno nos habla continuamente del problema de falta de puestos de trabajo, no comprendemos cómo puede permitir que ocurran estas irregularidades por incumplimiento de Leyes que el mismo promulga».

LA JUNTA PROVINCIAL DE ALIANZA POPULAR

## Proclamación de la "Reina" de la Casa Regional de Salamanca



El pasado viernes y con nutrida asistencia de socios e invitados, la Casa Regional de Salamanca en Burgos, celebró en la discoteca «Pop», la fiesta de proclamación de la «Reina» y damas para este año de 1981. Impuso la banda a la «Reina», Sta. María Jesús Mateos Sema, el delegado de Cultura, don José Luis García Díez y a las damas Stas. Mari Carmen Semas y Mari Sol García González, les fueron impuestas por el vicepresidente de la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento y por el presidente de la Hermandad de Peñas, respectivamente.

A continuación, el presidente de la Casa Regional de Salamanca, don Joaquín Izquierdo Sánchez, dirigió unas breves palabras a los asistentes agradeciendoles su presencia y deseando que este acto suponga un hito importante en la historia de la Casa Regional de Salamanca en Burgos, como un vínculo más de unión con esta entrañable ciudad de Burgos. Cerró el acto el delegado de Cultura quien puso de manifiesto la satisfacción que le producía estar allí y compro-

bar la integración de los salmantinos en este ambiente de Peñas y Casas Regionales que tan intensamente cultiva Burgos.

## EL MARTES, CONFERENCIA DE PRENSA EN CAPITANIA GENERAL

Se dará a conocer el programa de actos de la «Semana de las Fuerzas Armadas»

El próximo martes, día 26, a la una de la tarde, se celebrará una conferencia de Prensa en Capitanía general para dar a conocer el programa de actos de la «Semana de las Fuerzas Armadas» que este año tendrá como sede nacional de la conmemoración a Barcelona, cabecera de la 4.ª región militar.

Al acto han sido invitados los Medios de Comunicación Social de Burgos.

El programa, referido a Burgos, abarca una serie de actividades orientadas también al hermanamiento de las Fuerzas Armadas y la población civil.

los deportes en  
**Diario de Burgos**

TODOS LOS MARTES



EL SEÑOR

## D. FRANCISCO GARCIA HUIDOBRO

Falleció ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Sofia Urrutia Barrenechea; hija, Sofia; hijo político, José-Antonio Aparicio (empleado del Banco Central); nietos, Sofia y Aitor; hermanos, Serafin, Francisca, Domingo y Nemesio; hermanos políticos, Facunda Urrutia, Filomena Santamaría, Sofia Barrenechea y Demetrio Garayzabal; sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y CUARTO, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 24 de Mayo de 1981

Vivía: Calle Clunia número 8.  
Funeraria «San José»



EL JOVEN

## JOSE LUIS CAPARROZ ALONSO

Falleció en el día de ayer, a los 16 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados padres, don Diego Caparroz y doña Carmen Alonso; hermanos, Ana María y Alberto; abuela paterna, doña Carmen París; abuela materna, doña Agustina Mediavilla; tíos, primos y demás familia

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, DOMINGO, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Pisones, 16.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 24 de Mayo de 1981  
Funeraria «La Cruz»



EL SEÑOR

## DON JOSE - MARIA PEREZ MARIN

(JUBILADO DE LA TELEFONICA)

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**SUS APENADOS PRIMOS Y DEMAS FAMILIA RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Por estos actos de caridad anticipan las gracias.

Vivía: Calle Nicolás de Vergara número 10.  
Capilla ardiente: Funeraria «San José», Sala «A».

Burgos, 24 de Mayo de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON WENCESLAO MEDRANO GIL

Y SU ESPOSA

## DOÑA MICAELA VILLANUEVA FERNANDEZ

Que fallecieron el día 24 de Mayo de 1930.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Heliodoro, Félix, Julio y Carmen; hijos políticos; nietos; hermanos, Asunción y Eulalia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 25, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San José Obrero.**

Actos de caridad por los que quedan agradecidos.  
Burgos, 24 de Mayo de 1981



EL SEÑOR

## DON JESUS SEDANO RENUNCIO

(EMPLEADO DE CASA GRIJELMO)

Falleció ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Maria Angeles Domingo; hijas, Maria Concepcion y Maria de los Angeles; hijos políticos, Javier Díez y José-María López; nietos, Cristina, Blanca-Amor y Roberto; hermana, Blanca; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Barrantes número 5.  
Capilla ardiente: Funeraria «San José», Sala «B».

Burgos, 24 de Mayo de 1981

# PROXIMA CREACION DE "SODICAL" Y VISITA DEL MINISTRO DE INDUSTRIA A BURGOS

## Reuniones de la Junta de Consejeros de Castilla y León y de autoridades sanitarias en Palencia

El 1.º de Junio, asamblea de parlamentarios, en Soria, para iniciar la elaboración del proyecto de Estatuto

El ministro de Industria y Energía, don Ignacio Bayón, visitará, en fecha próxima, la sede de la presidencia del Consejo General de Castilla y León, en Burgos, tal y como prometió al presidente del Ente Preautonómico castellano-leonés, don José Manuel García - Verdugo, con el que se entrevistó en la tarde del miércoles 20 de Mayo. En esta visita estará acompañado por el presidente del INI y altos cargos del Ministerio.

El señor García - Verdugo, que estaba acompañado por el director del Departamento de Agricultura y Fomento, don Carlos Romero Batallán, estuvo reunido, por espacio de más de media hora, con el ministro. En la entrevista fueron tratados dos temas de indudable interés para Castilla y León. La creación de la Sociedad de Desarrollo Industrial de Castilla y León (SODICAL), y el canon por producción eléctrica.

En relación con SODICAL van a tener lugar, en fechas próximas, reuniones diversas con empresarios, Cámaras de Comercio, asociaciones empresariales, entidades bancarias y Cajas de Ahorro.

### REUNION REGIONAL PARA TRATAR EL PROBLEMA DE LA NEUMONIA ATIPICA

Auspiciado por la Secretaría de Estado para la Sanidad y en colaboración con el Consejo General de Castilla y León, se ha celebrado, en la tarde del viernes 22 de Mayo, en la Diputación provincial de Palencia, la problemática originada en las provincias de la región por la neumonía atípica coordinada por el director del Departamento de Asuntos Sociales del Consejo, Dr. Vallejo Flórez.

A lo largo de la reunión, que se prolongó por espacio de dos horas, se analizó con todo detalle la situación existente en cada provincia y las medidas que se han tomado hasta el presente.

El número total de casos registrados en las provincias de la Región asciende a 322, habiéndose dado ya de alta 41, y se han registrado 4 fallecimientos, quedando actualmente hospitalizadas 277 personas.

Fueron estudiadas también las posibilidades hospitalarias existentes en las ocho provincias y, se contrastó que no hay problemas en la Región para acoger a los posibles enfermos.

Se estudió la posible coordinación interprovincial, si ésta fuera necesaria, intercambiando la información tanto epidemiológica como clínica y terapéutica.

Se consideró que debe hablarse de brote epidémico de

carácter benigno y se hace una llamada a la serenidad de la población dado que las cifras de morbilidad no son alarmantes, aún comprendiendo la lógica preocupación que de hecho pueda existir.

### REUNION DE LA JUNTA DE CONSEJEROS

La Junta de Consejeros del Consejo General de Castilla y León se reunió en la tarde del viernes 22 de Mayo, presidida por su titular, don José Manuel García - Verdugo, en la sede de la Diputación provincial de Palencia, por espacio de más de cuatro horas.

Extenso era el orden del día, con veinte puntos a tratar. Tras ser aprobada el acta de la sesión anterior, se pasó a informar sobre el cumplimiento de los acuerdos adoptados en anteriores reuniones. Entre estos informes, destacan los relativos a la situación en que se encuentran las gestiones con la Administración Central para asumir las primeras transferencias de competencias, el posible convenio a firmar con el Instituto de la Juventud y Promoción Social y el convenio entre el Consejo General y el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valladolid para la organización de cursos de perfeccionamiento del profesorado de E.G.B. sobre temas de interés histórico, geográfico, cultural y ecológico de la Región.

Seguidamente se entró a estudiar, con todo detenimiento, el plan de actuación del Consejo para el presente año de 1981, plan que ha sido elaborado por los distintos Departamentos. Las acciones que se incluyen se pueden concretar en tres sectores: a) Ir organizando una administración regional, b) preparar los diversos aspectos para estar en disposición de asumir las primeras transferencias de manera inmediata, y c) Iniciar acciones propias del Consejo.

Pasó después la Junta a tratar sobre la distribución del presupuesto correspondiente al ejercicio de 1981. En el estudio presentado, se detallan todos los conceptos en que será invertido el presupuesto. Hay numerosas partidas destinadas a estudios sobre temas de interés para la región y a publicaciones diversas, así como a la organización de numerosos cursos de técnicas administrativas, agrarias, de prevención de accidentes en la minería, de reanimación cultural, etc.

Se informó, dentro del capítulo de acciones previstas por el Consejo, sobre un plan de actuación del Consejo en colaboración con todas las Diputaciones provinciales para llevar a cabo numerosas acciones de tipo cultural.

La Junta analizó un programa presentado por el Departamento de Administración Local y Ordenación del Territorio para la actuación en orden a promover la construcción de viviendas de protección oficial en colaboración con las Diputaciones provinciales.

El presidente del Consejo General de Castilla y León, ha convocado a la Asamblea de Parlamentarios y Diputados provinciales para que, conforme indica el artículo 146 de la Constitución, elabore el proyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla y León.

La convocatoria la hace el presidente del Ente Preautonómico por acuerdo de los partidos políticos presentes en el Consejo General.

La reunión se iniciará a las cinco de la tarde del día 1 de Junio próximo y tendrá como marco el Aula Magna «Tirso de Molina» (La Merced) de la

ciudad de Soria.

Se abre un plazo, que vencerá el próximo día 27 de Mayo, para que durante el mismo puedan presentarse, ante la

Secretaría General del Consejo de Castilla y León, los anteproyectos de Estatuto por parte de los miembros de la Asamblea que lo deseen.

Se ha firmado el nuevo convenio estatal de Harinas Panificables y Sémolas, que comenzará a regir desde el primero de Junio de este año y tendrá vigencia por un año. Los puntos más interesantes del convenio son los siguientes:

Jornada laboral: 1.930 horas al año, con 15 minutos de bocadillo dentro de la jornada continuada.

Vacaciones: 26 días laborales.

Prendas de trabajo: dos equipos por año.

Enfermedad y accidente: Hospitalización en accidentes, desde el primer día el 100 por cien, y en enfermedad, desde el cuarto día.

Prima de actividad: se cobrará los sábados, aunque no se trabaje, a razón de 200 pesetas por día trabajado.

Salarios: Se incrementan los salarios del anterior convenio en un 14,77 por ciento.

Revisión salarial: Si a los seis meses de convenio el IPC ha superado el 6,60 por ciento de aumento.

Por lo que se refiere a salarios concretos, por ejemplo, un auxiliar, empacador o mozo de almacén cobrará al mes 500 pesetas de prima de actividad, 1.048 de plus de saneamiento y 979 pesetas diarias de salario base, lo que hace un total mensual de 35.418 pesetas.

Este convenio ha sido firmado por la USO y su texto está a disposición de todos los trabajadores que lo deseen en sus locales.

### NUEVO CONVENIO PROVINCIAL DE MAYORISTAS Y MINORISTAS DE VINOS Y LICORES

Se ha publicado en el «Bo-

letín Oficial de la Provincia de Burgos», el nuevo convenio provincial de mayoristas y minoristas de vinos y licores que afecta a algunas pequeñas empresas de Aranda y la Ribera.

Este convenio tiene efectos desde el primero de Enero de 1981, con vigencia de un año, una antigüedad de cuatrénios al 5 por ciento, 1.300 pesetas, la dieta entera y 650 la dieta, una jornada laboral de 43 horas semanales y 42 para las que despachen al público; 12 pesetas por kilómetro; 3 pagas extras; 100 por ciento en caso de enfermedad o accidente.

En lo que se refiere a los salarios, tanto cualquier dependiente como los ayudantes cobrarán 35.400 pesetas mensuales.

## ¡ATENCIÓN, NIÑOS Y NIÑAS!

Quedan muy pocos días para el final de la entrega de boletos



Sorteo de plazas para las Colonias Veraniegas 1981

Retira tus boletos

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, invita a todos los niños y niñas burgaleses a disfrutar de un verano maravilloso en sus colonias veraniegas. Para participar en este Sorteo, sólo hay que ahorrar. Así de fácil.

INFORMATE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS.

### ¡ATENCIÓN!

#### VEHICULOS DE OCASION

- Procedentes de cambio.
- Inmejorable estado.
- Totalmente revisados.
- Facilidades de pago.

TALLER MECANICO SUIZO

Concesionario: Volkswagen Audi

Teléfonos: 202364 - 204948



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# Nota de UCD - Burgos sobre la posición del partido y sus parlamentarios respecto al Estatuto y «capitalidad» regionales

«Ante las diferentes opiniones escuchadas acerca de la redacción del Estatuto de Castilla y León y, sobre todo, a la fijación en él de la capitalidad de la región, con ánimo de informar debidamente, la Secretaría de U.C.D. quiere manifestar lo siguiente:

En el seno del Partido, mediante discusión primero en plenario y después en el Comité Ejecutivo Regional, se ha confeccionado un Proyecto de Estatuto para la Región Castellano-Leonesa.

Tres han sido los puntos de máxima conflictividad y sobre los que se plantearon las mayores dificultades de acuerdo desde el principio.

1.— Establecer cauces para la incorporación a la región de las provincias de Segovia, Santander y Logroño.

2.— Representación igualitaria o proporcional de cada provincia en las futuras Cortes.

3.— Ubicación de sedes dentro de la Región.

Previstos los cauces de incorporación de las provincias castellanas hoy separadas, en el segundo punto se llegó al acuerdo de que cada una de las provincias tenga cuatro representantes fijos más uno por cada 200.000 habitantes, o fracción superior a los 100.000.

Para la fijación de las sedes de las Instituciones se ha partido de una dualidad de criterios antagónicos: que se determinen en el Estatuto como marca la Constitución o que se relegue a una posterior Ley de Cortes como en la práctica se ha hecho casi en la totalidad de las regiones.

La representación burgalesa siempre, y de manera especial ante el Comité Regional, ha insistido en que la capitalidad no debía fijarse en estos momentos en el Estatuto y no —como ha podido pensarse por algunas provincias— porque la situación de provisionalidad al final nos beneficiará, sino esgrimiendo argumentos de que entendemos que la Región no está definitivamente configurada y un tema de esta importancia no debería tratarse hasta que el problema de Segovia, Santander y Rioja, sin las que no se puede entender la identidad castellano-leonesa, no esté totalmente clarificado, precisamente por falta de las provincias antes citadas.

El tesón de los representantes burgaleses ha hecho que las discusiones sobre este tema, iniciadas en Arévalo el 17 de Noviembre del pasado año, no hayan culminado, en contra de su deseo, hasta el 18 de este mes en Tordesillas.

Durante este tiempo, los medios de comunicación social de algunas provincias y algunos partidos políticos ajenos a UCD han venido haciendo por sistema, acusaciones a nuestros representantes de lo que ellos han calificado de obstruccionismo a través de medidas dilatorias, lo que evidentemente era tergiversar las profundas razones burgalesas.

Llegaron incluso a publicarse en toda la Prensa regional y nacional y tras la reunión del 27 de Marzo en Tordesillas, que Burgos pretendía trasladar a Avila las Universidades de Salamanca y Valladolid con el fin de que, en el reparto de instituciones, Burgos fuera la capital del Ejecutivo.

Los portavoces burgaleses han luchado denodadamente por imponer al resto de los representantes de las provincias la aceptación de nuestro criterio, que aún hoy seguimos manteniendo, sin que sus razonamientos se hayan tenido en cuenta en el momento de la decisión tomada de acuerdo con elementales principios democráticos y que no pudo aplazarse más por los votos unánimes de todas las provincias, menos Avila y Burgos.

Es evidente que al ser demorada la propuesta burgalesa de demorar la decisión sobre las sedes a una Ley de Cortes de forma tan mayoritaria, se derrotaba simultáneamente la presentación de Burgos como capital regional, cosa que se defendió con abundancia de razones.

Es fácil de explicar que en el momento de presentación de candidaturas para la fijación de la capital, Burgos, por coherencia con planteamientos anteriores de que este punto no debía debatirse, no presentara la suya, lo que además hubiera sido inútil por presumirse

ya el resultado de la votación.

Pero, además, la candidatura, según las normas internas del Comité, había de ir avalada por al menos quince representantes del mismo, pertenecientes a cuatro provincias distintas, apoyo del que Burgos carecía.

Aún considerando que la construcción de la Región exige sacrificios, visión regional y amplitud de miras, dudamos en calificar la decisión como inoportuna, innecesaria e insolidaria y la representación burgalesa se fió que reservaba su voto para el debate oficial en la correspondiente Asamblea de Parlamentarios y Diputados provinciales.

Para quienes señalan que la decisión fue tomada de madrugada, como queriendo indicar que la misma había sido precipitada, tenemos que añadir que tal decisión ha llegado después de ocho meses de intensas discusiones que finalizaron en Tordesillas el día 18 de Mayo, en la reunión que comenzó a las cinco de la tarde.

En razón a los méritos personales de quienes por ello fueron designados presidentes y con el apoyo del Partido en Burgos —aunque no siempre se ha sabido reconocer aquí la importancia que ello tiene— es de hecho capital de nuestra Región en el momento presente, y no pierde todavía la esperanza de que impere el buen sentido y sea demorada la decisión tomada a las Cortes que en su día se constituyan.

Para quienes se pregunten las razones que pueden tener algunas provincias para que la capitalidad sea ubicada en Tordesillas, diremos que no ha sido esgrimida ninguna otra que la relativa a puros criterios de equidistancia geográfica.

Redactada esta nota, conocemos la enviada a los medios de comunicación por A.P. y nos sorprende su falta de estilo acudiendo a descalificaciones personales. Pero no caeremos en el error de responderles de la misma forma.

Sus representantes, elegidos por la parte del pueblo español que les votó, nos merecen el mismo respeto que las personas a quienes representan y no les calificaremos nunca de inútiles ni pediremos su dimisión porque pierdan unas votaciones en los órganos donde son minoritarios, como ocurre con los representantes de Burgos en el Comité Regional, que agrupa a nueve provincias.

UCD de Burgos se siente orgullosa de sus representantes en el Comité Ejecutivo Regional, ya que han luchado durante meses por una causa que desde otras provincias ha sido entendida de diferente forma. Con todo sentimiento, pero con la responsabilidad de saber que la democracia se rige por votos, han tenido que acatar el resultado de la votación final, haciendo además lo que tenían que hacer, reservar sus votos para cuando en la Asamblea de Parlamentarios se efectúe la discusión del Estatuto.

No nos engañamos, somos realistas, sabemos que allí vamos a seguir siendo minoritarios, pero si A.P. quiere servir a Burgos —aunque en nuestra provincia carece de representantes— en la citada Asamblea sí debe tenerlos de otras provincias y bastará con que las voces de sus hombres se unan a los de la UCD de Burgos defendiendo lo que, reconociendo sus dificultades, no daremos por perdido hasta la conclusión del Estatuto.

## BURGOS ANTE LA AUTONOMIA

«Ante el actual desarrollo del proceso autonómico, y desde la posición que en dicho proceso se le ha adjudicado a Burgos, hay que destacar lo siguiente:

Con la incorporación del antiguo Reino de León al ente autonómico, se desvirtúa lo que por razones históricas, culturales y económicas es la región castellana, y como consecuencia de ello se produce la separación de las provincias de Santander y Rioja, que huyen de estar encuadradas en una región tan dispar y heterogénea, pues, indudablemente ya ha dejado de ser Castilla la Vieja.

Fruto de todo ello, y siguiendo las maniobras a que nos tiene acostumbrados la ciudad de Valladolid, se impulsa el centralismo de ésta plasmándose, entre otros aspectos, en los siguientes: centralismo universitario, oponiéndose a que exista Universidad en otras provincias de la región, centralismo de capital, recientemente conseguido; acaparamiento de todos los organismos regionales, como el Centro Regional de Televisión, Confederación Hidrográfica del Duero, etc.

Ante esta situación, y a la vista de este ente artificial se produce la lógica desilusión de las demás provincias, y en concreto Burgos, ya que se observa la triste realidad de pasar de un centralismo localizado en Madrid a otro localizado en Valladolid, y sin que ello reporte beneficio alguno para Burgos ni para las demás provincias.

De todo ello queremos resaltar las siguientes consideraciones:

1.— Es necesario reconsiderar nuestra postura en el proceso autonómico, en el sentido de que hay que pensar en la inmediata separación de Burgos de la misma, y acogernos a la autonomía puramente castellana, a la que se integrarían las provincias de Santander y Rioja.

2.— Hacer un llamamiento a todas las entidades y corporaciones de Burgos y su provincia, así como a todos los ciudadanos para que tomen postura respecto de lo anterior.

3.— Censurar enérgicamente la indignante actuación de los parlamentarios burgaleses que estuvieron en Tordesillas por retirar la candidatura de Burgos como sede de la capital regional, absteniéndose al mismo tiempo en la votación sobre la capitalidad en Tordesillas.

Asimismo, denunciar la conducta de los parlamentarios que no estuvieron presentes, ya que con su silencio han otorgado su consentimiento y aceptación de esa capitalidad.

4.— Reiterar la consideración de ficticia de la actual región Castellano-Leonesa, reafirmando, al mismo tiempo, que la capitalidad indiscutible de Castilla la Vieja es, ha sido y deberá seguir siendo Burgos.

5.— Censurar la conducta de los partidos nacionales de cualquier ideología, porque claramente van a hacer su política de partido sin interesarse para nada la provincia que les ha elegido, e interesar la constitución de un partido regionalista para la defensa de Burgos y Castilla».

COLECTIVO CASTELLANO  
(Ignacio Henares)

### DISTRIBUIDOR COMARCAL

EN EXCLUSIVA

Relacionado con el sector ganadero para la venta de producto único en el mercado y de fácil venta, para cada una de las siguientes Comarcas:

MERINDADES, BUREBA EBRO, SIERRA DE LA DEMANDA, LA RIBERA, ARLANZA, COMARCA DE PISUERGA, PARAMOS Y ARLANZON.

Ofrecemos la garantía de Empresa sólida, exclusividad comarcal y un constante apoyo personal en la gestión vendedora.

INTERESADOS, telefonen para un primer contacto al (94) 676-04-85 de BILBAO, el LUNES, DIA 25, durante todo el día.

## IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DE CARNICAS

Necesita: Delegado en Burgos.

SE REQUIERE:

1. Buscamos un profesional de la venta con experiencia en el sector de carnicas y amplio conocimiento del mercado burgalés.
2. Las funciones serán las específicas de un Delegado, teniendo gran incidencia la atención directa a los clientes más importantes de su Delegación.
3. Contará con el equipo y el apoyo necesario para desarrollar dicha labor.
4. La remuneración estará acorde con la experiencia y valía del candidato.
5. Las personas interesadas deberán enviar amplio «curriculum vitae», acompañado de fotografía a: Oficina de Empleo, Rfca. 19.916.

— SE GARANTIZA ABSOLUTA RESERVA —  
(INEM 19.916)

**VENDEMOS A PRECIOS DE FABRICA MUEBLES DE COCINA**

**30% de DESCUENTO**

**DAMA**

Alcalde Martín Cobos, s.n.  
POL. IND. GAMONAL-VILAYUDA  
(Pentasa 1, Nave n.º 10)

forma de pago ¡hasta 42 meses! (precio fábrica)  
Alcalde Martín Cobos s.n. Tlf. 947/22 86 04, BURGOS

INFORMACION MUNICIPAL

# Se han presentado treinta y seis aspirantes a «Reina» de las fiestas

Mañana se celebrará una reunión de todas ellas para una selección previa de seis

Ayer finalizó el plazo de presentación de aspirantes a la elección de "reina" de las fiestas de la ciudad en San Pedro y San Pablo del presente año.

Al término del plazo oficialmente establecido se habían presentado un total de treinta y seis "reinas" de otras tantas Peñas y Casas Regionales de la ciudad.

Mañana lunes, a las siete de la tarde, se celebrará la reunión de todas las aspirantes para que sean ellas mismas las que seleccionen a seis que habrán de comparecer ante la Junta mixta de festejos para designar a la "reina", de acuerdo con las bases del certamen que anunció el Ayuntamiento de la capital.

La reunión tendrá lugar en el Hotel Condestable.

### EL ALCALDE RECORRE ALGUNAS OBRAS

En la mañana de ayer, el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín acompañado del presidente de la Comisión de Obras, paseos y jardines de la Corporación, don Víctor Martínez Llorente, realizó una visita a varias obras que se llevan a cabo en las zonas periféricas de Burgos.

Recorrió con detenimiento las obras del barrio de Villatría que se han iniciado hace unos días y que tratan de resolver las necesidades

de la pavimentación del barrio, haciéndolo después a las de la calle 4, la zona de Gamonal y "La Ventilla", las del solar del antiguo cuartel de Caballería y otras que lleva a cabo la brigada municipal de obras, así como la calle Federico Martínez Varea ya concluida la urbanización y las que se reallizan en otras vías urbanas.

Al término de la visita, el alcalde nos manifestó su satisfacción por la marcha de estas obras, unas ya terminadas y otras que se encuentran en ejecución.

### LOS PROBLEMAS DEL CRUCERO

El alcalde de la zona del Crucero y representaciones de la Asociación de Vecinos del mismo sector, se entrevistó en la mañana de ayer con el alcalde de la ciudad en su despacho oficial, tratándose de algunos proyectos y de necesidades de esta zona de la capital, informándose de los proyectos que tiene en este sentido la Corporación municipal.

La entrevista se prolongó durante bastante tiempo y hubo un cambio de impresiones sobre éste y otros barrios de la ciudad.

### EL PROGRAMA DE FIESTAS IRA AL PROXIMO PLENO

Representaciones de la

Comisión de festejos del Ayuntamiento han llevado a cabo gestiones cerca de la representación de la empresa contratista de la plaza de toros de Burgos con el fin de que se ultimen cuanto antes los carteles de la feria taurina para completar el programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo y pueda ser sometido al pleno del Ayuntamiento el primer jueves del mes de Junio, plazo ya improrrogable para la aprobación.

Por otra parte, se están ultimando detalles con el fin de que todo esté concretado la semana entrante y se pueda cerrar el expediente.

Una reunión monográfica para tratar de las organización de la cabalgata de las fiestas mayores tendrá lugar en los próximos días.

### EL ALCALDE VISITA AL BOMBERO HERIDO

Ayer tarde, en el Hospital de la Cruz Roja, el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín visitó al bombero herido en el incendio registrado en las instalaciones de la antigua fábrica Azucara, don Roque Del Val Sagredo, y se interesó por las heridas sufridas en una caída.

También fue visitado por otros miembros de la Corporación y compañeros.

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA Y CONSUMO

### «JIMENA»

"Criterios de calidad de las aguas naturales"

Nuestra Asociación, recogiendo los comentarios suscitados tras el reciente cierre de dos fuentes públicas y conociendo que gran número de burgaleses acuden a ellas en la creencia de que sus cualidades y propiedades aventajan al agua del «grifo», siente la obligación de ofrecer a sus asociadas y a cuanto público lo desee una información acerca de las condiciones higiénico-sanitarias del agua que consumimos.

Para ello, ha invitado al café-coloquio del próximo lunes día 25, a don Ignacio Elías, químico y diplomado en Medio Ambiente, quien disertará sobre «Criterios de calidad de las aguas naturales», deteniéndose en los siguientes puntos:

—Tratamiento y acondicionamiento para los abastecimientos públicos.

—Criterios Sanitarios y Control de las fuentes públicas.

El acto tendrá lugar a las cinco de la tarde, en nuestro domicilio social, calle Vitoria, núm. 19, cuarto.

los deportes en

**Diario de Burgos**

TODOS LOS MARTES

## AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, ha recibido en su despacho oficial, entre otras, a las siguientes personas:

Don Santiago Adolfo Martín Andrés, fiscal jefe de la Audiencia Territorial.

Don Pedro García Romera, abogado del Estado-Jefe.

Ayuntamiento de Huerta de Rey, representado por el alcalde: don Eladio Martínez Salinas; teniente de alcalde, don José Luis Carazo Camarero, y los concejales: don Rogelio Trillo Guerrero y don Teodoro Aguilera Hernando. Junto con el secretario: don Antonio Caldera Hernández.

Don Rufino Tapia Alonso, alcalde de Quintanarraya.

Don Gregorio Tapia Hernando, alcalde de Hinojal del Rey.

Don Miguel Rica Peña, alcalde de Peñalba de Castro.

Don Félix Delgado, alcalde de Cornudilla y don Luis María Martínez, concejal.

Don Francisco Javier Fernández Martínez, alcalde de Pino de Bureba, y don Bruno Martín Peinado, concejal.

Don José Ruiz Gómez, alcalde de La Parte de Bureba y don Ramiro Sáez Pérez, concejal.

Don Celestino Ortiz Pereda, alcalde de Hermsilla de Bureba, junto con el secretario, don Pacomio Santamaría Hernando.

Don José Manuel Gómez Gómez, alcalde de Roa; doña Teófila Aladro García, concejal y los vecinos: don Antonio Villa López, don Carlos Hernández Paniagua y don José María Saiz Cuesta.

Comisión de vecinos de Poza de la Sal, compuesta por don Benito del Castillo, don Pablo Gallo, don Narciso Padrones, don Cecilio Pérez Solas y don José Daniel Angel Lara, acompañados por Fray Valentín de la Cruz y los delegados provin-

ciales de Cultura, Educación y Turismo.

Don Manuel Andújar Terán, presidente de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales de la Cabeza de Castilla, don Mariano Hervás Lara, don Teodoro Tejedor y don Enrique Sedano, vocales de la misma.

Comisión de C.I.D., compuesta por don Abel de la Calle Villanueva, presidente, y don Agapito Gómez Martínez, secretario, junto con don Fernando Gil Pérez, don Angel Mínguez Pérez y don Román Zamorano Barba, concejales independientes del Ayuntamiento de Castrojeriz.

Representación de la Organización Juvenil Española, compuesta por don Ignacio Casado Pérez y don José María de la Peña.

Don Juan Ruiz Izquierdo, abogado.

Don Carlos Carrasco Muñoz de Vera, abogado.

Don Víctor Manuel Domínguez de la Torre, director de Renedo, S.A., don Alejandro Alameda Santamaría, director gerente de Fabril Sadera, don Félix Barriuso Cuevas, alcalde del Barrio de Las Huelgas y don Ignacio García García, alcalde del Hospital del Rey.

Don Pío Bordería, director de Explosivos de Burgos, don Ricardo López Mitgoya, director de Unión de Explosivos Río Tinto, S.A. y don José Manuel de Ochoa Escanciano, ingeniero de minas.

Por otra parte, el gobernador civil, ha presidido las siguientes reuniones y actos:

Comisión Permanente del C.U.A.

Reunión de Planes de Electrificación Rural de la provincia.

Inauguración de la I Feria de Cerámica Popular.

Con independencia de todo ello, el gobernador civil ha despachado con los delegados de los diferentes Departamentos Ministeriales.

### CAMPAMENTOS

Se encuentran cubiertas las plazas para el turno de promoción recreativa

Para general conocimiento se hace público que se encuentran cubiertas la totalidad de las plazas del Campamento Provincial «Rodrigo Díaz de Vivar», Turno de Promoción, que organizado por la Delegación Provincial de Cultura, se realizará durante la primera quincena del mes de Julio.

### Cuento premiado en el concurso del C.U.A.

Su autor es Jorge Juan Eiroa, de Zaragoza

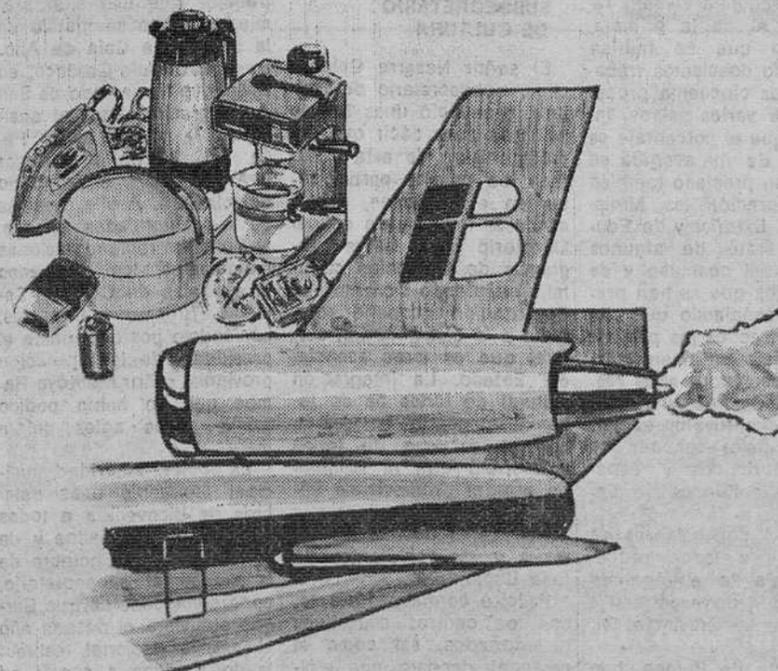
Reunido el jurado compuesto por don Faustino Barriuso, doña Mercedes Vallejo, don Antonio Alvarez, doña Inés Praga y doña Pilar Vallejo, ha decidido conceder el premio al trabajo «Comando armado», presentado bajo el lema «Azor» del que es autor don Jorge Juan Eiroa, de Zaragoza.

# SU AHORRO PUEDE LLEVARLE A MALLORCA

«Un boleto puede permitirle pasar dos semanas en Mallorca.

O también, obtener una cafetera, una plancha de vapor, un juego para camping, un termómetro, etc...

¡Acérquese a la suertel!».



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

"Concurso Nacional de Viajes Culturales por España"

## EL SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO DE CULTURA PRESIDIO AYER EN BURGOS LA ENTREGA DE PREMIOS

Galardonados los Centros Escolares «Juan Yagüe», el Instituto «Diego Porcelos» e I.C.E.D.E. de Aranda

*El Ayuntamiento ofreció después una recepción y antes hubo un concierto del Grupo «Antonio de Cabezón»*

El subsecretario del Ministerio de Cultura, don Eugenio Nasarre Goicoechea, presidió ayer en Burgos diversos actos con motivo de la entrega de premios del certamen de viajes culturales por España 1981, que por segunda vez ha organizado su Departamento y que se han organizado a través de la Secretaría General de la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales. La entrega de trofeos en Burgos ha correspondido a la mitad Norte de la Península y el resto se hizo hace unos días en Jaén.

El subsecretario señor Nasarre llegó a nuestra capital acompañado del secretario general de la J.C.A.E.C., don Juan de la Quintana Oriol, entrevistándose con el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera y el delegado provincial de Cultura, don José Luis García Díez, celebrando un primer cambio de impresiones sobre los problemas de Burgos en su Departamento.

Posteriormente, a las doce, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la plaza de España, tuvo lugar la entrega de premios de este concurso nacional que ha encontrado extraordinario eco en todo el país y en el que participan estudiantes de 14 a 18 años. En la edición de este año han participado una amplia representación de todas las provincias y de diversos países del extranjero. La importancia de los premios y el interés por establecer una relación entre las diferentes regiones españolas desde el estudio de cada una de las características ha calado entre el mundo estudiantil hasta el punto de constituir uno de los certámenes de mayor expectación entre los estudiantes comprendidos en dichas edades.

En la presidencia con el subsecretario de Cultura se encontraban el gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera; el presidente de la Audiencia Territorial, señor Magueda Ibáñez; el cónsul general de la J.C.A.E.C., señor De la Quintana Oriol; el coronel Belza, que ostentaba la representación del gobernador militar de la plaza; delegados provinciales de Cultura, señor García Valverde Ortega; de Sanidad, señor Rodríguez Cuesta; coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, señor Rodríguez Medel; comandante jefe accidental de la Comandancia, Sr. Ruiz Iravedra; comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía, señor Martín Maldonado y otras representaciones, entre ellas, una del Consejo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

A esta entrega de premios de Viajes Culturales por España asistieron profesores y alumnos de los centros galardonados pertenecientes a las provincias de Alicante, Avila, Barcelona, Gerona, Guipúzcoa, Huesca, León, Navarra, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Tarragona, Valladolid, Zamora y Burgos.



El salón se encontraba totalmente abarrotado de personas.

### SALUDOS DEL DELEGADO DE CULTURA Y ENTREGA DE PREMIOS

Abrió el acto el delegado provincial de Cultura, señor García Díez que destacó el interés de este certamen que ha tenido extraordinaria acogida en toda España, destacando el éxito burgalés alcanzado el pasado año y que por ello en éste es sede de esta entrega. Destacó la gran labor que realiza la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales, tratando de determinadas actividades algunas como las que se han llevado a cabo en el Palacio de los Avellaneda de gran interés y enorme acogida, habiéndose desarrollado en los últimos meses hasta veinticinco cursos.

Manifestó su deseo de que cada uno de los centros premiados dé sentido cultural a estos viajes y destacó la hospitalidad y la acogida de la ciudad de Burgos a todos los representantes de otras provincias que han venido a nuestra capital para recoger sus premios a los cuales felicitó.

El secretario general de la J.C.A.E.C., habló después para destacar el gran éxito de esta segunda edición ratificando el de la primera, indicando que se habían presentado doscientos trabajos y otros cincuenta procedentes de varios países, indicando que el porcentaje es revelador de una acogida en el que han prestado también su colaboración los Ministerios del Exterior y de Educación. Trató de algunos aspectos del concurso y de los trabajos que se han presentado, señalando que deseaba que todos los proyectos de viaje culminen felizmente, pues todos ellos responden a un interés meritorio que constituye un esfuerzo para mejor conocer los valores turísticos y especialmente culturales de España.

Concluyó con palabras de felicitación a todos, procediéndose a la entrega de premios que corresponden a centros de las provincias citadas.

Por parte de Burgos, han sido premiados los Centros Escolares «Juan Yagüe» de Burgos, estando presente en el acto la marquesa viuda de Yagüe y el Instituto Nacional de Bachillerato «Conde Diego Porcelos» también de nuestra ciudad y mereció una placa conmemorativa el

centro ICEDE, de Aranda de Duero, dando lectura a toda la lista de premiados el señor García Reol, jefe de Dependencias del organismo provincial, siendo igualmente distinguida por su colaboración la Delegación provincial de Cultura de Burgos, cuyo titular recibió distinción, como los demás premios y trofeos, de manos del subsecretario, gobernador civil y demás autoridades asistentes.

### GRATITUDE DE LOS CONDECORADOS

La señorita María Trinidad Acero Rloja, pronunció después unas palabras en representación de todos los alumnos y centros premiados, significando el valor que tienen estos viajes para el mejor conocimiento de la cultura y la civilización de todas regiones españolas. "Igual que los demás fueron cicerones de nuestra visita, hoy les mostraremos la ciudad de Burgos, su historia y sus monumentos", dijo la alumna del Instituto "Diego Porcelos", concluyendo con estas palabras: "Tan magnífica iniciativa es una trascendente conquista para mejor conocer y comprender mejor a los demás españoles". Como los anteriores oradores, fue muy aplaudida.

### PALABRAS DEL SUBSECRETARIO DE CULTURA

El señor Nasarre Goicoechea, subsecretario de Cultura, pronunció unas breves palabras para decir que los protagonistas de esta fiesta eran los propios participantes en el certamen, destacando la importancia que el Ministerio da a estos programas de promoción cultural, señalando cuanto la Constitución contiene referente a la comunicación cultural que es tarea esencial del Estado. La integración cultural de todos ha de tener una puerta en común con el esfuerzo de todos y anunció que el Ministerio seguirá promoviendo iniciativas de este tipo que tienen como destino los jóvenes y los estudiantes de toda España.

Felicitó cordialmente a todos los centros educativos galardonados, así como al personal docente que estimula estas iniciativas dentro de un aliento permanente de creatividad cultural a todos los niveles.

Tuvo palabras de elogio para Burgos con el premio del pasado año y como pueblo con conciencia histórica de pasado y proyección

de futuro, recordando unas palabras de Cervantes para proseguir un "camino que es mejor que la posada".

Una cálida salva de aplausos acogió la intervención del subsecretario.

### CONCIERTO DEL GRUPO DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZÓN"

Un formidable concierto en el que se puso de manifiesto la extraordinaria calidad del grupo dio después el conjunto de música antigua "Antonio de Cabezón", que ofreció una cantiga de Alfonso X el Sabio y otras obras del siglo XVI, siendo muy aplaudidos y felicitados sus componentes y su directora doña María Jesús García de la Mora. Este éxito lo repitió ayer tarde precisamente en Madrid, tras rápido viaje en el Colegio Mayor "Loyola" y hoy domingo lo harán en la Mesa de Burgos en la capital de España.

Los mejores comentarios escuchados después del concierto con el que concluyeron los actos.

### RECEPCION EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN

A las dos de la tarde, después de ser inaugurada la magnífica exposición de trabajos que han sido premiados y que se instaló en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en el antiguo Monasterio de San Juan, presidida por el acaudalado de la ciudad señor Peña San Martín tuvo lugar una recepción, en el patio del claustro. A ella, además de las autoridades citadas, se sumaron representaciones municipales, los delegados provinciales de Cultura, Sanidad, Turismo y Deportes, haciéndolo posteriormente el presidente de la Diputación provincial señor Montoya Ramos que no había podido asistir a los actos de la mañana.

La primera autoridad municipal pronunció unas palabras de bienvenida a todos los centros premiados y de saludo oficial en nombre de la ciudad al subsecretario, congratulándose de que Burgos obtuviera el pasado año el premio nacional, estimulando a todos a seguir en esa línea de formación cultural y deseando a todos una gratísima estancia.

Fue servida una copa de vino español. Antes de abandonar el antiguo Monasterio, el subsecretario visitó el Museo de Marceliano Santa María.

## EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS S. A. "INCARSA"

Convoca a los Sres. Accionistas a la celebración de la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el Salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sucesal del Paseo del Espolón, el próximo día 9 de Junio a las 18.30 horas en primera convocatoria y 24 horas después en segunda, conforme a los asuntos comprendidos en el siguiente

### ORDEN DEL DIA:

1. Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Junta anterior.
2. Examen y aprobación en su caso de la gestión Social, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1980.
3. Aplicación de resultados del Ejercicio 1980.
4. Detalle del estado de inversiones que se realizan.
5. Revisión y ampliación de servicios prestados por el Matadero.
6. Ruegos y preguntas.

Burgos, 24 de Mayo de 1981. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Fernando Gutiérrez Pardo.

Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esthétique», estará a su disposición del 25 al 30 de Mayo, ambos inclusive.

## PERFUMERIA ridruejo

Para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

LAIN CALVO, 9

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### CAMPAÑA OBLIGATORIA DE VACUNACION ANTIRRABICA DE LOS PERROS

En uso de las facultades que confiere a esta Alcaldía el número 4 de la Circular del Gobierno Civil de esta provincia, relativa a la campaña de vacunación antirrábica obligatoria en esta provincia, a continuación se fijan los lugares donde han de efectuarse dichas vacunaciones, así como días y horas.

### LUGARES Y DIAS:

— En Carretera Nueva, 56, BARRIADA YAGÜE, el 26 de Mayo, de 12 a 2 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

— Plaza Mayor de BARRIADA YLLERA, 26 de Mayo, de 12 a 2 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

— Mercado Regional de Ganados, CARRETERA DE VALLADOLID, s/n., el 27 de Mayo, de 12 a 2 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

— Plaza Mayor, BARRIADA YLLERA, el 27 de Mayo, de 12 a 2 y de 6 a 8.

— Camino Casa la Vega (junto a ALMACENES MARIN), 28 de Mayo, de 12 a 2 y de 6 a 8.

— Barrio Gimeno (PERRERA MUNICIPAL), 28 de Mayo, de 12 a 2 y de 6 a 8.

— PERRERA MUNICIPAL y PLAZA DE TOROS (patio de caballos) los días 2, 3 y 4 de Junio, de 12 a 2 y de 6 a 8.

— En la PERRERA MUNICIPAL se vacunará todos los jueves del año a los perros que en esa época no tengan más de tres meses de edad, excepto los días festivos.

La vacunación comprenderá a todos los perros mayores de tres meses, rogando a los dueños de los mismos lleven la tarjeta de vacunación de años anteriores.

Los canes serán conducidos a la vacunación necesariamente por personas mayores.

Burgos, 21 de Mayo de 1981  
EL ALCALDE

VIDA CULTURAL

# "BABALUNA", DE BURGOS, PRIMER PREMIO DEL II CONCURSO PROVINCIAL DE TEATRO

El segundo fue para el grupo de Miranda de Ebro, «Forja»

Concluida la última representación de la fase final del II Concurso provincial de Teatro convocado por la Diputación y que a lo largo de diez días se ha desarrollado en la sala del «Gran Teatro» de nuestra ciudad, el jurado calificador de la fase final del certamen ha emitido su correspondiente fallo, siendo éste el siguiente:  
SECCION INFANTIL

Declarar desierto el primer premio.

Conceder el segundo premio de esta sección al grupo «La Cachava», de Miranda de Ebro, por la representación de la obra «La guerra de Patata», original de Roberto Hoya y dirigida por Neri Andrés Rico.

El jurado acordó proponer la concesión de los siguientes accesos:

Al grupo de teatro escolar «Telón», de Burgos, por su representación de la obra de Antonio Robles «Hoy de hoy de mil novecientos hoy», dirigida por Jesús Laso Peñalba.

Al grupo de teatro «Nuestra Señora de las Altices», de Villaseca de Mena, por la representación de «Misa Campesina», de Carlos Mejía Godoy, dirigida por José Manuel Pérez.

SECCION ADULTOS

Primer premio para el grupo de teatro de mimo «Babaluna», de Burgos, que puso en escena «Historia 1980», original del colectivo «Babaluna», bajo la dirección de Jesús Minarelli Sanz.

Segundo premio, al grupo «Forja», de Miranda de Ebro, que representó «Memoria de los pozos», de José Martín Elizondo, bajo la dirección de Gonzalo Sanz Montes.

Tercer premio, al grupo «Verdeancho», de Belorado, por la obra «El baúl de los disfraces», de Jaime Salom, dirigida por Fermín Baldazo.

Cuarto premio, al grupo de Burgos, «Tabladillo», que representó «Teo juega al tenis con las galaxias», de Orlando Hernández, dirigida por Luis Alberto Cotillas Revilla.

Premio al mejor director para Gonzalo Sanz Montes, del grupo «Forja».

Premio a la mejor actriz para Marián Pérez, del grupo «Tabladillo».

Premio al mejor actor a Pello Fernández.

Premio al mejor montaje al grupo «Segisama», de Sasamón.

Dadas las circunstancias que concurren en el grupo «Segisama», el jurado propone un accésit especial para el mismo.

Igualmente se proponen premios especiales para el grupo «La Encina», de Castrillo de la Vega y para el grupo de Lerma, «La Hormiga» y un accésit especial para el grupo de la Asociación de Sordos Fray Pedro Ponce de León, de Burgos.

CICLOS MUSICALES

Continúa desarrollándose el programa de los II Ciclos Musicales convocados por la Diputación. Ayer sábado, el grupo «Trovadores de Castilla» ofreció un concierto, a las ocho de la tarde, en Salas de los Infantes. La primera parte estuvo dedicada al folklore internacional y la segunda al castellano.

El próximo sábado, el grupo «Caneca» acudirá a Villadiego y al grupo «El Juglar», a Villaseca de Mena.

## EXALTACION DE LA JOTA CASTELLANA

Hoy, domingo, a partir de la una del mediodía, en la Barriada Juan XXIII, del barrio de Gamonal, tendrá lugar el recital de dulzaina y tamboril que bajo el título de «Exaltación de la Jota Castellana» y con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal viene celebrándose habitualmente en la Plaza Mayor.

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Pruebas de acceso a la Universidad

La Dirección General de Ordenación Académica y Profesorado del Ministerio por resolución de fecha 6 de Mayo actual, y a petición de esta Universidad, ha tenido a bien autorizar el comienzo de las Pruebas de aptitud para acceso a Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Colegios Universitarios a partir del día 22 de Junio próximo.

Institución Fernán González

## EL JUEVES, DIA 28, CONFERENCIAS DE LA DUQUESA DE RIVAS Y DEL NOTARIO DE MADRID, DON JOSE VALVERDE

TEMAS: «La fundación del Convento de San Jorge y Santa Ana en Burgos, por Santa Teresa», que desarrollará la Duquesa de Rivas, y «Veitia Linaje: un burgalés universal», sobre el que disertará D. José Valverde.

La Academia Burgense ha invitado a ocupar la tribuna de la Institución Fernán González a la Excm. Sra. Duquesa de Rivas, distinguida historiadora de temas teresianos, y a D. José Valverde, Notario de Madrid, presidente de la Asociación Nacional de Cronistas de España, miembro de varias Academias y autor de varias monografías sobre burgaleses ilustres, tales como Hernán Ruiz, José de Andía, el Obispo Rodríguez Fonseca y el pintor Teófilo Puebla.

El relieve intelectual de los conferenciantes, así como los sugestivos temas sobre los que disertarán los ilustres visitantes, auguran una brillante velada académica, realizada, además, por el hecho de ser la primera vez que una distinguida dama ocupará la tribuna de la Academia Burgense.

El acto, que será público, tendrá lugar a las ocho de la tarde, en el Salón de Estrados de la Excm. Diputación Provincial, y a él han sido invitadas las autoridades.

## Auto Escuela ROMA

MAXIMA ATENCION AL CLIENTE

OBTENGA SU PERMISO CON NOSOTROS, LE ASEGURAMOS QUE QUEDARA CONTENTO.

CALLE TRINAS, 10 (San Pablo-Correos) — 23 24 37

## PROYECCION CIENTIFICA DEL DR. FELIX PEREZ Y PEREZ

Todas las Facultades de Veterinaria de España: Córdoba, León y Zaragoza, invitan al profesor Félix Pérez y Pérez al desarrollo en las mismas del tema «Transplante de Embriones —nuevo método de Reproducción Animal—».

En el curso de este mes el profesor Félix Pérez y Pérez ha sido invitado al desarrollo del tema «Transplante de Embriones» en las Facultades de Veterinaria de León, Córdoba y Zaragoza dado el interés del referido tema del que nuestro paisano el ilustre profesor es pionero en España y en el Mundo.

Celebramos que la proyección científica del profesor Félix Pérez y Pérez que en fecha próxima se desplazará a los Estados Unidos vaya en aumento para bien de la economía pecuaria y del desarrollo científico y técnico.



**CUANDO UD. VIENE LOS LADRONES VAN**

**FICHET**

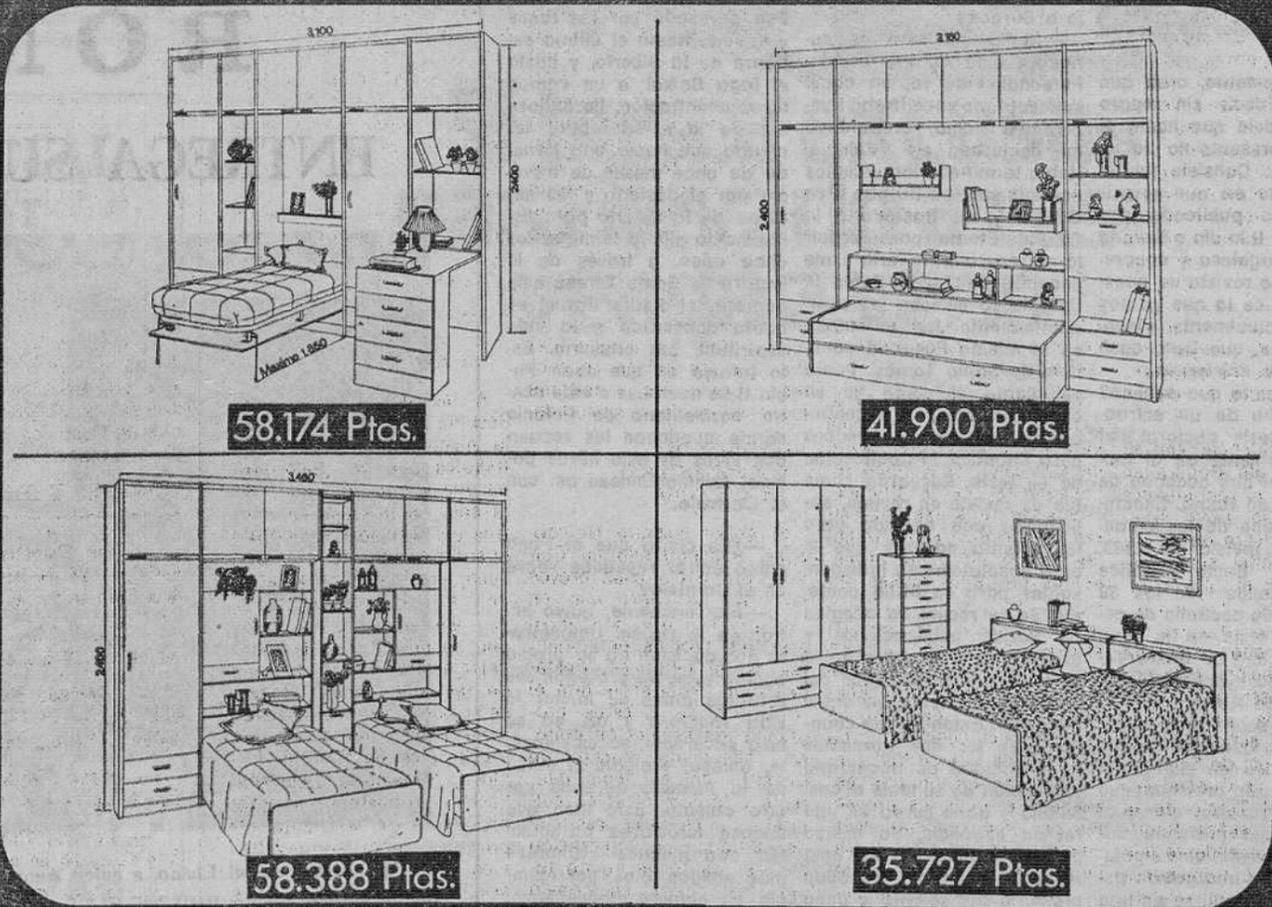
PUNTO FUERTE

Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas) T. 21 00 99 BURGOS

LA PUENTE DE LAS BERNARDAS

# Atención zona de Gamonal !! Muebles Moral Cayuela da comienzo a su oferta especial de muebles a precios inmejorables

En sus establecimientos de c/ Vitoria 166 y Pza. San Bruno, 3.



58.174 Ptas.

41.900 Ptas.

58.388 Ptas.

35.727 Ptas.



Vitoria 166 y Plza. San Bruno, 3

### VENTA MUY ESPECIAL EN MUEBLES MODULARES

- Variedad de modelos.
- Servicios técnicos de asesoramiento.
- Traslado y montaje gratis.
- Garantía postventa.
- Ventajosa forma de pago.

# JUAN PABLO II PUBLICO EN BURGOS EN 1948 SU PRIMER TRABAJO IMPRESO

## Fue un extracto de su tesis doctoral sobre San Juan de la Cruz, en la revista «Monte Carmelo»

### Interesantes manifestaciones del Padre Tomás Álvarez, que protagonizó este hecho histórico desconocido

La revista «Monte Carmelo» de la comunidad de nuestra capital, con casi un siglo de existencia, según hemos podido saber en las últimas horas, insertó los primeros textos que el actual Sumo Pontífice Juan Pablo II logró imprimir en letras de molde. Se trata de un extracto de la tesis doctoral que el entonces Padre Wojtyla no logró que tuviese acogida en ninguna publicación de la Ciudad Eterna.



Elo fue posible gracias a la gestión realizada con éxito por el carmelita burgalés Padre Tomás Álvarez, actual director de esa revista y que entonces estudiaba en el mismo centro que el que sería después Padre de la Iglesia Católica.

La revista en sus páginas insertaba esta introducción en 1948 cuando publicó el extracto:

«Bajo la sabia dirección del ilustre profesor Garrogon Lagrange, ha sido elaborada esta tesis sobre uno de los puntos doctrinales más importantes y originales de San Juan de la Cruz. La actualidad de las enseñanzas sanjuanistas es cada día más viva en los centros de estudios superiores eclesiásticos. Esta vez ha sido el sacerdote polaco don Carlos Wojtyla, de la diócesis de Cracovia, quien ha encontrado un filón áureo abundantísimo...».

—¿Qué relación existe entre el Santo Padre y Burgos a través de una publicación que se hizo en la Editorial «Monte Carmelo» de nuestra ciudad?

—Efectivamente, creo que se puede decir sin reparo que es noticia que hasta el momento presente no ha sido lanzada. Consiste fundamentalmente en que el primer escrito publicado por Juan Pablo II lo dio a luz una editorial burgalesa y concretamente una revista de nuestra ciudad, de la que yo soy director actualmente «Monte Carmelo», que tiene casi un siglo de existencia.

—¿Qué es lo que publicó? Se trataba de un extracto de la tesis doctoral del Papa, justamente en el momento en el que acababa de doctorarse en Roma. Exactamente en uno de los números de la revista de 1948, cuando el Sumo Pontífice contaba menos de los 30 años, cuando acababa de defender su tesis en la Pontificia Facultad de Santo Tomás, entonces llamada «Angelicum», de Roma.

Versaba sobre tema español y concretamente carmelitano «La fe en San Juan de la Cruz», un problema que trataba de resolver en aquel momento una profunda crisis que él tenía como polaco al salir de una guerra desastrosa y al sentirse en una situación en la que se temía que la fe católica iba a ser arrasada por la persecución. Esta tesis fue publicada por nosotros en un modesto extracto y nuevamente fue dada la noticia al ser elegido Juan Pablo II Sumo Pontífice de la Iglesia, en 1978, es decir treinta años después.

—¿Se conservan ejemplares de esa revista que insertaba el trabajo del Papa Wojtyla?

—Sí, se conservan, pero hay que tener presente que la re-

Este es el Padre Tomás Álvarez, director de la revista «Monte Carmelo», que fue quien propició la publicación de los primeros escritos en letra impresa al que después sería Juan Pablo II. (Foto «Fedes»)

vista, como todas las publicaciones españolas en el año 1948 atravesaba una situación de gran precariedad, tanto desde el punto de vista tipográfico como de los demás medios técnicos.

#### ASI LLEGO EL TRABAJO A BURGOS

—¿Cómo llegó aquel trabajo a Burgos?

—Realmente esto es curioso y a la vez interesante. Personalmente yo, en aquel momento me encontraba también en Roma, preparando mi doctorado en Teología. Había terminado los estudios normalmente en Burgos y en Oviedo y me trasladé a la Ciudad Eterna para seguir la carrera universitaria y me encontré con Juan Pablo II. Cuando yo iniciaba los estudios, Wojtyla los terminaba en la misma Facultad pontificia de Santo Tomás. Pobre estudiante él como yo en aquel momento, se encontraba sin medios económicos para financiar la publicación de su tesis. Recuerdo cómo fue de revista en revista, solicitando una acogida para las setenta páginas que le eran absolutamente indispensables para su título doctoral. Se le recusó la acogida en varias publicaciones y también se la negaron en la de la Facultad Teológica del Teresianum, naciente en aquel momento. Entonces fue cuando entre los dos tramamos la posibilidad de hacer una traducción de su tesis al castellano y darle curso en una revista española. Yo mismo pedí la publicación en esta revista burgalesa. No pudo prestarle las setenta y ocho páginas indispensables, motivo por el cual los dos nos pusimos de acuerdo en hacer un sumario brevísimo unas veinte páginas que yo tuve todavía que reducir a doce que fueron las primeras que se publicaron en la revista «Monte Carmelo», pero que tienen el honor de ser la primera publicación de Carlos Wojtyla en letra de molde (las obras anteriores habían sido manuscritas) y por tanto nacida en las prensas de la ciudad

de Burgos, aún cuando sean modestamente.

—¿Cómo se hizo la segunda publicación?

—En 1978 en cambio, yo solicité el permiso para publicar el extracto entero de la tesis a través de los órganos del Vaticano y se nos concedió y antes de que fuera publicada en otros volúmenes, nuestra revista la dio a la luz en ese mismo año en una traducción literal. Estaba escrita en latín. Estos son los vínculos que unen a Burgos y a esta modesta imprenta «Monte Carmelo» con el actual Sumo Pontífice?

—¿Qué otras vinculaciones personales ha tenido con el actual Papa?

—Personalmente ninguna otra, ya simplemente los saludos ocasionales.

#### «ES UN HOMBRE PROFUNDAMENTE HUMANO»

—Usted que ha conocido tan directamente al Santo Padre ¿cómo es el Pontífice desde el punto de vista humano?

—El Papa es un hombre humanísimo. En Polonia él se había educado muy cerca de dos conventos carmelitas. En los dos había fuertes recuerdos de fuerte tradición polaca. Puedo referir una anécdota de un Padre del siglo pasado que había intervenido en una de las grandes revoluciones de su país para independizarse de Rusia y que había sido nombrado presidente del Gobierno de Varsovia en rebeldía. Fue apresado por los rusos y llevado hasta el último extremo de la Siberia, y hasta el lago Baikal, a un campo de concentración, librándose así de la muerte, pero teniendo que hacer una jornada de once meses de travesía por el desierto y las estepas de la Siberia para llegar hasta allí. Al terminar los once años, a través de la lectura de Santa Teresa este hombre, el Padre Rafael se había convertido a la vida espiritual, era cristiano. Esto influyó en que Juan Pablo II se acercase a este centro carmelitano de Polonia donde quedaban los recuerdos vivos de este héroe polaco, relacionándose así con el Carmelo.

—¿Es cierto que el Papa quiso entrar repetidas veces en el Carmelo?

—Efectivamente, quiso entrar en la Orden. Únicamente por decisión de su propio obispo hubo de proseguir los estudios antes de iniciar la vida religiosa y así ya se hizo sacerdote, sucesivamente, obispo, y siguió el curso de la llamada de Dios por otro camino. Esto hizo que tuviese relaciones particulares con muchos hombres muy amigos míos, por ejemplo un hombre modestísimo. Yo he residido muchos años en el Colegio Internacional del Teresianum de Roma y allí como en toda comunidad religiosa tenemos hermanos disponibles para todos los menesteres. Entre ellos teníamos un hermano polaco dedicado a la zapatería para reparar las sandalias de los religiosos. Este hombre, en Polonia había intimado con los seminaristas y luego con el sacerdote Carlos Wojtyla y cuando éste fue obispo y luego Cardenal y visitaba Ro-

ma para el Concilio Vaticano II y en posteriores ocasiones para el Sínodo, nunca faltaba a la cita: entraba por la puerta del Colegio, atravesaba los claustros e iba a un subterráneo donde trabajaba este modestísimo zapatero, llamado hermano Wenceslao y con él tenía largas conversaciones.

#### «NADIE PUEDE HABLARNOS MEJOR DE SANTA TERESA»

—¿Qué significación concede usted a la próxima venida de Juan Pablo II a España, una vez recuperado del atentado sufrido?

—Yo lo primero que deseo es que se recupere de este trauma, de este atentado que ha tenido, que recupere la salud y se salve para bien de la Humanidad.

En cuanto al sentido que ha de tener su visita, creo yo que pocos hombres podrán hablarnos de lo que significa el mensaje de esta gran mujer, de la primera mujer que ha hablado en grande dentro de la Iglesia, y yo diría, a nivel de humanidad. Pocos hombres podrían ha-

blarnos y repetirnos el pensamiento de esa mujer tan comprensivamente, tan en sintonía con el mensaje de Juan Pablo II, que desde su juventud ha estudiado la espiritualidad de Juan de la Cruz y de Teresa de Jesús. En segundo lugar, estoy convencido de que la visita del Papa a España en este momento sería significativa no solamente por ser el primer Sumo Pontífice que nos visita desde hace muchos siglos, desde yo diría de tiempo inmemorial, por lo menos desde hace cuatro siglos que no tenemos el honor de un contacto personal con un Pontífice romano, desde el

último Papa, en tiempos de Carlos V.

Pero, aparte de eso, precisamente por ser un hombre de altísima fe, un hombre que conoce la Historia de la Iglesia española, que creo que conoce profundamente la situación de crisis que atravesamos, en este momento de crecimiento, en esta especie de crisis de adolescencia que en este momento sufre la Iglesia española y el pueblo español. Y creo yo que nadie nos podría hablar con palabras tan sinceras, tan convencidas, tan profundamente reflexionadas como las que nos va a decir Juan Pablo II.

Especialmente yo confío en las palabras que ha de dirigir a la juventud y al Clero.

Agradecemos sinceramente estas manifestaciones del Padre Tomás Álvarez que con sus palabras nos ha ayudado a conocer un poco mejor al Papa y al mismo tiempo nos ha brindado esa noticia singular que honra a la comunidad carmelitana de nuestra capital y a todos los burgaleses.

RUIZ DE MENCIA

## OCASION

VENDO

4.º piso, exterior, tres habitaciones, cocina amueblada, calefacción y calentador eléctrico. Puertas nuevas. TELEFONO 209793

# AUTO ESCUELA ROMA ENTREGA SU REGALO:

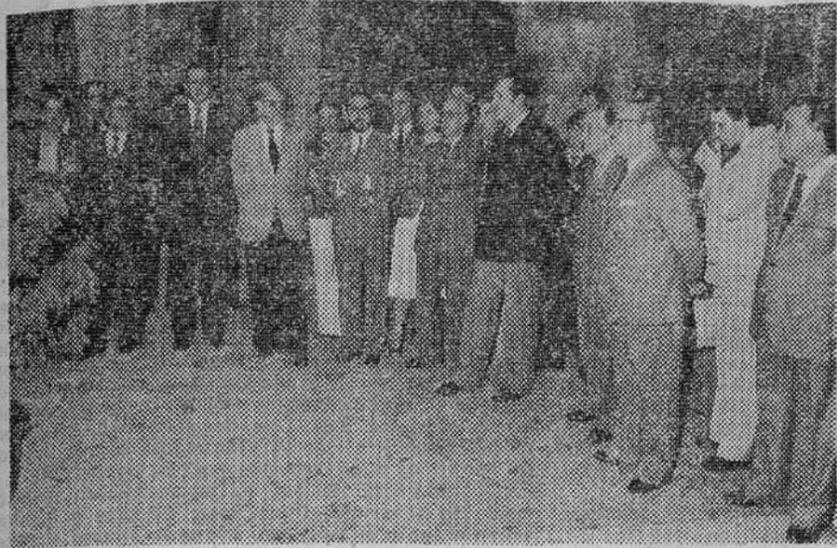


Don Arturo Arasti Llamo, a quien Auto Escuela ROMA le ha hecho entrega del magnífico equipo PHILIPS HI-FI, con mueble y 10 LP, valorado todo en más de 100.000 pesetas. Este regalo corresponde a la promoción hecha por Auto Escuela ROMA, que sorteó el equipo entre los alumnos matriculados en los últimos meses de Enero, Febrero, Marzo y Abril, en combinación con la Lotería Nacional.

Auto Escuela ROMA, en su línea de promociones, SORTEA AHORA entre los alumnos matriculados en MAYO, JUNIO y JULIO, un estupendo CICLOMOTOR, un reproductor estéreo de cassettes con cascos auriculares HI-FI de precisión, y un radio-casete para el coche. VISITENOS.

Auto Escuela ROMA. Calle Trinas, 10 (San Pablo-Correos) 232437.

## RECEPCION MUNICIPAL A LA ASOCIACION CASTELLANO - LEONESA DE UROLOGIA



Ayer, en el Colegio de Médicos se celebró una reunión científica de urólogos pertenecientes a la Asociación Castellano-Leonesa de esa especialidad médica, estudiando diversas comunicaciones.

A las ocho y media de la tarde, en el patio del antiguo Monasterio de San Juan tuvo lugar una recepción ofrecida por el Ayuntamiento.

### Carretera cortada

Por obras de acondicionamiento de accesos a la meseta quedará cortada la circulación en la carretera N.611, p.k. 168 al 170, tramo Fraguas a embalse abastecimiento de aguas a Torrelavega Itinerario alternativo: N-623, de Burgos-Sanlander (Puerto del Escudo), y C.6318 Reinoso-Corconte

Los días en que tendrá lugar el indicado corte de carretera serán los siguientes: 25, 26, 27, 28 y 29 del presente mes (lunes a viernes) en horas de 8 a 13,30 y de 14,30 a 18 cada día.

to y presidida en representación del alcalde por el teniente de alcalde don Enrique del Diego Simón, acompañado de su esposa y del teniente de alcalde señor Plaza Fernández-Villa. Pronunció unas palabras en las que dio la bienvenida a Burgos, destacó el carácter regional de la Asociación y la profesionalidad médica, señalando que no era una bienvenida protocolaria sino de corazón. Destacó la presencia de todos, entre los que citó al doctor Muñoz Avila, ex-alcalde de la ciudad, y deseó a todos una gratísima estancia en Burgos.

El catedrático de la Universidad de Salamanca, profesor Montero Gómez, correspondió con palabras de agradecimiento por la hospitalidad burgalesa indicando que si en estos días se habla de la capitalidad de la región castellano-leonesa que por razones históricas corresponde a nuestra ciudad, la acogida a los miembros de esta Asociación correspondía a ese rango. Y aseguró que se irán de Burgos encantados y deseando

volver nuevamente a Burgos.

Fueron aplaudidos ambos oradores y posteriormente se sirvió una copa de vino español.

A esta reunión han acudido médicos urólogos de las provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Segovia y Burgos, figurando entre ellos el delegado de la Asociación, don Cándido González del Valle. (Foto FEDE)

escuela de música

# KAWAI

Calle Amaya, 4 - BURGOS

Imparte Clases de:  
Solfeo y Piano

Información y matrícula en:  
La propia escuela y

## Música 75

San Agustín, 13-Tlf. 31 15 08  
MIRANDA DE EBRO  
Avenida del Cid, 40-Tlf. 22 84 62  
BURGOS



## Si busca excusas para llevarlo a casa, venga a verlo.

Hablaremos despacio de:

- EL MOTOR: Fabricado en aleación ligera. Con 1360 cm<sup>3</sup> (70 CV Din) en el GTS y 1218 cm<sup>3</sup> (58,5 CV Din) en el GTL.
- LA VELOCIDAD: Que alcanza los 157 km/h. en el GTS y los 144 en el GTL.
- LAS CARACTERÍSTICAS MECANICAS: Como doble circuito de frenos, tracción delantera, dirección de cremallera...
- EL MALETERO: Ampliable, desde los 375 a los 1.400 dm<sup>3</sup>.
- EL EQUIPAMIENTO: Que incluye preequipo de radio, elevavientos eléctricos, cierre electromagnético de puertas, reloj y cuentarrevoluciones en el GTS.



No diga que se le fueron los ojos nada más verlo. Le será mucho más útil echar mano de esta lista.

Casi seguro que, cuando termine de contarla, los tiene ya de su parte.

Pero, si necesita más argumentos, no se preocupe, los hay. Y tendremos mucho gusto en comentarlos juntos.

## Renault 14

Diseño vivo.

Le esperamos en:

### BURGOS

AUTOVICAN, S.A. Alcalde Martín Cobos, s/n  
TALLERES ALONSO CASTILLA, Ctra. de Poza, s/n  
TALLERES FERNANDO, Dña. Berenguela, 4  
TALLERES PARDO, Ctra. Madrid, 39  
TALLERES PEREZ FRIAS, S. Pedro Cardeña, 92

### ARANDA DE DUERO

AUTOJESA, S.A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 160

### ROA DE DUERO

TALLERES LUIS TERAN

### MIRANDA DE EBRO

TALLERES DARROSEZ, S.A. Carlos III, 4

### CALZADA DE BUREBA

TALLERES FERNANDEZ

### LERMA

TALLERES RAMIRO

### MEDINA DE POMAR

SAMUEL G. GALARZA

### SALAS DE LOS INFANTES

TALLERES HERMANOS PEDROSA

### MELGAR DE FERNAMENTAL

TALLERES JULIO

## PEQUEÑO LOCAL COMERCIAL

SUPERFICIE: 40 METROS CUADRADOS

BUENA SITUACION

PROPIO:

COMERCIO, ALMACEN, REPRESENTACIONES, PROFESIONALES

BAJO PRECIO

TELEFONO: 23 14 90

## PISCINAS ¡NOVEDAD!

RECUERDA EL TRABAJO QUE LE COSTO LIMPIAR SU PISCINA EL AÑO PASADO?

¡EVITELO!

Pruebe con nuestro producto NS-900. SIN FROTAR, SIN RASPAR, con sólo aplicarlo. Sin afectar pintura ni azulejos.



Envíe el presente anuncio a Química del Centro, S. A. (QUICESA), Apartado 102 GUADALAJARA. A través de nuestra delegación de zona recibirá una MUESTRA GRATUITA. Rogamos ponga con claridad nombre, dirección de la piscina y teléfono, allí en su propia instalación, le entregaremos el regalo y le informaremos de su aplicación, así como de cualquier problema que tenga en su piscina, bien sea de parte química o física, pintura y su idónea aplicación. Todo esto totalmente gratis. Queremos demostrar nuestro interés y afán de servicio!

Delegación de zona: Angel Rodríguez Catalina, Fuenteceón (Burgos)

CRONICA POLITICA SEMANAL

LOS «TANCREDOS» DE LA DEMOCRACIA

Madrid (F.L. de Pablo). — Si la Sociedad española digiere el proceso del 23-F, habrá que rendir homenaje algún día a los Tancredos de la política española, que posibilitaron la transición en circunstancias históricas que no han podido ser menos propicias. Estos «Tancredos» de la democracia son aquellos jóvenes que actuaron como la oposición moderada desde dentro del franquismo, que impulsaron su apertura en los años 70, al calor del bienestar producido por la energía barata de los felices 60. Los «Tácticos», los Ordóñez, los Marcelinos, Landelinos, Melanés, Martinvillistas o azules que, bien desde el nacionalcatolicismo o desde las áreas más evolucionadas del SEU, asumieron, a la muerte de Franco, el encargo del Rey, su jefe generacional nato, de hacer posible la paz, de impedir la ruptura que pedían, desde algunas áreas de la oposición y que habría provocado la confrontación civil.

Para sujetar a unos y a otros, para ir construyendo un nuevo régimen de libertades, para devolver el autogobierno al pueblo, fueron necesarios esos «Tancredos». Osorio lo relata en sus memorias de los momentos iniciales de la transición. Mientras Martín Villa y Rosón mantenían el orden público en la calle madrileña, rompeolas de todas las inquietudes españolas, Suárez hacía el «harakiri» al Movimiento, regateaba con la oposición —la sindical, la de izquierda—, y Osorio le ayudaba a templar las relaciones (con los más duros jefes de un Ejército que en aras de la paz, iba a tener que convivir, al cabo de 40 años de incompreensión y odio mutuo con los adversarios a quienes había vencido en el campo de batalla).

Las elecciones del 77 fueron una sorpresa para todos los españoles al encontrarse, cuarenta años después, casi con la misma división política que había empujado a sus padres a la guerra. Aquel mapa obligó a los jóvenes que desde la izquierda o la derecha controlaban a unas fuerzas políticas o electorales que comenzaban a sufrir en sus vidas el zarpazo de la crisis y la inquietud del terrorismo, a construir una Constitución de consenso que superara los viejos enfrentamientos e hiciera posible la paz civil. No fue fácil. Los constitu-

cionalistas, hombres de rigor universitario, hubieron de ser desplazados por un oscuro ingeniero agrónomo que, cual «guerrero del antifaz», como él mismo a veces le gusta llamarse, se encontró en Alfonso Guerra con un oponente a su medida, con quien, en dos madrugadas, pactó las más grandes ambigüedades sobre los más graves problemas que la Constitución presentaba, en especial en el capítulo de las autonomías. El «Tancredo» Abril nos confesaba en Valencia durante la campaña del 79: «Van a tener que buscarse ahora otro tonto que cargue con el trabajo sucio».

Martín Villa cargó sobre sí el orden público durante la primera parte de la transición, ayudado por Rosón, a quien le ha tocado ahora una segunda parte que es, desde luego, peor, puesto que han pasado cinco años, la implantación de la izquierda en el tejido social es mayor, la irritación de los residuos del franquismo se ha ultimado en el desencanto desarrollado con la pertinaz crisis económica y alcanzado su máxima altura con el golpe de Tejero que ha humillado a la democracia y obligado a la Corona a vincularse al sistema para salvar la paz.

Pero la transición no está acabada. Los «Tancredos» que se inmolaron en su fiesta van a ser difíciles de sustituir. ¿A dónde encontrar ahora a los Gutiérrez Melado, Martín Villa, Rosón, Suárez, Abril, que sean capaces de inmolarse política y personalmente por salvar el bien supremo de la paz civil? Difícil papeleta, nos confesaba el otro día un conspicuo socialista. No han logrado democratizar diversas parcelas del Ejército, ni a la Policía ni demás fuerzas del orden público. Las tramas negras del terrorismo y del golpismo han crecido en esa ambigüedad de tener que defender la democracia, casi con las mismas personas y jefes que mantuvieron la seguridad ciudadana en el régimen anterior a base de una represión autoritaria. Se olvidó la intención por el mantenimiento del poder. Se permitió que la política degradara los servicios públicos. El embrollo autonómico casi ha hecho estallar la frágil unidad del Estado. Pero los mismos «Tancredos» a quienes se les acusa de habernos metido en todo esos líos, siguen sa-

cándonos las castañas del fuego y están dando la cara en los puestos políticos más ingratos.

Ahí está Marcelino, rico por su casa, con una familia feliz, jugándose la vida en el País Vasco. Rosón o Rodríguez Sahagún y ahora Oliart tratando de reconvertir a las Fuerzas del Orden y a los Ejércitos en un instrumento al servicio de la libertad de todos los españoles, como ha dicho el teniente general Gabeiras. Sancho Rof, el polivalente, hasta tiene la mala suerte de tener que hacer frente a una epidemia atípica, por si no fueran bastantes los problemas que tiene la democracia. Ahí está Ordóñez, continuando con su aire progresista el reformismo y la modernización social que dejaron abiertas sus antecesoras en el Ministerio de Justicia. Ahí está Lavilla, recibido con pateos por la oposición, que se ha ganado a pulso el respeto de todas las fuerzas políticas, por la «autoridad equidistante» con que dirige el Congreso. Hombres también como los Felipes, los Solanas, los Sole Turu, los Tamames, los Roca, quienes también actúan de «Tancredos» en sus ámbitos de oposición, están haciendo posible la paz civil.

Algunos, como Suárez, o Tamames, caen políticamente en el camino. Otros, como Cisneros o Rupérez sufren el tiro o el secuestro, o la muerte como el general Suso, y tantos otros servidores de orden público y de las fuerzas armadas, e incluso de partidos de todo el arco parlamentario, que han perdido la vida a manos de los nihilistas que quieren hacer imposible la paz. Sin todos estos «Tancredos», que han decidido inmolarse política o físicamente para que la mayoría goce de la fiesta de la libertad nunca habríamos salido del vasallaje y habríamos vuelto pronto a la noche de los tiempos ¿Qué no todos son puros? ¿Qué gozan del poder y sus prerrogativas? ¿Qué se han equivocado muchas veces? ¡Seguro! Pero han hecho posibles que les podamos criticar por sus errores e incluso desplazar o sustituir, cuando podían haber jugado a ser los herederos natos del franquismo, sin tanto coste personal para ellos. Antes de encontrarlos sustitutos, merecen un reconocimiento, porque nos están garantizando el autogobierno y la libertad.

Advertisement for TIENDA BRICOLAGE de Almacenes Camara, S.A. featuring a list of products like MARQUETERIA, TARIMAS-FRISOS, TORNEADOS, FERRETERIA, CAJONERAS, BARNICES-COLAS, MOLDURAS, and CORCHOS DECORATIVOS. Includes address: S. PEDRO Y S. FELICES 22, Tfnos 20 40 41.

Table for LOTERIA NACIONAL SORTEO DEL DIA 23 DE MAYO DE 1981. It contains columns for numbers 1-0 and corresponding prize amounts in pesetas. Includes a section for 'Instrucciones para la consulta de esta lista' with rules for interpreting the numbers and prizes.

1. Compruebe al la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en...

# LA BOUTIQUE DEL SOL

Los lunares, un tema de siempre, decoran esta temporada la moda joven, joven. Puedes verlos en faldas, vestidos, blusas, chaquetas, bermudas...

Los bolsos coordinan, en colores y motivos, con los lunares rojos, azules, blancos...



**Galerías  
Preciados**

## Moda Lunares

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8

Día de las Fuerzas Armadas

# Los Ejércitos españoles están faltos de medios si se les compara con los de otras naciones de su mismo nivel

## La presencia de Garaicoechea hoy en el CIR de Araca plantea determinados problemas de protocolo

Madrid (Efe). — «Los Ejércitos españoles, por diferentes motivos, están faltos de medios si se les compara con los de las restantes naciones de su nivel y esto se ha dicho en las Cortes por lo que no es ningún secreto».

Esta afirmación fue hecha a la agencia «Efe» por los responsables de la Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa, en una reunión que mantuvieron con redactores de esta agencia para hablar sobre diversos temas de actualidad de las Fuerzas Armadas.

### SIGNIFICADO DEL «DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS»

«Todas las naciones tienen un día de las Fuerzas Armadas, aunque sea con diferentes nombres. En él se trata, por un lado, de mostrar los adelantos técnicos, la organización, etc., y, por otro, mantener el interés y la admiración popular por sus Ejércitos.

Lo más importante, y esta es la orientación que se le da en España, es fomentar esta admiración y cariño y, a través de ellos, la unión entre toda la nación y las Fuerzas Armadas. También se programan algunas actividades y exposiciones más típicamente juveniles porque es precisamente en esta generación joven en la que más se desea vencer recelos y actitudes negativas.

Todos estos objetivos tienen un particular interés en los momentos que vivimos en que se ha hecho patente, más que nunca la necesidad de que exista un mutuo conocimiento y que el mundo civil y el militar se integren cada vez más, como parte que son de un todo que es España».

### SENTIDO DE UNIVERSALIDAD DE LA BANDERA

«Por otro lado, cada acto tiene un objetivo concreto,

y sin que ninguno de ellos sea de despreñar, hay que destacar el homenaje a la Bandera. La organización del acto, precisamente, quiere destacar el sentido de universalidad que tiene para todos los españoles la Bandera, cuyos honores y custodia se encomiendan a las Fuerzas Armadas, pero que adquiere su pleno significado cuando son todos los estamentos de la Sociedad los que le muestran públicamente su cariño y respeto».

### LEY DE RESERVA ACTIVA

El proyecto de ley de creación de la reserva activa, recientemente aprobado por el Congreso, es un tema de actualidad importante. ¿Qué supondrá para los mandos de las FAS la puesta en vigor de la Ley?

«En estos momentos, y mientras no se promulgue y el Ministro señale el ritmo de aplicación real de la misma dentro de los márgenes que allí se señalan, no se puede contestar más que con generalidades. La diversidad de Ejércitos, Cuerpos, escuadras y empleos es tal, que no va a influir lógicamente en todos por igual.

El objetivo general es rejuvenecer, pero esto será realmente palpable dentro de varios años y, en concreto, que solamente será plenamente eficaz en los que ahora empiezan.

«Curiosamente esta ley no trata en absoluto del sistema de ascenso, ni para generales ni para ningún otro empleo, aunque se marquen algunas líneas de por dónde quiere llevarse la política militar en este tema. Los generales seguirán ascendiendo por elección y los demás empleos, como se ha venido llevando a cabo desde hace muchos años. La única variante que influirá, y que ya tenía la Armada, es la de un tiempo máximo en cada uno de los empleos de general o contralmirante, general de división o vicealmirante y teniente general o almirante».

### INGRESO EN LA «OTAN»

El Gobierno ha planteado el ingreso de España en la OTAN ¿qué cambios estructurales tendrán que adoptarse en las FAS españolas?

«La incorporación a la OTAN puede adoptar formas muy diversas: desde Islandia, que no tiene ni siquiera ejércitos, a Portugal que no ha destacado nunca unidades; a Francia que las retiró y quitó hasta las bases y la sede que tenían en París, a

Alemania Federal, que prácticamente tiene integradas todas sus unidades, la gama es muy extensa y variada. Para contestar con rigor hace falta saber, en primer lugar, qué postura va a negociar España».

De todos modos hay una consecuencia lógica que es la necesidad de adaptarnos más de lo que ahora estamos, en doctrina de empleo y sobre todo en sistemas logísticos.

### «FAS» Y LUCHA ANTITERRORISTA

¿Cuál debe ser la participación de las Fuerzas Armadas en la lucha antiterrorista?

«La verdad es que la respuesta podría ser muy escueta: deben tener el papel que el Gobierno de la nación les señale».

### EL ACTO DE JURA DE BANDERA EN VITORIA CREA PROBLEMAS DE PROTOCOLO

Vitoria (Logos). — Si los sucesos de Barcelona no alteran el programa inicialmente previsto, Alberto Oliart, ministro de Defensa presidirá mañana en el CIR número 11 de Vitoria el acto de Jura de Bandera, al que asistirá por primera vez el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea. Este ostentará la máxima representación del Estado, pero será el ministro de Defensa el que presida la Jura por tratarse de un acto estrictamente castrense. Los problemas del protocolo han determinado la celebración de varias reuniones durante los últimos días, según informa «El Correo Español».

Estos problemas de protocolo fueron abordados incluso por el Consejo Superior del Ejército en la reunión que celebró el pasado jueves en Madrid. A esta reunión, que presidió el teniente general Gabeiras, asistió el capitán general de la VI Región militar, Luis Polanco Mejorada, que fue informado de los criterios del Consejo.

La presencia de Carlos Garaicoechea, que no realizó el Servicio Militar al quedar excluido en el mismo por un padecimiento estomacal, a consecuencia de lo cual nunca ha Jurado Bandera, contrasta con su ausencia en la celebrada con el mismo carácter solemne el pasado año. Entonces el presidente del Gobierno vasco disculpó su asistencia por haber contraído previamente otros compromisos.

### CENA EN AJURIA-ENEA DE LAS AUTORIDADES ASISTENTES A LA JURA DE BANDERA

Vitoria (Efe). — Pasadas las nueve y media de la noche ha dado comienzo en el palacio de Ajuria-Enea de Vitoria una cena ofrecida por el leñakari Garaicoechea al capitán general de la VI Región, delegado del Gobierno en el País Vasco y gobernador militar de Alava.

A esta cena estaba prevista la asistencia del ministro de Defensa, Alberto Oliart, quien no ha llegado a Vitoria esta noche, tal y como se esperaba, debido a la reunión que Calvo Sotelo mantiene en La Moncloa con varios ministros, a raíz del asalto al Banco Central de Barcelona. Se le espera mañana, a primera hora.

CAMIONES 2º MANO  
TOTALMENTE REVISADOS  
PEGASOS-BARREIROS  
AVIA-EBRO  
2, 3 y 4 EJES  
CON Y SIN VOLQUETES  
**AUPASA**  
Tlno 72 14 00-PALENCIA

EXPOSICION DE PINTURA  
**JUAN ARROYO**  
ABIERTA HASTA EL DIA 30 DE MAYO  
HORARIO: 12-2 - 7-9  
ARCO DE SANTA MARIA  
BURGOS

Perfumería  
**ridruejo**  
CONCESIONARIO  
**CHEN YU** PARIS  
TIENE EL PLACER DE ANUNCIARLE QUE DURANTE LOS DIAS  
**25 AL 30 DE MAYO**  
UNA SEÑORITA ESTHETICIENNE DIPLOMADA DE LA FIRMA DE ALTA COSMETICA  
**CHEN YU** PARIS  
ATENDERA TODAS SUS CONSULTAS SOBRE PRODUCTOS DE TRATAMIENTO  
Y BELLEZA Y LE INFORMARA SOBRE LAS ULTIMAS TENDENCIAS DE LA MODA,  
EN TONALIDADES DE MAQUILLAJE, EN SU ESTABLECIMIENTO DE  
CALLE MONEDA, 15

**¡IMPORTANTE!**

# EBRO

EN

# FERIAS

CONCURSO «BUSQUE EL GAZAPO» - LERMA



En el concurso «Busque el Gazapo» celebrado en la Feria de la Cruz en LERMA, del 1 al 3 de Mayo, ha correspondido el premio del magnífico TV-radio-cassette a D. HELIODORO DE ROMAN IBEAS, domiciliado en HURONES, quien se encuentra en la fotografía recibiendo el premio de manos del Jefe de Ventas de EBRO-Burgos, D. JESUS RAMIL.

**TRACTORES**  
CON MOTOR  
«PERKINS»  
potente y económico

**EBRO**  
NUEVA SERIE  
**6000**  
UN AÑO DE  
GARANTIA TOTAL:

- Talleres propios.
- Reparaciones garantizadas.
- Repuestos legítimos.

**PALACIOS**  
**AUTOAGRICOLA S. A.**  
BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA

**Solidaridad:**  
La única energía que puede transformar al mundo.



CORPUS CHRISTI  
Día de Caridad

**CAMPSA**

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S.A.

INFORMA

Ante la posibilidad de anomalías en los servicios comerciales y de distribución de CAMPSA como consecuencia de la convocatoria de huelga para los próximos días 27, 28 y 29 de Mayo, se recomienda que tanto los usuarios de fuel-oil como los consumidores directos de otros productos procuren evitar la formulación de pedidos a esta Compañía durante estos 3 días, con el fin de que prioritariamente puedan ser atendidos los pedidos y suministros de carácter urgente.

CAMPSA ruega a todos sus clientes disculpen las molestias que pudieran derivarse de esta situación.

# ¡LA GRAN LIQUIDACION!

## SOLAMENTE POR 20 DIAS



TENEMOS CIENTOS  
DE RINCONERAS  
DESDE

**23.600 PTAS.**

### ¡NO SE PIERDA ESTOS «CHOLLOS»!

TAMBIEN TENEMOS  
CIENTOS DE  
TRESILLOS POR

**18.000 PTAS.**



### VENDEMOS TAN BARATO PORQUE ADEMAS DE SER FABRICANTES, NECESITAMOS DINERO

Y además, disponemos de MILES DE TRESILLOS, de  
máxima calidad y plena actualidad, a PRECIOS DE COSTO.

### TAPICEROS REUNIDOS

Calle General Dávila, 7

BURGOS

V

### TAPICEROS REUNIDOS

Calle Santo Cristo, 2

(FRENTE AYUNTAMIENTO)

ARANDA DE DUERO

# Los transportistas de León declaran la guerra a los de otras provincias

## Han sido detenidos 17 camioneros

León (Logos). — Diecisiete transportistas leoneses, entre ellos el presidente de la Asociación Provincial de Transportes (ALTRADIME), han sido detenidos anoche y han pasado esta mañana a disposición judicial, acusados de desorden público y concretamente de pinchar las ruedas de los vehículos pesados que trabajan en esta provincia y que no son leoneses. Se han formulado varias denuncias por parte de los transportistas de otras provincias y la autoridad gubernativa de León ha impuesto multas que ascienden a más de 300.000 pesetas.

Por otro lado, fuentes cercanas al Gobierno Civil han manifestado a «Logos» que los transportistas de Zamora han amenazado con quemar los camiones leoneses a su paso por esa provincia en el caso de que no se tomen medidas inmediatas para cortar esta espiral de violencia que se genera en el sector a causa de las acciones violentas de los transportistas leoneses contra los camiones de otras provincias.

### DESCIENDEN DEL ANDAMIO Y SON DETENIDOS

Valencia (Efe). — A las cuatro y media de esta tarde, los nueve obreros en paro que permanecían todavía encaramados en lo alto del andamio situado ante la fachada del edificio del «Banco Exterior» de Valencia, han descendido de su sitio y han pasado a la Jefatura Superior de Policía.

### ENCIERRO DE ALUMNOS DE E. G. B.

Valencia (Logos). — Desde el pasado miércoles permanecen encerrados varios alumnos de séptimo y octavo de EGB del Colegio nacional Federico García Sanchiz, de Alcira. Los alumnos protestan de esta forma contra el expediente incoado a su profesor, José Severiano. En las paredes del Centro se leen frases alusivas a la situación creada.

Al parecer, la mayoría de padres apoyan a sus hijos encerrados.

# LOS SUELDOS DE LOS FUNCIONARIOS AUMENTARAN UN 7,5 POR CIENTO

Madrid (Logos). — Los sueldos de los funcionarios deberán aumentar un 7,5 por ciento, según unas instrucciones presupuestarias, de carácter reservado, que ha elaborado el Ministerio de Hacienda como guía para la elaboración del presupuesto general del Estado para el próximo año. En dichas instrucciones presupuestarias se confirman las cifras en el sentido de que se estima para 1982 un déficit inicial del Estado de 740.000 millones de pesetas, con unos ingresos de 2,8 billones y unos gastos de 3,5 billones. De acuerdo con este documento, la inversión pública aumentará en 1982 un 26,6 por ciento, desglosada en un 24,5 por ciento para la inversión pública civil y un 38,9 por

ciento para la inversión militar.

Las instrucciones presupuestarias establecen, asimismo, un crecimiento de los gastos corrientes del Estado del 13 por ciento en terminos reales.

Las líneas macroeconómicas sobre las que se fundamenta la instrucción presupuestaria son el aumento de la inflación en un 12,5 por ciento, crecimiento del PIB en torno al 4 por ciento y aumento de la presión fiscal entre 0,4 y 0,6 puntos.

### DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE HACIENDA

Granada (Efe). — El subsecretario del Ministerio de Hacienda, Arturo Comanl Biescas, ha afirmado en Granada que su Departamento dedicará este año especial atención a las declaraciones de los contribuyentes cuyas rentas no están sometidas a retención. Añadió que esta atención será cualitativa, aunque cuantitativamente no suponga, según dijo, un sector clave en este impuesto.

Tras referirse a 1.800.000 cartas que Hacienda ha enviado a ciudadanos españoles invitándoles a efectuar su declaración correspondiente a 1980, a las que, afirmó, ya han contestado positivamente más de cien mil contribuyentes, el señor Romani se refirió a la decisión del Ministerio de no aumentar el tope de trescientas mil pesetas de nivel exento de declaración, "ya que pretendemos —señaló— solidificar un hábito fiscal en la población de nuestro país".

# Negociaciones para renovar el tratado hispano - americano

## Se iniciará el martes día 26

Madrid (Efe). — El próximo día 26 se iniciarán en Madrid las negociaciones hispano-norteamericanas para renovar el Tratado de Amistad y Cooperación existente entre ambos países firmado el 24 de Enero de 1976 y que expira el próximo mes de Septiembre.

Según fuentes bien informadas, la mayoría de las reuniones se celebrarán en la capital española.

El primer acuerdo bilateral entre ambos países fue firmado en 1953, tras lo cual se inició la construcción de las bases de Torrejón (Madrid), Rota (Cádiz), Zaragoza y Morón (Sevilla).

### LLEGO A MADRID EL VICEPRESIDENTE DE GUINEA ECUATORIAL

Madrid (Efe). — El vice-

presidente de Guinea Ecuatorial, Florencio Maye, llegó esta mañana a Madrid procedente de Nueva York, al frente de una delegación de su país que durante varias semanas ha visitado diversos países americanos. Se cree que permanecerá en España varios días.

El señor Maye, quien fue recibido por el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, negó radicalmente que hubiese tenido la menor participación en la conspiración contra el presidente guineano, teniente coronel Obiang y afirmó que lo único que sabía del caso era lo que el propio Obiang había declarado.

## Alfonso Vallejo, premio Fastenrath

Madrid (Efe). — El autor teatral Alfonso Vallejo ha sido galardonado por la Real Academia Española de la Lengua con el premio Fastenrath para obras dramáticas escritas en prosa o en verso, por su obra «El cero transparente», sobre la libertad y el respeto a la dignidad humana.

La concesión del premio Fastenrath es para mí muy

importante, dijo a «Efe» Alfonso Vallejo.

La obra premiada constituye, en palabras de su autor, «una defensa del hombre como cúspide de la vida, completísima construcción del proceso biológico y máxima expresión de la naturaleza, llena de contradicciones, pero también de belleza, cuyo progreso y desarrollo sólo es posible en libertad».

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín. D. Población Calle N.º Piso. Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1981 por un período de (mes, trimestre, semestre o año). PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas. NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# LOS LUNES EL PAIS LEE DIARIO.



Pídale en su kiosco. Desde primera hora.

# INFORMACION PUBLICA RELATIVA A LA AUTORIZACION DE INSTALACIONES A LA EMPRESA NACIONAL DEL GAS, S. A. (ENAGAS) PARA LA CONSTRUCCION DEL GASODUCTO HARO (RIOJA) - IGLESIAS (BURGOS)

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

PROVINCIA DE BURGOS

TERMINO MUNICIPAL DE QUINTANAPALLA

(CONTINUACION)

| FINCA NUM.   | TITULAR Y DOMICILIO  | AFECCION                         |                             | DATOS CATASTRALES |             | NATURALEZA |
|--------------|--|----------------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------|------------|
|              |  | Servidumbre de paso<br>m. l. (1) | Ocupación Temporal<br>(m.²) | Polígono N.º (2)  | Parcela N.º |            |
| BU-QP-57     | Ayuntamiento de Quintanapalla. - (Burgos)  | 9                                | 155                         | 2                 | —           | Camino     |
| BU-QP-58     | Ayuntamiento de Quintanapalla. - (Burgos)  | 18                               | 310                         | 2                 | 1.129       |            |
| BU-QP-59     | Ayuntamiento de Quintanapalla. - (Burgos)  | 618                              | 11.860                      |                   | 1.128       |            |
| BU-QP-60     | Hdos. Delfin Ruiz Arnáiz. - Notificar a: Dionisia Sáez.<br>C/ Río Tajo, 10, 2.º B (Leganés) Madrid | —                                | 250                         | 2                 | 231         | Ls.        |
| BU-QP-60 bis | Eusebio Martínez   | —                                | 250                         | 2                 |             |            |
| BU-QP-61     | Atanasio Lozano Colina. - Quintanapalla (Burgos)   | —                                | 138                         | 2                 | 232         | Ls.        |
| BU-QP-62     | Aurelia Alzaga - Quintanapalla (Burgos)  | —                                | 74                          | 2                 | 234         | Ls.        |
| BU-QP-62 bis | Eulogio Ruiz - Quintanapalla (Burgos)  | —                                | 74                          |                   |             |            |
| BU-QP-63     | Dionisio Lozano Colina - Quintanapalla (Burgos)  | —                                | 38                          | 2                 | 245         | Ls.        |
| BU-QP-63 bis | (Eusebio Martínez Cerdé) - Quintanapalla (Burgos)  | —                                | 38                          |                   |             |            |
| BU-QP-64     | Teodora Robledo Martínez   | —                                | 2                           | 2                 | 238         | Ls.        |
| BU-QP-64 bis | (Agustín Sáez López). - Quintanapalla (Burgos)   | —                                | 2                           |                   |             |            |

### TERMINO MUNICIPAL DE RUBENA

|         |  |    |       |   |     |     |
|---------|--|----|-------|---|-----|-----|
| BU-RU-1 | Marina Martínez Burgos. - Rubena (Burgos)  |    | 27    | 1 | 151 | Ls. |
| BU-RU-2 | Diosdado Conde Manzanedo. - Cótar (Burgos)   | 4  | 55    | 1 | 254 | Ls. |
| BU-RU-3 | Antonina Gallo Castilla. - Notificar a: Administrador:<br>Amador Fuente Castilla Rubena (Burgos) | 97 | 1.880 | 1 | 73  | Ls. |
| BU-RU-4 | Honorla Miguel Sagredo. - Cótar (Burgos)   | 70 |       | 1 | 171 | Ls. |
| BU-RU-5 | Lucas Ureta Díez. - Cótar (Burgos)   | 5  |       | 1 | 243 |     |
| BU-RU-6 | Ayuntamiento de Rubena. - Burgos   |    |       |   |     |     |
| BU-RU-7 | Ayuntamiento de Rubena. - Burgos   |    |       |   |     |     |
| BU-RU-8 | Ayuntamiento de Rubena. - Burgos   |    |       |   |     |     |

### TERMINO MUNICIPAL DE VILLAYERNO - MORQUILLAS

|           |  |      |     |  |             |        |
|-----------|--|------|-----|--|-------------|--------|
| BU-VY-1   | Ayuntamiento de Villayerno Morquillas  | 8    | 160 |  |             | Camino |
| BU-VY-2   | Gaudencio Burgos. - Cótar (Burgos)   |      | 12  |  | 37          |        |
| BU-VY-2/1 | Fortunato Ibeas Colina. - Cótar (Burgos)   |      | 30  |  | 38 (1)      |        |
| BU-VY-2/2 | Gaudencio Burgos. - Cótar (Burgos)   |      | 41  |  | 38 (2)      |        |
| BU-VY-2/3 | Basillsa Sagredo Colina. - Convento de Villimar (Burgos).<br>Notificar a: Fermín López Sagredo. Cótar (Burgos) | 11   | 265 |  | 39          |        |
| BU-VY-3   | Pedro Gallo Ruiz. - Cótar (Burgos)   | 17   | 320 |  | 40          | Ls.    |
| BU-VY-4   | Eduardo Burgos Martínez. - Cótar (Burgos)  | 7    | 140 |  | 41          |        |
| BU-VY-4/1 | Aurelio Burgos Conde. - Cótar (Burgos)   | 7,5  | 150 |  | 42          |        |
| BU-VY-4/2 | Herederos de Angel Conde - Notificar a: Miguel Sagredo.<br>Cótar (Burgos)                                      | 10   | 200 |  | 43          |        |
| BU-VY-5   | Bonifacio Martínez Gutiérrez - Villimar (Burgos)   | 47,5 | 960 |  | 44, 46 y 47 | Ls.    |
| BU-VY-6   | Isaac Arnáiz Ibeas. - Cótar (Burgos)   | 15   | 300 |  | 48          | Ls.    |
| BU-VY-7   | Aurelio Burgos Conde. - Cótar (Burgos)   | 15   | 300 |  | 49          | Ls.    |
| BU-VY-8   | Fermín López Sagredo. - Cótar (Burgos)   | 15,5 | 320 |  | 50          | Ls.    |
| BU-VY-9   | Hdos. de Daniel Martínez Colina - Notificar a: Manuel Martínez Cótar (Burgos)                                  | 23   | 460 |  | 51          | Ls.    |
| BU-VY-10  | Hdos. de Quintín Miguel Ruiz. - Notificar a: Honorla Miguel Sagredo (hija), Cótar (Burgos)                     | 47,5 | 960 |  | 52 y 53     | Ls.    |
| BU-VY-11  | Ayuntamiento de Villayerno Morquillas  | 3    | 60  |  |             | Camino |

### TERMINO MUNICIPAL DE VILLARMERO

|            |   |     |       |       |       |   |
|------------|---|-----|-------|-------|-------|---|
| BU-VI-1    | Ayuntamiento de Villarmero  | 3   | 60    | s./n. |       | Camino                                    |
| BU-VI-2    | Florencio Pérez Milla. - Quintanadueñas (Burgos)  | 10  | 210   | s./n. | 384   | Ls.                                       |
| BU-VI-3    | Mariano Nebreda Calleja - Quintanadueñas (Burgos)   | 46  | 810   | s./n. | 383   | Ls.                                       |
| BU-VI-4    | Hdos. de Alonso Acero. - Quintanadueñas (Burgos)  | 40  | 720   | s./n. | 385   | Ls.                                       |
| BU-VI-5    | Maximiliano Díez Santiago María Díez. - Quintanadueñas (Burgos)   | 5   | 100   |       |       | Er.                                       |
| BU-VI-6    | Francisca Terán Temiño. - Quintanadueñas (Burgos)   | 57  | 1.240 | s./n. | 375   | Ls.                                       |
| BU-VI-7    | Irene Santiago Sedano. - C/ Melchor Prieto (Burgos)   | 10  | 160   | s./n. | 374   | Ls.                                       |
| BU-VI-8    | Prudencia Santiago Sedano. - Villarmero (Burgos)  | 25  | 425   | s./n. | 373   | Ls.                                       |
| BU-VI-9    | Tomás Bernal Sedano - Villarmero (Burgos)   | 150 | 2.830 | s./n. | 371   | Ls.                                       |
| BU-VI-10   | Tomás Bernal Sedano - Villarmero (Burgos)   | —   | 30    | s./n. | 372   | Ls.                                       |
| BU-VI-11   | Ayuntamiento de Villarmero  | 11  | 220   |       |       | Camino                                    |
| BU-VI-12   | Evaristo Villalain Sedano. - Villarmero (Burgos)  | 19  | 370   | s./n. | 1.081 | Ls.                                       |
| BU-VI-18   | NOTA: Las parcelas números 13, 14, 15, 16 y 17 se han suprimido con la nueva variante.<br>RENFE. - Plaza de España, n.º 2. Estación de Bilbao.<br>Abando (Bilbao) | 20  | 400   |       |       | Apartadero del Polígono de Villalonquésar |
| BU-VI-19   | Evaristo Villalain Sedano. - Villarmero (Burgos)  | —   | 110   | s./n. | 502   | Ls.                                       |
| BU-VI-20   | Evaristo Villalain Sedano. - Villarmero (Burgos)  | 24  | 400   | s./n. | 501   | Ls.                                       |
| BU-VI-21   | Victor Santiago Sedano. - Villarmero (Burgos)   | 19  | 415   | s./n. | 500   | Ls.                                       |
| BU-VI-22   | Justo González Sedano. - Villarmero (Burgos)  | 37  | 760   | s./n. | 499   | Ls.                                       |
| BU-VI-23   | Hdos de Fausto Sevilla Villalain  | 32  | 640   | s./n. | 498   | Ls.                                       |
| BU-VI-24   | Lucío Santiago Alonso. - Villarmero (Burgos)  | 25  | 480   | s./n. | 497   | Ls.                                       |
| BU-VI-25   | Jesús González Villalain. - Villarmero (Burgos)   |     |       |       |       |   |
| BU-VI-25/1 | Victorino Alcalde Arce. - Villarmero (Burgos)   | 50  | 941   | s./n. | 495   | Ls.                                       |
| BU-VI-25/2 | Lucío Santiago Alonso. - Villarmero (Burgos)  | 7   | 116   |       |       | Lo labran en comunidad                    |
| BU-VI-26   | Ayuntamiento de Villarmero  | 5   | 100   |       |       | Erial Camino                              |
| BU-VI-27   | Ayuntamiento de Villarmero  | 23  | 488   | s./n. | 492   | Ls.                                       |
| BU-VI-28   | Hdos. Fortunato Arranz González. - Villarmero (Burgos)  | 34  | 690   | s./n. | 491   | Ls.                                       |
| BU-VI-29   | Jullán Velasco Lázaro. - Villarmero (Burgos)  | 61  | 1.230 | s./n. | 488   | Ls.                                       |
| BU-VI-30   | Isabel Villalain Alcalde. - Villatoro (Burgos)  | 96  | 1.910 | s./n. | 487   | Ls.                                       |
| BU-VI-31   | Lucío Santiago Alonso. - Villarmero (Burgos)  | 19  | 380   | s./n. | 1.094 | Ls.                                       |
| BU-VI-32   | Lucío Santiago Alonso. - Villarmero (Burgos)  | 51  | 1.030 | s./n. | 481   | Ls.                                       |
| BU-VI-33   | Luis Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)  | 25  | 510   | s./n. | 480   | Ls.                                       |
| BU-VI-34   | Hdos. Fausto Sevilla Villalain. - Villarmero (Burgos)   | 23  | 470   | s./n. | 479   | Ls.                                       |
| BU-VI-35   | Herederos Juan Díez. - Villatoro (Burgos)   | 23  | 470   | s./n. | 478   | Ls.                                       |
| BU-VI-36   | Luis Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)  | 23  | 470   | s./n. | 478   | Ls.                                       |
| BU-VI-37   | Patricia Renuncio Tobar. - Villatoro (Burgos)   | 20  | 400   | s./n. | 477   | Ls.                                       |

(1) Medidas sobre eje del Gasoducto.

(2) Existe un sólo polígono en todo el término sin N.º.

LEYENDA DE ABREVIATURAS UTILIZADAS. - Ls: Labor secano. Mb: Monte bajo. Ma: Monte alto. Er: Erial. Arb: Arbolado.

\* Pertenece a los propietarios contiguos.

TERMINO MUNICIPAL DE VILLARMERO

(Viene de la página anterior)

| FINCA NUM. | TITULAR Y DOMICILIO                                      | AFECCION                         |                             | DATOS CATASTRALES  |              | NATURALEZA |
|------------|--|----------------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------|------------|
|            |  | Servidumbre de paso<br>m. l. (1) | Ocupación Temporal<br>(m.²) | Parcela N.º<br>(2) | Poligono N.º |            |
| BU-VI-38   | Hdos. Emiliana González Villanueva ...                   | 20                               | 400                         | s./n.              | 476          | Ls.        |
| BU-VI-39   | Plácido Camarero. - Villatoro (Burgos) ...               | 18                               | 361                         | s./n.              | 475          | Ls.        |
| BU-VI-40   | Hdos. Maximiano Diez Santiago. - Villatoro (Burgos) ...  | 11                               | 216                         | s./n.              | 473          | Ls.        |
| BU-VI-41   | Ayuntamiento de Villarmero ...                           | —                                | 80                          |                    |              | Camino     |
| BU-VI-42   | Hdos. Elena Trascasa Villalain. - Villatoro (Burgos) ... | 18                               | 360                         | s./n.              | 465          | Ls.        |
| BU-VI-43   | Juan Terán Villalain. - Villatoro (Burgos) ...           | 20                               | 400                         | s./n.              | 466          | Ls.        |
| BU-VI-44   | Teodoro Pérez. - Avda. del Cid, 65. Burgos ...           | 40                               | 780                         | s./n.              | 470          | Ls.        |
| BU-VI-45   | Ayuntamiento de Villarmero ...                           | 3                                | 60                          |                    |              | Camino     |

TERMINO MUNICIPAL DE QUINTANADUEÑAS

|          |   |     |       |   |    |  |
|----------|---|-----|-------|---|----|--|
| BU-QD-1  | Julio Santillana Mata. - Burgos ...                                       | 246 | 4.920 |   | 1  | Ls.  |
| BU-QD-2  | Hdos. Francisco García Trascasa. - Quintanadueñas (Burgos) ...            | 16  | 225   |   | 3  | Ls.  |
| BU-QD-3  | M.O.P.U. (Jefatura Provincial de Carreteras). - Avda. del Cid. Burgos ... | 14  | 264   |   |    | Carretera                                  |
| BU-QD-4  | Hdos. Francisco García Trascasa. - Quintanadueñas (Burgos) ...            | 2   | 228   | 1 | 23 | Camino                                     |
| BU-QD-5  | Hdos. Antonio Nebreda Calleja. - Quintanadueñas (Burgos) ...              | 86  | 1.388 | 1 | 22 | Ls.  |
| BU-QD-6  | Venancio Lozano Nebreda (Q). - Quintanadueñas (Burgos) ...                | —   | 104   | 1 | 21 | Ls.  |
| BU-QD-7  | Comisaría de Aguas del Duero. - C/ Muro, n.º 5. Valladolid ...            | 10  | 200   |   |    | Arroyo y camino                            |
| BU-QD-8  | Julio Santillana Mata. - Burgos ...                                       | 180 | 3.580 | 1 | 32 | Ls.  |
| BU-QD-9  | Ayuntamiento de Quintanadueñas ...  | 7   | 140   |   |    | Camino                                     |
| BU-QD-10 | RENFE. - Pl. de España, n.º 2. Estación de Bilbao. Abando (Bilbao) ...    | 9   | 180   |   |    | Apartadero del Polígono de Villalonquénjar |
| BU-QD-11 | Julio Santillana Mata. - Burgos ...                                       | 48  | 990   | 2 | 32 | Ls.  |
| BU-QD-12 | Comisaría de Aguas del Duero. - C/ Muro, n.º 5. Valladolid ...            | 19  | 380   |   |    | Arroyo y camino                            |
| BU-QD-13 | José Nebreda Calleja. - Quintanadueñas (Burgos) ...                       |     | 80    | 2 | 36 | Ls.  |
| BU-QD-14 | José Nebreda Calleja. - Quintanadueñas (Burgos) ...                       | 78  | 1.560 | 2 | 35 | Ls.  |
| BU-QD-15 | Antonio Ortega Abril. - Quintanadueñas (Burgos) ...                       | 1   | 120   | 2 | 45 | Ls.  |
| BU-QD-16 | Luis Martínez Arce. - Quintanadueñas (Burgos) ...                         | 45  | 860   | 2 | 46 | Ls.  |
| BU-QD-17 | Isabel Terán Alonso. - Quintanadueñas (Burgos) ...                        | 40  | 770   | 2 | 47 | Ls.  |
| BU-QD-18 | Ayuntamiento de Quintanadueñas ...  | 4   | 80    |   |    | Camino                                     |

TERMINO MUNICIPAL DE BURGOS

|            |   |       |       |   |     |                        |
|------------|---|-------|-------|---|-----|------------------------|
| BU-BR-1    | Ayuntamiento de Burgos ...  | 6     | 120   |   |     | Camino                 |
| BU-BR-2    | Guillermo Martínez Trascasa. - Villalón (Burgos) ...                        | 42,5  | 870   | 1 | 200 | Ls.                    |
| BU-BR-3    | Tomás Gutiérrez Moral. - Villalbilla (Burgos) ...                           | 31    | 520   | 1 | 195 | Ls.                    |
| BU-BR-4    | Tomás Gutiérrez Moral. - Villalbilla (Burgos) ...                           | —     | 100   | 1 | 196 | Ls.                    |
| BU-BR-5    | Tomás Gutiérrez Moral. - Villalbilla (Burgos) ...                           | 13,5  | 270   | 1 | 194 | Ls.                    |
| BU-BR-6    | Tomás Gutiérrez Moral. - Villalbilla (Burgos) ...                           | 11,5  | 230   | 1 | 176 | Ls.                    |
| BU-BR-7    | Domingo Mayoral Lomillo. - Pedro Alfaro, 5, 4.º C. Burgos ...               | 16,5  | 270   | 1 | 129 | Ls.                    |
| BU-BR-8    | Ayuntamiento de Burgos ...  | 5     | 100   |   |     | Camino                 |
| BU-BR-9    | Basilio Calvo Renuncio. - Bda. Yagüe. Burgos ...                            | 9,5   | 180   | 1 | 177 | Ls.                    |
| BU-BR-10   | Guillermo Martínez Trascasa. - Villalón (Burgos) ...                        | 9,5   | 180   | 1 | 178 | Ls.                    |
| BU-BR-11   | Manuel Trascasa García. - Melchor Prieto 12, 4.º C-D. Burgos ...            | 15    | 290   | 1 | 86  | Ls.                    |
| BU-BR-12   |   | 9,5   | 180   |   |     | Ls.                    |
| BU-BR-13   | Melchor de la Iglesia de la Iglesia. - Villalón (Burgos) ...                | 12    | 240   | 1 | 180 | Ls.                    |
| BU-BR-14   | Melchor de la Iglesia de la Iglesia. - Villalón (Burgos) ...                | 58    | 1.114 | 1 | 189 | Ls.                    |
| BU-BR-15   | Natividad Bernal Angulo. - Villalón (Burgos) ...                            |       | 38    | 1 | 181 | Ls.                    |
| BU-BR-16   | Joaquín de la Iglesia de la Iglesia. - Tardajos (Burgos) ...                | 38,5  | 750   | 1 | 188 | Ls.                    |
| BU-BR-17   | Jesús Tovar Pardo. - Villalbilla (Burgos) ...                               |       | 36    | 1 | 187 | Ls.                    |
| BU-BR-18   | Hdos. de Salvador Mayoral González. - Avda. Reyes Católicos, 11. Burgos ... | 26    | 520   | 1 | 184 | Ls.                    |
| BU-BR-19   | Felipe Mayoral Venero. - Villalbilla (Burgos) ...                           | 17,5  | 350   | 1 | 183 | Ls.                    |
| BU-BR-20   | Manuel Trascasa García. - Melchor Prieto, 12, 4.º C-D. Burgos ...           | 15    | 290   | 1 | 112 | Ls.                    |
| BU-BR-21   | Pilar Castrillo Castrillo. - Tardajos (Burgos) ...                          | 16,5  | 330   | 1 | 108 | Ls.                    |
| BU-BR-22   | Paula Martínez Tobar. - Villalbilla (Burgos) ...                            | 28    | 560   | 1 | 114 | Ls.                    |
| BU-BR-23   | Victorina Castrillo de la Iglesia. - Rabé de las Calzadas (Burgos) ...      | 99    | 1.990 | 1 | 109 |                        |
| BU-BR-23/1 | Clementina Castrillo de la Iglesia. - Villalón (Burgos) ...                 |       |       |   |     | Lo labran en comunidad |
| BU-BR-24   | Hdos. de Valeriano Alonso Gutiérrez. - C/ Carmen, 4. Burgos ...             | 9     | 190   | 1 | 253 | Ls.                    |
| BU-BR-25   | Hdos. de Valeriano Alonso Gutiérrez. - C/ Carmen, 4. Burgos ...             | 7,5   | 150   | 1 | 254 | Ls.                    |
| BU-BR-26   | Justo Renuncio Tovar. - Villalón (Burgos) ...                               | 16    | 330   | 1 | 255 | Ls.                    |
| BU-BR-27   | Hdos. de Valeriano Alonso Gutiérrez. - C/ Carmen, 4. Burgos ...             | 16,5  | 340   | 1 | 261 | Ls.                    |
| BU-BR-28   | Hdos. de Valeriano Alonso Gutiérrez. - C/ Carmen, 4. Burgos ...             | 25    | 500   | 1 | 169 | Ls.                    |
| BU-BR-29   | Ayuntamiento de Burgos ...  | 12,5  | 250   |   |     | Camino                 |
| BU-BR-30   | Anastasio Castrillo Castrillo. - Villalón (Burgos) ...                      | 61    | 1.240 | 1 | 240 | Ls.                    |
| BU-BR-30/1 | Hdos. de Basilio Castrillo Castrillo. - Barrio de San Esteban. Burgos ...   |       |       |   |     | Lo labran en comunidad |
| BU-BR-31   | Cipriano Castrillo Castrillo. - Villalón (Burgos) ...                       | 89,5  | 1.780 | 1 | 241 | Ls.                    |
| BU-BR-32   | Melchor de la Iglesia de la Iglesia. - Villalón (Burgos) ...                | 9,5   | 180   | 1 | 246 | Ls.                    |
| BU-BR-33   | Ayuntamiento de Burgos ...  | 7,5   | 140   |   |     | Camino                 |
| BU-BR-34   | Ayuntamiento de Burgos ...  | 24    | 460   | 1 | 239 | Arb.                   |
| BU-BR-35   | Gonzalo Albillos Peña. - Villalón (Burgos) ...                              |       |       |   |     |                        |
| BU-BR-35/1 | Cándida Casado Gómez. - Villalón (Burgos) ...                               | 166,5 | 3.340 | 1 | 238 | Ls.                    |
| BU-BR-35/2 | Justo Renuncio Tovar. - Villalón (Burgos) ...                               |       |       |   |     | Lo labran en comunidad |
| BU-BR-35/3 | Zacarias González Santaolalla. - Villalón (Burgos) ...                      | 166,5 | 3.340 | 1 | 238 | Ls.                    |
| BU-BR-36   | Ayuntamiento de Burgos ...  | 93    | 1.830 |   |     | Arb.                   |
| BU-BR-37   | Comisaría de Aguas del Duero. - C/ Muro, n.º 5. Valladolid ...              | 21    | 500   |   |     | Río Arlanzón           |
| BU-BR-38   | Ayuntamiento de Burgos ...  | 13    | 406   |   |     | Mb.                    |
| BU-BR-39   | Confederación Hidrográfica del Duero. - C/ Muro, n.º 5. Valladolid ...      | —     | 140   |   |     | Cañal Arlanzón         |
| BU-BR-40   | Marcial de la Iglesia de la Iglesia. - Villalón (Burgos) ...                | 94    | 1.723 | 1 | 231 | Er.                    |
| BU-BR-41   | Federico Fidalgo Gutiérrez. - Bda. Inugara. Burgos ...                      | 70    | 1.460 | 1 | 20  | Ls.                    |
| BU-BR-42   | Alejandro Barquín Tajadura. - Villalón (Burgos) ...                         | 4     | 68    | 1 | 21  | Er.                    |
| BU-BR-43   | Justo Renuncio Tovar. - Villalón (Burgos) ...                               | 20    | 360   | 1 | 19  | Ls.                    |
| BU-BR-44   | Ayuntamiento de Burgos ...  | 73    | 1.400 | 1 | 18  | Ls.                    |

(1) Medidas sobre eje del Gasoducto.

(2) Existe un solo polígono en todo el término sin número

LEYENDA DE ABREVIATURAS UTILIZADAS. — Ls: Labor secano. Mb: Monte bajo. Ma: Monte alto. Er: Erial. Arb: Arbolado.

CUANDO EL LIBRO ES NOTICIA

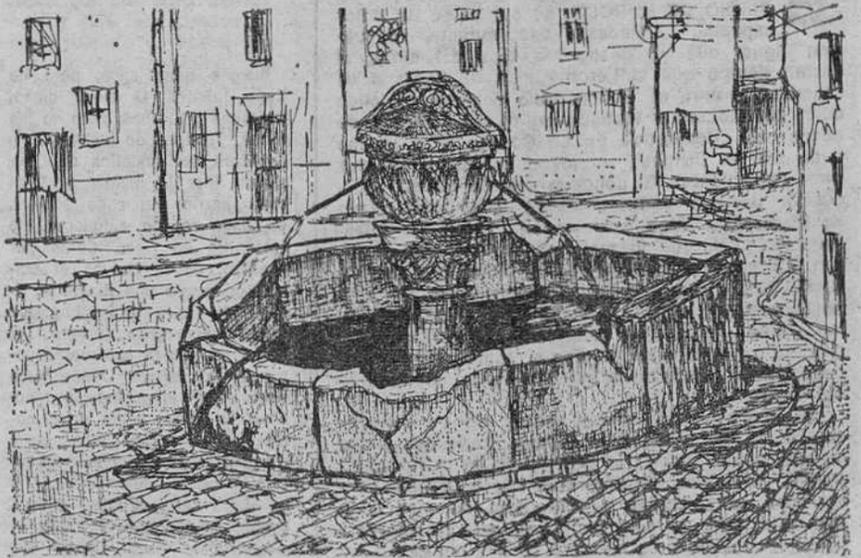
## ALBUM: LA FAMILIA REAL



□ SE TRATA DE UNA HISTORIA GRAFICA DEL REY, DON JUAN CARLOS, Y SU FAMILIA

(PAGINA 28)

## LA SED DE LAS FUENTES (BURGOS NO LAS MIMA)



La vieja fuente de San Esteban, hoy remozada, evoca tiempos mejores en homenaje a sus aguas. Dicen los «traidores» que, en torno a ella, además de pleitos y otros trajes de incumbencia vecinal, siempre acampó el bendito contentulio. Bullir de la vida, borbotonear de las aguas, similar cosa. — (Grabado por J. A. Ortega).

(PAGINA 22)

## PRESENCIA DE LO RELIGIOSO EN LA NOMENCLATURA DE LOS PUEBLOS BURGALESES



Vista general de San Andrés de Montearados. — (Foto «Marcelino»).

(PAGINA 26)

## FRANCISCO ESPINOZA DUEÑAS Y LA DESACRALIZACION DEL ARTE



Francisco Espinoza Dueñas, en su Casa-Museo del barrio de Las Huelgas.

(PAGINA 23)

## Contiene también este ESPECIAL

- «INSENSIBLES, PERO MENOS», por Alfonso Salgado.
- «BURGOS, SIGLO XX», por LUVA.
- «ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS», por César A. Archaga Martínez.
- «VIAJE A ORIENTE. DESDE SINGAPUR», por Gonzalo de Sebastián.
- SIEMPRE «CAPUT CASTELLAE», por Jaime Gómez Aguayo.
- «DE GARCIA MARQUEZ AL DOCTOR CABEZA», por Juan Molina.
- «BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO», por José María Codón.
- «LA VITALIDAD DE CATHERINE HEPBURN», por José L. Barrios Treviño.

# INSENSIBLES, PERO MENOS

Por Alfonso SALGADO

**H**ACE unos días, las páginas de sucesos de DIARIO DE BURGOS, se teñían de un color especial. Ustedes, seguramente, lo verían igual que yo desde los ojos del alma, al mismo tiempo que sintieron ganas de llorar o de romperle la cara al Mundo (todo depende de cada cual) por hacernos testigos en nuestro tiempo de cosas así. ¿Recuerda? En La Coruña (y lo mismo pudo ser en Burgos), un joven es apuñalado por unos delincuentes. Si conocen aquella ciudad, coincidirán en qué céntrica es la mismísima plaza de María Pita. Algo así como el Espolón a nuestra escala. No fue lo malo que apuñalaran al joven. Lo peor estuvo en que el muchacho permaneció tirado, allá mismo, desangrándose, sin que se le acercara nadie. Cuando llegó la primera alma buena... en fin, el joven se murió desangrado con su puñalada en el vientre. Puñalada para la delincuencia. Cochino golpe bajo para el corazón del Mundo.

Sí, hombre; esto puede pasar en La Coruña, en Burgos, en el «sursum corda». Tiene que pasar porque, ¿sabe usted? la pérdida de la moral tradicional, ha tenido como primer efecto el de convertirnos en cobardes de categoría superior a la serpiente, pero un poco más bajo que el del resto de los animales. Y no exagero porque ahí están los hechos.

¿Es que no hay quien disculpa, valga el caso, a los terroristas so capa de no sabemos qué majaderías de signo político? Pues por qué vamos a extrañarnos de que se deje desangrar a un joven, de que llegue un día en que alguien permita que su padre se quede con las tripas colgando mientras el hijo se corre la juega de turno? Tanta majadería ambiente, tanto querer desterrar los valores eternos (eternos, puñetas, y déjeme el progresista de turno de venir con monsergas) nos ha animalizado y aquí vemos que el día menos pensado la Humanidad se pone a contemplar cómo la dinamita sin que se levanten un dedo ni una voz. ¿para qué vamos a engañarnos? La expulsión de la moral eterna nos ha castrado (capado dicen por nuestros pagos los que aún siguen con ellos bien puestos), nos ha hecho esclavos, tontos de capote y, si no, que se vea cómo celebramos todo bajo los signos de la tranquilidad, del «ahí me las den todas»... hasta que nos las den.

¿Quién nos esclaviza hasta la insensibilidad? Desde luego, un sistema más o menos político. Dejemos las pamplinas. ¿Quién puede liberarnos? Pues otro signo contrario que deje de oír las voces que proclaman, por ejemplo, que el honor, la moral, todo lo que nos ha sostenido, no sirven para nada. Es decir, quien se levante contra cretinos contagiosos... y si se pica, mire usted: deje de comer ciertos ajos.

Un joven se desangra en el centro de La Coruña. No le asiste ni la caridad. ¿Y cómo, si la caridad fue sustituida por las urgencias oficiales, que no llegan nunca a tiempo, porque ya están, como todos, harto de tanto cuento? Un joven se muere por falta de una mano humana que se le eche encima de la herida. España no se conmueve. Los políticos, qué bien, siguen diciendo que no, que todo eso no va con ellos, que no son quienes para impedir lo que hace o deja de hacer la gente; que la «libertad» está por encima de todo y lo que pasa es que no puede evitarse que algunos hagan mal uso de ella; que lo bueno, no sabemos por qué regla de tres, es dejar que el precipicio nos acocia a todos.

El pueblo ya no se cree nada de eso, por supuesto. Nuestro pueblo, queremos decir. Mire cómo reacciona. Mírela a la luz de la memoria de ahora mismo, de este mes mismo. Dicen que se acaba el Mundo. Bueno, pues que se acabe. Cuando llegue la hora inevitable de pedir responsabilidades, no serán nuestras gentes las destinatarias de la pregunta suprema.

## ESTAMPAS BURGALÉAS

# LA SED DE LAS FUENTES

(BURGOS NO LAS MIMA)

Por Juan José PEREZ SOLANA

Burgos tiene agua, pero no tiene fuentes. O mejor dicho, las tiene y muchas, pero no las mima. Tiempos de lustre y lujo debieron ser aquellos que pusieron (por lo menos una) en cada barrio, en cada arrabal, en cada recodo callejero, la fontanilla de rigor. Como por hechizo, donde posaba el ecnadrío, surgía una fuente o viceversa. Pocas cosas hay que oficien con mejor fortuna el santo rito de la vida como estas de las aguas. Donde hubo agua, nació el poblado, se aposentó la villa y hasta buscó cobijo el recoleto monasterio. Nuestro pueblo, que es prudente por oficio, dejó de serlo a la hora del recuerdo de sus aguas. Aquí, como en cualquier rincón, muy ufano de las suyas siempre dijo: «este agua es la mejor».

Eran, obviamente, otros, muy otros tiempos. Al presente uno reanda muy de otra manera el largo vericuetto —triste calvario— de las muchas, pero inservibles y olvidadas fuentes de su ciudad. Hay tifa del tiempo en sus cabecezas y muchas sólo gorgotean agónicos suspiros. Se desmorillan sus pilones; caen a trizas los humildes ornamentos; la atrofia y la herumbre pone su nido en los caños. Con probada perseverancia callejera son testigos rumberos de un pasado tristemente no compartido. Hacen de museo de dos al cuarto y casi; salvo los hijos, sin su clientela. Y sin contentillo. Lejos, muy lejos quedan los tiempos aquellos en que se jugaba al sin tiempo entre chanzas y veras, dimés y díretes, chácheras y monsergas al socaire del caño. Púsose también punto y fin al asunto de garrafas, botijos y calderetes, pues casi todos se nos fueron muy reciente al mismísimo carajo. Sin oficio —salvo sedientos de urgencia o transnochadores con resaca— ni beneficio, vino el acta mortuoria. Y en esas estamos.

Repárese una a una y véase la triste mueca. Ni los niños ya se acercan. Hay incluso propaganda —santo Dios— que les tacha de malditas y les cuelga un perverso sambenito. Hay algunas que, por inmisericordias del tiempo presente, sufren condena oficial: por bando o similar se les acaba de declarar de insalubridad pública. ¡Vaya por Dios!

Con razón teme uno que a la lastimosa visión de su facha, le haya venido también ahora el veneno de su entraña. Y del antiguo recreo, solaz, regocijo y rincón de las buenas saciedades, hayamos venido a dar en el calvario presente. Un calvario con más de catorce estaciones y más, muchas más, de tres «caldas». ayamos a ellas sin ánimo de hacer ofensa en la omisión, ni menos en la alusión.

Por aquello de honores tienen piedras venerables sale a la palestra, en primer lugar, la galana fuente de Santa María en la plaza de su mismo nombre y con la égide de la singular mujer. La mitología juega allí desde hace siglos a los cinco caños y bien puede decirse que tiene tamaño fortuna, aunque sólo sea entre turistas y mirones. De buen rango y soberbia traza es la otra de la Flora, erigida en honor de la diosa en un paraje singular. Huerto del Rey. Fue su autor Manuel Romero en un siglo de encomiables obras públicas, el XVIII. De indudable ralgambre y renombre popular es la fuente de San Esteban, donde a juicio de exquisitos traditores, se celebraban pleitos, se ventilaban negocios o se urdan querrelas. Tiene —tenía— pila octogonal con incalificables hue-



Otra fuente más. Está en la confluencia de General Mola y la calle Santa Cruz, en forma de corazón invertido y con el rostro multiplicado en un doble caño. Donde hubo agua, vino la vida, y así se cumplió, una vez más, el milagro de las fuentes. (Grabado por José A. Ortega)

Has del tiempo y la barbarie. Un ensortijado cabezal da remate sereno a la fuente del doble caño. Allí, en susiglo XVI debió conocer otros mundos. Nuevos retoques han pretendido, aunque sea de lejos, resucitar su pompa. De un arrabal vamos a otro, el famoso de San Pedro. Este, cómo no, tiene otra fuente, cabe la parroquia y en medio del vecindario. Como la tuvo Vega y la tiene San Gil. Como aquella de Santa Agueda, cerquita del «Bodegón», hoy trasfigurada.

Fuentes hay —singular milagro— en casi todo recoveco. En Diego Porcelos; en el antiguo mercado, hoy Paseo de Santo Domingo; en Santa Clara; en Laín Calvo «la del caño gordo»; en la avenida del Cid; en Las Huelgas (una) y en su ba-

A medida que uno entra en los dominios del campo, retorna la fe perdida. Hay cuando menos privilegiada conciencia de que allí las salerosas fuentes sí que sirven para algo. Fuente del Camero y fuente del Castaño, Fuente la Teja y Fuente Prior (ahora en entredicho sólo este par), fuente de la Salud y fuente del Vaso son una muestra. Gozan, aunque sólo sea a su tiempo, de fervorosas clientelas y en torno a ellas, como en el antiguo rito, renace la vida.

De otro calibre y con fama ganada a pulso hay cuando menos dos, humildes, a ras de suelo, pero con harta nombradía. Una es la de Fuentebermeja, caminito de Quintanadueñas y no lejos del Sanatorio del mismo nombre. «Sanar» es precisamente su virtud y allí, con paciencia jobita, se llenan garrasas con destino al riñón. (Maravilla vocacional).

La otra tiene su trono en la mismísima plaza de Calvo Sotelo, antigua plaza de la Libertad, donde aún, se ven fervorosos aguaderos, de rodillas, sacándole a la fuente el zumo para endiabladas malarías ya de hígado, ya de estómago. Doctores tiene la rúa... Dicen que huele mal, pero que cura bien y esto es lo que importa. Goza, pues, de bienquerencias vecinales. (Los expertos en estas artes curanderas aseguran que hay muchas más con prodigio curativo y cada una con su receta). A lo mejor, sí. Pero ya se ve; hoy, ni siquiera estas tienen mimos. A solas se descomponen, solitas y sin compañía se mueren.

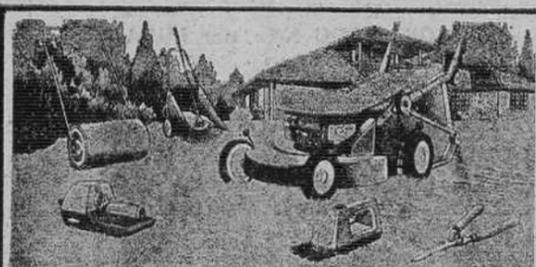
Ha sonado, dicen, la hora de remodelación ciudadana y albricias le sean dadas. Uno, desde su rincón de paleta, va y hoy apunta el capítulo de las Fuentejillas. Rescatar las que hay o revivirlas es, piensa uno, tarea urgente y prudente: emularlas con la erección de otras nuevas, empresa sabia. El asunto es como sigue: «A nuevas lindes, nuevas ideas» (también sobre fuentes). Es obvio que el antiguo sino de funcionalidad es inútil rescatarlo, porque la era moderna también tiene sus triunfos, como ha sido ese de poner el grifo en casa. Pero otros poderes mágicos tienen las fuentes: hacen de hada en las plazuelas y caminos; ponen requiebro en medio del asfalto y siempre y en todo lugar son ornato sublime del cuerpo y el alma de toda ciudad. No hace al caso señalar los puntos donde caería mejor que bien una fuente. Basta, y no es poco, señalar que Burgos también requiere la gentil presencia de la diosa de las aguas, porque nuestras fuentes tienen mucha, mucha sed.

## ORO. COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas. ¡Consúltenos! ORO, sortijas oro-collares Oro pendientes. Plata, monedas en oro y plata Compro papeletas de empeño, compro.

EMINOR, S. A

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1ª, Dpto 4. Tel. 228616. (Abierto sábados por la mañana)



## OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

Transformar la naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sencillos y prácticos. Por eso, para usted que disfruta "jardinando", es importante la elección de las mejores herramientas.



de las mejores herramientas. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para ayudarle a hacer de la naturaleza un jardín.

# Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TÉCNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS

La Clave

Avda. Gral. Sanjurjo, 35. Tel. 238490 \*BURGOS

- Puerta nueva con doble blindaje, equipada con cerradura de alta seguridad, de cinco puntos de anclaje.
- Refuerzo de bisagras.
- Tacos de expansión de acero para fijación del marco.
- Colocación y barnizado.

39.900 pts.

Precios especiales a comunidades.

# FRANCISCO ESPINOZA DUEÑAS Y LA DESACRALIZACION DEL ARTE

## Un soñador de fraternidades creadoras que espera fundar en Burgos un gran Taller Experimental de Arte y Pedagogía

Francisco Espinoza Dueñas nace en Lima en 1926. Estudia dibujo y pintura. Antes de ser profesor de dichas materias en la Escuela de Bellas Artes de Lima, pasa por múltiples oficios, desde publicista hasta vendedor de helados. Viene a España becado por el Instituto de Cultura Hispánica, donde realiza cursos de Pintura al fresco, en la Escuela Superior de San Fernando de Madrid y estudios de Litografía en la Escuela Nacional de Artes Gráficas. Viaja a París, becado asimismo por el Gobierno francés, iniciándose en la Cerámica en la Manufactura Nacional de Sévres. Pasa tres años en La Habana contratado como profesor organizador de los talleres de la Escuela Nacional de Arte de Cubanacán, creando allí la Cátedra de Grabado. Hace once años fijó su residencia en Burgos, en el rincón de Las Huelgas, allí tiene su casa - museo y su taller. «Desde donde hace dos años realiza cursos experimentales de iniciación a la cerámica, con resultados extraordinarios que pueden demostrar que cualquier persona puede crear bellos y grandes objetos. Sus alumnos han donado sus mejores obras con el fin de crear un gran museo de Cerámica en Burgos.

Madrid, La Habana, La Coruña, Pau, Oviedo y sobre todo Burgos y provincia, cuentan con murales inspirados por el maestro Espinoza y realizados por alumnos y distintas personas, en los encuentros que él llama «reventos pedagógicos».

Desde que realizara su primera pintura mural cara al público en Madrid en 1957, en un clima de participación colectiva, toda su vida ha estado sumida en una constante experimentación, intentando desacralizar la idea imperante del arte y del artista.

### UN ARTE DE REALIZACION COLECTIVA

Para Francisco Espinoza, el arte comienza con el juego y la educación. De esta forma toda su obra es una llamada a la sublimación de los conocimientos artesanales, un reconocimiento de todos los espíritus humanos hacia la apertura y la creación. Son importantes las palabras que un día dijo este peruano en Valladolid, y que aún sigue repitiendo: «Pintura, Cerámica, Dibujo... todo esto que se llama Arte es un don que todos los hombres tenemos desde que venimos a la vida, pero en lugar de cultivarlo, el hombre lo que hace es destruirlo o dejarlo en manos de unos privilegiados y de unos organismos, normalmente comerciales que se atribuyen el derecho a difundir este adorno. No creo que para ser artista haya que nacer con una aureola».

La obra de Espinoza Dueñas ha sido reconocida y elogiada por muchos críticos que han coincidido en realzar el significado y la fuerza del color de sus obras. Es un creador que prefiere llamarse artesano antes que artista y su verdadera vocación es la de maestro. La aventura propuesta por Espinoza es el Gran Taller de Arte y Pedagogía, lugar donde las obras de arte se multipliquen y la gente pueda comprarlas como si fueran de primera necesidad, donde no se exija una firma, sino que todo sea labor de muchas manos y muchas ideas en armonía.

Entrar en la Casa-Museo de Espinoza es entrar en un mundo fantástico de fuerzas ocultas, de colores fuertes con una nueva armonía basada en la iniciación que a veces llega a ser una excitación. La magia es su gran conquista provocadora.

Cuando nos entrevistamos con él, es difícil evitar su mirada incisiva y temerosa que pretende recabar más allá de la voluntad. Hablar con él es un obsequio para los que quieren compartir su sensibilidad.

«La pedagogía es un nuevo esfuerzo que ha añadido a su obra dentro de una actividad creadora. ¿Cuál es su importancia y el método que sigue para enseñar a sus alumnos en el taller?

«Lo que le falta al hombre es enseñar, comunicar y dar lo mejor que en él pueda encontrarse. Creo que esto debía ser un adorno cordial en la presencia de cada ser humano. Después de haber superado el aprendizaje de la cerámica y de haber pasado por la cantera revolucionaria cubana al frente de la Cátedra de Grabado en la Escuela Nacional de Arte de Cubanacán y simultáneamente dejando mis testimonios a través de la pintura mural, he confirmado y corroborado lo que ya considero una vocación más en mi vida, ser maestro. Amo enseñar, sé enseñar, quiero enseñar. Las puertas de mi taller están siempre abiertas. Organizo cursos experimentales desplazándome con el taller de mis conocimientos, comprendidos sus enseres, por la provincia de Burgos y otros lugares de España. Los cursos son de grabado, pintura, cerámica, arte mural y dibujo. Me interesan encuentros con niños y jóvenes y de manera particular con esos seres llamados extrañamente no dotados. Me he propuesto y he podido demostrar ampliamente la increíble capacidad de creatividad que en estos asuntos de la «cultura», todos los seres humanos tenemos.

«Los últimos años los ha pasado, entre estudiantes y alumnos, pasando del profesor al maestro y de la Academia al Taller. Su meta es el Taller Experimental de Arte y Pedagogía, que pretende instalar en Burgos, para el cual necesita ayuda económica. ¿En qué consistiría y cuáles serían los propósitos de este Taller?

«De lo que se trata es de que se multipliquen los objetos de arte, tanto en su producción como en su consumo. El TEAP, en alguna medida ya existe pero se trataría de aumentar sus dimensiones, desarrollando todos los conocimientos dentro de climas siempre nuevos y experimentales, por los cuales el alumno sea un creador de bellas obras y de bellos ánimos cívicos. Con él va inmersa la idea de la autogestión como entidad fundacional y en la cual mis alumnos serán los primeros protagonistas.

«¿Cuál ha sido la aspiración preponderante que ha guiado sus obras?

«El conocimiento de mí mismo y de mis semejantes, el reconocimiento de las obras que pueblan la cultura de los tiempos como ideario para llegar plenamente al hombre.

### «EL ARTE ES UN TRABAJO MAS»

«Acusa a la cultura actual de revalorizar el individualismo en el Arte, aceptando las lógicas y tributos más irracionales o el olvido o la frustración más cruel. Sin embargo es optimista y confía en que la bondad intrínseca del hombre sabrá sacar la verdad a fiote. ¿Cuál es el valor que lleva el concepto hombre para usted?

«El Arte para mí es un trabajo más, una preocupación más de los hombres. Estimo, respeto y espero bellos resultados de todas las actividades laborales. No concibo la naturaleza sin hombres. Desgraciadamente del arte se ha hecho una especie de panacea para el egoísmo, para el facilismo, para los privilegios, para los endiosamientos y sacralizaciones. Por estas razones el arte y la cultura no dejan de ser, cada vez más un asunto elitista. El hombre en nuestro planeta se va salvando milagrosamente gracias a su cuota natural de sensibilidad que lamentablemente descuidamos de manera flagrante.

«La admiración que siente por el gran arte anónimo de los antiguos no se refleja directamente en su obra, y en esto coinciden todos los críticos que insisten en la raíz incaica que cubre todo el mundo simbólico y mágico de sus pinturas y esculturas cerámicas. ¿Hasta qué punto está enraizada en su vida la tradición inca y precolombina?

«Cuando vivía en Perú quería ser un pintor peruano, era un ser que se ufana de su peruanidad, amparado en unas referencias culturales ancestrales. Hacia veinticinco años, al llegar a España, casi súbitamente algo muy luminoso llegó a mi conocimiento: que la Tierra era un bello e inmenso planeta y que yo formaba parte de sus habitantes. Era un hombre más.

«Durante su estancia en Cuba, 1955-58, creó el taller y la cátedra de Grabado reafirmando su compromiso con el movimiento cubano. ¿cuál fue su experiencia de esta época?

«Fui con mi familia a La Habana, no como un turista a barnizarme de aires revolucionarios, trabajé, podría decir, casi febrilmente día y noche en mi cátedra y en el campo. Mis alumnos fueron y significaron las razones más felices de mi experiencia, de la cual a su vez saqué la conclusión determinante y el horizonte mayor de mi vida: ser un hombre y un maestro a carta cabal.

### LA CERAMICA CIMA DE LAS ARTES PLASTICAS

«¿Qué significa la cerámica para usted y cuál es el propósito concreto que le lleva después a la pintura mural?

«Después de mis estudios como dibujante, pintor, grabador, y muralista, la cerámica me ha significado el encuentro con el gran eslabón que contornea, que remata y que sublima mi hacer en las Artes. La cerámica está llamada a ser la cima de las artes plásticas, por lo que resulta imprescindible la reivindicación y puesta en valor de una expresión tan antigua como el hombre. Hoy todavía no ha adquirido su cuota de lo supremo como ha sucedido con otras manifestaciones del arte.

«Con respecto a la pintura mural, desde muy joven noté que mis pinturas se escapaban del lienzo, tenía la sensación de que necesitaban el muro y en ello iba implícita una necesidad de hacer grandes comunicaciones. Esta predisposición, poco a poco, tanto en el Perú como en España, Italia, Francia y Cuba, a través de mis estudios y observaciones de las diferentes culturas antiguas, me han hecho pensar definitivamente que el arte pictorial muralístico es soporte y vehículo de las inquietudes y múltiples convulsiones humanas.

«Ha trabajado, expuesto y recorrido el Mundo y especial España, proponiendo un arte de realización colectiva fuera de los cánones actuales del individualismo. Esto muchos lo consideran una auténtica revolución de las formas de expresión. ¿Cree que ha sido entendido su mensaje y suficientemente reconocida su obra?

«Creo que en la empresa de mi inteligencia y mis sentimientos y mi esfuerzo por realizarla y darla a conocer. Pero debo decir con cierta tristeza que todos mis propósitos más bien discurren dentro de un letargo e indiferencia, sobre todo delante de las entidades que tienen la obligación de cumplir los compromisos y promesas culturales ofrecidas ante una alternativa de poder. De esta manera voy observando que por lo general terminamos por quedar enquistados en costumbres que de tan poco creadoras resultan anacrónicas.

«En una sociedad en crisis, cada vez más pobre de sentimientos y más pobre de moral, los mensajes nobles, las obras bellas y humanas resultan empalmeadas o escondidas en un mar de tinieblas en el que aún la mente más joven y promisoría termina por extravíarse o perderse. En estas circunstancias un creador más bien vive en la indiferencia.

«El recurso del humor es imprescindible para muchos creadores. ¿qué lugar ocuparía en su obra?

«He observado, y esto con mucha tristeza que, a pesar de que quiero desacralizar, desmitificar, poner en sus cauces normales, las conductas de mis semejantes, comprendida la mía, a veces me veo sorprendido ante el respeto casi sagrado con el que se me tributa. Reconozco que hay momentos en que ciertas circunstancias no me protegen pero lo que yo quiero cuando escribo, hablo o enseño, es jugar, reírme, bailar, cantar, vivir la locura de la vida con una inmensa salud que me haga eclosionar en mil partículas de alegría. Es una realidad que a veces se esconde y otras se manifiesta.

CRISTINA BARRIOS Y YOLANDA RODRIGUEZ



Iniciación de un mural en el que participaron todos los niños del Colegio nacional de Castrojeriz y cuyo título fue «El árbol de la vida».

### HEMEROTECA

## BURGOS, SIGLO XX

Por LUVA

(Compendio de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS, del 10 al 20 de Julio de 1901).

«Un telegrama de Berlín daba cuenta de que en la isla de Quelpart se registraba una terrible colisión entre el pueblo y las misiones católicas. De la lucha resultaron muertos 15 indígenas y 300 discípulos de las misiones.

«En Vismas (Portugal) embarrancaba el trasatlántico «Méjico», salvándose afortunadamente la tripulación y el pasaje, compuesta por 200 personas.

«El Marqués de la Vega de Armijo, presidente del Congreso, presentaba su dimisión y era elegido para ocupar su puesto el Sr. Moret, ministro de la Gobernación. El cargo que dejaba éste vacante lo desempeñaba interinamente el ministro de Obras Públicas, Sr. Villanueva.

«Durante la celebración de la procesión del Jubileo, en Zaragoza, y al regresar el cortejo a la Iglesia, surgió una terrible colisión entre anticlericales y católicos. Hubo abundancia de garrotazos y pedradas y hasta desde algunos balcones y terrazas se disparó contra los que iban en la procesión, originándose un pánico enorme. Se registraron numerosos heridos y contusos, entre ellos varios sacerdotes y el general carlista Cervera. Los ánimos se hallaban excitadísimos. Los grupos alborotadores causaron considerables daños en el edificio del diario católico «El Noticiero». Durante la noche continuaron los desórdenes, siendo apedreados el palacio arzobispal y el convento de Jesuitas. En el convento de Santa Inés prendieron fuego a las puertas y las monjas, llenas de pánico, lanzaron las campanas a rebato, hasta que acudieron fuerzas que disolvieron a los autores del hecho. La mayoría de las Iglesias quedaron cerradas a mediodía del día siguiente, al reproducirse los desórdenes.

«El ministro de la Gobernación daba instrucciones a los gobernadores civiles para que prohibieran la llamada suerte taurina de «Don Tancredo» excepto el auténtico, en todas las plazas de España.

«La Compañía de los Ferrocarriles del Norte adjudicaba a los franceses Sres. Lasserre y Banavere, de Behovia, las obras de ampliación y mejora de la estación de Burgos, presupuestadas en 50.000 pesetas.

«Nuestro paisano, el maestro Rafael Calleja, había terminado la armonización de los muy cerca de doscientos cantos de todo género que contenía la obra «Cantos de Montaña». El dibujante burgalés Sr. Pedrero había realizado las ilustraciones de la obra.

«En Quintanar de la Sierra, un voraz incendio, declarado en el barrio de La Roza, reducía a cenizas seis casas, estimándose las pérdidas en 12.000 pesetas.

«Volvió a plantearse en sesión municipal la urgencia de que se solicitara de la Dirección de Obras Públicas, la construcción del puente de Castilla, por estimarse que era aquella la época más propicia para realizar los trabajos.

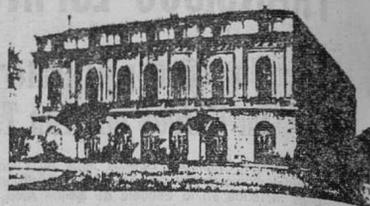
«El Banco de Burgos entablaba una demanda de desahucio contra el Ayuntamiento, en un asunto relacionado con los locales que ocupaba la Pescadería.

«Fallecía el conserje de las Casas Consistoriales y ex-jefe de la Guardia Municipal, don Francisco Martínez. Era caballero de la Orden de Isabel la Católica y por méritos de guerra se hallaba condecorado con la Cruz de primera clase del Mérito Militar.

«Los empleados de la cárcel de Aranda de Duero no cobraban sus haberes desde hacía mucho tiempo y se hallaban en situación desesperada.

# ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858 - 1946)

## Reformas y clausura del Teatro a través de los tiempos (Continuación)



Por César A. ARCHAGA MARTINEZ

Por circunstancias que no creemos oportuno indicar (queremos, sin embargo, que conste que no se trata de dificultades económicas, sino del premio expediente a que obliga el sitio de su pensado emplazamiento) es posible, casi seguro que el Salón renuncie, por aho-

ra, a instalarse en una residencia de nueva construcción aunque no a tener casa propia, bella y espaciosa, para sus, cada día, mayores necesidades, para la plena comodidad de los socios y sus familias y para prestancia y brillo de la población. Y creamos llegado el instante, no de anular un acuerdo, que está acatado y

cumplido, sino de tomar otro por entender que han variado radicalmente las cosas: El mejor argumento que podemos esgrimir, es, ya queda dicho, la conveniencia. Conviene la adquisición del «predio» municipal el Salón, porque con la utilización de todos sus pisos puede satisfacer sus bien sentidos anhelos de expansión, con el empleo de su acreditado buen gusto y proverbial esplendidez, algo extraordinario y fastuoso que responde a su envidiable y extraordinaria historia: conviene al Ayuntamiento porque puede realizar la venta de un efecto sujeto a graves contingencias por más de su verdadero valor, merced a la vida fácil y próspera que disfruta el mencionado casino, y conviene por último y más preferentemente, al vecindario. Explicaremos esto.

La venta del edificio supone la desaparición del Teatro, claro está que en un plazo que señalará la presencia de otro coliseo que lo sustituya con ventaja. Uno de los motivos que más justifican nuestra pretensión es la clausura del Teatro actual, cuya escasa capacidad no responde a la importancia de Burgos ni a la afición, cada día más despierta de los burgaleses a los espectáculos culturales. La deficiencia señalada impide a las clases modestas acudir con asiduidad como desearían, a solazarse honestamente, porque, siendo tan reducido el número de localidades, las empresas, para defenderse, se ven precisadas a elevar desmesuradamente sus precios, inasequibles para aquellos, lo cual no ocurriría en un teatro de la debida amplitud.

Hasta aquí hemos enunciado sólo una parte de la proposición. La otra se refiere a una obra de inmensa utilidad pública que, si a primera vista, pudiera sospecharse de su congruencia, vamos a demostrar que existe entre ellas una cordial concomitancia y una estrechísima afinidad. En el sitio más céntrico y más transitado de Burgos existe un pequeño barrio, feo, desatendido y sucio, cuyo mantenimiento puede resultar oneroso por constituir un foco de infección. Ahora que la Corporación ha abordado, con intrépido y eficaz, la obra de saneamiento de nuestra urbe, mejorando de esta suerte sus condiciones climatológicas, la permanencia de la Llana de Adentro no podrá tolerarse un año más sin desdoro para el Municipio y sin sonrojo para los moradores.

Lograda la venta del edificio del Espolón en un precio que no querrán regatear quienes siempre dieron muestra de entusiasmo y generosidad, es de suma urgencia la adquisición de los inmuebles que forman el conjunto de la Llana y parte de la Paloma, donde ha de lucir la fachada principal, directamente, si sus propietarios se presentan razonables; instruyendo el expediente de expropiación forzosa, si no lo fueran, con lo cual se encontraría el Ayuntamiento con un inmueble solar donde poder construir un Teatro regio, pero sí bonito y elegante y, sobre todo, capaz para llenar, cumplidamente, sus fines, y, además del Teatro, algunas dependencias útiles y rentables que no especificamos aquí porque deben ser objeto de meditados estudios.

Pudiera ocurrir, ocurriría millón, aproximadamente, que también podría aplicarse a obras de mayor o menor importancia, pero susceptibles de buenos rendimientos. Finalmente, si el Ayuntamiento, cumplido su objeto primordial, se encontrase con todo el producto de la venta, libre, cabe su aplicación, aprovechando las últimas disposiciones dictadas sobre la materia, a la edificación de casas económicas, aunque sólo sea para suplir la falta de vivienda privada y no es aventurada la afirmación de que sus productos serían más del doble de lo que hoy rentaría la que en su mayor parte, usufructúa el Salón, con lo que se obtendría un muy positivo negocio.

En ninguno de estos casos, podemos afirmar, se reduciría en lo más mínimo, la garantía con que el Ayuntamiento debe responder a sus múltiples obligaciones. A fuerza de ser nos ocurre para desvanecer algunas dudas que pudieran surgir. Si, por no conseguir que el edificio sea declarado inútil para el objeto a que está destinado, como debe intentarse, fuese necesario el cumplimiento de la regla tercera, artículo 85 de la ley orgánica, y en su consecuencia, hubiera de acudir a la subasta en la forma dispuesta en la Instrucción de 24 de Enero de 1905, deséchese el temor de que otra persona o colectividad adquiera el edificio en el tipo de tasación.

Nosotros poseemos la persuasión de que en el precio que ofrece la Sociedad Salón de Recreo, no habrá quien quiera ni pueda disputárselo. En resumen de lo anteriormente expuesto es algo aconsejable que no debe calificarse de ilusión, puesto que tiene todos los visos de una hermosa realidad, que ofrenda los siguientes beneficios: El soberbio edificio del Ayuntamiento, al pasar a manos de Burgos, ganando en ornato y en su glorioso y ejemplar tanto en tantas ocasiones, pasado. El barrio de la Llana y, con él, las calles próximas, se ve saneado y, al lado de esto, un precioso bien, el artístico templo que vibra, alienta y anima en el fispido del Teatro imponente para no desentonar, un revocó decente de las fachadas de las casas vecinas cooperando al embellecimiento de la calle de la Paloma, de peso inenarrable, sobre todo para los forasteros que frecuentemente, en gran número, nos favorecen con su visita. El Teatro nuevo vendrá a resolver, con su mayor afora la desairada situación de los que quieren y no pueden instruirse y deleitarse, procurando a las empresas los medios de presentarse, sin riesgo, cuantas de diversos géneros actúan en España. Y el Ayuntamiento podrá también sanear su erario al socaire de una operación tan feliz de lo que, a simple vista, parece. Como consecuencia de lo que llevamos manifestado, los señores que suscriben proponen: «Que se nombre una comisión especial o se autorice alguna de las que están constituidas, para iniciar la oportuna conversación con el titular del Salón a los efectos de tratar sobre la venta de edificio que ésta ocupa, y determinar el precio y cláusulas del contrato. Que una vez de acuerdo en este punto, conferencia con los propietarios de las casas de la Llana y la Paloma con objeto de recabar facilidades para el contrato».

En tiempos de reivindicaciones territoriales y autonómicas, cuando otros burgos y ciudades iban de «intentarse historias que nunca fueron» y biografías que tienen aromas de espurias por su desenzamiento de la verdad que hace grandes y no Burgos imperitoria otando el cantado por lugares y el mester de clerencia Fern - González De un mosaico de condados logra hacer un sólido, siguiendo una libertad feudal. Crea una dinastía y estructura las bases de una Autonomía.

«Asiste a las ceremonias de las coronaciones y de las bodas reales; situada cerca del mar, recoge las cargas de lana que las ciudades de la Mesta envían en recuas interminables desde el centro de la Península y luego las despacha a sus puertos de Santander, de Laredo y de Bilbao, para consignarlas a sus representantes en las ciudades industriales del Mar del Norte. Se ha convertido en un municipio poderoso y floreciente en que bulle una artesanía rumbera, al amparo de familias activas y creadoras de riqueza», como los Pardo, los Salamanca, los Maluenda, los Vitoria, los Polanco, los Miranda, que ponen tesón y aciertos ejemplares en tender la red de sus actividades, comerciales por todas las plazas de España y de Europa».

Y vamos a finalizar este apunte histórico de nuestro solar castellano, bendito y cantado en excelsas estrofas por el músico burgalés Mestro Calleja, con su virante Himno a Burgos, recogiendo el momento de mayor trascendencia para su desarrollo y la internacionalidad, que son —cómo hoy— vitelidos argumentos a esgrimir siempre en la neoplantada gestión autonomista actualmente en marcha.

gracias del mudéjar; llegan escultores del Rhin, que encuentran pléyades de aventajados discípulos en las orillas del Arlanzón; y la ciudad, nuestro Burgos se cubre de palacios y de obras maestras. Fray Justo describe así aquellos tiempos: Hay en Burgos riqueza y buen gusto; nunca faltan mecenas, obispos, magnates o mercaderes acudidos, y los artistas acuden seguros de encontrar buena acogida. «Se ha convertido en una ciudad opulenta; comparte con Toledo y León el título y dignidad de Corte de los Reyes, y con Sevilla el ser centro de la vida económica y de las transacciones comerciales.»

Esta vida comercial de Burgos estaba íntimamente vinculada con las famosas ferias de Medina-del-Campo; su prosperidad será simétrica, y una y otra empezarán a decaer al mismo tiempo. Para Medina como para Burgos fueron fatales las últimas décadas del siglo XVI: la capitalidad de España se fija en Madrid. Con la decadencia de la Mesta, el comercio de lanas pierde importancia. Las actividades del Consulado del Mar padece el puerto de Blied. Una peste se lleva por delante a más de 12.000 burgaleses, y para remate de esta sería —originadora de su ya trisecular decadencia—, «se hunde el cruceo primitivo de la catedral, obra de muy subido mérito, una de las más famosas casas del Mundo, coincidiendo con los desastres de una inundación memorable que no dejó ni trozo ni bodega ni casa que no destruyese».

Era, tras los siglos de esplendor, tan triste su situación que un viajero inglés, el arquero Cock, comentaba en 1592: «Queda perdida esta ciudad, antes tan próspera, y se ven muchas casas cerradas, sin moradores».

«Pero, alempre BURGOS seguirá siendo la única CAPUT-CASTELLAE».

En el año de gracia de 1963 la plaza de Logroño y cuidado, se yergue un monumento. Un mínimo descuido y la memoria de Burgos pasó a otro capítulo. «Sic transit tempus mundi», remedamos nosotros y queriendo decir que a ver cuál es el Burgos de nuestros nietos, para que para nosotros nos queda respiración de urbanización. Cosas del cambio. — (Fotos FEDE).

# SIEMPRE «CAPUT CASTELLAE»

Por Jaime GOMEZ AGUAYO

En tiempos de reivindicaciones territoriales y autonómicas, cuando otros burgos y ciudades iban de «intentarse historias que nunca fueron» y biografías que tienen aromas de espurias por su desenzamiento de la verdad que hace grandes y no Burgos imperitoria otando el cantado por lugares y el mester de clerencia Fern - González De un mosaico de condados logra hacer un sólido, siguiendo una libertad feudal. Crea una dinastía y estructura las bases de una Autonomía.

«Asiste a las ceremonias de las coronaciones y de las bodas reales; situada cerca del mar, recoge las cargas de lana que las ciudades de la Mesta envían en recuas interminables desde el centro de la Península y luego las despacha a sus puertos de Santander, de Laredo y de Bilbao, para consignarlas a sus representantes en las ciudades industriales del Mar del Norte. Se ha convertido en un municipio poderoso y floreciente en que bulle una artesanía rumbera, al amparo de familias activas y creadoras de riqueza», como los Pardo, los Salamanca, los Maluenda, los Vitoria, los Polanco, los Miranda, que ponen tesón y aciertos ejemplares en tender la red de sus actividades, comerciales por todas las plazas de España y de Europa».

Y vamos a finalizar este apunte histórico de nuestro solar castellano, bendito y cantado en excelsas estrofas por el músico burgalés Mestro Calleja, con su virante Himno a Burgos, recogiendo el momento de mayor trascendencia para su desarrollo y la internacionalidad, que son —cómo hoy— vitelidos argumentos a esgrimir siempre en la neoplantada gestión autonomista actualmente en marcha.

gracias del mudéjar; llegan escultores del Rhin, que encuentran pléyades de aventajados discípulos en las orillas del Arlanzón; y la ciudad, nuestro Burgos se cubre de palacios y de obras maestras. Fray Justo describe así aquellos tiempos: Hay en Burgos riqueza y buen gusto; nunca faltan mecenas, obispos, magnates o mercaderes acudidos, y los artistas acuden seguros de encontrar buena acogida. «Se ha convertido en una ciudad opulenta; comparte con Toledo y León el título y dignidad de Corte de los Reyes, y con Sevilla el ser centro de la vida económica y de las transacciones comerciales.»

Esta vida comercial de Burgos estaba íntimamente vinculada con las famosas ferias de Medina-del-Campo; su prosperidad será simétrica, y una y otra empezarán a decaer al mismo tiempo. Para Medina como para Burgos fueron fatales las últimas décadas del siglo XVI: la capitalidad de España se fija en Madrid. Con la decadencia de la Mesta, el comercio de lanas pierde importancia. Las actividades del Consulado del Mar padece el puerto de Blied. Una peste se lleva por delante a más de 12.000 burgaleses, y para remate de esta sería —originadora de su ya trisecular decadencia—, «se hunde el cruceo primitivo de la catedral, obra de muy subido mérito, una de las más famosas casas del Mundo, coincidiendo con los desastres de una inundación memorable que no dejó ni trozo ni bodega ni casa que no destruyese».

Era, tras los siglos de esplendor, tan triste su situación que un viajero inglés, el arquero Cock, comentaba en 1592: «Queda perdida esta ciudad, antes tan próspera, y se ven muchas casas cerradas, sin moradores».

«Pero, alempre BURGOS seguirá siendo la única CAPUT-CASTELLAE».

En el año de gracia de 1963 la plaza de Logroño y cuidado, se yergue un monumento. Un mínimo descuido y la memoria de Burgos pasó a otro capítulo. «Sic transit tempus mundi», remedamos nosotros y queriendo decir que a ver cuál es el Burgos de nuestros nietos, para que para nosotros nos queda respiración de urbanización. Cosas del cambio. — (Fotos FEDE).

# DE GARCIA MARQUEZ AL DOCTOR CABEZA

Por Juan MOLINA

EN estos momentos hay dos libros de tamaño similar, de volumen aproximado, que, por razones bien distintas, han logrado los primeros puestos en las listas de ventas, pero con los que ocurre como en las presentaciones de las antiguas películas: cualquier parecido entre ambos, es pura coincidencia.

«Crónica de una muerte anunciada» es la última y esperada novela del autor del «Otoño del patriarca» y de «Cien años de soledad», dos obras que no necesitan presentación ni comentario alguno, porque han entrado hace tiempo a formar parte del acervo cultural de la historia humana. El último libro de García Márquez, cuya calidad literaria no es cuestión de plantear ni siquiera tímidamente, ocupa, y ocupará durante algún tiempo el primer puesto en las listas de ventas de libros.

Paralelamente, ha logrado el título de «best-seller» de los quioscos, el libro entre anarco-biográfico y de patoleo ancestral, del insustituido Dr. Cabeza, cuya vida guarde Dios muchos años, por obra de que, para algunos personas «humildad gracias a Dios no existe».

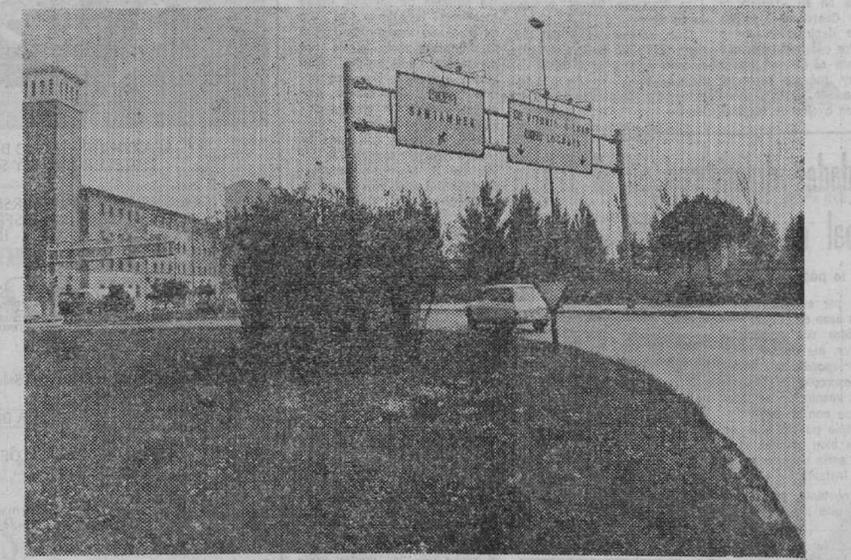
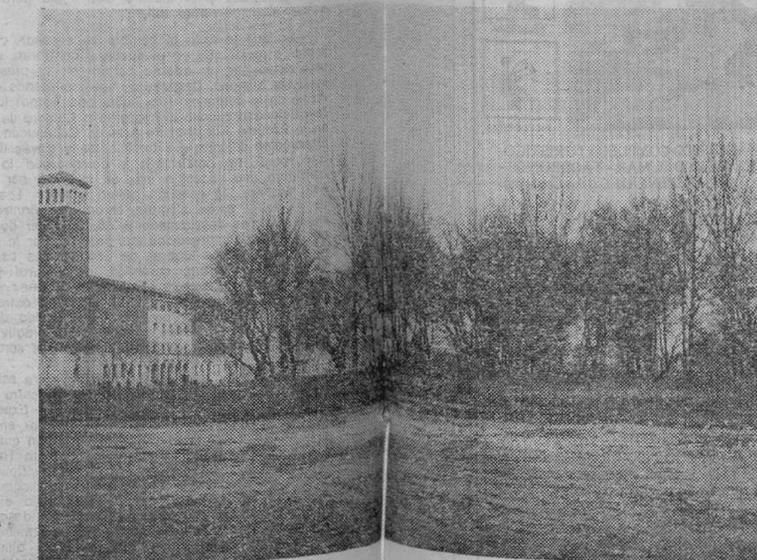
Sin embargo, y no es cuestión de realizar comparaciones literarias —libre Dios!, no vaya a ser que se me echen encima todos los doctores Cabeza y todos los José María García del mundo—, el libro de García Márquez cuesta exactamente doscientos pesetas menos que el del Dr. Cabeza, y puestos a hablar simplemante de calidades de papel, técnicas y de impresión, ¡no hoy cosa con cosa!

A Gabriel García Márquez le ha costado seis años parir su «Crónica de una muerte anunciada», desde la aparición de «El otoño del patriarca». Al Dr. Cabeza es de suponer que su libro le ha salido de corrido en el camino entre el mastodonte masificado de dolores de la Seguridad Social en Madrid, y ese puesto presidencial en un club de fútbol donde, «no es cuestión de estilo sino de voluntad».

Nadie debe sentirse estafado por ninguno de los dos productos; sus clientes son diferentes. Pero el precio se entiende menos, o no se entiende, según se mire, y no es necesario entenderlo, lisa y llanamente porque los dos productos son distintos, aunque los dos tengan el nombre común de «libros».

La tranquilidad se restablece única y exclusivamente cuando se sabe que del libro de García Márquez ha sido editado un millón de ejemplares en lengua castellana, lo que significa que, al menos, cinco millones de personas lo van a leer inicialmente mediante la cadena familiar o de la amistad. Y se respira pensando que esa «Crónica de una muerte anunciada» será leída por los nietos de nuestros nietos como una obra permanentemente fresca. O tristemente hecha realidad permanente. Pero, entonces, ¿cómo se entienden los doscientos pesetas de diferencia?

# BURGOS, DE AYER A HOY



En el año de gracia de 1963 la plaza de Logroño y cuidado, se yergue un monumento. Un mínimo descuido y la memoria de Burgos pasó a otro capítulo. «Sic transit tempus mundi», remedamos nosotros y queriendo decir que a ver cuál es el Burgos de nuestros nietos, para que para nosotros nos queda respiración de urbanización. Cosas del cambio. — (Fotos FEDE).

# Biografía y crónica del Cura Merino Presencia de lo religioso en la nomenclatura de los pueblos burgaleses

## (I) FILIACION

Por José María CODON

Jerónimo Merino Cob es el Cid del siglo XIX. Así le llamó la Europa contemporánea y por eso su figura es internacional. El alfa y el omega documentales de su vida, son la partida de su bautismo y la lápida de su sepulcro: Esta, decía en latín «Jerónimo Merino Cob, Capitán General de los Ejércitos de España: Prefirió morir antes que prevaricar en las leyes de Dios y de la Patria».

Jerónimo Merino nació en Villaviado, pueblo del partido de Lerma, perteneciente al Arciprestazgo de la villa Ducal, en 30 de Septiembre de 1796, aunque su más inmediato biógrafo establece la misma fecha pero de 1788. La reflexión inicial sobre su gesta, manifiesta el mérito de lanzarse a la lucha contra los franceses a los 39 años, y seguir luchando casi a los 70 años. El biógrafo a quien acabamos de aludir es don Mariano Rodríguez Abajo, coronel de Infantería de los Ejércitos carlistas y caballero de la Orden de San Fernando. Es buena fuente porque fue compañero de armas de Merino. Publicó un libro en Caen, dos años de la muerte del Cura General. Se titula «Notice biographique sur le curé Merino» y se encuentra en la Biblioteca Nacional de París. El apellido Merino está muy enraizado en Burgos. Proviene del funcionario judicial, del jurista que nombraban los reyes y señores de la Edad Media en las diversas jurisdicciones castellanas. «Majorinus», merino, quería decir, el mayor, el mayoral, el funcionario más encumbrado en lo judicial. La Ley 23, Título, 9 de la partida segunda dice: «Merino es nombre antiguo de España, que quiere decir tanto como ome que ha mayoría para hacer justicia». Tan vetusto, añadimos, como Merindad, nombre que subsiste en Burgos y otras provincias, aplicado a las circunscripciones administrativas y que viene de unas palabras griegas que significan: Parte dividida y señalada del territorio.

También se llamaba merino al que cuidaba de los ganados. Covarrubias en su «Tesoro de la Lengua Castellana», estima que quiere decir guardador o cuidador. Por eso en el Consejo de la Mesta el Merino mayor era el Rey, máximo protector de la ganadería. Ovejas merinas eran las ovejas de las Me-

rindades, o de los merinos, de lana muy fina.

A Merino le cuadra bien el apellido, pues de joven fue pastor de ovejas, después pastor de almas y luego conductor de la grey castellana.

Cob es también apellido burgalés. Algún con inventiva facilon dice que es un apócopa de Cobo, pero no es cierto.

Los padres de Jerónimo Merino eran cristianos viejos y de honrado porte: labradores del Valle de Solarana, que le llevaron a recibir las aguas del bautismo en la misma Iglesia que él reconstruyó en su pueblo, el día 8 de Octubre de 1789. En el acta sacramental consta que Jerónimo era hijo legítimo de Nicolás Merino, oriundo de Castrillo del Val de Nebreda y vecino de Villaviado, siendo el abuelo paterno Manuel Merino, oriundo del mismo Castrillo y vecino de Villaviado.

La madre de Merino fue doña Antonia Cob, de Tordueles, y los abuelos maternos Matías Cob, oriundo de Villaviado y Gertrudis Barbadillo, oriunda de Tordueles.

Bautizó al niño Jerónimo su tío el sacerdote don Ambrosio Merino, cura beneficiado del lugar de su nacimiento, quien le dio por patrono a San Francisco de Borja, cuya devoción estaba muy atendida en la comarca de Lerma, ya que el famoso Duque era tío del Santo.

Fueron padrinos de Jerónimo su abuelo paterno Manuel y su tía materna Anastasia Cob, y signaron el acta como testigos Martín Arnaiz, Catalina Alcalde e Isabel Nebreda. Detalle feminista, muy de la España tradicional.

Autoriza el testimonio, de la partida de bautismo otorgado en 1814, Fray Fernando Aguado, teniente de beneficiado de Villaviado, y legalizan la copia de esta fecha, 10 de Noviembre de 1814, en Lerma, Pedro Celestino Valpuesta, Escribano de Su Majestad del número y Juzgado de la Villa de Lerma y legitiman la de éste notario los Escribanos del Número y Ayuntamiento de Covarrubias, don Juan Iturralde Bernal y don Julián Soto.

Gran solemnidad y detalles, tiene el acta bautismal, para el caso de que en el túnel del tiempo, jamás se dude de la naturaleza y filiación del Cura Merino.

El Boletín de la Real Academia Española publicaba, en 182, un trabajo de don José Pérez Carmona, bajo el título «La Historia y la Geografía burgalesa reflejadas en su toponimia». Dos años más tarde y co mohomenaje póstumo le imprime de nuevo en su revista (número 163) la Institución Fernán González.

Aquí se reúnen los nombres de los pueblos burgaleses en su mayoría y se colocan en diversos apartados según el origen cierto o probable de las épocas prerrománica, romana, visigótica, árabe, medieval; se destacan los que parecen derivar de instituciones sociales, políticas, económicas, comunicaciones, orografía, hidrografía, botánica, clima, situación, zoología y también los que revelan una influencia religiosa. De este último apartado en gran parte depende nuestro artículo sin pretensiones de originalidad.

Nosotros seguimos la lista de núcleos de población que da la Guía de la provincia preparada por don Matías Álvarez, edición de 171. En ella se recogen, salvo error, 1.256 nombres, entonces existentes. Por tanto prescindimos de lugares desaparecidos que se conocen por los documentos históricos y también incluimos a las Entidades Menores que pudieran haber sido disueltas en fecha posterior. En el I Congreso de Geografía de Castilla y León el profesor Sr. Sagredo ha dicho que de 1960 a 1981, mes de Marzo, Burgos ha pasado de 503 Municipios a 373 y que se han suprimido 135 aldeas, villas, lugares con categoría al menos de Entidad Menor.

Pérez Carmona contabiliza y examina los nombres de los pueblos; nosotros añadimos además aquellos cuyo apellido claramente refleja contenido religioso, v.g. Montejo de S. Miguel. Entre unos y otros encontramos hasta 126, un diez por ciento en total; lo cual estimamos como cantidad discreta.

De las religiones anteriores al cristianismo se hace derivar «Losa», denominación de divinidad femenina y «Montano» que algunos dicen proceder de «Montefano», montaña sagrada. Cuando se publique la tesis doctoral de D. Abelardo Herrero Alonso, «Influencia de las lenguas de invasión en la toponimia burgalesa», tal vez hayamos de incrementar la lista. Mientras tanto hemos de contentarnos con lo que sabemos y podemos. Obarenes podría venir de Ubarna, diosa mencionada en una inscripción hallada en Miranda.

Once pueblos y una Junta de Losa están puestos bajo la tutela de S. Martín diferenciándose por el apellido; solamente S. Martín de Rubiales, de Ubierna, de Humada y del Zar, de Galvarín está fuera del partido de Villarcayo; los otros se apellidan de Don, de Losa, de Mancobo; de las Ollas, de Porres, del Rojo. Con el nombre de la Virgen se llaman Santa María, Ananúñez, del Campo, de Garoña, del Invierno, del Llano de Tudela, de Mercadillo, Rivarredonda y Tajadura, ocho en total.

Seis pueblos empiezan por Santa Cruz y su apellido, de Andino, de Juarros, de Mena, de la Salceda, del Tozo, del Valle Urbión, tantos como Santa Eulalia que, a excepción de Quintanilla de S. Eulalia, ha sufrido cambios lingüísticos apareciendo bajo la forma de S. Olaja y Santa Olalla de Bureba, de Valdivielso, del Valle o simplemente Santa Olalla. S. Pedro está en cinco; S. Pedro de Arlanza, de Cardena, de la Hoz, de Monte Ríoja o Samuel lo mismo que S. Miguel y S. Juan. Tenemos un S. Juan de Ortega, de Monte y tres Santibáñez (del latín Sancti Joannes) de Esqueva, del Val y Zarzaga.

Hay un S. Vicentejo, Barrio de S. Vicente, S. Vicente del Valle y otro de Villamezán, S. Millán igualmente aparece cuatro veces incluyendo a Samlano que se considera deriva de S. Emiliano. En el mismo grupo habría que poner a S. Quirce, sabiendo que el de Riopisuerga y su agregado Alar de S. Quirce han pasado recientemente a Palencia. S. Zadornil, modificación de S. Saturnino, y S. Gadea se utilizan bien como nombre bien como apellido también cuatro veces.

Hay un S. Felices de Sedano, Barrio de S. Felices y Santelices; S. Cristóbal de Almendres, del Monte y del Valle; S. Clemente del Valle y Cuevas de S. Clemente. Encontramos dos S. Mamés, dos San Pantaleón, dos S. Llorente si añadimos el de la Vega incorporado hace poco a Burgos, procedente de Palencia y dos Santa Coloma, además de Quintanilla de S. Román y Villamediana del mismo Santo.

S. Bartolomé, San García, S. Adrián, S. Andrés, S. Cibrán, S. Esteban, S. Pelayo, Santa Bárbara, S. Casilda, S. Cecilia,

S. Inés, S. Juliana, S. Marina, S. Domingo de Silos S. Medel, S. Otero, S. Justo, (Santuste), S. Julián (Santillán), S. Acisclo (Santocildes), S. Tirso (Santotis), S. Eufemia o Eugenia según otros (Santovenia), S. Jorge (Santlurde), S. Gaudencio (Zangandez) están como nombre o apellido una vez. Tosantos y Doña Santos se hacen provenir de Todos los Santos y tal vez Dosante. Se discute Sandoval (Sant Novalls o Saltus novalls dicen otros). La Encarnación sirve para denominar a un agregado de los Bafases o servía hasta hace poco.

Se conocen Iglesia Pinta, Rubia, Alba (Grijalba), Selena (Grisaleña) e Iglesia y dos Monasterios de Rodilla y de la Sierra, un Puente de Dios (Puenteday) y una evocación del Infierno en Villayerno. Modubar de la Emparedada en su apellido recuerda una «emparedada» famosa.

Aunque los Partidos o ex-partidos judiciales tienen desigual número de poblados, absolutamente hablando al respecto Roa sería el más falco, con un

lugar de nombres religioso, seguido de Aranda, con dos. En el otro extremo estaría Villarcayo con 31 y Burgos con 13. Por intensidad tal vez el primer puesto correspondería a Miranda con 8.

Aquí se puede hallar un indicio de antigüedad u origen del pueblo; contrastese con el santo titular de la parroquia.

Tarea complementaria sería reunir los términos de los pagos del campo, ríos, montes...

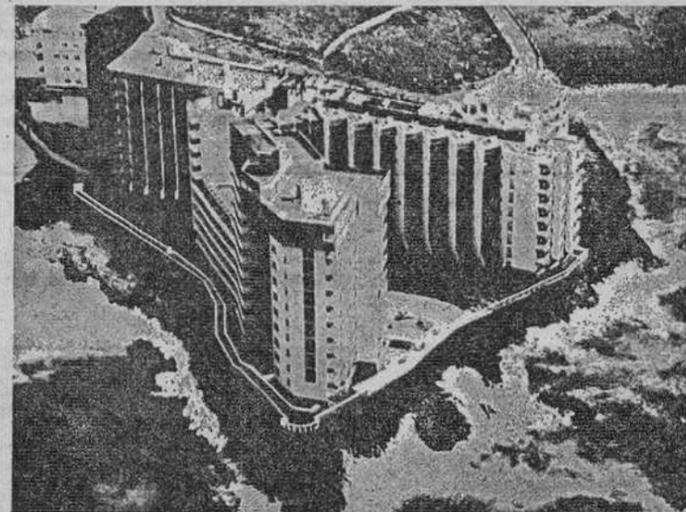
CIPEJO

## PISOS CENTRO CIUDAD NUEVA CONSTRUCCION LOCALES

200 metros cuadrados posibilidad de división. Teléfono 22 55 11 de 3 a 5.

# ahora puede comprar todas las VACACIONES de su vida...

por solo 550.000 ptas.



- PISCINA
- RESTAURANTE
- SUPERMERCADO
- PELUQUERIA
- SALA DE RELAX

SEA COPROPIETARIO DEL MAGNIFICO COMPLEJO TURISTICO-HOTELERO: MAR Y SOL, EN MESA DEL MAR - TACORONTE - TENERIFE (Islas Canarias).

CON UNA PEQUEÑA INVERSION, A PAGAR COMODAMENTE EN DOS AÑOS, VD. Y SU FAMILIA DISFRUTARAN DE TODOS LOS SERVICIOS E INSTALACIONES QUE LE BRINDAMOS Y QUE PONEMOS A SU DISPOSICION:

- Piscinas de agua de mar
- Piscina climatizada
- Minigolf y tenis
- Deportes náuticos y pesca submarina
- Salones, bares y restaurantes
- Peluquería de señoras y caballeros
- Sauna, masaje y gimnasio
- Salones sociales, supermercado y un largo etc...

Todo en el marco incomparable de la ISLA DE TENERIFE, en el complejo MAR Y SOL, totalmente terminado y a su servicio.

OFRECEMOS TODO TIPO DE GARANTIAS! Le invitamos a ver el complejo hotelero, en un fin de semana a las Islas Canarias.

Le informaremos ampliamente de como pueden ser sus vacaciones completamente diferentes y de como puede obtener un rendimiento seguro.

AUXILIAR DE LA PROMOCION INMOBILIARIA, S. A.

- En Zaragoza: La Cadena, 5 y 7 Telf. (976) 29 78 86
- En Barcelona: Casanova, 43 y 47 Telf. (93) 253 10 84
- En Tarragona: Augusto, 5 Telf. (977) 20 73 43
- En Tenerife: Complejo MAR Y SOL TACORONTE Mesa del Mar Telfs. (922) 56 11 04/08 Telex 92492

## Actividades dramáticas en el Teatro Principal de Burgos (1858 - 1946)

(Viene de la pág. anterior)

adquisición por el Ayuntamiento, o en su caso de que no fueren admisibles sus proposiciones. Instruya, sin perder tiempo, el correspondiente expediente de expropiación forzosa; y que esta resolución se lleve a la práctica con la mayor actividad posible puesto que se trata de un bien general, cuyo disfrute no sería sensato demorar un solo instante.

V.E., no obstante, acordará lo que estima más procedente.

Casa Consistorial a 15 de Mayo de 1922. (26)

—OO—

(22) La Voz de Castilla: 27 de Febrero de 1910.

(23) La Voz de Castilla: 27 de Agosto de 1911.

(24) DIARIO DE BURGOS: 29 de Octubre de 1915.

(25) DIARIO DE BURGOS: 19 de Noviembre de 1919.

(26) DIARIO DE BURGOS: 25 de Mayo de 1922.

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

# LA VITALIDAD DE KATHERINE HEPBURN, A SUS 71 AÑOS

- ☆ Su obra cinematográfica se concreta en cerca de una treintena de películas, entre las que destacan «La Reina de Africa» y «Locuras de verano»
- ☆ A pesar de su edad, continúa trabajando incansablemente en el teatro, en el que ensaya una obra de Ernest Thompson

Por José L. BARRIOS TREVIÑO

(Ldo. en Ciencias de la Imagen y Periodismo)

Va a cumplir 71 años y todavía continúa trabajando la que fue una de las estrellas que cautivó a los espectadores de la década de los cuarenta.

De cara marcadamente angulosa, modales enérgicos y voz fuerte y firme, Katherine Hepburn es una de las actrices norteamericanas, a las que el paso del tiempo no le ha afectado demasiado en su trabajo.

Desde luego ya no goza de aquella excesiva popularidad de los cincuenta, ni rueda película tras película ininterrumpidamente; sin embargo sigue trabajando y actualmente ensaya la obra teatral de Ernest Thompson «West side Waltz».

Próximamente podremos disfrutar de un ciclo cinematográfico dedicado a esta actriz, que constará de dieciséis películas y que se ofrecerá a partir de mañana lunes en la segunda cadena de TV en el programa Cine-Club.

De esta forma podremos contar con la grata presencia de uno de los mitos de Hollywood cuya labor interpretativa es digna de ser resaltada y que junto a Gary Grant primero y Spencer Tracy después formó parte de dos de las parejas (artística en el primer caso y efectivo - artística en el segundo) más destacadas, en las que dos personalidades incompletas se sumaban para ofrecer una nueva dimensión creativa.

**BIOGRAFIA**

Nacida en Conneticut en 1909, su temprana actividad profesio-

nal en la escena, le valió varios éxitos, en especial «Historias de Filadelfia» que posteriormente interpretaría magistralmente en la pantalla.

Precisamente fue en 1932 cuando trabaja en su primer film «Doble sacrificio» de George Cukor pero es realmente en su segunda película «Gloria de un día» de Lowell Sherman, donde se da a conocer internacionalmente para obtener el Oscar a la mejor actriz.

Después vinieron una serie de papeles dramáticos en films como «María Estuardo», «Damas del teatro» y «Corazones rotos» hasta que Howard Hawks le da la oportunidad de trabajar en su comedia «La feria de mi niñia» (1938) que interpreta junto a Carl Grant dándonos como resultado una de las películas más vivas y actuales que uno haya podido ver.

Consigue varios premios de interpretación y continúa su labor teatral (que nunca ha abandonado) mostrándose especialmente afortunada en sus papeles dramáticos basados en las obras de Shakespeare destacando extraordinariamente su labor en «Medida por medida» representada en 1956 en el apogeo de su arte interpretativo.

Alta y de rasgos angulosos, su belleza no se ajustaba a los cánones de la época, por lo que se impuso gracias a sus dotes artísticas y a su gran profesionalidad que le obligó a prescindir de los «dobles» en el rodaje de las escenas peligrosas de su última película «El pantano de oro».

Como siempre ha hecho, a lo

largo de su carrera artística, Katherine Hepburn interpreta una versión más de sí misma: también ella ha llevado una vida obstinadamente independiente y ha elegido la perfección profesional antes que el consuelo y la comodidad de la familia, ya que como ella dice:

«En realidad, el problema que tiene mucha gente hoy día es que lo quieren todo y no se puede todo, así que lo mejor es olvidarse de unas cosas y concentrarse en otras».

«Ser actriz implica ser egocéntrica y si una es agocéntrica, lo mejor que puede hacer es no tener una familia a quien atormentar».

A llegar a su madurez creó con singular patetismo, no exento de sentido del humor, tipos, inimitables entre los que destacan los papeles de solterona incorregible que al final termina enamorándose del galán de turno, Humphrey Bogert en «La reina de Africa» o Gary Grant en «Silvia Scarlet» recientemente pasada por Televisión.

**SU ULTIMA OBRA TEATRAL**

Como ya indicamos Katherine Hepburn empezó con el teatro y a lo largo de su extensa carrera artística nunca se ha alejado de los escenarios teatrales, hasta el punto que a sus 71 años está ensayando la obra «West side Waltz» con la que espera realizar una gira de seis meses que finalizará en Broadway la temporada próxima.

La coprotagonista es Dorothy Loudon que hace el papel de anciana, que junto a Katherine tiene un amor por la música que al final consigue unir las para hacerlas olvidar la terrible soledad de los ancianos.

Los ensayos son cortos, eficientes y extraordinariamente intensos, lo que no evita que muchas veces esta gran actriz ayude a los más jóvenes en su trabajo o intervenga en las «peleas verbales» con su tradicional ecuanimidad y buen humor.

A lo largo de su vida ha perdido a muchos seres queridos: primero fueron sus padres y en 1967 a Spencer Tracy con quien formó durante años una de las parejas más estables del cine norteamericano. Por ello quizá tenga un cierto sentimiento de soledad, lo que le permite identificarse fácilmente con su actual personaje.

A pesar de todo, esta actriz tan personal, se considera afortunada por toda su labor creativa, por lo que mantiene esa vitalidad que le caracteriza durante sus manifestaciones artísticas de la cuales le cuesta mucho separarse.

Vamos a despedirnos de Katherine con unos párrafos suyos en los que en cierta manera resumen su trayectoria vital:

«Es una suerte haber podido seguir adelante tanto tiempo, pero con el paso de los años las cosas se complican.

Cuanto más viejos somos más inteligentes nos volvemos y entonces nos damos cuenta con más claridad de lo que hacemos mal. Tenemos una conciencia mucho más clara del público, de lo que espera, que peramos».

La vida se nos lleva a todos, uno a uno y si nos ponemos enfermos, nos paramos, pero hasta que llega el momento seguimos arrastrándonos como sea».



Katherine Hepburn, llena de vitalidad, cuando va a cumplir los 71 años.

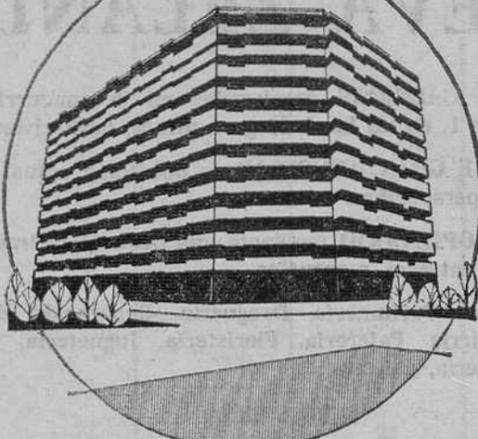
(Foto Archivo)



## SANTOS

AGENCIA INMOBILIARIA

**máximas facilidades**



**El mejor presente con el mejor futuro a su alcance**

**Viviendas, apartamentos, locales y Centro Comercial en Avda. Gral. Yagüe, esquina calle Soria.**

- En la mejor zona de Burgos, con sol y amplias zonas verdes Viviendas de alta calidad y terminación. Variadas superficies. Servicios centrales económicos. Posibilidad de garaje. Alturas diversas.
- Apartamentos ideales para viviendas, estudios, oficinas, etc. Exteriores.
- Locales y Centro Comercial Yagüe, con rentabilidad garantizada por ser los primeros para satisfacer las necesidades de un amplio sector de población.

Informes: Agencia Inmobiliaria Santos  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º en la misma obra.

**¡Y ATENCION! TRES IMPORTANTES PREMIOS: DORMITORIO, AUTOMOVIL Y SALON, POR VALOR DE 500.000 PTAS. CADA UNO, SERAN SORTEADOS ENTRE SUS COMPRADORES.**

# OLANCO

EMPRESA CONSTRUCTORA Y PROMOTORA

**SE TRASPASA LOCAL**

INSTALADO. MUY CENTRICO.  
70 METROS CUADRADOS. DOBLE PLANTA.  
TELEFONO: 20 10 70

**BODAS, BANQUETES, PRIMERAS COMUNIONES HOTEL VITORIA**

BURGOS (VILLAFRIA)  
PIDA PRESUPUESTO. -- TELEFONO 22 59 00

**LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS**

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION FAMILIAR BIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES.

Cuando el libro es noticia

# «ALBUM: LA FAMILIA REAL»

## ★ Se trata de una historia gráfica del Rey Don Juan Carlos y su familia

Acaba de ser presentado a la Prensa un libro singular: «Album de la Familia Real» (1). Se trata de una selección fotográfica realizada por el conocido reportero Antonio F. Navas de inusitada calidad periodística.

El texto está realizado por Antonio Fontán, ex ministro y ex-presidente del Senado.

Como síntesis de este interesante libro - noticia reproducimos uno de los fragmentos del texto que sintetiza adecuadamente su contenido:

Don Juan Carlos había nacido en el exilio romano de la Familia Real española el 5 de Enero de 1938. Era el primer hijo varón del Inante don Juan, sobre quien la renuncia de sus dos hermanos mayores había hecho recaer, tres años antes, las responsabilidades de la herencia del desterrado Rey Alfonso XIII.

El nacimiento de don Juan Carlos era un acontecimiento venturoso para la Casa Real. La presencia simultánea, por primera vez desde el siglo XVIII, de tres generaciones en la familia era un buen augurio para la continuidad dinástica. Pero, en esos días y en aquel hogar, cualquier gozo estaba empañado por el dolor y la inquietud de las noticias de España.

Un año y medio antes había estallado la guerra civil, consecuencia de la radicalidad de los enfrentamientos entre españoles que había querido evitar

Alfonso XIII, retrándonos del trono en Abril de 1931. Pocos días después del nacimiento de Don Juan Carlos, el 11 de Enero, las tropas republicanas conquistaban Teruel, para perderlo el día 23 del mismo mes, en una de las batallas más cruentas y prolongadas de la guerra. Era previsible una victoria final de las fuerzas nacionales que mandaba el General Franco, pero nadie podía decir cuándo llegaría ni cuál sería el precio en vidas humanas y en daños materiales de una guerra que aún habría de prolongarse casi otro año y medio más. En cualquier caso, sería inmenso y el futuro de España, Incierto. No deja de tener algún valor simbólico que el nacimiento de quien con el correr de los años habría de estar llamado a ser el Rey de la concordia y el inspirador de la reconciliación nacional se produjera en plena guerra civil, en los momentos más dramáticos de la vida española en la edad contemporánea.

El bautizo de don Juan Carlos se celebró en familia, en la capilla romana de los Caballeros de la Orden de Malta, oficiando el secretario de Estado, Cardinal Pacelli, que el año siguiente sería elegido Papa con el nombre de Pío XII. Don Alfonso XIII impuso al futuro Rey Juan Carlos las insignias de la Orden del Torsón de Oro. Fue madrina en el bautizo, igual que treinta años más tarde en Madrid, en el del Príncipe Fe-

lipe, la Reina Victoria Eugenia.

Durante los cuatro primeros años de la vida de don Juan Carlos —sus cuatro años romanos— enferma, abdica y muere, también en Roma, el Rey Alfonso XIII. El acta de la abdicación es de 15 de Enero de 1941. A partir de ese día, Don Juan pasa a ser jefe de la Casa y titular de los derechos históricos a la Corona de España. Un mes más tarde, la dolencia cardíaca del Rey se agudiza, determinando su fallecimiento el 28 de Febrero de ese mismo año. El padre de don Juan Carlos asume el título de Conde de Barcelona. El curso de la segunda guerra mundial aconseja a don Juan fijar su residencia en un país neutral, desde donde le sería más fácil mantenerse más libremente en relación con España. La familia —con cuatro hijos ya— se traslada a Lausanne, donde residía la Reina Victoria. Son los años de Suiza y el primer colegio del Príncipe. En 1946, los Condes de Barcelona se instalan en Estoril: nuevo cambio de país, de lengua y de compañeros. Por fin, en 1948, el viaje a España. Tras su primer curso en «Las Jarrillas», al lado de Madrid, el Príncipe y su hermano don Alfonso, con un reducido grupo de chicos de sus respectivas edades, se trasladan al Palacio de Miramar, en San Sebastián, propiedad de don Juan, para proseguir sus estudios. Es el bachillerato del Príncipe, ter-

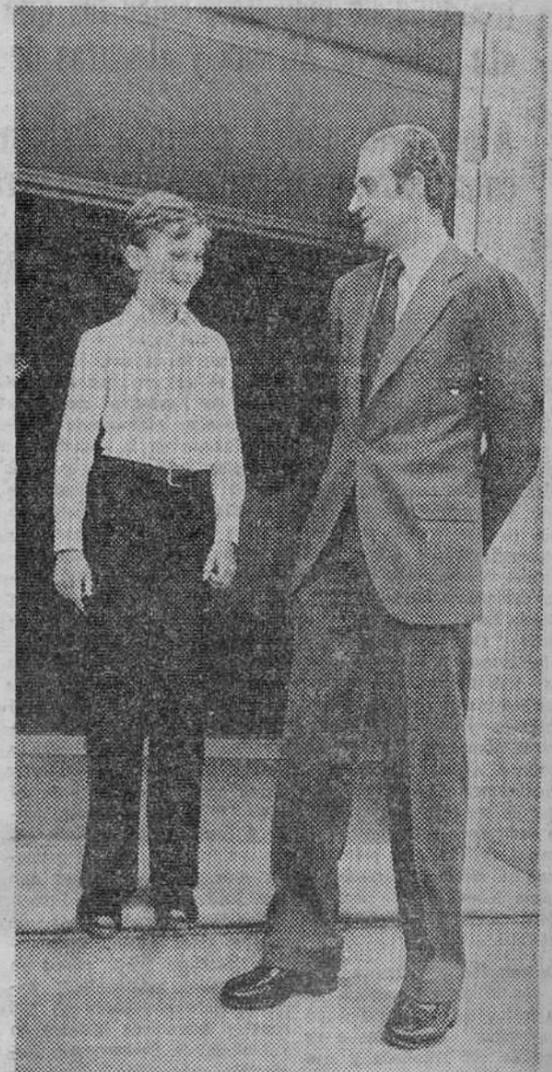
minado con la reválida que aprueba en Junio del 54.

Tras una segunda entrevista del Jefe del Estado y el Conde de Barcelona —el 30 de Diciembre de 1954— el Príncipe se prepara, en Madrid, para ingresar en la Academia General Militar y seguir estudios más tarde en las Escuelas de la Marina y del Ejército del Aire. Al cabo de casi cinco años de formación militar en Zaragoza, Marín y San Javier, don Juan Carlos recibe el 10 de Diciembre de 1957, los despachos de Alférez de Navío, Teniente de Infantería y Teniente de Aviación.

Tras una tercera entrevista de don Juan y Franco, el 29 de Marzo de 1960, el Príncipe Juan Carlos, oficial ya de los tres Ejércitos, con veintidós años cumplidos, estudia durante los dos cursos siguientes diversas disciplinas de Derecho público y privado, Economía, Ciencias Políticas, Historia y Literatura en las Facultades de Madrid y mediante una serie sistemática de lecciones privadas a cargo de académicos y catedráticos de varias universidades españolas.

Después de su matrimonio y desde el Palacio de la Zarzuela, don Juan Carlos recibe, estudios y trabaja, familiarizándose también con la estructura y funcionamiento de la Administración del Estado, que recorre y examina, departamento por departamento, durante los años siguientes. Por fin, en 1969, es proclamado Sucesor en la Jefatura del Estado español a título de Rey, al término de una compleja y no siempre bien articulada operación política que da lugar a nuevas tensiones entre Franco y su Gobierno de un lado y la dinastía y los monárquicos de otro, en condiciones que sólo pudieron ser superadas merced a las excelentes relaciones familiares de padres e hijos, y al patriotismo y buen sentido personal y político de que hicieron gala tanto el Conde de Barcelona, como su hijo don Juan Carlos. Pero la más importante dedicación de don Juan Carlos y doña Sofía entre 1962 y 1975 fue la que prestaron a España, a sus asuntos y a los españoles.

Cuando acceden al trono en 1975, los Reyes conocen palmo a palmo el territorio nacional, sus ciudades y sus gentes. Han recorrido el campo y las ciudades, han visitado las minas y las fábricas, hospitales, escuelas, museos y monumentos. Han saludado en sus viajes a



Una foto de archivo que cobra actualidad con motivo de la publicación del álbum «La Familia Real». Su Majestad Don Juan Carlos y su hijo, el Príncipe Felipe, sonríen en un momento de intimidad familiar.

Innumerables hombres y mujeres y han mantenido contactos personales con varios miles de españoles. Pudo decirse entonces, y puede repetirse ahora con la debida actualización, que don Juan Carlos es seguramente el español que ha tratado y conoce personalmente a un mayor número de compa-

triotas, de todos los sectores profesionales, políticos y sociales del país, con los que ha tenido oportunidad de informarse y conversar sobre toda clase de problemas públicos. (1) «Album de la Familia Real Española» ed Punto Editorial, Madrid, 1981. (Europa Press Reportajes).

## GALERIAS COMERCIALES «NUEVA ZELANDA»

PRECIOSAS GALERIAS emplazadas en la concurridísima calle 3-34, número 1, en un local de gran altura, bajo viviendas.

EN ZONA DE GRAN DENSIDAD de población actual y un futuro de grandes perspectivas.

HAGASE PROPIETARIO mediante una pequeña entrada y el resto en módicas entregas mensuales.

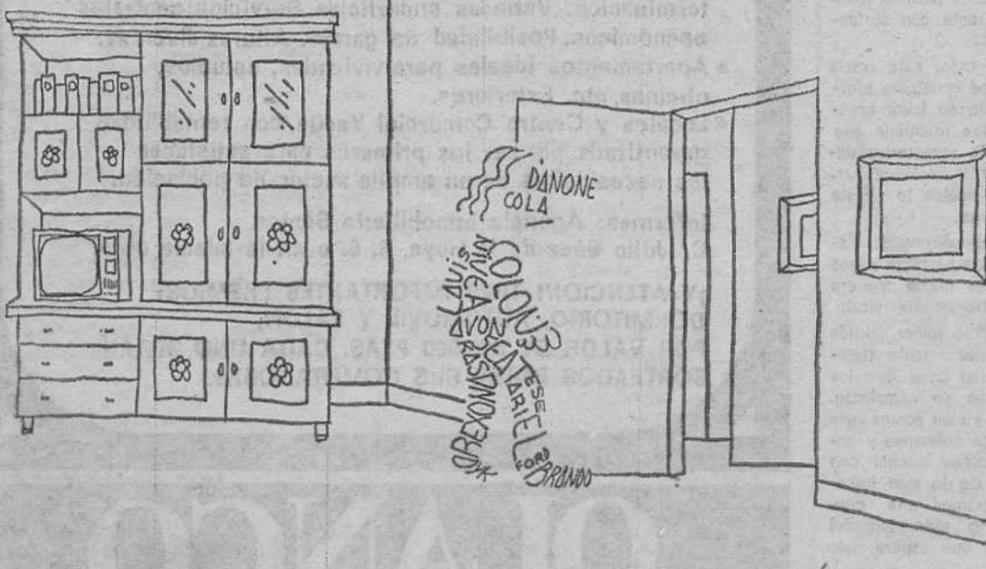
APTAS PARA Perfumería, Droguería, Reparación de calzado, Carnicería, Pollería, Pajarería, Floristería, Juguetería, Pescadería, Frutería, Panadería, etcétera.

INFORMACION:

VINOS VESGA. — CALLE 3-34 NUM. 1 — TELEFONO 22 10 75

### Por favor, una sonrisa

### CARCELEN



## una marca de prestigio ZUBIGARAY

### Mobiliario para despachos



### Cajas de caudales

DISTRIBUIDOR De la Uega Madrid-27-Tel. 204358 BURGOS

TERMINO MUNICIPAL DE BURGOS

(Viene de la página 20)

| FINCA NUM.   | TITULAR Y DOMICILIO  | AFECCION                         |                             | DATOS CATASTRALES      |                | NATURALEZA     |
|--------------|--|----------------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------|----------------|
|              |  | Servidumbre de paso<br>m. l. (1) | Ocupación Temporal<br>(m.²) | Poligono<br>N.º        | Parcela<br>N.º |                |
| BU-BR-45     | Alejandro Barquín Tajadura. — Villalón (Burgos)  | 56,5                             | 1.200                       | 1                      | 17             | Ls.            |
| BU-BR-46     | Alejandro Barquín Tajadura. — Villalón (Burgos)  | 83                               | 1.630                       | 1                      | 16             | Ls.            |
| BU-BR-47     | Ayuntamiento de Burgos   | 17,5                             | 350                         |                        |                | Camino         |
| BU-BR-48     | Matías Martínez Pardo. — Villalón (Burgos)   | 58,5                             | 1.180                       | 2                      | 117            | Ls.            |
| BU-BR-49     | Victorino Martínez Pardo. — Barrio de Villalonquéjar, 10. Burgos   | 15                               | 300                         | 2                      | 199            | Ls.            |
| BU-BR-50     | Marcial de la Iglesia de la Iglesia. — Villalón (Burgos)   | 28                               | 522                         | 2                      | 114            | Ls.            |
| BU-BR-51     | Marcial de la Iglesia de la Iglesia. — Villalón (Burgos)   | 13,5                             | 203                         | 2                      | 113            | Ls.            |
| BU-BR-52     | Marcial de la Iglesia de la Iglesia. — Villalón (Burgos)   | 57                               | 848                         | 2                      | 112            | Ls.            |
| BU-BR-53     | Marcial de la Iglesia de la Iglesia. — Villalón (Burgos)   | —                                | 45                          | 2                      | 111            | Ls.            |
| BU-BR-54     | Ayuntamiento de Burgos   | 8                                | 513                         |                        |                | Camino         |
| BU-BR-55     | Marcial de la Iglesia de la Iglesia. — Villalón (Burgos)   | 68                               | 1.627                       | 2                      | 110            | Ls.            |
| BU-BR-56     | Ayuntamiento de Burgos   | 87                               | 1.466                       |                        |                | Mb.            |
| BU-BR-57     | Hdos. de Valeriano Alonso Gutiérrez. — Calle Carmen, 4. Burgos   | 34                               | 680                         | 2                      | 183            | Ls.            |
| BU-BR-58     | Basilio Alonso Alonso. — Villalón (Burgos)   | 158,5                            | 3.175                       | 2                      | 184            | Ls.            |
| BU-BR-58/1   | Hdos. de Isaura Trascasa Trascasa. — Villalón (Burgos)   |                                  |                             | Lo labran en comunidad |                |                |
| BU-BR-59     | Marcial de la Iglesia de la Iglesia. — Villalón (Burgos)   | 6                                | 1.268                       | 2                      | 185            | Ls.            |
| BU-BR-60     | Hdos. de Valeriano Alonso Gutiérrez. — Calle Carmen, 4.  | 104                              | 1.339                       | 2                      | 186            | Ls.            |
| BU-BR-61     | Candida Casado Gómez. — Villalón (Burgos)  | 50                               | 744                         | 2                      | 187            | Ls.            |
| BU-BR-62     | Justo Renuncio Tovar. — Villalón (Burgos)  |                                  |                             |                        |                |                |
| BU-BR-62/1   | Gonzalo Albillos Peña. — Villalón (Burgos)   | 190                              | 3.826                       | 2                      | 189, 192 y 195 | Ls.            |
| BU-BR-62/2   | Candida Casado Gómez. — Villalón (Burgos)  | 45                               | 768                         | 2                      | 193            | Ls.            |
| BU-BR-63     | Hdos. de Isaura Trascasa Trascasa. — Villalón (Burgos)   | 299                              | 6.000                       | 2                      | 143            | Ls.            |
| BU-BR-64     | Justo Renuncio Tovar. — Villalón (Burgos)  | 10                               | 224                         |                        |                | Camino         |
| BU-BR-65     | Ayuntamiento de Burgos   | 221                              | 4.120                       | 2                      | 11             | Ls.            |
| BU-BR-66     | Mariano Nebreda Calleja. — Quintanadueñas (Burgos)   | —                                | 575                         | 2                      | 6              | Ls.            |
| BU-BR-67     | Rafael Martínez Trascasa. — Quintanadueñas (Burgos)  | 77                               | 1.050                       |                        |                | Camino         |
| BU-BR-68     | Ayuntamiento de Burgos   | 20                               | 440                         | 3                      | 4              | Ls.            |
| BU-BR-69     | Mariano Nebreda Calleja. — Quintanadueñas (Burgos)   |                                  |                             |                        |                |                |
| BU-BR-70     | Comisaría de Aguas del Duero. — Calle Muro núm. 5, Valladolid  | 40                               | 800                         |                        |                | Río Ubierna    |
| BU-BR-71     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 90                               | 1.740                       | 3                      | 10             | Mb.            |
| BU-BR-71 bis | Rafael González Barriuso. — Jefe Departamento de Inmuebles, notificar a: Pablo Martínez. — Villalón (Burgos) | 90                               | 1.740                       | 3                      | 12             | Mb.            |
| BU-BR-72     | Ayuntamiento de Burgos   | 107,5                            | 2.140                       | 3                      | 12             | Mb. y Ls.      |
| BU-BR-73     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria número 10, Burgos                                       | 40                               | 810                         | 3                      | 11             | Mb. y Ls.      |
| BU-BR-74     | Ayuntamiento de Burgos   | 326                              | 6.550                       | 3                      | 12             | Mb.-Ls.        |
| BU-BR-74 bis | Comunidad de Vecinos de Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | 326                              | 6.550                       |                        |                |                |
| BU-BR-75     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 147,5                            | 2.940                       | 3                      | 13             | Ls.            |
| BU-BR-76     | Comisaría de Aguas del Duero. — Calle Muro núm. 5, Valladolid  | 5                                | 100                         |                        |                | Arroyo         |
| BU-BR-77     | Municipio Ayuntamiento de Burgos   | 180                              | 2.590                       | 3                      | 17             | Ls.            |
| BU-BR-77 bis | Comunidad de Vecinos de Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | 180                              | 2.590                       |                        |                |                |
| BU-BR-78     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | —                                | 2                           | 3                      | 16             | Ls.            |
| BU-BR-78 bis | Conrado Trascasa. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | —                                | 2                           |                        |                |                |
| BU-BR-79     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | —                                | 108                         | 3                      | 18             | Ls.            |
| BU-BR-79 bis | Conrado Trascasa. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | —                                | 108                         |                        |                |                |
| BU-BR-80     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | —                                | 195                         | 3                      | 19             | Ls.            |
| BU-BR-80 bis | Mariano Nebreda. — Quintanadueñas (Burgos)   | —                                | 195                         |                        |                |                |
| BU-BR-81     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | —                                | 68                          | 3                      | 20             | Ls.            |
| BU-BR-81 bis | Conrado Trascasa. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | —                                | 68                          |                        |                |                |
| BU-BR-82     | Comisaría de Aguas del Duero. — Calle Muro núm. 5, Valladolid  | 5                                | 570                         |                        |                | Arroyo         |
| BU-BR-83     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 16                               | 3                           | 320                    | 21             | Ls.            |
| BU-BR-83 bis | Conrado Trascasa. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | 16                               | 320                         |                        |                |                |
| BU-BR-84     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | —                                | 75                          | 3                      | 23             | Ls.            |
| BU-BR-84 bis | Conrado Trascasa. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | —                                | 75                          |                        |                |                |
| BU-BR-85     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 100                              | 1.973                       | 3                      | 22             | Ls.            |
| BU-BR-85 bis | Conrado Trascasa. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | 100                              | 1.973                       |                        |                |                |
| BU-BR-86     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 109                              | 2.200                       | 3                      | 27             | Ls.            |
| BU-BR-86 bis | Jesús Pérez. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)  | 109                              | 2.200                       |                        |                |                |
| BU-BR-87     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 30                               | 600                         | 3                      | 28             | Ls.            |
| BU-BR-87 bis | Rafael Martínez Trascasa. — Quintanadueñas (Burgos)  | 30                               | 600                         |                        |                |                |
| BU-BR-88     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 21,5                             | 440                         | 3                      | 29             | Ls.            |
| BU-BR-88 bis | Guillermo Martínez Trascasa. — Villalón (Burgos)   | 21,5                             | 440                         |                        |                |                |
| BU-BR-89     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 40                               | 770                         | 3                      | 30             | Ls.            |
| BU-BR-89 bis | José Nebreda Calleja. — Quintanadueñas (Burgos)  | 40                               | 770                         |                        |                |                |
| BU-BR-90     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 21,5                             | 400                         | 3                      | 111            | Ls.            |
| BU-BR-90 bis | Alfredo Barrio Pérez. — Quintanadueñas (Burgos)  | 21,5                             | 400                         |                        |                |                |
| BU-BR-91     | Comisaría de Aguas del Duero. — Calle Muro núm. 5, Valladolid  | 9                                | 180                         |                        |                | Arroyo         |
| BU-BR-92     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 183                              | 3.680                       | 3                      | 38             | Ls.            |
| BU-BR-92 bis | Agapito Pérez Ramírez. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)  | 183                              | 3.680                       |                        |                |                |
| BU-BR-93     | Confederación Hidrográfica del Duero. — Calle Muro, número 5, Valladolid                                     | 21,5                             | 430                         |                        |                | Canal Arlanzón |
| BU-BR-94     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 119                              | 2.193                       | 3                      | 43             | Ls.            |
| BU-BR-94 bis | Marcelino de la Iglesia Rogel. — Villalón (Burgos)   | 119                              | 2.193                       |                        |                |                |
| BU-BR-95     | Ayuntamiento de Burgos   | —                                | 150                         |                        |                | Perdido        |
| BU-BR-96     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 200                              | 3.617                       | 3                      | 45             | Ls.            |
| BU-BR-96 bis | Doroteo Guillarte Romila. — Villagonzalo-Arenas (Burgos)   | 200                              | 3.617                       |                        |                |                |
| BU-BR-97     | Comisaría de Aguas del Duero. — Calle Muro núm. 5, Valladolid  | —                                | 122                         |                        |                | Arroyo         |
| BU-BR-98     | Comisaría de Aguas del Duero. — Calle Muro núm. 5, Valladolid  | 15                               | 505                         |                        |                | Arroyo         |
| BU-BR-99     | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. — Calle Vitoria, número 10, Burgos                                      | 35                               | 679                         | 3                      | 118            | Ls.            |
| BU-BR-100    | Comisaría de Aguas del Duero. — Calle Muro núm. 5, Valladolid  | 8                                | 160                         |                        |                | Arroyo         |

(1) Medidas sobre eje del Gasoducto.

LEYENDA DE ABREVIATURAS UTILIZADAS. — Ls: Labor seco. Mb: Monte bajo. Ma: Monte alto. Er: Erial. Arb: Arbolado.

TERMINO MUNICIPAL DE BURGOS

(Viene de la página anterior)

| FINCA NUM.  | TITULAR Y DOMICILIO   | AFECCION                         |                             | DATOS CATASTRALES      |             | NATURALEZA                               |
|-------------|---|----------------------------------|-----------------------------|------------------------|-------------|--|
|             |   | Servidumbre de paso<br>m. l. (1) | Ocupación Temporal<br>(m.²) | Poligono N.º           | Parcela N.º |  |
| BU-BR-101   | Caja de Ahorros Municipal de Burgos. - Calle Vitoria, número 10, Burgos       | 10                               | 290                         | 3                      | 119         | Ls.                                      |
| BU-BR-102   | Comisaría de Aguas del Duero. - Calle Muro núm. 5, Valladolid                 | 15                               | 300                         |                        |             | Arroyo                                   |
| BU-BR-103   | Esteban Calleja Vivar   | 45                               | 830                         | 3                      | 120         | Ls.                                      |
| BU-BR-104   | Notificar a: Mariano Nebreda Calleja. - Quintanadueñas (Burgos)               | 207                              | 4.050                       | 3                      | 130         | Ls.                                      |
| BU-BR-105   | Ayuntamiento de Burgos  | 12                               | 240                         |                        |             | Camino (2)                               |
| BU-BR-106   | Fernando González Arcos. - Plaza A. Martínez núm. 8, Burgos                   | 26                               | 560                         | 3                      | 143         | Ls.                                      |
| BU-BR-107   | Comisaría de Aguas del Duero. - Calle Muro núm. 5, Valladolid                 | 8                                | 160                         |                        |             | Arroyo                                   |
| BU-BR-108   | Emilio Alonso Villalain. - Quintanadueñas (Burgos)                            | 20                               | 430                         | 3                      | 142         | Ls.                                      |
| BU-BR-109   | Fernando González Arcos. - Plaza A. Martínez 7, 8.º Burgos                    | 24                               | 440                         | 3                      | 141         | Ls.                                      |
| BU-BR-110   | Comisaría de Aguas del Duero. - Calle Muro núm. 5, Valladolid                 | 7                                | 140                         |                        |             | Arroyo                                   |
| BU-BR-111   | Fernando González Arcos. - Plaza A. Martínez 7, 8.º Burgos                    | 40                               | 810                         | 3                      | 165         | Ls.                                      |
| BU-BR-112   | Ayuntamiento de Burgos  | 9                                | 180                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-113   | RENFE 6.ª Zona. - Plaza de España número 2. Estación de Bilbao-Abando. Bilbao | 11                               | 220                         |                        |             | Apartadero al Poligono de Villalonquejar |
| BU-BR-114   | Fernando González Arcos. - Plaza A. Martínez 7, 8.º Burgos                    | 59                               | 1.050                       | 3                      | 166         | Ls.                                      |
| BU-BR-115   | Comisaría de Aguas del Duero. - Calle Muro núm. 5, Valladolid                 | 6                                | 120                         |                        |             | Arroyo                                   |
| BU-BR-116   | José Lázaro Valcárcel. - Villagonzalo-Arenas (Burgos)                         | 60                               | 1.240                       | 3                      | 169         | Ls.                                      |
| BU-BR-117   | Conrado Trascasa Martínez. - Villagonzalo-Arenas (Burgos)                     | 20                               | 325                         | 3                      | 170         | Ls.                                      |
| BU-BR-118   | Fernando González Arcos. - Plaza A. Martínez 7, 8.º Burgos                    | 146                              | 2.920                       | 3                      | 165         | Ls.                                      |
| BU-BR-119   | Comisaría de Aguas del Duero. - Calle Muro núm. 5, Valladolid                 | 6                                | 120                         |                        |             | Arroyo (3)                               |
| BU-BR-119/1 | Fernando González Arcos. - Plaza A. Martínez 7, 8.º Burgos                    | 98                               | 1.990                       | 3                      | 158/159     | Ls.                                      |
| BU-BR-119/2 | Ayuntamiento de Burgos  | 7                                | 140                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-119/3 | Salvador Nebreda Vivar. - Quintanadueñas (Burgos)                             | 38                               | 730                         | 1                      | A           | Ls.                                      |
| BU-BR-120   | Ayuntamiento de Burgos  | 8                                | 160                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-121   | Hdos. de Ponciano Moradillo Moradillo. - Villatoro (Burgos)                   | 224                              | 4.500                       | 7                      | 214         | Ls.                                      |
| BU-BR-121/1 | Zacarias Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)                                |                                  |                             | Lo labran en comunidad |             |  |
| BU-BR-122   | Domingo Pérez Ortega. - Villatoro (Burgos)                                    |                                  | 122                         | 7                      | 221         | Ls.                                      |
| BU-BR-123   | Francisco González González. - Arrabal de San Esteban, 4, Burgos              | 55                               | 1.746                       | 7                      | 220         | Ls.                                      |
| BU-BR-124   | Francisco González González. - Arrabal de San Esteban, 4, Burgos              | 160                              | 2.102                       | 7                      | 219         | Ls.                                      |
| BU-BR-125   | Teresa Alonso. - Villatoro (Burgos)   |                                  | 332                         | 7                      | 218         | Ls.                                      |
| BU-BR-126   | Ayuntamiento de Burgos  | 22                               | 440                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-127   | Hdos. de Maximiliano Díez Santiago. - Villatoro (Burgos)                      | 23                               | 440                         | 7                      | 227         | Ls.                                      |
| BU-BR-128   | Hdos. de Fabián Moradillo Moradillo. - Villatoro (Burgos)                     | 45                               | 875                         | 7                      | 228         | Ls.                                      |
| BU-BR-129   | Hdos. de Dámaso Larra Franco. - Gamonal, Burgos                               | 11                               | 301                         | 7                      | 229         | Ls.                                      |
| BU-BR-130   | Luis Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)                                    | 42                               | 785                         | 7                      | 231         | Ls.                                      |
| BU-BR-131   | Hdos. de Ciriaca Temfio Manzanedo. - Villatoro (Burgos)                       |                                  | 29                          | 7                      | 230         | Ls.                                      |
| BU-BR-132   | Luis Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)                                    | 33                               | 722                         | 7                      | 241         | Ls.                                      |
| BU-BR-133   | Comisaría de Aguas del Duero. - Calle Muro núm. 5, Valladolid                 | 15                               | 300                         |                        |             | Arroyo                                   |
| BU-BR-134   | Luis Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)                                    |                                  |                             |                        |             |  |
| BU-BR-134/1 | Amancio Arribas. - Villatoro (Burgos)   |                                  |                             |                        |             |  |
| BU-BR-134/2 | Hdos. de Fabián Moradillo   | 322                              | 6.320                       | 7                      | 282         | Ls.                                      |
| BU-BR-134/3 | Luis Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)                                    |                                  |                             | Lo labran en comunidad |             |  |
| BU-BR-134/4 | Angela Ayala Pardo. - Villatoro (Burgos)                                      |                                  |                             |                        |             |  |
| BU-BR-134/5 | Hdos. de Enrique Terán Santos. - Villatoro (Burgos)                           |                                  |                             |                        |             |  |
| BU-BR-135   | Hipólito Martín Ramírez. - Villatoro (Burgos)                                 | * 65                             | 1.060                       | 7                      | 249         | Ls.                                      |
| BU-BR-136   | Luis Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)                                    | * 11                             | 220                         | 7                      | 250         | Ls.                                      |
| BU-BR-137   | Ayuntamiento de Burgos  | 10                               | 200                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-138   | Leonor Terán Santos. - Villatoro (Burgos)                                     | 52,5                             | 1.060                       | 7                      | 153         | Ls.                                      |
| BU-BR-139   | Jefatura Provincial de Carreteras. - Avenida del Cid, Burgos                  | 18                               | 360                         |                        |             | Carretera                                |
| BU-BR-140   | Hdos. de Benito Preclado Duque. - Avenida del Cid, 44, Burgos                 | 131                              | 2.470                       | 8                      | 263         | Ls.                                      |
| BU-BR-141   | Fortunato Martín Ayala. - Villatoro (Burgos)                                  | 53                               | 1.060                       | 8                      | 271         | Ls.                                      |
| BU-BR-142   | Jesús González Villalain. - Villatoro (Burgos)                                | 5                                | 238                         | 8                      | 270         | Ls.                                      |
| BU-BR-143   | Domingo Pérez Ortega. - Villatoro (Burgos)                                    | 100                              | 1.884                       | 8                      | 269         | Ls.-Mb.                                  |
| BU-BR-144   | Ayuntamiento de Burgos  |                                  | 175                         | 8                      | 267         | Mb.                                      |
| BU-BR-145   | Jesús González Villalain. - Villatoro (Burgos)                                | 149                              | 2.434                       | 8                      | 253         | Ls.                                      |
| BU-BR-146   | Hdos. de Fabián Moradillo Moradillo. - Calle San Roque, Villatoro (Burgos)    | 78                               | 1.240                       | 8                      | 254         | Ls.                                      |
| BU-BR-147   | Ayuntamiento de Burgos  | 48                               | 1.485                       |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR 148   | Hdos. de Crescencio Masa Fodriguez. - Barrio Jimeno, Burgos                   | 59                               | 912                         | 8                      | 103         | Ls.                                      |
| BU-BR-149   | Fidela González Carcedo. - Villatoro (Burgos)                                 | 20                               | 400                         | 8                      | 104         | Ls.                                      |
| BU-BR-150   | Carmen Terán del Olmo. - Villatoro (Burgos)                                   | 47                               | 940                         | 8                      | 105         | Ls.                                      |
| BU-BR-151   | Confederación Hidrográfica del Duero. - Calle Muro, 5, Valladolid             | 6,5                              | 130                         |                        |             | Acequia                                  |
| BU-BR-152   | Juan Manuel Varona Castro. - Calle Martínez del Campo, Burgos                 | 105                              | 1.314                       | 8                      | 108         | Ls.                                      |
| BU-BR-153   | Hdos. de María Termfio Villalain. - Villatoro (Burgos)                        |                                  | 476                         | 8                      | 107         | Ls.                                      |
| BU-BR-154   | Ayuntamiento de Burgos  | 106                              | 1.850                       |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-155   | Fortunato Martín Ayala. - Villatoro (Burgos)                                  |                                  | 24                          | 8                      | 94          | Ls.                                      |
| BU-BR-156   | Fortunato Martín Ayala. - Villatoro (Burgos)                                  |                                  | 75                          | 8                      | 95          | Ls.                                      |
| BU-BR-157   | Basilio Preclado Duque. - Burgos  |                                  | 60                          | 8                      | 92          | Ls.                                      |
| BU-BR-158   | Ayuntamiento de Burgos  | 32                               | 230                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-159   |   | 16                               | 566                         |                        |             |  |
| BU-BR-160   | Comisaría de Aguas del Duero. - Calle Muro núm. 5, Valladolid                 | 5                                | 100                         |                        |             | Arroyo                                   |
| BU-BR-161   | Amador Herrero. - Calle Santa Ana, Burgos                                     | 26                               | 600                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-162   | Ayuntamiento de Burgos  | 68,5                             | 1.507                       |                        | 207         | Mb.                                      |
| BU-BR-163   | Ayuntamiento de Burgos  | 15                               | 360                         |                        |             | Camino                                   |
| BU-BR-164   | Amador Herrero. - Calle Santa Ana, Burgos                                     | 56                               | 1.130                       |                        | 209         | Mb.                                      |
| BU-BR-164/1 | Fidela González Carcedo. - Villatoro (Burgos)                                 |                                  |                             | Lo labran en comunidad |             |  |
| BU-BR-165   | Inocencio de Mora. - Burgos   | 60                               | 933                         | 18                     | 383         | Ls.                                      |
| BU-BR-166   | Ayuntamiento de Burgos  | 10                               | 240                         |                        |             | Er.                                      |
| BU-BR-167   | Zacarias Iturriaga Terán. - Villatoro (Burgos)                                | 21                               | 292                         | 18                     | 381         | Ls.                                      |
| BU-BR-167/1 | Emiliano Martínez Varona. - Villatoro (Burgos)                                |                                  |                             | Lo labran en comunidad |             |  |
| BU-BR-168   | Hdos. de Crescencio Masa Cuesta. - Barrio Jimeno, Burgos                      | 65                               | 1.306                       | 18                     | 384         | Ls.                                      |
| BU-BR-169   | Casilda Pascual Herreros. - Burgos  | 28                               | 663                         | 18                     | 385         | Ls.                                      |
| BU-BR-170   | Juan Terán Villalain. - Villatoro (Burgos)                                    |                                  | 514                         | 18                     | 377         | Ls.                                      |
| BU-BR-171   | Juan Terán Villalain. - Villatoro (Burgos)                                    | 33                               | 530                         | 18                     | 378         | Ls.                                      |

(1) Medidas sobre eje del Gasoducto.

(3) El eje del gasoducto cruza un caño sobre el arroyo.

(\*) Ver bienes y derechos afectados por instalaciones a uxillares. 250 - Luis Iturriaga Terán (Villatoro). 249 - Hipólito Martín Ramírez (Villatoro).

LEYENDA DE ABREVIATURAS UTILIZADAS. - Ls: Labor secano, Mb: Monte bajo, Ma: Monte alto, Er: Erial, Arb: Arbolado.

# Policías "geos" rodean el Banco Central de Barcelona

## El grupo asaltante dijo haberse negado a que un abogado actuara de mediador, pero la realidad es que sí hay negociaciones

### La táctica a emplear parece ser la de provocar la desmoralización de los terroristas

(Viene de primera página)

parte miembros de la Guardia Civil apoyados por otros elementos de la ultraderecha.

Lo cierto es que hasta primeras horas de la noche los portavoces de la «operación» parecían dispuestos a no deponer su actitud, a pesar de que en medios policiales se afirmaba que dichos individuos se encontraban con la moral muy baja, en vista de que ni los propios interesados aprobaban esta actitud. Mientras tanto, más de treinta personas de las retenidas por los asaltantes ya habían sido puestas en libertad. Fuera, en los alrededores de la plaza de Cataluña había congregadas miles de personas que intentaban seguir desde lo más cerca posible el desenlace de esta denominada «Operación Calle».

#### LA ZONA ACORDONADA

No obstante, la Policía Nacional tenía acordonados los alrededores en un radio de cien metros a la redonda y ni siquiera los periodistas podíamos acercarnos más al escenario de los hechos.

El asalto al Banco Central comenzó sobre las nueve de la mañana, cuando un grupo de unos veinte individuos, armados con fusiles «Cetme», metralletas y pistolas, irrumpieron en el edificio de cinco pisos y, después de encañonar a empleados y clientes, les obligaron a arrojar al suelo. Los componentes del comando se repartieron en las diversas dependencias del Banco y obligaron a los rehenes a congregarse en el patio de operaciones. Paralelamente, otros de los asaltantes cerraron las puertas de acceso al local.

Momentos después, uno de los asaltantes telefonó a diversos medios informativos barceloneses para que recogieran un comunicado escrito dejado en una cabina telefónica situada en el paseo de Gracia, esquina a la Gran Vía.

#### PLAZO DE 72 HORAS

Además de lo sabido, los asaltantes señalaban también en el escrito que habían decidido realizar esta acción «ante la inmundicia existente en España y que esperaban que todo el mundo comprendiera tales motivaciones». Decían, además, que las autoridades disponían de setenta y dos horas para acceder al canje o, en caso contrario, los asaltantes aseguran que empezarían a matar a los rehenes.

Hasta últimas horas de la tarde se desconocía la marcha de las negociaciones entabladas entre los asaltantes del Banco Central y las autoridades gubernativas, dado que estas últimas mantienen una absoluta reserva y cada detalle que trascendía hasta los periodistas tenía que ser obtenido a fuerza de merodear por uno y otro lado.

Desde lejos pudimos ver cómo a media tarde llegaban hasta la puerta del Banco Central el general Pujol, jefe de la zona de la Guardia Civil de Cataluña, el jefe superior de Policía de Barcelona, señor Mosquera, y otro hombre vestido de paisano que nos fue imposible identificar. Ignoramos el resultado de la entrevista mantenida por estas personas con un representante de los asaltantes, pero todos los indicios

hacen presumir que no ha dado resultados positivos.

#### UN ABOGADO, DISPUESTO A MEDIAR

Posteriormente se ha confirmado que el abogado Enrique Chinchilla Ballesta, supuestamente ligado a Fuerza Nueva, se ofreció a intervenir como mediador en las negociaciones encaminadas a dar por finalizado el asalto al Banco. Esta solicitud fue rechazada por los terroristas.

#### ESPERAN QUE SE DERRUMBE LA MORAL DE LOS ASALTANTES

Al parecer, las autoridades que se encuentran al frente de la operación —en la que intervienen más de mil policías nacionales, así como sesenta miembros de los «geos» y otras fuerzas policiales— pretenden que se derrumbe la moral de los ocupantes del edificio, contando para ello con la ayuda de algún periódico, en el que se descalifica la acción y se anuncia que ni el propio teniente coronel Tejero aprueba esta denominada «Operación Calle».

#### «GENTE SIN HONOR» (BLAS PIÑAR)

Blas Piñar, el líder de Fuerza Nueva, que casualmente se encuentra en Barcelona, ha calificado como «sin honor» a los integrantes del comando asaltante y ha explicado que nadie puede emprender una empresa de esta envergadura oculto por capuchas, sino dando la cara. Paralelamente, dos jóvenes, vestidos con uniforme e insignias de Fuerza Nueva, pretendieron ayer tarde romper el cerco policial, con la intención de llegar hasta el Banco Central y entregarse como rehenes. La Policía Nacional consiguió detener el automóvil «Ford Fiesta» en que viajaban ambos militantes.

#### EL BANCO CENTRAL ES UNA FORTALEZA

A pesar de las gestiones realizadas para saber por qué los asaltantes decidieron ocupar la sede del Banco Central y no otro edificio, nadie ha sabido darnos una respuesta contundente. Pero todos los comentarios que hemos podido escuchar señalan que el Banco Central es una auténtica fortaleza, un edificio inexpugnable, que está construido de tal forma que es prácticamente imposible entrar en el mismo, dadas las condiciones de seguridad de que está dotado.

#### ¿OPERACION PROPAGANDISTICA?

Se piensa que la finalidad de esta «Operación Calle» sería antes que nada de tipo propagandista, puesto que ni el teniente coronel Tejero, ni ninguno de los implicados en el golpe del 23 de Febrero, están de acuerdo con la acción. Incluso, en medios ultraderechistas, se nos ha comentado que el asalto es «algo absurdo» teniendo en cuenta que precisamente Tejero y los suyos podrían haber escapado de España después del asalto al Congreso de los diputados, sin esperar a que pasaran estos tres meses.

En el interior del Banco Central, los doscientos rehenes que aún se supone siguen recluidos en el edificio, están cada vez más nerviosos

y excitados, de tal forma, que más de una treintena han tenido que ser evacuados en ambulancias, debido generalmente a ataques de nervios o por encontrarse enfermos.

#### MANIFESTACIONES DE LOS LIBERADOS

Rafael Coloma Calatayud, uno de los liberados por los secuestradores apenas podía hablar al quedar en libertad, pero su gesto era sobradamente expresivo cuando con voz suplicante pedía una y otra vez a la Policía: «Sáquenlos, sáquenlos». Otro liberado, Adriano Cantero, de 58 años de edad, aquejado de una enfermedad cardíaca, sólo se preocupaba de que su mujer telefonease a los familiares de una lista de compañeros de trabajo, a fin de consolarlos. Otro de los rehenes evacuados dijo que «a pesar de la constante amenaza de las armas, habían sido tratados cortésmente y que incluso les habían facilitado algunas botellas de leche y otras bebidas conseguidas en el propio bar del Banco Central». Asimismo, permitieron que la Cruz Roja introdujera alimentos para los rehenes.

Los asaltantes, sobre los que cada vez se piensa con más base que entre ellos hay guardias civiles y presumiblemente «boinas verdes», no parecen estar desmoralizados como se quiere dar a entender, pues cuando ayer tarde vieron que los «geos» tomaban posiciones en torno al Banco Central, los asaltantes decidieron colocar a los rehenes en las ventanas para servir de parapeto a los posibles disparos.

En los alrededores del Banco Central y prácticamente en todas las calles adyacentes a la plaza de Cataluña, miles de personas permanecen a pie firme. El ambiente de la calle es de tranquilidad, aunque todo el mundo espera que no haya que llegar al lunes para contemplar el desenlace de esta espectacular operación.

#### SESENTA Y NUEVE LIBERADOS

Barcelona (Efe). — Poco después de las doce y media de la noche, el número de liberados de la sede del Banco Central se elevaba a sesenta y nueve.

#### SON 24 LOS ASALTANTES

Barcelona (Efe). — Según han manifestado los rehenes recientemente liberados, a 24 se eleva el número de personas que asaltaron esta mañana la sede del Banco Central en la plaza de Cataluña.

Las mismas fuentes aseguraron que «a pesar de estar encapuchados, la apariencia de los asaltantes hace suponer que se trata de personas jóvenes».

#### TOTAL NORMALIDAD EN LA CIUDAD

Barcelona (Efe). — La normalidad en Barcelona es total esta noche, a excepción de la zona afectada por el asalto al Banco Central, informaron a «Efe» diversas fuentes.

La vida de la Ciudad Condal se desarrolla con total y absoluta normalidad, sin que se haya detectado ningún hecho fuera de lo habitual.

#### EL REY SIGUE CON PREOCUPACION LOS ACONTECIMIENTOS

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos sigue con gran preocupación desde el palacio de la Zarzuela, el desarrollo del asalto a la sede del Banco Central de Barcelona.

Según informaron a «Efe» fuentes autorizadas, don Juan Carlos permanece informado permanentemente desde el primer momento. Ha hablado largamente con el presidente del Gobierno.

#### PUJOL Y EL CONSELLER DE GOBERNACION, EN EL CENTRO DE OPERACIONES

Barcelona (Efe). — El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, y el conseller de Governación, Joan Vidal, llegaron alrededor de las 17,50 al lugar en donde está instalado el mando desde el que se dirigen las operaciones de rescate en el edificio de una entidad bancaria próxima.

#### DECLARACIONES DE ROVIRA TARAZONA

Barcelona (Efe). — El delegado del Gobierno en Cataluña, Juan Rovira Tarazona, manifestó a última hora de la noche de hoy que «tenemos la firme esperanza de que los asaltantes depongan su actitud en breve».

Rovira Tarazona añadió que tras conocerse la actitud de los inculcados por el hecho del pasado 23 de Febrero, que ha sido de un rechazo total a este intento de intermediación, es una realidad que esta operación se hace absolutamente estéril. Pensamos que esto va a llevar a los asaltantes a que abandonen su actitud.

«Con los secuestradores —precisó Rovira Tarazona— hemos mantenido comunicación telefónica en principio y después, aunque muy breve, un intercambio de palabras al serles entregados por miembros de la Cruz Roja los alimentos que nos pidieron».

En relación a la posible filiación del grupo de los 24 asaltantes, el delegado del Gobierno ha indicado que «en estos momentos no tenemos datos sobre su identidad y, por tanto, sería erróneo el adjudicarles alguna pertenencia a organizaciones concretas».

Por lo que respecta a la mediación del abogado Enrique Chinchilla, el delegado del Gobierno precisó que «él se ha ofrecido para esta gestión, con lo que hemos abierto una comunicación que al principio fue difícil y que ahora está siendo llevada por el jefe superior de Policía».

#### REUNION EN LA MONCLOA

Madrid (Efe). — El secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, ha dicho que el presidente del Gobierno está reunido con cinco ministros estudiando la situación, tras el asalto a la sede del Banco Central en Barcelona.

El señor Aguirre explicó a los periodistas, que permanecen ante el palacio de la Moncloa, que el presidente y los ministros se mantienen en permanente contacto con Barcelona y con el Ministerio del Interior. Asimismo, indicó que los

ministros cenaron con el presidente del Gobierno y que continuarían evaluando en todo momento las noticias que se tuvieran sobre la situación de los rehenes en la sede del Banco.

#### RECHAZO UNANIME

Madrid (Logos). — La práctica totalidad de las fuerzas políticas, sindicales y sociales del país han mostrado públicamente su rechazo y condena ante el asalto con toma de rehenes perpetrado esta mañana por un grupo ultraderechista en el Banco Central de Barcelona. El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún ha permanecido en la sede de su partido siguiendo los acontecimientos junto al secretario general Rafael Calvo Ortega y el secretario de Información Diez Nicolás.

El secretario general del PSOE, Felipe González, por su parte, se puso en contacto esta mañana con el presidente del Gobierno para conocer el alcance del problema. Varios miembros de la ejecutiva del PSOE permanecen reunidos en la sede del partido en permanente contacto.

También el secretario del Comité Central del PCE mantiene una reunión permanente en la sede del partido.

Santiago Carrillo, no ha acudido, debido a que se encuentra de viaje, en Rumanía.

#### EL GOBIERNO, FIRME

Madrid (Logos). — El Ministerio del Interior ha facilitado una nota en relación con los sucesos de Barcelona, en la que afirma que mantendrá la más absoluta firmeza ante este hecho delictivo».

#### SIN NOVEDADES A MEDIA NOCHE

Barcelona (Logos). — Después de la liberación de los dos últimos rehenes no se ha producido ningún incidente, la plaza de Cataluña está desierta y prácticamente tomada por Fuerzas de la Policía.

En el Banco Central, permanecen las luces encendidas iluminando las cinco plantas del edificio.

#### AMENAZA REITERADA

Barcelona (Efe). — «Decidle a vuestro amigo Calvo Sotelo que aún tiene 70 horas para decidir, y si no, os iremos matando a todos, uno a uno».

Esta frase la dijo uno de los asaltantes del Banco Central a uno de los rehenes, al que poco después pusieron en libertad.

La información fue facilitada a «Efe» por el médico de guardia del Hospital Clínico de Barcelona, Antonio Borrás, quien dijo que así se lo narró el citado rehén liberado.

#### «EL SOTANO ESTA MINADO», DICE UNO DE LOS REHENES LIBERADOS

Barcelona (Efe). — «El sótano está minado», ha manifestado a «Efe» uno de los últimos rehenes liberados, poco antes de penetrar en el Hospital Clínico de Barcelona para ser reconocido. Más adelante, el comunicado señaló que en el piso donde están instalados los

asaltantes y los rehenes existe tranquilidad.

#### EL ABOGADO CHINCHILLA NEGOCIA

Barcelona (Efe). — «Es totalmente falso que yo haya dicho que esto puede acabar esta noche ni nada parecido», informó a «Efe» el abogado barcelonés Enrique Chinchilla, mediador entre las fuerzas de seguridad y el comando asaltante del Banco Central en Barcelona.

«No he efectuado ningún tipo de declaraciones —dijo el abogado— y las declaraciones a «Efe» son las primeras que hago formalmente a un medio informativo. La única razón que me mueve a hablar ahora con ustedes es que se están diciendo por Radio cosas que considero muy peligrosas para la integridad de docenas de vidas que se encuentran en el interior del Banco Central».

«Mientras haya negociaciones —puntualizó Enrique Chinchilla— lo menos que se puede pedir a todo el mundo es prudencia y cautela. Que todos piensen que los asaltantes del Central tienen radio y televisión y que, por favor, se abstengan de poner ningún tipo de etiquetas. Esa es la única manera de ayudar a los rehenes y tratar de que «es» tenga un final sin sangre».

Aunque el señor Chinchilla volvió a puntualizar con voz cansada, que no deseaba hablar de las negociaciones, finalmente dijo: «Hay unas conversaciones, no negociaciones, entre las fuerzas del orden y los asaltantes del Central y creo que pueden ir bien, pero, por favor, sin fantasías de ninguna clase, sin predecir resultados rápidos. Estas son las últimas declaraciones que haré hasta que finalice el caso».

Interrogado acerca de si algún representante de medios informativos había hablado con él anteriormente, el abogado dijo: «Lo intentaron en una ocasión, cuando estaba mediando, pero un comisario de Policía indicó que no debía hablar, a lo que yo le respondí que lo sabía y que pensaba únicamente en despedirme de mi interlocutor. Por eso mi sorpresa ha sido mayor al poner en mi boca declaraciones. Las desmiento rotundamente y vuelvo a pedir prudencia por favor».

#### DECLARACION DE TEJERO AL «CORREO CATALAN»

Barcelona (Efe). — «No estoy de acuerdo con esta acción y no pienso moverme de España», declaró a «El Correo Catalán» Antonio Tejero.

Añadió que «esta gente pide la luna. Está de los aviones hacia Argentina me parece a mí por lo menos, una barbaridad, y, desde luego, yo no voy a aceptar nada que imponga ese grupo de personas».

Finalmente Tejero pide a los responsables del suceso que «pongan inmediatamente en libertad a las inocentes víctimas que mantienen secuestradas».

# Tejero rechazó rotundamente la utilización de su nombre por los terroristas de Barcelona

## Idéntica actitud han tomado los restantes militares aludidos, repudiando el asalto al Banco

### Argentina no recibirá al grupo invasor

Madrid (Logos). — Al conocer la noticia del asalto al Banco Central de Barcelona, el teniente coronel Tejero ha encargado a su defensor, don Angel López-Montero, la difusión del siguiente comunicado: «Desautorizo rotundamente la utilización de mi nombre en cualquier actuación dirigida contra víctimas inocentes. Igualmente rechazó de antemano cualquier maquinación que pretenda mi liberación que no deseo más que a través de la sentencia que en su día dicte el Consejo Supremo de Justicia Militar, tras la celebración de la causa que no quiero rehuir en modo alguno».

El día 24 de Febrero reusé las ofertas oficiales que se me hicieron para mi salida de España y mi actitud no ha cambiado. Desde mi prisión del Castillo de La Palma hago un llamamiento a los responsables del suceso de Barcelona para que, sea cual sea su ideología, sus motivaciones y sus propósitos, pongan inmediatamente en libertad a las inocentes víctimas que mantienen secuestradas».

Por su parte, el abogado Adolfo de Miguel Garcilópez, que se encarga de la defensa de varios de los presuntos implicados en el golpe del 23-F ha declarado a Logos que en su opinión estos hechos reflejan el clima de inestabilidad y confusión en que nos encontramos actualmente. «Estoy seguro que ninguno de los militares para los que se pide la liberación aceptará que ésta se produzca en tales condiciones, sino que esperan tener ocasión de justificarse en el Consejo de guerra».

**DECLARACION DEL CORONEL SAN MARTIN**  
Madrid (Logos). — El abogado José María Labernía, que se ocupa de la defensa del coronel Ignacio San Martín, procesado por el asalto al Congreso de los Diputados ha dado a conocer una declaración de su cliente hecha esta tarde ante notario en la que, entre otras cosas, manifiesta que tuvo conocimiento de los hechos ocurridos en el Banco Central de Barcelona a través de la Radio, que es totalmente ajeno a los mismos, y desaprueba y rechaza tales actos.

«No me avendré en ningún caso —continúa la declaración— cualquiera que sea quien me lo pida o exija, aunque sea coactivamente, abandonar mi actual situación, donde me encuentro a disposición judicial, ya que me lo impide mi sentido de responsabilidad, de disciplina y honor militar, principios que siempre han guiado todos los actos de mi vida, y el convencimiento de mi inocencia y confianza que tengo en la justicia, de la que espero el total y veraz esclarecimiento de los hechos acaecidos el veintitrés de Febrero último».

Si no obstante lo manifestado, por cualquier circunstancia y contra mi voluntad, fuese obligado a abandonar el territorio nacional, juro por mi honor que me reintegraría inmediatamente a mi Patria, para seguir a disposición de la autoridad judicial».

**OTROS RECHAZOS**  
Madrid (Efe). — El abogado del general Torres Rojas y del teniente de la Guardia Civil, Núñez Ruano, ha transmitido a «Efe» la repulsa de estos dos militares por los métodos uti-

lizados por los asaltantes del Banco Central de Barcelona «y que son diametralmente opuestos a sus ideas».

«Ambos militares sólo harán uso —dijo el abogado, Gerardo Quintana— de los derechos que les confiere la legislación vigente para demostrar su inocencia, pero nunca podrán mostrar su conformidad con este tipo de acciones que son, precisamente contra las que han luchado toda su vida».

El general Torres Rojas es una de las cuatro personas que los asaltantes del Banco Central de Barcelona han pedido que sean liberadas y trasladadas a la República Argentina.

### ARGENTINA NO RECIBIRA AL GRUPO DE TERRORISTAS DE BARCELONA

Buenos Aires (Efe). — El Gobierno argentino ha comunicado al español que no recibirá al grupo de terroristas que esta mañana asaltó la sede del Banco Central de Barcelona.

El comunicado a las autoridades españolas lo realizó el canciller argentino, Oscar Camillón, y fue difundido a los medios informativos locales a las 15,00 GMT.

En su nota, el canciller argentino manifiesta que su Gobierno es solidario ante la acción internacional que lucha contra estos «actos de extorsión inadmisibles».

La noticia de que los terroristas que asaltaron el Banco Central de Barcelona exigían la libertad de cuatro oficiales procesados por el golpe de Estado del 23 de Febrero su posterior traslado a la República Argentina, causó la interrupción de numerosos espacios radiofónicos.

# Cuarenta y cuatro años después



Munich (Alemania Occidental). — Heinz A. Lowenstam (centro), de nacimiento alemán, profesor del Instituto de Tecnología de California, recibió su graduación honoraria como doctor de la Universidad de Munich, cargo conseguido hace 44 años pero que no se lo concedieron los nazis por su ascendencia judía. El documento le fue entregado por profesor Nikolaus Lobkowicz, presidente de la Universidad de Munich (derecha) y el decano de la Facultad geocientífica, Dr. Bodechtel.

(Telefoto EFE-AP)

## PLAN DE REESTRUCTURACION DE SERVICIOS EN «CAMPESA»

### Será potenciada la utilización de oleoductos en el transporte

Madrid (Logos).—CAMPESA ha realizado un estudio cuyo objetivo básico es el de garantizar los suministros con el mínimo coste, lo que lleva consigo una mayor seguridad de las instalaciones y una reducción de los recorridos en el transporte, a fin

de garantizar con la mayor eficacia el servicio público que tiene encomendado.

En la contestación que el Gobierno da por escrito a don José Alvarez de Paz y a don Demetrio Madrid López, del grupo socialista del Congreso sobre el plan de reestructuración de CAMPESA se dice que las consecuencias más importantes, cuando se lleve a cabo el plan resultante del estudio, son las siguientes:

—Potenciación de la utilización de los oleoductos existentes o de inminente puesta en servicio.

—Reducción del 25 por ciento del total de transportes realizados por carretera y ferrocarril que repercutirá

en una mayor seguridad por el menor número de manipulaciones de los productos y de kilómetros recorridos.

—Concentración de las actividades de CAMPESA en instalaciones más modernas y mejor dotadas de medios.

El desarrollo específico del plan general, se va a llevar a cabo en cuatro fases y la segunda comprende:

2) Puesta en marcha de Miranda y de Santovenia (Valladolid); afectará a Avila, Segovia, Zamora, quizás Palencia y Logroño.

El calendario prevé que el programa de reestructuración se extenderá hasta 1984 y cada fase comprendería un período de seis a doce meses.

# MAÑANA, LUNES

## GRAN SORTEO PRIMAVERA

- UN PISO
- UN APARTAMENTO
- MEDIO MILLON DE PTAS.
- 400 MONEDAS DE PLATA

A LAS ONCE DE LA MAÑANA, EN EL SALON DE ACTOS DE LA AVENIDA DEL CID, 22

(JUNTO A LA OFICINA DE LA ENTIDAD)

EL SORTEO SERA PUBLICO Y ANTE NOTARIO



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

## El salto se quedó corto



Angels Camp (California). — Doug Offenheiser, de San Diego (California) y su rana «Jumping Jack», realizan un último esfuerzo en la competición final del concurso anual de saltos de ranas que se celebra en Angels Camp. En esta prueba, «Jumping Jack» no pudo obtener el primer premio. Su salto fue de 5,48 metros. La rana ganadora consiguió salvar una distancia superior a los cinco metros y medio. (Telefoto EFE-AP)

# Mañana, reunión de la OPEP

## En Ginebra se tratará de los precios del petróleo que habrán de regir en el próximo semestre del año

### Como siempre, existen dos tendencias entre los productores

Madrid (Efe). — El próximo lunes día 25, representantes de los países exportadores de petróleo OPEP, se reunirán en Ginebra para decidir los precios de los crudos que regirán en el segundo semestre del presente año.

La reunión de Ginebra se abre con la incertidumbre de cuáles serán los precios de los crudos del futuro, y sobre todo, cuál de las dos tendencias actualmente enfrentadas en el seno de la OPEP será consolidada su postura. Por un lado, los países más conservadores en materia de precios, encabezados por Arabia Saudita y por Venezuela, propugnan mantener el crudo en sus precios actuales, e incluso una rebaja en el petróleo que venden algunos países.

Opinan que el exceso de petróleo que existe en el mercado estimado en unos tres millones de barriles diarios— está terminando por perjudicar a la oferta, y paralelamente a la contención de precios, desean una contención de la producción. Por otra parte, existe la tendencia de otro grupo de países en el sentido de continuar con la actual escalada de precios, que seguiría a la subida acordada en la reunión de Ball.

En cuanto a la reducción de la producción para evitar una caída del precio en el mercado internacional, son varios los países que se muestran partidarios de esta medida. Aparte de los dos citados, Nigeria se ha mostrado partidario de cortar su producción en un 20 por ciento, y se sabe que algunos Emiratos árabes, como Kuwait y los Emiratos Árabes Unidos, verían con bue-

nos ojos semejante iniciativa.

Por parte de Nigeria, la reducción viene aconsejada por el hecho de que, con el excedente actual, no puede vender su petróleo en el mercado libre a cuarenta dólares barril. Arabia Saudita, por su parte, propugna una unificación de los precios a 32 dólares barril para las calidades de «Arabia ligero».

Yamani pedirá en Ginebra una uniformidad de los precios, como paso preliminar hacia un futura e hipotética rebaja.

EL MINISTRO DE ECONOMIA, A ARABIA SAUDITA

Madrid (Efe). — El ministro

de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez se ha desplazado hoy a Arabia Saudita acompañado de un grupo de unas 30 personas con el motivo principal de encabezar la delegación oficial española en la reunión de la Comisión mixta hispano-saudí que se celebrará en Riad del 24 al 26 de Mayo.

Según ha podido saber «Efe» de fuentes de economía y comercio, el ministro intentará ampliar las importaciones españolas de petróleo de Arabia Saudita. Esta ampliación se efectuará sobre los doce millones y medio de toneladas de petróleo árabe previstas para este año, que representan el 25 por ciento del total de importación española de crudo en 1981.

# Un peregrino alemán El Real Decreto de prestaciones por desempleo de 72 años llegó a Compostela andando

Santiago de Compostela (Efe). — El peregrino alemán Hubert Winterscheidt, de 72 años, ha llegado a Compostela, tras recorrer a pie 2.400 kilómetros por el Camino de Santiago.

Hizo el recorrido en dos etapas. En la primera cubrió los 1.400 kilómetros que separan Colonia —de donde salió— de Lourdes en cinco semanas. En la segunda etapa, el peregrino alemán salió el 21 de Abril pasado y recorrió los mil kilómetros que lo separaban de Santiago de Compostela en un mes. La media diaria de recorrido a pie se aproximó, consecuentemente, a los 40 kilómetros.

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el decreto 920-81 de 24 de Abril por el que se aprueba el reglamento de prestaciones por desempleo que desarrolla la ley básica de empleo en su referencia a este tema.

El aspecto más destacable de este Decreto, se centra en la duración de las prestaciones por desempleo que queda, tras la publicación del Decreto Ley, de la siguiente manera:

| Período de ocupación colizado | Período de percepc. |
|-------------------------------|---------------------|
| Más de 6 meses ... ..         | 3 meses             |
| Más de 12 meses ... ..        | 6 meses             |
| Más de 18 meses ... ..        | 9 meses             |
| Más de 24 meses ... ..        | 12 meses            |
| Más de 30 meses ... ..        | 15 meses            |
| Más de 36 meses ... ..        | 18 meses            |

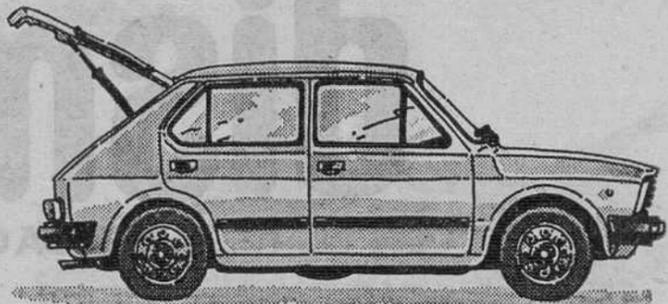
El Decreto estipula la protección frente a las situaciones de desempleo y subempleo, las prestaciones y su duración, y las obligaciones de empresas y trabajadores en estas materias.

El texto consta de 7 capítulos, 52 artículos, una disposición transitoria, una derogatoria y otra final.

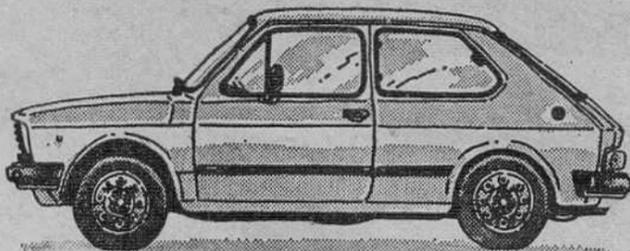
# Seat 127.



Seat 127-CLX. Precio F.F. 407.900 Ptas.



Seat 127-5 puertas. Precio F.F. 405.300 Ptas.



Seat 127-2 puertas. Precio F.F. 345.300 Ptas.



Seat 127-3 puertas. Precio F.F. 357.200 Ptas.

Todos estos precios incluyen como equipo básico de serie del Seat 127: CUENTARREVOLUCIONES, LUNETAS TERMICAS, CRISTALES COLOREADOS, APOYACABEZAS Y MOQUETA INTEGRAL. Además de otros complementos según el modelo.

# APTO PARA TODOS LOS BOLSILLOS.



# SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# TOROS

CORRIDA ABURRIDA EN MADRID

Madrid (Efe). — Décima corrida de la feria de San Isidro, lleno Las cuadrillas hicieron el paseillo montera en mano, por el fallecimiento del ex-matador de toros Victoriano de la Serna, guardándose un minuto de silencio. Fueron lidiados cuatro toros de doña Socorro Sánchez Daip y dos de su esposo D. Manuel González, lidiados en quinto y sexto lugar. Todos resultaron flojos. Pepe Luis Vázquez, que confirmó la alternativa de manos de su tío Manolo Vázquez, pasó sin pena ni gloria por la plaza. Faena anodina en su primero, silenciada al final y algo más voluntarioso, pero sin lograr nada de relieve en el último. También fue silenciado su trabajo Manolo Vázquez, que reapareció en la plaza de Las Ventas después de 16 años, fue obligado a saludar antes de comenzar la corrida. En su primero toreó extraordinariamente con el capote y realizó una faena de gusto y torería. Mató de estocada baja y descabello al cuarto golpe. Escuchó una gran ovación. En el cuarto, ante un toro inválido lidiado en medio de fuerte bronca, nada pudo hacer y se limitó a despacharlo de dos pinchazos. «Curro» Vázquez, desconfiado y sin ganas en sus dos toros. Su labor fue silenciada. Al concluir la corrida Manolo Vázquez fue despedido con una ovación. «Curro» Vázquez, con bronca y Pepe Luis Vázquez, con pitos.

# «EL REY ME PARECE CADA VEZ MAS HUMANO Y EMOTIVO», DICE EL PROFESOR SAMPEDRO

## Lord Philip Noel-Baker ve con optimismo el futuro español

Madrid (Logos). — «El Rey me parece cada vez más humano y entrañablemente emotivo», ha declarado entre otras cosas el profesor José Luis Sampedro, a las preguntas que le ha formulado Mercedes Milá para el programa «Entrevista», de Radio Nacional de España.

Otras afirmaciones del profesor Sampedro son las siguientes: «La mayor sorpre-

sa de mi vida la recibí al ser nombrado senador real. Me encontraba en casa cuando sonó el teléfono. Al otro lado del hilo reconocí una voz que me era familiar y que resultó ser la del Rey. No esperaba tal cosa y me puse nervioso. Al proponerme para senador le indiqué que no era político, que no me dedicaba a la política. Me concedió quince minutos para

decidirme, me dio la sensación de ser una persona que requería una ayuda. Hice saber al Rey que yo había votado al Partido Socialista Obrero Español, que no era monárquico y otras cosas. Me hizo saber que el nombramiento obedecía simplemente a que votase en conciencia, con la independencia más absoluta, cosa que llegó a ser verdad».

El novelista, anarquista y bohemio Sampedro, al referirse a los políticos, dice «Muchos de los que nos gobiernan son, en gran parte gentes enormemente frustradas por dentro, disfrazadas y tecnócratas sin éxito, ahora bien, es muy difícil hacer las cosas en estos instantes y respeto los esfuerzos que están haciendo».

En cuanto a la crisis,

Sampedro dijo que estamos de «Logos»). — «La guerra siempre ha sido el peor mal de la Humanidad. La relación existente a todos los niveles entre las naciones del Mundo nacen de la guerra algo absurdo desde todo punto de vista, y la cuestión es que no existe un mundo unido o no existe nada».

Quien así se expresa es Lord Philip Noel Baker, premio Nobel de la Paz 1959, actual presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Grupo Parlamentario del Partido laborista, quien tiene 92 años.

Se encuentra en Madrid para pronunciar una conferencia el próximo lunes sobre el tema «¿Se puede enseñar lo que es la sensatez?» dentro del programa de la Asociación UNICEF - España «Educación para la paz y la convivencia».

—¿Por qué precisamente ha venido usted a España a hablar de sensatez; es que somos un país más insensato que otros?

—No, en absoluto. España posee una civilización muy antigua que le ha dotado de una sensatez superior a muchas otras naciones del Mundo. Mi gran amigo Salvador de Madariaga recuerdo que decía que España era especialista en guerras civiles, pero yo pienso que España tuvo su última guerra civil en 1936 y no volverá a repetir esa experiencia otra vez.

¿Es optimista en cuanto al futuro de nuestro país en democracia?

—Sí, creo en ese futuro muy firmemente, porque tanto la mayoría del pueblo español como los políticos y las Fuerzas Armadas están unidos para conseguirlo.

MAGA  
crea su nueva tienda  
de venta directa al público de  
MUEBLES DE HOGAR.

# VENGA A dismaga

CON TODA CONFIANZA

Venga a conocer de cerca la entidad, el diseño, el acabado, la amplitud de soluciones para cualquier estilo de decoración. Conozca también

la garantía y el precio, en propia fábrica, de un auténtico MAGA.

Venga y siéntese en un Maga, con toda confianza.



dismaga,sa

MUEBLE DE HOGAR.  
Polígono Gamonal.  
Carretera Madrid - Irún. Km. 244.  
Tfno. 22 20 62  
BURGOS.

## Presunto autor de la colocación de una bomba en Miranda, a disposición judicial

Madrid (E10). — Juan Francisco Solana Benito, detenido el pasado día 15 como presunto autor de la colocación de una bomba en "Confecciones J. S.-1" de Miranda de Ebro (Burgos), ha sido puesto a disposición judicial por la Brigada central de Información, según ha sabido "Efe" de fuentes solventes.

El detenido, según las mismas fuentes, ha confesado ser miembro de los "comandos autónomos anticapitalistas" y que actuó junto con otras dos personas de Vitoria, que se encuentran huidas.

"Confecciones J. S.-1" es filial de "Manufacturas Oribe", que se encuentra en conflicto laboral, según las mencionadas fuentes.

**Solidaridad:  
La única energía  
que puede  
transformar  
al mundo.**



CORPUS CHRISTI  
Día de Caridad

POR EL ESCANDALO DE LA MASONERIA

# DIMITE EL MINISTRO ITALIANO DE JUSTICIA

## En Chipre se ha cerrado la campaña electoral

Roma (Efe). — El ministro de Justicia italiano, Adolfo Sarti, que figura en la lista de las 962 personas afiliadas a la logia "P-2", presentó hoy su dimisión después de desmentir, una vez más, sus relaciones con la masonería.

Sarti aparece en calidad de aspirante, lo que significa que estaba pendiente de prestar su juramento, pero entre el material requisado al jefe de la logia, Licio Gelli hay incluso cartas autógrafas del ministro.

En su carta de dimisión dirigida al primer ministro, Sarti habla de una "campaña calumniosa" contra él; admite haber conocido a Gelli y sostiene que únicamente ha jurado fidelidad a la República Italiana y a la Constitución.

Junto con Adolfo Sarti, pero en calidad de miembros de la logia, figuran también otros dos ministros: el de Trabajo, el democristiano Franco Foschi, y el de Comercio Exterior, el socialista Enrico Manca.

La situación es más delicada para los democristianos, que además de ver en peligro sus cargos es muy probable que sean expulsados del partido por la incompatibilidad entre la Democracia Cristiana y la masonería.

Por otra parte, las Brigadas Rojas se han atribuido el atentado perpetrado ayer por la tarde en Roma contra Enzo Retrosi, director de la oficina municipal de colocaciones, quien resultó herido en las piernas.

Un comando del grupo formado por tres hombres y una mujer penetró en el interior de dicho centro y, tras fotografiar a la víctima con un cartel colgado al cuello, le disparó varias veces a las piernas.

### CHIPRE: SE CIERRA LA CAMPAÑA ELECTORAL

Nicosia (Efe). — A escasos metros de distancia, el derechista Cleridis y el comunista Papaioannou, los favoritos en las elecciones generales que se celebrarán mañana en Chipre, cerraban anoche la campaña electoral en el centro de Nicosia.

Los programas políticos, pese a su natural divergencia, coinciden en un punto: la continuación de las conversaciones intercomunales para poner fin a la participación de la isla.

El "Democratic Rally" de Glafkos Cleridis, un partido que agrupa a varias formaciones de derecha y extrema derecha, y el partido comunista "AKEL" de Esekias Papaioannou, en la línea típicamente pro soviética, pueden compartir mañana la mayoría de los votos.

Cleridis, sospechoso de colaboración con la Junta militar griega que dirigió el golpe de Estado contra el entonces presidente de Chipre arzobispo Makarios, ha permanecido al margen de las alianzas electorales, pero ahora, con la introducción del sistema proporcional simple podría conseguir un importante número de diputados en el Parlamento.

Por su parte, el "Partido Democrático" de Kyprlanou ha recuperado espectacularmente, en los últimos días, la popularidad perdida.

### FUNERAL DE MCCREESH E INCIDENTES EN ULSTER

Belfast (Efe). — Miles de católicos asistieron al funeral de Raymond McCreesh,

muerto ayer tras una huelga de hambre de 61 días. Los cuatro hermanos del activista del IRA llevaron a hombros el féretro hasta la iglesia católica de Camlough (South Armagh), donde se ofició una misa. Después, el cadáver fue trasladado al cementerio escoltado por siete hombres y doce mujeres del IRA enmascarados y vestidos con uniformes militares.

Entretanto, otro preso de Maze —Kevin Lynch, de 25 años, que cumple sentencia de diez años por varios delitos relacionados con actividades terroristas—, miembro del INLA, rama radical

escindida del IRA, ha iniciado huelga de hambre en lugar de McCreesh.

Anoche, las fuerzas de seguridad fueron objeto de continuos ataques en Belfast y Londonderry, con un saldo de numerosos heridos. Dos soldados británicos fueron heridos al ser alcanzado por un lanzagranadas el vehículo blindado en que viajaban. Un adolescente de 15 años, ingresó en un hospital con heridas en la cabeza producidas por balas de goma; un joven fue herido en un tiroteo con las patrullas de soldados. Ayer fueron arrojadas dos bombas incendiarias en los an-

denes de la estación de Belfast, en una hora en que estaban repletos de gente. Afortunadamente no se produjeron heridos. Este hecho puede ser el prólogo de enfrentamientos entre civiles, protestantes y católicos, lo que hasta ahora no ha sucedido.

### KREISKY, REELEGIDO PRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA AUSTRIACO

Graz (Austria) (Efe). — El jefe del Gobierno austriaco, Bruno Kreisky, se negó hoy a manifestar si se presentará a las próximas elecciones legislativas en 1983 o

se retirará, tal como había afirmado anteriormente.

El Pleno del Congreso del Partido Socialista ha confirmado hoy por una abrumadora mayoría (99 por ciento de los votos: 532 a favor de un total de 572 delegados), al jefe del Gobierno, Bruno Kreisky, como presidente del partido.

### EL GOBIERNO FRANCÉS NO SATISFACE DEL TODO A LA IZQUIERDA

París (Efe). — El nuevo Gobierno francés es objeto hoy de comentarios en la Prensa de izquierdas que lo acogen sin plena satisfacción.

Hasta el progubernamental, "Le Matin de París" se extraña al ver en la composición del equipo ministerial a un "hombre de otro sitio", refiriéndose a Michel Jobert, ex-ministro gaullista con el presidente Pompidou. "Es la primera vez que sucede esto en la Quinta República", manifiesta el diario prosocialista.

El comunista, "L'Humanité" no se ocupa del hecho de que en el estrenado Gabinete ministerial estén excluidos hombres de su partido, pero insiste en que es necesario "un acuerdo de Gobierno antes de la segunda vuelta de las legislativas".

# Seat 127.



**Lujoso.**

El nuevo Seat 127 CLX presenta un equipamiento de gran categoría: Faros halógenos, Guarnecidos de terciopelo. Asiento trasero partido y abatible independientemente. Nuevos colores y tapicerías. Asientos delanteros de nuevo diseño. Y muchos más detalles.

Precio FF. 407.900 Ptas.



**Familiar.**

El Seat 127-5 puertas es la versión más cómoda para llevar a la familia: su interior ofrece asientos anatómicos regulables, apoyacabezas y tapizados de gran calidad. Su motor posee una demostrada capacidad de recuperación en todas las marchas. Y su maletero le permite colocar todas las maletas con asombrosa facilidad.

Precio FF. 405.300 Ptas.



**Económico.**

El Seat 127-2 puertas es una opción en la que usted podrá disfrutar del mismo nivel de confort que en otras versiones: asientos con apoyacabezas, cuarenta revoluciones, revestimientos interiores en moqueta, luneta térmica y la posibilidad de elegir entre dos motores: 43 ó 52 C.V. Din.

Precio FF. 348.300 Ptas.



**Y capaz.**

El Seat 127-3 puertas da mucho de sí. La puerta de atrás junto con el asiento trasero abatible ofrecen espacio de sobra para la carga. Y no sólo eso, la economía de consumo y mantenimiento, el motor ágil y potente, todas las características típicas de los Seat 127 también tienen cabida en la versión tres puertas.

Precio FF. 357.200 Ptas.

# APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS.



**SEAT**

Guidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# GUERRA DEL LIBANO: HABIB SE ENTREVISTO CON BEGUIN

## Casi 700 muertos en la frontera Irán - Irak

Jerusalén (Efe). — Libia ha enviado ropas y armas a Siria para que sean utilizadas de ser necesario en la crisis con Israel debido a la instalación de los misiles sirios «Sam-6» en el Líbano, han declarado hoy fuentes militares israelíes.

Medios militares israelíes acusan a Libia de haber intervenido en los últimos meses «de forma creciente» en la crisis libanesa.

Fuentes sin confirmar señalaron que el pasado jueves entró en el Líbano un convoy pro-

cedente de Siria y que posiblemente tuvo su origen en Libia, en el que se transportaba gran cantidad de armas.

Por otro lado, Philip Habib, enviado presidencial norteamericano en Líbano se ha entrevistado hoy en Jerusalén con el premier Beguin. «Los esfuerzos diplomáticos continúan», declaró Habib al término de su entrevista de más de una hora.

Por su parte, la Radio israelí informó hoy que la semana que viene quedará claro si la mediación de Habib ha resultado positiva.

El mensaje fue entregado al Rey Jaled por el jefe de las fuerzas de Defensa siria, que llegó esta tarde a la capital saudí.

### MENSAJE DEL PRESIDENTE SIRIO AL REY DE ARABIA SAUDITA

Beirut (Efe). — El presidente sirio, Assad, ha enviado hoy al Rey Jaled de Arabia Saudí un mensaje del que hasta el momento no se ha revelado el contenido, según ha informado hoy la agencia saudí de noticias.

El mensaje fue entregado al Rey Jaled por el jefe de las fuerzas de Defensa siria, que llegó esta tarde a la capital saudí.

### NO A UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE EL LIBANO

Washington (Efe). — El secretario de Estado norteamericano Alexander Haig, declaró ayer viernes que Estados Unidos no está interesado en la propuesta soviética de celebrar una conferencia internacional sobre la situación en el Líbano.

Haig manifestó de nuevo la preocupación norteamericana por la crisis en Oriente Medio, señaló que la situación continuaba siendo «muy delicada», pero que tenían algunas esperanzas en la misión que lleva a cabo el enviado presidencial Philip Habib.

### CONSEJO DEL GOLFO: APOYAR A SIRIA

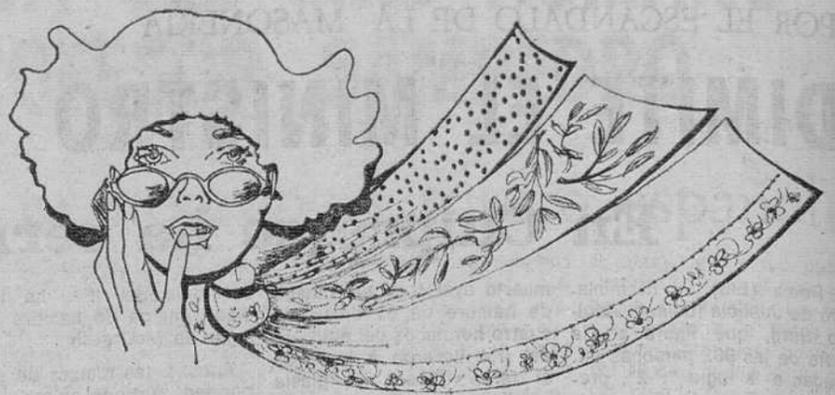
Ha comenzado hoy en Abu Dhabi la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países miembros del Consejo de Cooperación del Golfo Pérsico.

Los ministros señalaron tras la reunión su decidido apoyo a los Gobiernos de Siria y del Líbano. Quedó claro el interés de los países miembros de restablecer la autoridad del Gobierno libanés de Elías Sarkis.

### GUERRA IRAN-IRAK: CASI 700 MUERTOS

Beirut (Efe). — Casi setecientos soldados murieron durante las últimas veinticuatro horas, a consecuencia de los mutuos ataques registrados en la frontera que separa a Irán e Irak.

Según un comunicado de las autoridades militares iraquíes, durante las últimas veinticuatro horas habían muerto 387 soldados de Irán. Por su parte, fuentes iraníes admitieron que en los ataques efectuados en las colinas de Gamsan, provincia de Kermanshah habían perecido 300 soldados de Irak. Las fuentes añadieron que esos ataques habían durado unas nueve horas.



## OFERTA ESPECIAL verano

### ¡MARAVILLOSAS TELAS ESTAMPADAS PARA VESTIDOS A PRECIOS COMO ESTOS!

- ◆ Popelines y Batistas estampadas lo más nuevo, CORTE de 2,50 metros ... 375 Ptas.
- ◆ Piqué estampados gran fantasía y calidad, CORTE de 2,50 metros ... 375 Ptas.
- ◆ Crespones seda poliéster, miles de dibujos, CORTE de 2,50 metros ... 725 Ptas.

### ¡Anticípese al verano y... AHORRE!

**GRAN CENTRO COMERCIAL**  
**TEXTILES MARIN**  
 BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

## El estado de salud del Papa deja de ser de pronóstico «reservado»

(Viene de primera página)

Santos Cirilo y Metodio, apóstoles de los pueblos eslavos y declarados por el Papa polaco, el 31 de Diciembre último, copatronos de Europa junto con San Benito.

### ALI AGCA ASISTIO A OTRAS AUDIENCIAS

Roma (Efe). — Mehemet Ali Agca, el turco que disparó contra el Papa, había asistido a otra audiencia anterior en la plaza de San Pedro, como lo demuestra

una foto en poder de la Policía italiana.

Esto prueba, según los investigadores, que o bien fue a hacer una simple inspección del lugar y sus condiciones, o bien intentó su objetivo en precedentes ocasiones y tuvo que renunciar por algún motivo.

La Prensa italiana informa hoy que ha sido detenido en Alemania Federal el turco que, según Ali Agca, le había ordenado matar al presidente tunecino y al primer ministro de Malta.

## Nuevo ministro nipón del Exterior



Tokio. — Sunao Sonoda ha sido nombrado ministro de Asuntos Exteriores sustituyendo en el cargo a Masayoshi Ito, que presentó su dimisión al primer ministro Zenko Suzuki tras la crisis ministerial provocada por el comunicado conjunto de EE. UU. y Japón en el que aparece la palabra «Alianza» al referirse a las relaciones en ambos países, a raíz de la visita a Washington del primer ministro nipón, Zenko Suzuki. En la foto, el nuevo ministro de Asuntos Exteriores en la rueda de Prensa que celebró el pasado sábado por la noche. — (Telefoto EFE).

PARA TODOS LOS INTERESADOS LA

## ACADEMIA CASTILLA

INFORMA:

Que ya se ha fijado la fecha para la obtención del Título Reconocido por el Ministerio de Educación de MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

(ambos en su primero y segundo nivel)

La fecha fijada es el próximo día 30 a las diez de la mañana.

Finaliza el plazo de inscripción el día 27.

## OPOSICION:

### INSPECTORES DEL CUERPO SUPERIOR DE POLICIA

- Ambos sexos, de 18 a 27 años de edad, con C.O.U.
- Exámenes: test-psicotécnicos, parte común y específica del BUP y COU de Letras y Ciencias.

PROFESORES ESPECIALIZADOS EN ESTA OPOSICION DE ANTERIORES CONVOCATORIAS.

Comienzo de las clases: próximo día 1 de Junio.  
 MATRICULA E INFORMES:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

Coches de segunda mano.

## En el Mercado Nacional de Ocasión RENAULT tiene la mano abierta



Coches de segunda mano, de todas las marcas, modelos y precios. Revisados. Garantizados. Y con un sistema de Financiación abierto a todas las posibilidades. Venga a verlos.

Nos tiene muy a mano.

LOCAL Y PROVINCIAL

# Importante atraco en una entidad de ahorro de Villaquirán de los Infantes

## Se llevaron un botín de casi cuatro millones

Un importante atraco se registró en la mañana de ayer en Villaquirán de los Infantes, apoderándose los autores de un botín superior a los tres millones de pesetas.

Sobre las once y media de la mañana, dos individuos, uno de ellos portando una escopeta, penetraron en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal, amenazando a los dos empleados y cuatro clientes que en ese momento se hallaban en el establecimiento. Los reclamaron el dinero que tuviesen en

caja y se llevaron la suma de 3.612.000 pesetas.

Emprendieron la huida en un automóvil Chrysler, matrícula BU-5659-E, que había sido robado en Burgos y denunciada su sustracción en la Comisaría del Cuerpo General de Policía.

Más tarde el vehículo fue hallado abandonado en el término de Celada del Camino en la misma carretera.

Se establecieron los controles correspondientes y la Guardia Civil y la Policía inició las gestiones correspondientes.

INTERNACIONAL

# Seis mil familias damnificadas por los temporales, en Colombia

## En la República Dominicana hay ya cientos de casas inundadas

Barranquilla (Colombia). — Seis mil familias resultaron damnificadas en la provincia colombiana de Bolívar debido a fuertes temporales caídos en las últimas horas. Informó hoy sábado aquí la Defensa Civil.

Bomberos y Brigadas de la Cruz Roja se vieron obligados a evacuar varias familias en las localidades de Nechi y la Mojana, en el Norte del país, según agregaron las mismas fuentes.

Las desbordadas aguas del río «Magdalena», que cruza el país de Sur a Norte, arrasaron los cultivos y ganado estimándose las pérdidas en unos noventa millones de pesetas.

Por otra parte, tres policías colombianos que habían sido distinguidos por acciones heroicas fueron detenidos ayer por robo en la ciudad de Cucuta, Norte de Colombia.

Los Policías, que han sido destituidos y sometidos a un consejo disciplinario, confesaron que pertenecían a una banda de ladrones autores de numerosos asaltos a importantes firmas de Cucuta, en uno de los cuales perdió la vida un agente de la Policía Secreta.

Finalmente, hoy fueron descubiertos, en una región costera del Norte de Colombia los cadáveres de cinco presuntos traficantes de drogas, con varios disparos de arma automática, indicaron en Barranquilla fuentes militares.

La fuente cree que el motivo del quintuple asesinato fue un ajuste de cuentas entre bandas de traficantes.

En lo que va de año, añadió el portavoz, se han registrado más de 30 asesinatos de este tipo en Colombia.

### TAMBIEN EN LA REPUBLICA DOMINICANA

Santo Domingo. — Más de mil familias han sido evacuadas de sus hogares en Higüey y cientos de casas han quedado inundadas en Santo Domingo a las 16 horas.

podrían incrementarse en las próximas horas.

El director de la Defensa Civil Dominicana, ha declarado que las precipitaciones de las últimas horas también han arrasado más de 10 puentes en la provincia de San Cristóbal, con lo cual se elevará el total de los daños en viviendas, sembrados y vías de comunicación.

En Higüey, a 145 kilómetros al Este de Santo Domingo, los desbordamientos de ríos y arroyos afectaron a distintas comunidades rurales, arrasando viviendas y cultivos diversos, obligando a los moradores de esos lugares a trasladarse a refugios de la Defensa Civil.

El volumen de las lluvias ha dejado incomunicados por vía terrestre a algunos poblados con las capitales de provincia, particularmente en la zona del Este del país.

En San Cristóbal, 30 kilómetros al Sur de Santo Domingo, las lluvias han dejado el mismo panorama de destrucción de viviendas, siembras y carreteras. La mayoría de los puentes que han arrasado las aguas de los desbordamientos son de las carreteras de esta provincia, la mayor del país.

En la capital, los barrios marginados situados en las riberas Oriental y Occidental del río Ozama fueron inundados y sus moradores tuvieron que dejar anoche todas sus pertenencias y buscar refugio en zonas más altas, ya que las aguas les llegaba a la cintura.

# Alquiló un taxi para dar vueltas por Madrid 16 horas

Madrid (Logos). — Un individuo «alquiló» un taxi en una calle madrileña y manifestó al conductor que pertenecía a un alto organismo estatal y debía recorrer todo Madrid para, sin descender del vehículo, realizar unas comprobaciones de observación.

Las gestiones a efectuar eran de «alto nivel», según recalcó. Tomó el coche de servicio público hacia las 23 horas y permaneció en el mismo hasta las 15,30 del día siguiente; tan prolongada «carrera», que tuvo como escenario todos y cada uno de los barrios madrileños, reflejó en el taxímetro la cifra de 16.000 pesetas. Según fuentes policiales, por impago de factura al no abonar el más mínimo kilometraje, ha sido puesto a disposición judicial el supuesto autor de dicha estafa José Luis García García, segoviano de 32 años y con antecedentes por uso indebido de uniforme al vestir uno de agente de la Policía Nacional el pasado año. En esta ocasión se hizo pasar por un miembro de la Comandancia Civil de paisano.

En las dieciséis horas y media que estuvo a bordo del taxi cubrió 125.550 kilómetros.

### ROBO EN UN DESPACHO DE ABOGADOS

En la noche del jueves al viernes, por una ventana de un patio interior de la calle Reina Mercedes, 15, penetraron desconocidos en el despacho del titular del bufete de abogados, sito en el mismo domicilio. Llevándose unos 200 expedientes de causas que en él se venían tramitando.

NACIONAL

# Dos jóvenes mueren al estrellarse con el automóvil que habían robado

## Mata a su mujer de un disparo

Eibar (Guipúzcoa). — Un total de once personas fueron detenidas en la localidad guipuzcoana de Eibar y trasladadas a dependencias policiales en una redada anti-droga.

Estas personas han sido trasladadas a la Comisaría de Eibar para instruir las diligencias habituales y comprobar si están relacionadas con el consumo y tráfico de estupefacientes.

Por otra parte los jóvenes Laureano Castaño Prieto, de 19 años y Arturo Rodríguez Puerta, de 20, resultaron muertos esta madrugada al estrellarse el vehículo en el que viajaban, minutos después de haber robado el vehículo en la localidad guipuzcoana de Mondragón.

El accidente se produjo en la variante de la citada localidad guipuzcoana, cuando el «R-12», en el que viajaban los dos jóvenes se salió de la calzada, por causas que se desconocen.

### MATA A SU MUJER

La Coruña (Logos). — Un policía nacional destinado en La Coruña ha matado de un disparo efectuado con su arma reglamentaria, a su esposa, María del Pilar Rey Pérez. Una vez cometido el crimen, el propio agente avisó al servicio del 091 para que acudieran a su domicilio.

El matrimonio, según los vecinos, era de ejemplar comportamiento, por lo que se ignora de momento las causas que puedan haber inducido al policía nacional a actuar de ese modo. Se sabe, sin embargo, que los hechos sucedieron en el curso de una discusión familiar. El matrimonio tenía una hija de ocho años, que no se encontraba en su casa en el momento de producirse el suceso.

El policía nacional, que ya ha pasado a disposición judicial, tiene 38 años y es natural de Logroño, donde llevaba 10 años antes de ser destinado a La Coruña.

ante iba Miguel Angel González Fuster, de 20 años, que también sufre lesiones debido a que el automóvil que conducía fue a colisionar contra un taxi, tras producirse el atropello.

Ambos lesionados fueron trasladados a la Residencia La Paz. El delegado sufre, al parecer, fractura de sus dos piernas.

### DOS MUJERES ATRACADORAS, DETENIDAS

Madrid. — Dos mujeres de 21 años han sido detenidas por inspectores de la Comisaría de Getafe, como supuestas autoras de una docena de atracos perpetrados en Bancos barceloneses, además de tenencia ilícita de armas y robo.

Se trata de Montserrat Leandro Lauradó, nacida en Río de Janeiro (Brasil), aunque con nacionalidad española, soltera, auxiliar de clínica y sin domicilio fijo, y María del Carmen Escribano Sánchez, natural de Barcelona, soltera y sin profesión conocida.

También se ha detenido a Ramón Martín Clemente, madrileño, de 45 años, casado, residente en la Ciudad Condal, que facilitó a éstas una pistola empleada en dichos atracos.

Han sido intervenidas una escopeta «Luigi Franchi» de cañones superpuestos; una pistola «Astra», del 9, modelo corto, una pistola de fuego y munición para las mismas; cuatro pelucas femeninas; una cartulina en blanco para D. N. I., un permiso de conducir, también sin cubrir; un «Seat-131», matrícula M-897-DZ y abundantes proyectiles de diversos calibres.

El total del dinero conseguido es de casi diez millones.

### DRUGA INTERVENIDA

Andraitx (Mallorca). — Cien dos dosis de LSD, 580 gramos de haschis turco, y 65 gramos de cocaína pura han sido intervenidos por la Guardia Civil al súbito inglés, Terence Edward Badschaw, de 45 años, que traficaba con la droga en la zona turística del puerto de Andraitx en Mallorca.

La pista que condujo a la Guardia Civil hasta el traficante fue la presentación de las dosis de LSD en micropuntos estampados en fondo azul, cuando normalmente el fondo suele ser rojo.

El detenido vivía en un lujoso apartamento del puerto de Andraitx y hacía frecuentes viajes a Amsterdam para adquirir la droga.

### DETENIDO EL AGRESOR DE UN SOLDADO

Sevilla. — La Policía sevillana ha detenido al presunto autor de las graves lesiones que sufrió un soldado al tratar de impedir un robo a dos turistas brasileños.

El hecho ocurrió a principios del mes de Junio del año pasado cuando dos individuos trataron de arrebatar por el procedimiento del tirón el bolso que portaba una turista brasileña.

En aquel momento pasaba por allí el soldado Ricardo Lozano de las Heras, quien al observar la acción de los individuos trató de repeler la acción y en la pelea resultó herido de gravedad. Por su ejemplar comportamiento el soldado Lozano de las Heras, catalán, que cumplía su servicio militar en Sevilla, recibió una condecoración castrense.

**HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO, EL DELEGADO ALEMAN EN LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD**  
Madrid (Logos). — Hans Kastelli, delegado de la República Federal de Alemania en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea resultó herido en un accidente de circulación. Según fuentes policiales, fue arrollado por el «Seat-127», M-1395-AY, a cuyo vo-

## MAQUINAS - HERRAMIENTAS DE OCASION

Plegadoras — Cizallas — Prensas — Compresores.  
Taladros — Tornos — Fresadoras — Soldaduras.  
Sierras — Tronzadoras — Rectificadoras — Muebles de oficina, etcétera.  
Proporcionamos cualquier tipo de maquinaria auxiliar de taller:  
ALMACEN:  
CTRA. VILLARIEZO, Alto La Varga.  
(A 300 metros de la N-1)  
Teléfono particular: 23 97 02 — 22 66 45



**solo**  
**en 28 horas**  
aprender a escribir a máquina

**EASA** Mecanografía audiovisual

- Con todos los dedos ● Sin mirar al teclado
- A 200 pulsaciones p.m.
- Horario flexible a elegir por el alumno

VISITENOS, puede hacer una prueba de este nuevo procedimiento, sin compromiso por su parte.

**meca-rapid**

C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1º  
(Esquina Avda. del Cid)

**BURGOS**

## BRIVIESCA

# EL MARTES SE CELEBRARA LA POPULAR FESTIVIDAD DE «LA TABERA»

*Una victoria ante el Dueñas, podría suponer el ascenso a Tercera División. El encuentro se disputará en Venta de Baños, a las 5,30.- Reparación del reloj del Ayuntamiento*

Briviesca (De nuestro corresponsal). — El próximo martes, día 26, se celebrará la popular festividad de «La Tabera». Aunque en anteriores ocasiones ya hemos escrito casi todo lo referente a esta popular romería, una vez más creemos oportuno hacer un breve resumen histórico de esta popular jornada, no sólo en Briviesca y su comarca, sino también en toda la provincia. Los orígenes se remontan a un carácter religioso, con motivo de las romerías que se efectuaban el lunes, martes y miércoles anteriores a la Ascensión. Lunes y miércoles se realizan en las iglesias de San Martín y Santa Clara y la del martes, de más raigambre, en el Santuario de Santa Casilda. A ella asistían y siguen acudiendo las primeras autoridades de la ciudad. Por este motivo, la localidad se quedaba durante unas horas sin nadie a la cabeza. Esta circunstancia dio lugar a que se celebrasen todo tipo de juegos populares, prohibidos o no. Entre ellos, el más practicado era el de «la taba», cuyo sujeto principal, aparte del dinero, por supuesto, era el hueso del ovino. Dícese «armar la taba», de aquella persona especializada en lanzar el hueso y lograr que adopte una de las posiciones válidas del juego, llamadas «culo» y «carne». Partiendo de esta base, se puede afirmar que no es un juego de azar, sino de auténtica habilidad.

Otro aspecto importante del día de «La Tabera» es que todos los romeros que acuden al santuario tienen opción gratuita a una ración de paella, pan y vino. En esta ocasión y debido a la crisis, los vales gastronómicos tienen un valor que por la cantidad que supone, se puede considerar simbólica. Según nuestras noticias, se espera la llegada de unos dos mil romeros.

Otra de las novedades, y ésta referida al juego, es la participación en los beneficios del «grato» — más o menos el «croupier» encargado de dirigir las apuestas — que se repartirán de la siguiente forma: el 50 por ciento para el dueño del establecimiento; el 30 % para

la Hermandad Local de Peñas y C. F. Briviesca, y el 20 restante para el Ayuntamiento.

De todo lo que acontece en esta popular jornada les mantendremos informados.

## EL BRIVIESCA, A POR EL ASCENSO

Mañana se juega la última jornada de Liga del Campeonato de Preferente y el Briviesca aún tiene opción para lograr el ascenso a Tercera División. Para ello tiene que lograr una victoria ante el Dueñas, en encuentro que se disputará en la localidad palentina de Venta de Baños, al estar clausurado el campo de los opoñentes. La otra circunstancia es que el Lermesño, que se enfrenta al Laguna en la capital del Pisuerga, logre al menos un empate.

En este segundo caso, debemos señalar la buena disposición del conjunto de la Villa Ducal, quienes en un rasgo de auténtica hermandad provincial, se han puesto en contacto con los directivos de la capital de La Bureba, animándoles a conseguir la victoria, porque ellos están dispuestos a lograr el mejor de los resultados ante el Laguna, a fin de facilitar el camino del ascenso. Bonito gesto el de los lermesños y digno del mayor encomio. De todas formas y como anteriormente hemos señalado, la victoria ante el Dueñas es decisiva de cara a las aspiraciones de ascenso.

El equipo partirá hacia Venta de Baños a primeras horas del mediodía, ya que el partido dará comienzo a las cinco y media de la tarde. La expedición estará encabezada por Bascos, Fermín o Casado, Benito, García, Vesga, Amador, Camacho, Leandro, Manso, Herbas, Vicente, Gustavo, Cerezo, Santamaría y Delfín. Sólo nos queda desearles mucha suerte y que logren sus objetivos, ya que durante toda la Liga han hecho méritos suficientes y podemos considerar la campaña que hoy finaliza como la mejor en toda la historia del Club.

En otro orden de cosas, diremos que hoy a las once de la mañana, los filiales del

Briviesca se enfrentarán al C. D. Villadiego, en la Liga de ascenso a Primera Regional.

## COMISION DE LA PERMANENTE

Acuerdos tomados en la sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente:

Conceder licencias urbanísticas a don José Ramón Temiño, para acondicionamiento interior de local en planta baja de la calle Las Cortes núm. 5; a la Caja Rural Provincial, trabajos previos al movimiento de tierras y otros de acondicionamiento del terreno para futura construcción de nave - almacén - granero, en finca de la carretera Briviesca-Cornudilla, p. k. 3,200, y la Compañía Telefónica Nacional de España, para canalización subterránea en Soportales de la Plaza Mayor, desde la arqueta principal en la C/. Justo Cantón, conforme a los requisitos y condiciones que a cada uno se determinan.

Resolver definitivamente los siguientes expedientes tramitados conforme al Reglamento de Actividades Molestas, en base a los dictámenes recibidos de la Comisión provincial competente.

a) Almacenamiento de gasóleo C, con destino a calefacción del edificio núm. 1 de la plaza de Santa Casilda, promovido por D. Florencio Uzquiza.

b) Planta de mouturación de cereales en carretera de Quintanillabón 5, para la Sociedad Agraria de Transformación «Hnos. Gutiérrez».

c) Explotación de ganado ovino en finca del paraje «Valdeña», para don José Manuel Ollauri.

Aprobar liquidación del impuesto sobre incremento de valor de los terrenos, girada en expediente de transmisión número 63, por importe de 9.625 pesetas.

Desestimar reclamación previa formulada por don Jesús Alarcía, contra liquidación girada en expediente 54/81, por compra de lonja en C/. Justo Cantón, 13, y

Aprobar padrón del impuesto municipal sobre el incremento del valor de los terrenos, pertenecientes a personas jurídicas, con devengo decenal 1970-80, de conformidad con el art. 2.º b) y demás preceptos aplicables de la Ordenanza fiscal.

Autorizar la colocación de letreros luminosos en establecimiento de la calle Santa María Encimera núm. 13, del tipo y características solicitadas, con abono de las tasas correspondientes y alta en el Padrón del Impuesto anual de Publicidad.

Aprobar propuesta de la Alcaldía sobre reconocimiento y liquidación de horas extraordinarias, realmente trabajadas por personal de plantilla, durante el mes de Abril pasado.

Aprobar la Cuenta de Caudales del Presupuesto municipal ordinario 1981, correspondiente al primer trimestre que rinde la Depósito de Fondos de la Corporación.

Aprobar trabajos de actualización e incorporación de unidades urbanas al nuevo régimen de exacción de la Contribución Territorial Urbana, conforme a acuerdos preexistentes.

Reconocer gastos materiales en cuantía, previamente convenida, a casa especializada en la conservación y reparación del reloj público del Palacio Consistorial, dado el informe emitido sobre su estado de conservación y las previsiones presupuestarias para su total mejora.

Aprobar certificación número 3 de obras, a favor de la Comisión Comarcal de Peñas, por las ejecutadas en la mejora y consolidación de la plaza de toros de esta ciudad.

Acceder a lo solicitado por el C. F. Briviesca, sobre reparación de máquina cortacésped, en atención a los servicios prestados en instalaciones municipales y bajo las condiciones que se determinan.

Los Barrios de Bureba

## Visita del señor Reol Tejada

Los labradores de Los Barrios de Bureba celebraron con solemnidad la fiesta de su patrón San Isidro.

Volteo de campanas, reservado ya para unas pocas fechas, misa concelebrada y presidida por nuestro párroco, quien exaltó los quehaceres y virtudes del Santo, al mismo tiempo que bendijo a los labradores y a sus campos.

En el pórtico de la iglesia, a usanza de los antiguos Concejos Castellanos, en donde se trataban todos los asuntos importantes para el pueblo a viva voz, se realizó la subasta de productos del campo y dones ofrecidos por los agricultores a su Patrón.

La Cámara Agraria Local, dirigida por su presidente don Marcelino Torme y el buen hacer de su secretario don Gregorio Carranza estuvieron al frente de estos actos, invitando a todos los concurrentes en nombre de la entidad a un vino español. En ambiente de franca camaradería transcurrió la mañana sin ser olvidados y discutidos los principales problemas que tienen en mente los agricultores de nuestra zona.

La Cámara Agraria tendría que tener mucha más fuerza en nuestro pueblo, pues es la única organización que está instituida aquí, quizás algún día funcionen sindicatos del campo u organizaciones paralelas. Sabemos que aunque como tal organización no tiene ninguna misión reivindicativa ante los

órganos de gobierno como pueden ser la Delegación provincial de Agricultura, IRYDA, ICONA... si debe y tiene que ser un órgano consultivo y de organización clave en la buena marcha del agro local.

Por la tarde, ya en grupos, las meriendas fueron las protagonistas, siendo el cordero el plato preferido.

DON JUAN MANUEL REOL TEJADA, VISITA LOS BARRIOS

En la mañana del domingo pasado 17 de Abril, don Juan Manuel Reol Tejada, representante por Burgos en el Congreso de los Diputados, miembro del Comité Ejecutivo del partido en el Gobierno y Secretario General de Política Territorial, visitó Los Barrios, dando el parabién a las autoridades locales por las obras realizadas en nuestra Villa, al mismo tiempo que se interesó por los problemas y planes que en estos momentos tiene planteados nuestra Corporación Municipal: Arreglo de los caminos de la parcelación, Reloj de la Villa, campo de fútbol, frontón, son algunos de los problemas que tiene nuestro alcalde don José Antonio Cuesta sobre su mesa de trabajo.

Desde estas líneas agradecemos al Sr. Reol su labor de orientación a Los Barrios y sus gestiones para que la travesía del pueblo en lo que a la carretera respecta se haya llevado a buen término.

J. LUIS CARRANZA Y OÑA

## Auto Escuela ROMA

CLASES TEORICAS MAÑANA Y TARDE

CONOZCA NUESTROS METODOS AUDIOVISUALES

CALLE TRINAS, 10 (San Pablo-Correo) — 23 24 37

## AGRUPACION MEDICA CASTILLA, S. A.

COMPANIA DE SEGUROS DE ASISTENCIA SANITARIA

CALLE CALERA, 35, 1.º - BURGOS

Agrupación de Entidades de Seguro Libre de Asistencia Sanitaria



COMUNICA A SUS ASEGURADOS LOS NUEVOS TELEFONOS DE SUS OFICINAS:

23 40 90 y 23 53 96

ASIMISMO, COMUNICA A SUS AFILIADOS DE LOS COLECTIVOS DE:

M U F A C E

I S F A S

Mut. Gral. JUDICIAL y OTROS COLECTIVOS

SU NUEVO TELEFONO DE INFORMACION PERMANENTE SOBRE URGENCIAS:

23 40 90

Recordándoles que el servicio de URGENCIA MEDICA en Burgos Aranda y Miranda se presta los días laborables desde las CINCO de la tarde a las NUEVE de la mañana y los días festivos TODO EL DIA.

## Auto Escuela ROMA

PERMISOS «A-1», «A-2» Y «B»

RECOGEMOS EN LOS PUEBLOS

INFORMESE:

CALLE TRINAS, 10 (San Pablo-Correo) — 23 24 37

## LOCALES COMERCIALES CENTRICOS EN VENTA

52, 77, 129 Y HASTA 179 METROS CUADRADOS, CON O SIN PARTE PROPORCIONAL DE SOTANO.

Situación céntrica, calle Concepción, primer tramo, inmediato a la zona más comercial de la calle Madrid y Plaza Vega.

PRECIO INTERESANTISIMO, CON FACILIDADES DE PAGO

Información y venta:

AVDA. DEL CID, 3, 3.º A — TELEFONO 20 73 40

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

**Las normas subsidiarias no han debido aprobarse si imponen a las fincas de cultivo el tributar por Contribución Urbana en vez de por Rústica y Pecuaria.- El grupo espeleológico (Sima)**

El pasado día 15 del corriente mes de Mayo (festividad de San Isidro Labrador, por más señas), la Corporación Municipal se reunió en sesión extraordinaria para tratar, como único punto del orden del día, lo concerniente a la aprobación de las normas subsidiarias, un problema complejo y vitalísimo para un municipio esencialmente agrícola y ganadero, como es el de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja.

Nos hubiera gustado asistir a ese Pleno extraordinario, pero lo intempestivo y desacomodado de la hora (cinco de la tarde) nos impidió presenciar y escuchar las intervenciones de los ediles, pues de verdad nos interesaba oír su opinión, especialmente la de aquellos que representan a las gentes del campo. Y decimos esto porque aún confiando en que no estarían dispuestos a votar unas normas que van contra sus intereses y los de sus representados, a obligar a tributar por Contribución Urbana a fincas eminentemente agrícolas, de riego o de secano (si es que se las ha incluido en el llamado «Suelo urbanizable»), teníamos nuestras reservas considerando que algún representante de los agricultores no acertó a distinguir, semanas atrás cuando se suscitó en la Corporación municipal aquel incomprensible y desatinado asunto de las contribuciones especiales (sobre las que, por cierto, se nos ha reprochado que no hiciéramos en DIARIO DE BURGOS ninguna clase de comentarios), no acertó o no supo distinguir, repetimos, la diferencia abismal que existe entre un solar (terreno destinado a edificación, según el Diccionario de la Lengua) y una huerta o finca de labranza con riego por aspersión y setenta árboles frutales...

Sobre este tema de las normas subsidiarias ya hemos dicho en varias ocasiones que tenían su parte positiva y aprovechable, por ejemplo en la delimitación de alturas en las edificaciones (que estimamos no debieran sobrepasar en todo el municipio más de cuatro plantas: baja y tres alturas más, así como en la clasificación de los terrenos y zonas según sus características: residencial, industrial, agropecuaria, rural y de valor y belleza naturales, pero las considerábamos, y seguimos considerando, excesivamente complejas en núcleos urbanos de las características de Villarcayo, donde muy bien pueden simplificarse con un sencillo proyecto de alineaciones, teniendo como eje, en la Villa, las cuatro carreteras, y eliminando excesivos tecnicismos, delimitación de polígonos, planes parciales, y todo ese embrollo de cesiones, cargas, compensaciones, etc, etc, que probablemente tendrán razón de ser en grandes ciudades o en zonas de urbanizaciones muy concretas, pero que no tienen justificación en estos pagos, sobre todo cuando el «boom» de la construcción y la compra-venta de pisos es historia pasada, que probablemente no volverá a repetirse nunca más, sobre todo si prosigue la actual discriminación impuesta por alguna de las mal denominadas «nacionalidades autonómicas».

Por otra parte cabe preguntarse para qué pueden servir esas normas subsidiarias si se eligen permitiendo edificaciones de planta baja o semisótano y cinco alturas en una calle de unos siete metros de ancho; si se aprueba la construcción de un bloque de viviendas (por lo visto de protección oficial), de baja y cuatro alturas, en una calle como la de Rodríguez de Valcárcel (con chalets en su entrada, y chalet y edificio de planta baja, más una, —las antiguas Escuelas—

en su salida, y si tampoco van a desfacer los entuertos urbanísticos perpetrados ya en la Villa.

Si a lo expuesto, y muchas cosas más (que uno se entera leyendo el volumen 2 de la memoria de las Normas Subsidiarias, añadimos que esas normas reducen drásticamente el volumen de edificaciones en una amplísima zona de terrenos, comprendidos en el límite Oeste de la Villa como «defensa de El Soto Mayor», parece ser, (lo que estimamos acertado si se aplica igual baremo en toda el área, no podemos comprender el contrasentido en que incurren determinados representantes de la Corporación municipal, que aprueban por un lado las normas subsidiarias como «defensa de El Soto», entre otras cosas, y por otra parte se empeñan en cometer el «sotocidio» (que así debe llamarse a ese descabellado intento de emplastar en el más bello paraje de la Villa las malhadadas piscinitas de marra).

Finalmente, ¿para qué puede servirle a un ganadero que le incluyan sus fincas sembradas de esparceta en un llamado pomposamente polígono industrial, clasificado en «suelo urbanizable», si van a seguir pastando en él sus vacas de por vida (la vida del propietario, claro), porque nadie va a ser capaz de invertir sus dineros, a corto, medio o largo plazo, en ningún tipo de empresas?...

En resumen, que las normas subsidiarias no han debido aprobarse bajo ningún concepto tal como están redactadas, y mucho menos con el señuelo de hipotéticas construcciones en el llamado ostentosamente «suelo urbanizable». Si las fincas están destinadas a la producción de cebollas o patatas es de justicia que tributen por Rústica y Pecuaria, porque si algún día se construye en ellas, o la especulación de terrenos las convierte en auténticos solares, entonces habrá llegado el momento de hablar, y tributar por Urbana, exacción que no tiene razón de ser por el simple hecho de calificar las tierras, pretenciosamente, como «suelo urbanizable».

De todos modos, dichas normas, además de ser aprobadas por el Ayuntamiento tienen que pasar el refrendo de la Diputación, esperamos y confiamos que en la Corporación provincial (cuyo presidente es un ingeniero agrónomo, que conoce perfectamente las dificultades económicas que padecen las explotaciones agrícolas burgalesas, y sus bajos rendimientos brutos por hectárea) sabrán corregir ese desatino cometido alegremente por el Ayuntamiento de Villarcayo, donde nos aseguran se dijo algo así como que «no había más remedio que aprobar las normas, porque de no hacerlo no permitiría la autoridad competente provincial más que construcciones de planta baja y dos alturas...», lo que suena (en estos momentos de descentralizaciones y autonomías a todo pasto y a todos los niveles) como un camelo burdo o como un cuentecito de miedo para aterrorizar a niños subnormales.

**EL GRUPO ESPELEOLOGICO «SIMA»**

Hemos recibido un atento escrito del grupo espeleológico «Sima», integrado por una media docena de chavales, en edades comprendidas entre los 15 y 18 años. Son chicos de Villarcayo y casi todos proceden de los antiguos (scouters) (entre los que se encontraban los conocidos hermanos Sáez Hidalgo Comba, y Varona) tres de los principales organizadores de aquel grupo.

Estos muchachos vienen desarrollando sus aficiones espe-

leológicas desde hace un año, aproximadamente, y se han propuesto crear un fuerte grupo, esperando la unión de cuantos teniendo esas mismas aficiones científico deportivas deseen colaborar con ellos.

Aunque sus recursos son actualmente escasos (por eso solicitan la colaboración antes citada) han realizado diversos estudios de topografía, diapositivas, busca de cerámica, etc., en las inmediaciones de Salazar, donde dicen haber localizado un auténtico complejo kárstico, aunque las tres cuevas exploradas no son de excesiva longitud.

Actualmente están planificando el estudio de una cueva (topografía, fotografías y acopio de datos para su archivo) en las inmediaciones de Hornilla-lastra, cuya longitud calculan en torno a los mil novecientos metros.

En sus planes también se hallan incluidos los estudios de una amplia zona comprendida entre Cigüenza y Puentadey, sin olvidar cuevas como la del Corralón de San Millán, y algunas otras que prácticamente tienen exploradas.

El grupo espeleológico «Sima» quiere dejar patente su gratitud a don Jesús Madrazo, párroco de Villarcayo, por haberles cedido generosamente el salón parroquial como base de operaciones.

Finalmente, ponen en conocimiento de cuantos estén interesados en los trabajos realizados por el grupo, que todos los datos y archivos los tienen a disposición de quienes los soliciten, en la base del mismo, salón parroquial (calle Laín Calvo, número 2), donde suelen reunirse en sus ratos libres.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

MIRANDA

**La actividad cultural mirandesa, coordinada e impulsada por la Comisión Municipal correspondiente**

**Hoy, final de la «III Copa Los Diablos», entre los equipos Barriada S. Juan del Monte-Los Barbis**

Han sido varios los contactos habidos entre la Comisión Municipal de Cultura con las asociaciones mirandesas y el pasado miércoles, presidida por el presidente de dicha comisión el concejal Sr. Pera Mediavi-

lla, tuvo lugar otra, que podemos considerar como última del ciclo y con la que se pretende iniciar un plan de trabajo conjunto, que vaya en beneficio de todas las asociaciones culturales mirandesas y, como

es lógico para la cultura de la ciudad.

En principio digamos que a través de estas reuniones, se ha acordado el reparto equitativo de los fondos disponibles de la Comisión de Cultura, para subvenciones a los diversos grupos culturales, mientras que éstos a su vez, se comprometen a realizar una serie de actividades culturales al cabo del año.

Asimismo se comprometen a montar varios espectáculos en favor de ASPODEMI Asociación Mirandesa de subnormales, —que actualmente está creando una escuela— taller en la zona de Fuentecaliente.

Otra de las ideas que cuajó, fue la de editar mensualmente una hoja informativa de las actividades culturales en la ciudad, algo sencillo de realizar y que resulta conveniente, tanto para la información del público, como para evitar coincidencias en las actuaciones.

Otra de las ideas a desarrollar, para la que ya se ha nombrado una Comisión, es la de crear una federación mirandesa de asociaciones culturales y a través de la misma, prestar, se mutuo apoyo y solicitar ayudas económicas, para el desarrollo de las actividades culturales. Es evidente que Miranda tiene un gran potencial cultural y es preciso encauzarlo en la forma más adecuada, coordinando esfuerzos y colaborando todos en pos de un fin común.

**JORNADAS INFORMATIVAS «EL JOVEN Y EL PATRIMONIO ARTISTICO CULTURAL»**

Por la Dirección General de la Juventud y Promoción Socio-Cultural, se convocan las Jornadas Informativas «El joven y el patrimonio artístico-cultural», que tendrán lugar en Cáceres, del 29 de Junio al 3 de Julio próximos.

Podrán tomar parte todos los jóvenes de ambos sexos hasta los 30 años de edad.

La metodología será la siguiente:

a) Exposición e información de ponentes y expertos seguida de coloquio.

b) Estudio y discusión en Seminarios específicos asistidos por expertos y técnicos en las materias a tratar.

c) Conferencias extraordinarias sobre aspectos complementarios del temario general.

d) Visitas a sitios y lugares de interés artístico.

e) Redacción y publicación de contenidos y sugerencias de las jornadas.

Para más información, dirigirse a esta Representación (local (Torre de Miranda, 6 —traseras—, Teléfono 310050).

**III COPA DE FUTBOL «LOS DIABLOS»**

Hoy domingo, a las 11.00 de la mañana se celebrará la final de la III Copa de Fútbol «Los Diablos» entre los equipos: Barriada San Juan del Monte - Peña «Los Barbis».

Este emocionante partido se disputará en el campo de fútbol del club Polideportivo ENCE, que lo ha cedido gentilmente para esta ocasión. Finalizado el encuentro se procederá a la entrega de trofeos a los equipos campeón y subcampeón.

II TROFEO DE FUTBOL INTER-PUEBLOS «EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS 1981

En el campo de fútbol de Cabriana y a las 10.30 de la mañana de hoy domingo, día 24, se celebrará el primer partido de este torneo, enfrentando los equipos Llano de Burbia-Cabriana «Los Diablos».

**LOS PEQUEÑOS Y MEDIANOS EMPRESARIOS DE COMERCIO RECHAZAN LA DISCRIMINACION DE QUE SON OBJETO POR LA TARJETA «VISA»**

Ya hace un año que la Confederación Española de Empresarios de Comercio (C.E.E.C.) viene manteniendo conversaciones con los responsables de la Tarjeta «Visa», a fin de llegar a un acuerdo de reducción de descuento, que para el pequeño y mediano comercio es de un 6 mientras para los grandes almacenes supone un descuento de un 4 %.

«Visa» hasta el momento sólo ha ofrecido buena voluntad en reducir esos descuentos pero ante esta situación de discriminación el pequeño y mediano comercio tiene que reaccionar, por eso la Confederación, en una reciente sesión de Junta Directiva, tomó el acuerdo de recomendar a todas las Federaciones de Comercio adheridas que emprendan una campaña contra la Tarjeta «Visa».

Es irritante que en estos momentos de igualdad que vivimos, cuando los partidos políticos y los grupos de presión manifiestan su apoyo a las PYMES, con frecuencia en el entorno económico social existen anomalías como ésta, es hora de reaccionar y de que el pequeño y mediano comercio reciba el mismo trato que las grandes cadenas de distribución.

Burgos, Mayo de 1981

**EXCLUSIVAS GONZALEZ SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**



- MAQUINARIA PARA:
- HOSTELERIA
  - ALIMENTACION
  - COMUNIDADES

— PESAJE Y FRIO INDUSTRIAL —

Plaza Antonio José, trasera 4. Polígono Rio Vena. — Teléfono 23 06 02

**AUTOMOVILES GRANDMONTAGNE**

Ahora más cerca de usted en FRANCISCO GRANDMONTAGNE, vendedor autorizado por AUTOMOBIA, S. A. Servicio Oficial SEAT, toda la gama con garantías y precios originales de vehículos nuevos SEAT, además de un variado stop de vehículos de ocasión procedentes de cambio por las ventas de nuestros vehículos nuevos SEAT; puestos a punto con garantía total. Visítenos, incluso sábados tarde, en AUTOMOVILES GRANDMONTAGNE.

Francisco Grandmontagne número 22

# RESIDENCIAL "VELODROMO"

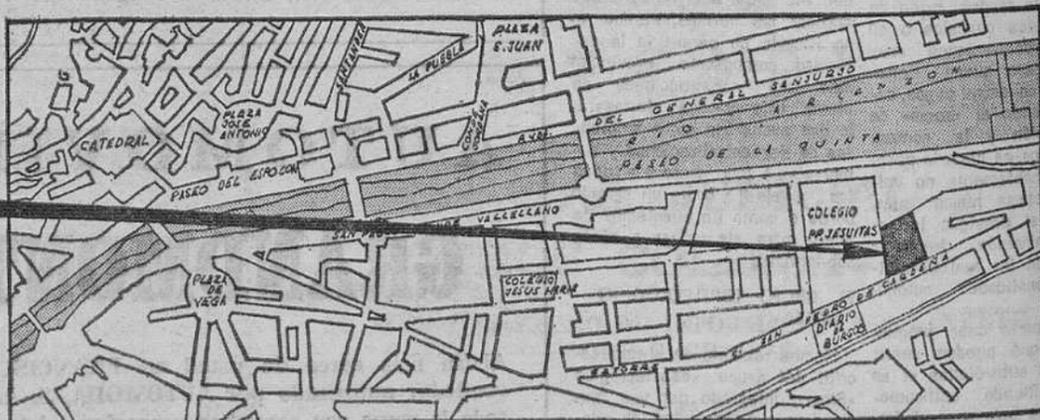
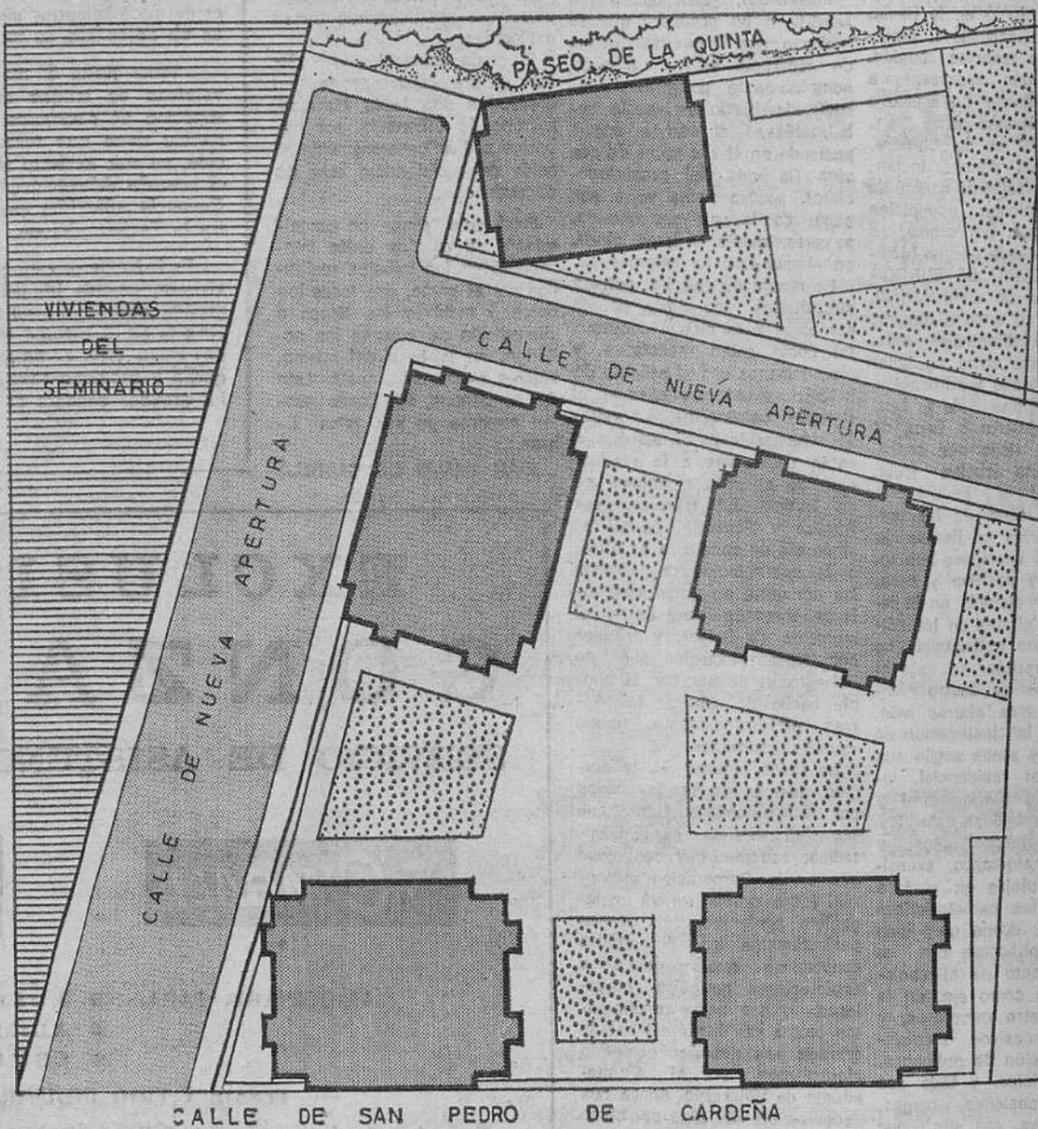
## ¡¡ Ya está a la venta !!

**ENCLAVADO EN LA AUTENTICA ZONA RESIDENCIAL DE BURGOS**

VIVIENDAS Y APARTAMENTOS TOTALMENTE EXTERIORES RODEADOS DE URBANIZACION AJARDINADA CON PORCHES EN PLANTA BAJA.

INMEJORABLE CALIDAD DE CONSTRUCCION.

PLAZAS DE GARAJE Y CUARTOS TRASTEROS.



**¡¡ VISITE NUESTRO PISO PILOTO !!**

**INFORMACION**

**C/ SAN PEDRO DE CARDEÑA S/N**  
**SOLAR DEL ANTIGUO VELODROMO DEL CLUB CICLISTA** Tfnos. 221650 218100

# HOY, BURGOS - OVIEDO, EN «EL PLANTIO»

Ultimo partido de la temporada, con dos equipos que lograron la permanencia

En el once visitante se alinearán únicamente jugadores de la cantera asturiana.- Juanjo, baja por sanción federativa

Dentro de unas horas se cierra el telón de la temporada en la Segunda División. Atrás, en el túnel del tiempo, quedaron muchos recuerdos, planes y esperanzas para estos dos equipos que lograron la permanencia en la categoría. Esta tarde, último acto, tanto en «El Plantio» como en los restantes estadios, a excepción de la Primera División. Burgos y Oviedo vuelven a cruzarse en el camino deportivo, pero sin sobresaltos, sin nervios y sin el dramatismo protagonista en encuentros que, a la misma hora, habrá mucha tela por cortar. Por todo ello, ambos entrenadores anuncian espectáculo, fútbol de quilates y algún ingrediente más. Por ejemplo, los castellanos a ofrecer un triunfo y los ovetenses «a quedar bien». Bajo estos objetivos el ambiente y comentario de este partido va más allá de lo estrictamente deportivo, aunque centrado, lógicamente, en conocer al ganador con la presencia del «Pichichi» hacia este título sin precedentes para cuantos jugadores han pasado por la nómina del Club de la Avenida del Cid.

## JUANJO, UNICA AUSENCIA POR SANCION FEDERATIVA

Cuando al «mister» burgalés se le preguntaba por el encuentro, centrado el interrogante si era de trámite, respondió: «De eso nada. Nosotros somos profesionales y de trámites no entendemos. Juguemos a tope, a pesar de los problemas. Más contundente no se puede a estas alturas y en momentos complicados. Y cuando escribimos esto, el objetivo se sale del rectángulo de juego.

Por lo que a once respecta, jugarán los hombres de las últimas jornadas con la baja obligada de Juanjo y cuya demarcación pasará a ocupar el Sub-20 Abajo. Es decir, inicialmente saltarán al terreno «de la verdad»: Maté; Gómez, Ruiz Igartua, Blach, Pereda; Valdés, Dacosta, López; Cholo, Magda-

leno y Abajo. En calidad de suplentes y para cualquier emergencia: Gorospe, Castañón, Navarro y el ex-madridista Vitoria que retorna a la lista de citados después de una larga y prolongada ausencia.

Entre los profesionales, por otra parte, extraños acontecimientos, son seguidos muy de cerca. Según nuestras averiguaciones después del último entreno, jugadores y presidente, mantenían un cambio de impresiones con fondo económico y con marco de embargo. Se comentaba, por otro lado, la elaboración de una nota informativa de los propios profesionales; mientras que el embargo continuaba y continuará firme hasta que el Club no abone el millón largo que adeuda a la agencia de «Viajes Almirante».

El embargo, además de las taquillas de Oviedo y Sevilla, alcanza el domicilio social y traspaños. A última hora de la tarde de ayer sábado, una letra firmada por el presidente no fue aceptada por el abogado que lleva el complicado tema. ¿Cuándo habrá solución? Esperemos que cuanto antes por el único bien de los jugadores y del Burgos C. F.

Al margen de esta delicada situación en la que la agencia «Viajes Almirante» se ha mostrado en todo momento partidaria del diálogo y la solución rápida pero difícil los aspirantes a la presidencia del Burgos van tomando posiciones y la lucha por el poder comenzó. En breve se anuncian más gestiones para llegar al profundo conocimiento de la actual situación del Club, en el aspecto estrictamente económico y, lógicamente, de futuro. Es lo que importe pero, arreglando antes el presente.

## EL RIVAL CON TODOS JUGADORES DE LA CANTERA

Por vez primera en la larga historia del Real Oviedo, afrontará un partido oficial con jugadores exclusivamente de la cantera. Este hecho, sin precedentes en el once

asturiano, sirve como de arranque a la política emprendida y después de haber marginado gastos extras y tener que afrontar un déficit de ciento diecisiete millones de pesetas. El Oviedo viene a «El Plantio» a quedar bien y a dar una opelón a la juventud. Yosu, dirigirá por última vez al once asturiano; cuenta con una sola duda, centrada en la demarcación de exterior izquierda, con García Barrero o Serrano. Salvo esta incógnita, el once inicial estará formado por: Camuel; Vill, Antuña, Ondina, Vicente; José Carlos, Valdés, Manolín, Pulgar; Martín Roales y García Barrero o Serrano. Como suplentes se han desplazado los Vill, Castro, Herrera y el que quede «eliminado» de la incógnita.

Al rival del Burgos le acompañan varios autocates y más de una Peña. El Real Oviedo, también logró la permanencia en una campaña irregular, a pesar de los buenos resultados obtenidos en sus salidas. Dos victorias ante Getafe (1-2) y Sabadell (0-1), además de los empates a cero en Baracaldo, Linares y Palencia o el mismo resultado pero con goles en Cádiz (1-1), Levante (2-2) y Rayo Vallecano (1-1). En este rápido análisis, con números incluidos, el cuadro titular ovetense perdió trece puntos en el «Carlos Tartiere».

En otro orden de cosas, recoger que en la tarde de ayer, el jugador Herbera que actuó con el Oviedo esta temporada en calidad de cedido por el Barcelona, firmó contrato con el Hércules de Alicante por tres años.

Total, cerrojazo a la temporada también en «El Plantio», con un Burgos-Oviedo que promete resultar interesante, sin nervios, sin prisas, pero sin pausas. Terminar con victoria es la meta de Astorga y los suyos. También recogemos la llegada de Rezza a esta capital después de la operación, segunda en la temporada, a la que fue sometido. Deseamos al jugador un pronto restablecimiento y que pueda ver el

triunfo de su equipo con el apoyo de la fiel afición burgalesa. Y como final, recoger, en el momento de cerrar esta crónica, la última investigación de la jornada de ayer.

Los jugadores del Burgos no elaborarán ninguna nota. Según nuestro comunicante, después de la reunión presidente-jugadores, el mandatario del Club prometió solucionar el asunto económico en la mañana del próximo lunes. Así está el asunto, pero por encima de todo y ante todo, el Burgos C. F. debe de seguir siendo el club y equipo de los burgaleses. Claro, que estos asuntos son difíciles de afrontar. Sin embargo, como dice el refrán: más vale tarde que nunca. Y nos volvemos a repetir, el Burgos es algo de él y en eso no hay dudas.

LOPEZ OCHOA

## BURGOS C. F.

|  |                   |            |                 |
|--|-------------------|------------|-----------------|
| Maté (1)   |                   |            |                 |
| Gómez (2)  | Igartua (4)       | Blach (5)  | Pereda (3)      |
| Valdés (6)   | Dacosta (8)       | López (10) |                 |
| Cholo (7)  | Magdaleno (9)     | Abajo (11) |                 |
| Suplentes: Gorospe, Castañón, Navarro y Vitoria.             |                   |            |                 |
| [ — ● — ]  |                   |            |                 |
| García Barrero o Serrano (11)                                | Martín Roales (7) |            |                 |
| Pulgar (10)  | Manolín (9)       | Valdés (6) | José Carlos (8) |
| Vill (3)   | Vicente (4)       | Ondina (5) | Antuña (2)      |
| Camuel (1)   |                   |            |                 |
| Suplentes: Vill, Castro, Herrera y Serrano o García Barrero. |                   |            |                 |
| <b>REAL OVIEDO</b>   |                   |            |                 |
| Campo: «El Plantio» O Hora: 17,30.                           |                   |            |                 |
| Arbitro: Medín Prego (gallego).                              |                   |            |                 |

## ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT Regasa SAVA MICHELIN

## AUTOMOBILA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

LOS ASTURIANOS, A QUEDAR BIEN

Yosu, que dirige su último partido al Oviedo, sincero: «En Segunda División no hay técnica»

«Es un partido de trámite, pero intentaremos jugar durante noventa minutos al fútbol»

Pasadas las nueve y media de la noche, la expedición del Real Oviedo llega a su «cuartel general», ubicado en el Hotel Condes. Nando Yosu se mostró con el periodista abierto, cordial y como técnico, demostró saber conocer este complicado mundo del balón. La tarjeta de visita es la de siempre: trabajo, honradez y constancia. Antes de nada comentó:

«Tengo una duda en el once inicial centrada en García Barrero o Serrano. Seguramente saldrá el primero con misiones especiales en el centro del campo.

«¿Un partido de trámite? —Sí, efectivamente. Un partido de trámite si tenemos en cuenta el valor de los puntos. No hay riesgo porque los dos equipos han mantenido la categoría. Por todo ello, no habrá nervios y saldremos a jugar al fútbol.

«¿Habrá espectáculo? —Es mucho decir. Lo que se puede adelantar es que tendremos márgenes de juego.

severos y se podrá jugar mejor sin nervios que propician la suma de puntos.

«¿Impresión del Burgos? —Conozco a todos sus jugadores por la sencilla razón de que es mi obligación. Tiene una buena plantilla, pero durante la temporada no ha tenido suerte. El Burgos, sin ánimo de dar largas, tendría que estar optando al ascenso. No obstante, los problemas que atraviesa han influido y esto lo digo por lo que he leído en la Prensa.

«¿Y cómo lo ha hecho el Oviedo a lo largo de la temporada? —Hemos tenido un equipo de total renovación en fases irregulares: caras nuevas, diez operaciones y momentos de mucha dificultad. Ahora, el esfuerzo final se ha notado y mantenemos la categoría.

«¿Es cierto que se va del Oviedo? —Así es. Este será mi último partido como entrenador del equipo.

«¿Se va satisfecho? —Desde luego. He trabajado y se ha llevado a efecto la planificación marcada al comienzo de la temporada. Por ejemplo, en el once inicial ante el Burgos, todos los jugadores son asturianos y los otros seis que viajan, también.

«¿Por qué no continúa Yosu? —Puede que suene a contrariedad. La directiva y los jugadores quieren que siga. No obstante, una campaña orquestada por cierta «Peña» no puedo aceptarla y por eso me voy. El «veto» no lo acepto y dejo al Oviedo con pena pero sabiendo que he cumplido.

«¿Cómo se ha desarrollado la Segunda División? —El fútbol técnico no ha evolucionado. Todos querían ascender, pero olvidándose de que al final también descienden cuatro equipos.

«Una gran verdad. Nando Yosu fiel a sus principios, con cambio de aires.

«¿CÓMO SE HA DESARROLLADO LA SEGUNDA DIVISIÓN? —El fútbol técnico no ha evolucionado. Todos querían ascender, pero olvidándose de que al final también descienden cuatro equipos.

«Una gran verdad. Nando Yosu fiel a sus principios, con cambio de aires.

## ¿LOS MEJORES VEHICULOS USADOS con GARANTIA firmada?

PRECIOS SIN COMPETENCIA

| SEAT                           | RENAULT                | FORD                       |
|--------------------------------|------------------------|----------------------------|
| 2 Seat 132 Diesel motor nuevo. | 2 Renault-18.          | 2 Ford Fiesta              |
| 1 Seat 131 Diesel              | 2 Renault 12 Fam.      | TALBOT                     |
| 2 Seat 131/1.600               | 3 Renault 12 TS        | 3 Talbot 150 GT            |
| 2 Seat 131/Supermirafiori      | 3 Renault 12 S         | 2 Talbot 150 S             |
| 3 Seat 1430                    | 2 Renault 12 TL        | 3 Simca 1.200 E            |
| 3 Seat 124                     | 3 Renault 8            | 2 Simca 1.200 LS           |
| 10 Seat 127                    | 2 Renault 7            | CITROEN                    |
| 1 Seat 133                     | 5 Renault 6            | 1 Peugeot 504              |
| 3 Seat 850                     | 14 Renault 5           | 1 Citroen 2 CV 20.000 Kms. |
| 2 Seat 600                     | 4 Renault 5 TS         | 2 Citroen Dyane 6          |
| 2 Ritmo 75 18.000 Kms.         | 3 Renault 4            | IMPORTACION                |
|                                | 1 Renault 4 7.000 Kms. | 1 Alfa Romeo Alfesund      |

- MINIMA ENTREGA INICIAL
- FACILIDADES DE PAGO 6, 12, 18 Y 24 MESES
- ABIERTO SABADOS TARDE.
- GARANTIZADOS MEDIANTE CONTRATO FIRMADO
- REGALAMOS un aparato de RADIO o RADIO CASSETTE por la compra de un vehículo durante el mes de Mayo.

## Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115

TELEFONOS: 22 77 67 - 22 77 07

ATLETISMO

# Comenzaron los campeonatos de España para minusválidos

## La burgalesa Purificación Santamarta batió el record del Mundo en sesenta metros

En la jornada de ayer, el alcalde de la ciudad, acompañado del presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo y varios concejales, ofreció una recepción en la Casa Consistorial a una amplia delegación de los Campeonatos de España para minusválidos en las modalidades de atletismo y slalom.

Entre los asistentes se encontraban, además de los citados, el delegado del C.S.D., secretario general de la Federación Española y la presencia de una representación del grupo de danzas «Tierras del Cid» del Circolo Católico de Obreros.

En el transcurso del acto, el alcalde recibió una placa de los representantes de la Federación y atletas participantes para continuar la recepción con palabras del alcalde. Se refirió a lo que representa el deporte y al honor que encerraba ver el interés por el deporte de estos atletas. Agradeció con muestras de afecto la presencia de la amplia delegación y después de referirse al éxito de los campeonatos fue aplaudido. Con anterioridad a la alocución del alcalde tomó la palabra el presidente de la Burgalesa, señor Triana para glosar el evento que se estaba celebrando y agradecer las atenciones recibidas.

Finalmente, se sirvió una copa de vino español y los asistentes recibieron del Ayuntamiento un libro del poema de Mío Cid y un llavero con el anagrama del escudo de la capital castellana.

RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA

80 m. lisos (Grupo C-I invidentes totales, mujeres):  
 1.ª Puri Santamarta, 08"4 Burgos (record mundial).  
 2.ª Nuria Arias, 9"3 Madrid

Lanzamiento de disco (Grupo «A» afectados diversos hombres):  
 1.ª Andrés García, 1'01, 6'11 m., 8-17 m. Castellón.  
 2.ª José Santos Poyatos, 1'02, 5'48 m., 5'57 m. Barcelona.

Lanzamiento de disco (Grupo «A» afectados diversos, mujeres):  
 1.ª Alicia Bernal Marco, 14'31 m., Castellón.  
 2.ª Ana María Yelamo, 11,00 m., Barcelona.

Lanzamiento de peso (Grupo «A» afectados diversos, hombres):  
 1.ª J. M. Beltrán, 1'01, 14'32 m., 14'46 m., Castellón.  
 2.ª J. Madariaga, 1'00, 12'92 m., 12'92 m. Guipúzcoa.

Campeonato de España de slalom para minusválidos:  
 1.ª María José Moya, 57"6. Barcelona.  
 2.ª Antonia Montoro, 59"1, Barcelona.

Lanzamiento de disco (Grupo «A» afectados diversos, hombres):  
 1.ª Jaime Barrera, 1'23, 32"14 m., 39'53 m., Castellón.  
 2.ª J. M. Medariaga, 1'00, 35,46 m., 45'46 m. Guipúzcoa.

100 m. lisos (Grupo «A», afectados diversos, hombres):  
 1.ª José Santos Poyatos, 1'03, 12"7, 12"33, Barcelona.  
 2.ª Andrés García, 1'01, 11"7, 11"58, Castellón.

Salto de longitud (Grupo C-II, invidentes parciales, hombres):  
 1.ª Manuel Sedano, 6'16 m., Madrid.  
 2.ª Nemesio Alvarez, 6'12 m., Madrid

100 m. lisos (Grupo «B», sillas, hombres):

1.ª José María Guitart, 19"3, Barcelona.  
 2.ª Carlos Montañés, 20"0, Castellón.

Lanzamiento de peso (Grupo C-I, invidentes totales):  
 1.ª José A. García, 7'17 m., Madrid.  
 2.ª José María Delgado, 6'97 m., Guipúzcoa.

400 m. lisos (Grupo «A», afectados diversos, hombres):  
 1.ª Juan Carlos Beltrán, 1'01, 1'00"3, 0'59"70, Castellón.  
 2.ª José Santos Poyatos, 1'03, 1'03"0, 1'01"16, Barcelona.

1.500 m. lisos (Grupo «B», sillas, hombres):  
 1.ª José María Guitart, 6'32"2, Barcelona.  
 2.ª Ricardo Núñez, 6,32"7, Burgos.

Salto de longitud (Grupo C-II, invidentes parciales, mujeres):  
 1.ª Goyita Madrid, 4'33 m., Madrid.  
 2.ª Remedios Serrano, 4'01 m., Sevilla.

60 m. lisos (Grupo «B», sillas, mujeres):  
 1.ª María José Moya, 15"2, Barcelona.  
 2.ª Matilde Ruiz, 15"8, Barcelona.

Lanzamiento de jabalina (Sillas grupo «B», hombres):  
 1.ª Francisco Guederriaga, 20'52, Santander.  
 2.ª Carlos Montañés, 20'46 m., Castellón.

100 m. lisos (Grupo C-II, invidentes parciales, hombres):  
 1.ª J. M. Sedano, 11"6, Madrid.  
 2.ª José María Escudero, 12"2, Sevilla.

100 m. lisos (Grupo C-II, invidentes parciales, mujeres):  
 1.ª Goyita Madrid, 13"7, Madrid.  
 2.ª Remedios Serrano, 14"6, Sevilla.

400 m. lisos (Grupo C-II, invidentes parciales, hombres):  
 1.ª Manuel Sedano, 54"6, Madrid.  
 2.ª José A. López Marmol, 56"0, Sevilla.

Lanzamiento de peso (Grupo «B», sillas, mujeres):  
 1.ª Conchi Lara, 4'64 m., Castellón.  
 2.ª Matilde Ruiz, 4'25 m., Barcelona.

Lanzamiento de peso (Grupo «B», sillas, hombres):  
 1.ª Francisco J. Guederriaga, 8'69 m., Santander.  
 2.ª Carlos Montañés, 7'47 m., Castellón.

Lanzamiento de peso (Afectados diversos, grupo «A», mujeres):  
 1.ª Mari Cruz Larequi, 1'00, 5'34 m., 5'24 m., Navarra

Salto de altura (Afectados diversos, grupo «A», hombres):  
 1.ª Andrés García, 1'01, 1'70 m., 1'72 m., Castellón.

Lanzamiento de disco (Sillas grupo «B», hombres):  
 1.ª Carlos Montañés, 24'71 m., Castellón

60 m. lisos (Grupo C-I, invidentes totales, hombres):  
 1.ª Vicente Rlesco, 07"9, Madrid.

Lanzamiento de jabalina (Grupo «B», sillas, mujeres):

1.ª Conchi Lara, 9'64 m., Castellón.  
 2.ª María José Moya, 8'64 m., Barcelona.

Lanzamiento de jabalina (Grupo «A», afectados diversos, mujeres):  
 1.ª Mari Cruz Larequi, 12'74 m., Navarra.  
 2.ª Alicia Bernal, 10'54 m., Castellón.

Salto de altura (Grupo C-I, invidentes totales, hombres):  
 1.ª Silverio Pardo, 1'37 m., Madrid.  
 2.ª Francisco Javier Fernández, 1'37 m., Madrid.

Salto de longitud (Grupo C-I, invidentes totales):  
 1.ª Manuel Izquierdo, 4'83 m., Sevilla.  
 2.ª J. M. Rodríguez, 4'79 m., Madrid.

Lanzamiento de jabalina (Grupo C-II, invidentes parciales):  
 1.ª Javier Sánchez, 39'50 m., Madrid.  
 2.ª Nemesio Alvarez, 39'40 m., Madrid.

Salto de longitud (Grupo C-I, invidentes totales, mujeres):  
 1.ª Puri Santamarta, 4'02 m., Burgos.  
 2.ª Julia Aranda, 3'50 m., Madrid.

Lanzamiento de peso (Grupo C-II, invidentes parciales):  
 1.ª Pilar Alvarez, 6'85 m., Madrid.  
 2.ª María José Sedano, 5'78 m., Sevilla.

Lanzamiento de peso (Grupo C-II, invidentes parciales):  
 1.ª Nemesio Alvarez, 9'47 m., Madrid.  
 2.ª Francisco Redondo, 9'10 m., Madrid.

Salto de altura (Grupo C-II, invidentes parciales):  
 1.ª Javier Sánchez, 1'70 m., Madrid.  
 2.ª Francisco Eiriz, 1'50 m., Madrid.

Salto de longitud (Grupo C-I, invidentes totales):  
 1.ª Puri Santamarta, 2'25 m., Burgos.  
 2.ª Manolita Cobo, 1'94 m., Madrid.

Salto de longitud (Grupo C-I, invidentes totales s/carr.):  
 1.ª José María Rodríguez, 2'48 m., Madrid.  
 2.ª Manuel Izquierdo, 2'47 m., Sevilla.

1.500 m. lisos (Grupo C-II, invidentes parciales, hombres):  
 1.ª Mariano Ruiz, 4'41"2, Madrid.

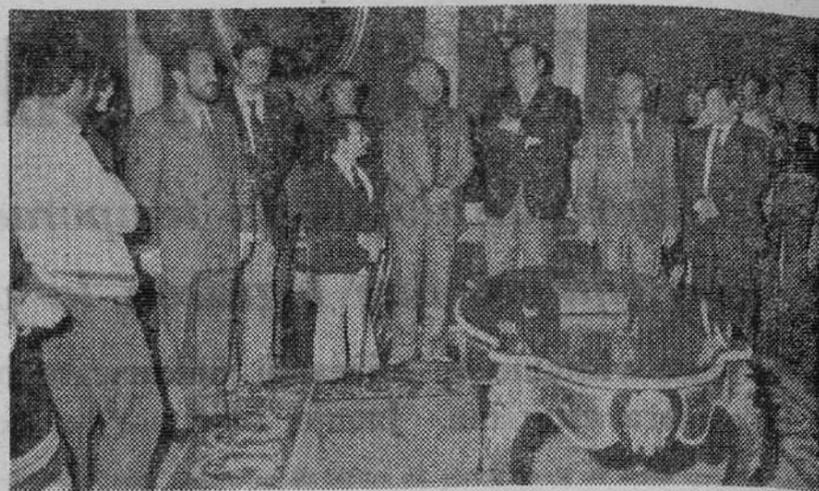
1.500 m. lisos (Grupo C-I, invidentes totales, hombres):  
 1.ª Pascual Gualda, 5'22"3, Sevilla.

400 m. lisos (Grupo C-II, invidentes parciales, mujeres):  
 1.ª Remedios Serrano, 1'11"0, Sevilla.

Lanzamiento de peso (Afectados diversos, grupo «A», mujeres):  
 1.ª Mari Cruz Larequi, 1'00, 5'34 m., 5'24 m., Navarra

Salto de altura (Afectados diversos, grupo «A», hombres):  
 1.ª Andrés García, 1'01, 1'70 m., 1'72 m., Castellón.

Lanzamiento de disco (Sillas grupo «B», hombres):  
 1.ª Carlos Montañés, 24'71 m., Castellón



Un momento de la recepción ofrecida en el Ayuntamiento. — (Foto FEDE)

### Zamora y Bilbao Athletic empataron a cero goles

Zamora (Efe). — En el último partido de Liga del grupo primero de Segunda División «B», el Zamora y el Bilbao Athletic han empatado a cero.

En un partido soso, dada su intrascendencia, el Zamora y el Bilbao Athletic se han repartido los puntos con toda justicia entre el aburrimento general.

#### ALGECIRAS, 1; BADAJOZ, 1

Algeciras (Efe). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado entre el Algeciras y Badajoz, correspondiente a la Segunda División «B». Al descanso se llegó con ventaja algecireña de uno cero.

#### SAN FERNANDO, 4; TARRASA, 0

San Fernando (Efe). — El San Fernando venció por cuatro goles a cero al Tarrasa, en partido de Segunda División «B». Al descanso se llegó con ventaja de dos cero.

### BOXEO EGUIA REVALIDO SU TITULO DEL PESO GALLO

Santander (Efe). — El santanderino Esteban Eguía ha revalidado su título de campeón de España de los pesos gallos al vencer por puntos al aspirante Juan Francisco Rodríguez, en la reunión de boxeo celebrada esta tarde en la plaza de toros de Santander.

Victoria ajustadísima del campeón, que no convenció, en una pelea muy encarnizada en la que Rodríguez se hizo acreedor como mínimo al veredicto de combate nulo.

### LANGREO - ARANDINA: IGUALADA A CERO

#### Ambos equipos alinearon a diversos jugadores juveniles

Sama de Langreo. (Crónica de «Efe» para DIARIO DE BURGOS). — La Unión Popular de Langreo y la Gimnástica Arandina colistas del grupo primero de Segunda División «B», empataron a cero en el último partido de la jornada, disputado en el campo de Ganzábal.

Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio, en memoria de Pepito, ex-jugador langreano, fallecido la semana pasada en un partido de selección de veteranos, que se jugaba precisamente a beneficio del Langreo.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego, Lage Sánchez, que estuvo bien.

G. ARANDINA. — Juanín, Valderas, Briones, Mezquita, Gaona, Angulo, Tomás, Jalme, Camarero (Arturo), Felipe y Pérez.

LANGREO. — Adolfo, Rubén, Noriega, Alfredo, Nando, Tistu (Miguel), Rafa, José Luis, Barbado, Larra y Cima.

El partido se jugó en tarde algo fresca, con campo en buenas condiciones y contados espectadores. Resultó entretenido, ya que tanto burgaleses como langreanos alinearon gran número de hombres jóvenes, quienes pusieron todo el interés y mostraron en ocasiones un fútbol movido, aunque la presión territorial estuvo casi siempre de parte de los locales.

El juego de la Arandina se basó fundamentalmente en la fortaleza de sus defensas Briones y Mezquita, que tenían por delante a Angulo, Tomás y Jaime, bien apoyados por Pérez, para lanzar a los «puntas» Camarero y Felipe. Fundamentalmente los arandinos estuvieron atentos a no permitir las penetraciones langreanas, aunque esto no siempre fue posible, porque los locales disfrutaron de algunas ocasiones de gol, especialmente en las coladas del juvenil Cima, que entusiasmó al público sobre todo en un sober-

bio remate de cabeza, en el que con el guardameta batido, devolvió la madera.

Hasta el final ambos equipos pelearon con ardor por buscar el gol, aunque la verdad es que las respectivas delanteras, por precipitación unas veces y por imprecisión en otras, no consiguieron poner en movimiento el marcador.

La Arandina se mostró en Ganzábal como un conjunto con mucha juventud, bien disciplinado y con buenas maneras en varios de sus hombres, que especialmente supieron marcar bien a sus oponentes, sin dejar de buscar la puerta contraria, aunque en la faceta atacante evidenciaron ingenuidad atacante, especialmente en la segunda parte, que es cuando tuvieron mayores ocasiones de gol.

El meta Juanín fue uno de sus mejores hombres, acreditando agilidad y seguridad en los balones por alto, lo que le permitió salvar muchas ocasiones comprometidas, ya que el Langreo abusó del bombo de balones. Destacaron en la defensa Briones y Mezquita, en el centro del campo, Angulo y Jalme, así como el apoyo que prestó Pérez y en el ataque, Camarero.

En el Langreo, firme la defensa, con un buen partido de Rubén, siendo el mejor en el centro del campo Tistu y en el ataque, Cima y Barbado.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL J. CUILARTE CASSETTES AUTO-RADIOS Vitoria, 146. Burgos Tlfs. 223836 y 223837

**Automovilista**  
 PONGA MUSICA EN SU COCHE A PARTIR DE 6.500 pesetas  
 TODO INCLUIDO CON GARANTIA  
**COMERCIAL MAYGO**  
 SANTA CRUZ, 25 TELEFONO: 22-73-11 BURGOS

**COCHES DE OCASION**  
 PROCEDENTES DE CAMBIO DE NUEVOS A MENOS DE SU PRECIO DE TASACION.  
 REVISADOS DE MECANICA, CHAPA Y PINTURA  
 GARANTIA FIRMADA ♦ MINIMA ENTRADA  
 — FACILIDADES HASTA 24 MESES —  
**AUTOMOVILES VARONA**  
 CALLE MADRID, 17 — TELEFONO 23 70 87

"GIRO" DE ITALIA

LOS ASES DE LA PRUEBA SE RESERVAN

Parsani fue el vencedor de la etapa de ayer, en la que se retiró Angel Arroyo

Reggio Calabria (Efe). — La novena etapa del «Giro» de Italia, ganada por el italiano Serge Parsani, confirmó que esta primera parte de la competición...

36". 108. — José María Cerrón, idem. 113. — Eugenio Herranz, a 57"

CLASIFICACION GENERAL

- 1. — Giuseppe Saronni (Italia), a 1' 20" 48h 20' 42". 2. — Francesco Moser (Italia), a 24". 3. — Bruno Leali (Italia), a 26". 4. — Serge Demierre (Suiza), a 1' 10". 5. — Godt Schmutz (Suiza), a 1' 16". 6. — Beat Breau (Suiza), a 1' 21". 7. — Josef Fuchs (Suiza), a 1' 23". 8. — Claudio Bartolotto (Italia), a 1' 23". 9. — Roberto Visentini (Italia), a 1' 25". 10. — Florenzo Altverti (Italia), a 1' 26". 11. — Vladimiro Panizza (Italia), a 1' 33". 12. — Dietrich Thurau (RFA), a 1' 36". 13. — Knut Nudsen (Noruega), a 1' 36". 14. — Alfio Vardi (Italia), a 1' 38". 15. — Giovanni Battaglin (Italia), a 1' 39". 42. — Pedro Muñoz, a 3' 29". 43. — Faustino Rupérez, a 4' 9". 45. — Miguel Lasa, a 4' 25". 47. — Eduardo Chozas, a 4' 45". 51. — Guillermo de la Peña, a 5' 47". 102. — José López Cerrón, a 57' 1". 113. — José María González, a 1h. 10' 43". 117. — Eugenio Herranz, a 1h 18' 19".

Reunión de los delegados de deportes

Programación de diversas actividades, entre ellas el Campamento de Covaleda

A lo largo de todo el viernes, día 22, estuvieron reunidos, en la sede de la Presidencia del Consejo General de Castilla y León en Burgos, los delegados del Consejo Superior de Deportes en las provincias de Avila, Burgos, León, Palencia Salamanca Soria, Valladolid, Zamora, Santander y Rioja, en sesión de trabajo coordinada por el coordinador de deportes del Consejo, señor Orden Vígara.

En el transcurso de la reunión, fueron saludados por el presidente del Consejo, señor García Verdugo, a quien acompañaba el director del Gabinete de la Presidencia, señor Fernández de la Reguera

Numerosos fueron los asuntos tratados, a lo largo de la sesión. Entre ellos destacan la programación de los Campeonatos Escolares...

que tendrán lugar a lo largo del próximo mes de Junio. Se celebrarán, los días 6 y 13 del citado mes, las fases eliminatorias siendo la final en Burgos, los días 20 y 21. Las modalidades deportivas son: balonmano (masculino y femenino), baloncesto (masculino y femenino), fútbol (masculino), pelota (masculino y voleibol (masculino y femenino).

Otro tema analizado en profundidad fue el campamento deportivo que se celebrará, durante el próximo mes de Julio, en dos turnos, en Covaleda (Soria), quedando ya prácticamente ultimados todos los preparativos.

También se estudiaron otras acciones a llevar a cabo por el Consejo y varios concursos que, sobre fotografía, monografías y cine amateur se van a convocar próximamente.

El verdadero protagonista de hoy fue Baroncchelli, que a 60 kilómetros de la meta y en compañía de Muñoz y del suizo Mutter, se escapó del pelotón, aunque su fuga se vio frustrada en el descenso del puerto de Bagnara Calabria.

Fue el español Muñoz, seguido del propio Baroncchelli, quien consiguió culminar primero este puerto.

Pero pocos kilómetros antes de llegar a Reggio Calabria se impuso el grupo de los «anti-Saronni», encabezado por Parsani, que obtuvo así su primera victoria en el «Giro».

Hoy se retiró el español Angel Arroyo, que ocupaba el puesto 89 en la clasificación general.

Mañana domingo es jornada de descanso y los corredores serán trasladados de Reggio Calabria a Roma en avión y a partir del lunes se iniciará la segunda fase, seguramente la más dura del Giro.

Comenzarán ya las etapas de montaña, con el puerto del Terminiello en primer lugar para el mismo lunes, en el recorrido entre Roma y Cacia.

Y es de esperar que las previsibles dificultades hagan empeñarse a los líderes en primera persona.

El entrenador del equipo de Baroncchelli, al término de la etapa de hoy comentaba: «Nuestro equipo es acusado de inmovilismo y, sin embargo, hoy Baroncchelli, a pesar de la caída de ayer, ha movido las aguas a 60 kilómetros de la meta. La verdad es que no ha encontrado más colaboración que la del español Muñoz».

Y pronosticaba: «Pasado mañana cambiarán las cosas, frente a un puerto como el de Terminiello».

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. — Serge Parsani (Italia), 6h. 40' 33", a la media de 34,602 Km./h. 2. — Palmiro Masciarelli. 3. — Serge Demierre (Suiza), 6h. 40' 35". 4. — Giovanni Mantovani (Italia). 5. — Giuseppe Martignelli (Italia). 6. — Giuseppe Saronni (Italia). 7. — Dante Morandi (Italia). 8. — Pierino Gavazzi (Italia). 9. — Stefan Mutter (Suiz.). 10. — Dietrich Thurau (RFA). 58. — Faustino Rupérez, a 2' del vencedor. 59. — Eduardo Chozas, idem. 67. — Guillermo de la Peña, idem. 70. — Pedro Muñoz, idem. 79. — Miguel Lasa, idem. 107. — José María González, a

FUTBOL JUVENIL

España debuta mañana frente a Inglaterra en el Campeonato de Europa Junior

Madrid (Colpisa). — La selección juvenil española partió a primeras horas de esta mañana desde el aeropuerto de Barajas con destino a Alemania Federal, donde a partir del próximo lunes se disputará el campeonato de Europa o torneo junior de la UEFA, la competición continental más importante de esta categoría.

El seleccionador nacional, Jesús Pereda, se ha llevado a los siguientes jugadores: Ruiz (Jerez), Juliá (Gerona), Alfredo (Coruña), Romo (Betis), Baquero (Real Sociedad), Nadal (Atlético de

Madrid), Serrano (Gijón), Covelo y Manolo (Barcelona), Serrano II (Castilla), Sergio y Saavedra (Las Palmas), Azpiázu y Rubén Bilbao (Bilbao Athletic) y Michel y Francis (Real Madrid).

En este campeonato de Europa participan dieciséis selecciones nacionales, divididas en cuatro grupos de cuatro equipos cada uno. España está en el grupo "D", junto con Inglaterra, Escocia y Austria. El calendario de la selección española es el siguiente:

- Día 25, España-Inglaterra. Día 27, España-Austria. Día 29, España-Escocia.

MOTOCICLISMO

NIETO Y TORMO QUIEREN GANAR EN CASA

El G. P. de España se disputará hoy en el Jarama

Madrid (Colpisa, Diego Bardón). — Después de marcar los mejores tiempos en los entrenamientos celebrados ayer en el circuito del Jarama, en donde hoy, domingo se disputará el Gran Premio de España de motociclismo, el valenciano Ricardo Tormo, ex-campeón del Mundo de 50 c. c., no dudó en pronosticar: «Derrotaré al suizo Dorflinger con

mi vieja Bultaco. Si no tengo problemas mecánicos, será el triunfador de mi cilindrada».

El optimismo de Tormo contrasta con la seriedad de Nieto, la estrella del Intercontinental Circus. Nieto, favorito siempre, deberá enfrentarse a Guy Bertin, el piloto de la San Venero, un joven francés decidido a cuestionar la supremacía del

español. Bertin viene a Madrid dispuesto a aguarle la fiesta al corredor de la Minarelli, y más que a una competencia. Angel deberá hacer frente a un desafío. Bertin es tajante respecto al líder provisional. «A mí, ni me acompleja ni me angana. Y en igualdad de condiciones entraré delante de él, como el año pasado en Alemania».

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

SEGUNDA DIVISION «A»

- Linares-Castellón, Ceballos Borrego Huelva-At. Madriñeño, Rico Arqués Santander.Levante, Payesa Martín BURGOS.Oviedo, Medin Prego Elche-Cádiz, Pinter Pastor Sabadell-Málaga, Jiménez Madrid Ceuta-Alavés, Balsa Ron Getafe.Baracaldo, Jiménez Moreno Castilla.Granada, Casajun Rifá Royo Vallecano.Palencia, Joglar Cernuda

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo Primero. —

- Logroñés-Celta, Hernández Velázquez Las Palmas At.Ferrol, Lasheras de Cozar San Sebastián-Leonesa, Aparicio González MIRANDES.Ensidesa, Martínez de laFuente Compostela.Alcalá, Ferrer Andión Torrejón.Sestao, González Torres Langreo-ARANDINA, Lage Sánchez Coruña-Tenerife, Alvarez Díaz Pontevedra.Huesca, Martín Díez.

Grupo Segundo. —

- Córdoba.Díter Zafra, Pérez Sánchez, José F. Algeciras.Badajoz, Nicolau Martínez Jerez-Mallorca, Yébenes López Portuense.Ibiza, Rico Guerra Barcelona At.-Cartagena, Díaz Fernández Torragona.Eldense, Periset Hernández Andorra-Lérida, Seguí Márquez Mérida-Calvo Sotelo, Chacón Sánchez Vall de Uxó.Jaén, Bolaños Fernández.

TERCERA DIVISION

Grupo Octavo. —

- C. Olímpico-V. Baños, Janec Barrios Ponferradina-La Bañeza, Velasco Gil Béjar.Benavente, Hernández Velázquez Guardo.SALAS, Torres Carrión Fabero-C. Rodrigo, Fuente Alonso Torneo.Universitario, González Sánchez Salmantino-BURGOS PROMESAS, Pardo Clérigo. Leonesa Pr. Cacabelense, Alvarez Bartolomé Astorga.Bembibre, Alonso Cano. Medinense-Valladolid Promesas, Pérez Martínez.

EL BURGOS PROMESAS, A SALAMANCA

A las dos y media de la tarde iniciará el Burgos Promesas el último desplazamiento oficial de la temporada, partiendo de "El Plantío". Destino: Salamanca, donde tendrá por contrincante al Salmantino. Ya anticipamos en nuestro comentario de ayer que el

partido dará comienzo a las ocho y cuarto de la tarde, ya que previamente, en el mismo campo, jugarán el Salamanca y el Athletic de Bilbao, en partido de Copa.

Salvo imprevistos de última hora, Raúl tiene decidido alinear desde el principio a los siguientes jugadores: Bernabé, Emiliano, Lucas, Eduardo, Merino, Danl, Villa, Ramón, Iturri, Bueno y Gallo, contando, además, para posibles cambios, con Sendino, José Ramón, Santamaría, Yusta y López.

Se van a producir, por tanto, algunas reparaciones, lo que hará actuar al conjunto "veterano" y, por ello, más capacitado, tal vez, para hacerse con alguno de los puntos que estarán en juego, aunque habrá que insistir en recordar que los salmantinos están muy bien situados en la clasificación y tienen sobrados motivos para jugar bien y ganar en su campo y en su ambiente.

Para dirigir este encuentro ha sido designado el árbitro señor Pardo Clérigo.

Ya que la campaña realizada por los burgalesistas no ha sido buena, sería estupendo que al menos lo fuese la terminación. Recordamos que en "El Plantío" y frente al Torneo, tuvo signo positivo. Suerte.

VICTOR MANUEL

E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS Consulta: de 12 a 1,30 y tardes convenientes. C/ Valladolid, 2-1.º C. Teléfono: 23 72-16

NAVE

SE VENDE

549 METROS

Zona de Gamonal 30 metros de carretera general.

Interesados:

TELEFONO 22 77 07

CENTRO DEL CAMPO

RECUSACION

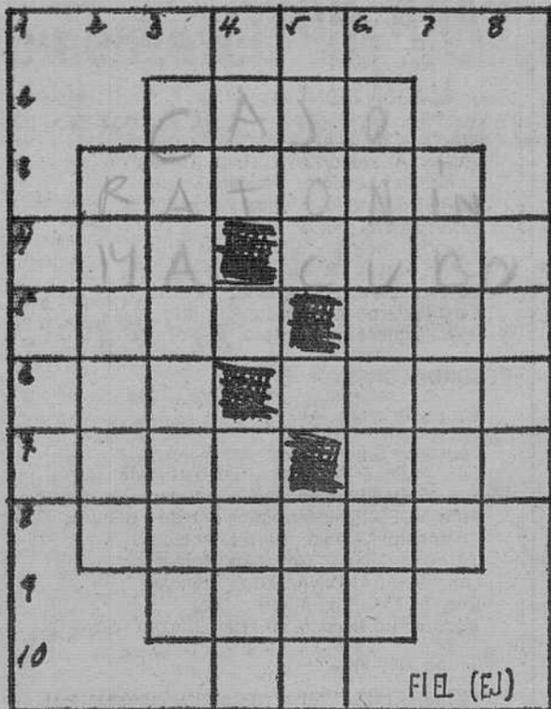
Una nota reciente del Atlético de Madrid ha divulgado que el club recusa al presidente del Comité Jurisdiccional de la Federación Española de fútbol que ha de entender en la resolución del expediente que se sigue al presidente del club para inhabilitarle por sus declaraciones famosas. El Club no podrá justificar debidamente que en la gira americana juegue y pierda en Suchitepequez (Guatemala) con el equipo de la localidad, pero en esa recusación le asiste la razón.

No cabe en cabeza humana que el presidente de un Comité Jurisdiccional, cuando está tramitando con el sigilo jurisdiccional que debe una cuestión, haga unas declaraciones públicas en un diario barcelonés en las que se afirma que «la sanción a Cabeza batirá records» porque se califica de tan indiscreto y lenguaraz como el presunto inculcado que juzga. Si un juez anticipase en la Prensa el sentido y rigor de una sentencia aún no pronunciada quedaría invalidado sin más. Lo curioso es que el citado presidente es abogado en su vida privada.

El Atlético motiva su recusación en la Constitución. No hace falta acudir a tan supremo texto legislativo. Los principios generales de la Administración de cualquier clase de justicia sobran para el caso. Sucede en el fútbol que los conceptos generales al entrar en él se deforman y hasta las funciones más serias toman un aire de chiquillos que juegan a personas mayores e imitan sus gestos y movimientos. Lo que había que recusar sería el fútbol en general y sus modas y personales. A todos.

ESPAÑOLETO

# Pasando el rato



## Y VA DE CUENTO...

### ETERNO FEMENINO

Marido y mujer se hallaban una noche leyendo los periódicos. Levantó la vista ella con aire preocupado y preguntó a su consorte:

—¿A qué se debe que la Bolsa suba y baje?

—A las presiones inflacionistas, a la inestabilidad fiscal, al desequilibrio internacional y a las tensiones políticas —repuso el marido.

La mujer quedó unos instantes pensativa y luego dijo:

—Si no lo sabes, ¿por qué no lo confiesas?

### CURIOSIDAD

En una reunión de amigos y convenciones, la conversación recayó acerca de los animales domésticos. La señora que llevaba la voz cantante, aseguró que poseía el perro más torpe que se puede imaginar.

—Un perro que desentierra veinte veces el mismo hueso, no puede ser un animal inteligente —aseguró.

Todos parecían estar de acuerdo, hasta que una «amiga» comentó:

—No me sorprende mucho la torpeza del perro; lo que me asombra es que exista alguien que entierre tantas veces el mismo hueso.

### LIBERACION

Buscando un pintor un paisaje adecuado para trasladarlo al lienzo, se topó con tres jóvenes, que en cierto caserón abandonado, algo lejos del pueblecillo, «viven su vida» intensamente.

Uno de ellos, por cierto bien barbado, tañía lentamente la guitarra; otro, contemplaba un

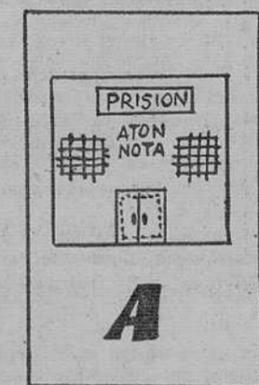
campo de nabos; y la tercera, jovencita de luengos cabellos, movía sus caderas al compás dulzón de la música.

Intrigado el pintor por la actitud del trío en tal escenario, entabló conversación con el contemplativo, quien respondió así:

—Mis hermanos y yo hemos venido aquí para liberarnos de la vida actual. Queremos huir de todo lo que sea reglamentación; de la esclavitud del reloj y todos los absurdos convencionalismos.

En ese momento, la vieja campana de la Iglesia dejó sonar la una del mediodía. El guitarrista abandonó su instrumento, la danzarina enderezó sus caderas y el contemplativo, con un hondo suspiro, se dirigió de nuevo al pintor:

—Tendrá que disculparnos. Es la hora de ir a comer a casa de mis padres.



¿Alguien piensa mal?

Solución al jeroglífico:

...Un ocioso necio.

**HORIZONTALES.** — 1. Conjunción latina. — 2. Animales vertebrados con alas. — 3. Planta cingiberácea de semillas medicinales (pl.). — 4. Necio. De cada año. — 5. Monja exenta de coro. Puerto finlandés. — 6. Fenómeno atmosférico. Deslucen. — 7. Defecto. Municipio de Huesca. — 8. Limpiara de malezas un campo. — 9. Lazo muy difícil de soltar. — 10. Entrega.

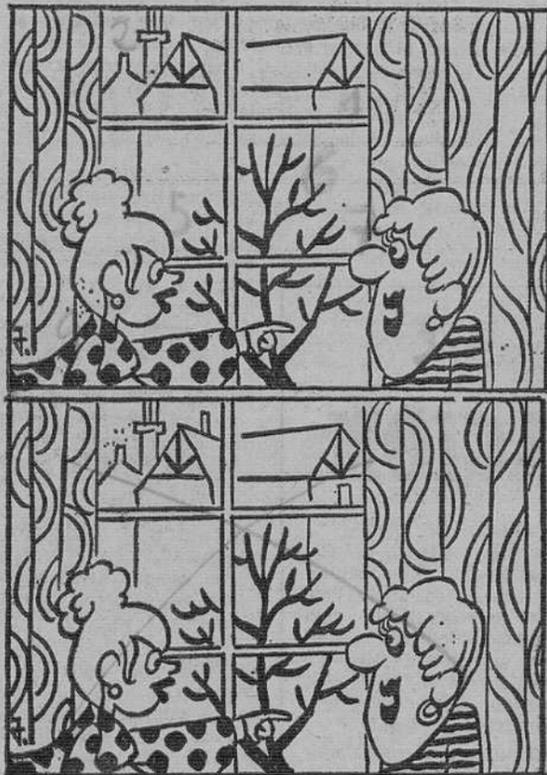
**VERTICALES.** — 1. Ciudad de Gerona. — 2. Recurrir contra una sentencia judicial. — 3. Hicieron intención de golpear. — 4. Eternidad. Presa en los ríos. — 5. Asunto de un discurso. Planta venenosa de Numidia. — 6. Juguete de niños muy pequeños. — 7. Gran llanura herbácea. — 8. Tela fuerte y tupida.

Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. An. — 2. Aval. — 3. Ilesas. — 4. Eta. Amor. — 5. Sera. II. — 6. Ori. Unen. 7. Seda. Era. — 8. Notara. — 9. Sala. — 10. Re.

**VERTICALES.** — 1. Esos. — 2. Iteren. — 3. Alaridos. — 4. Ave. Atar. — 5. Nasa. Ale. — 6. Laminera. — 7. Soler. — 8. Rana.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1. Cuadro. — 2. Uva. — 3. Manzana. — 4. Barandilla de la escalera. — 5. Solapa. — 6. Boca. — 7. Zócalo.

## VEHICULOS DE OCASION

### ESTA SEMANA

- Seat 131 Supermirafiori. BU-4.089-E  
Entrada: 195.000
- Seat 127. BU-3.433-F  
Entrada: 140.000
- Seat Panda. BU-6.015-F  
Entrada: 130.000
- Chrysler 150. BU 1.963-E  
Entrada: 190.000
- Simca 1.000. BU-5.020-A  
Entrada: 30.000
- Renault 5-TL. BU-9.665-D  
Entrada: 120.000
- Renault R-12 familiar. BU-L850-C  
Entrada: 140.000
- Ford L. BU-0076-F  
Entrada: 160.000

— Y VARIOS MODELOS MAS —

### TOTALMENTE GARANTIZADOS

## AUTOCID, S. A.

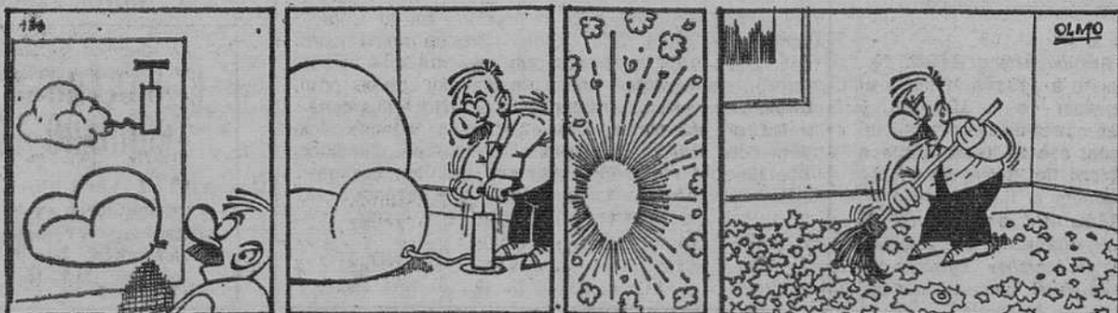
CARRETERA MADRID-IRUN  
Y AHORA TAMBIEN EN:

## JOSEBA

(JUNTO IGLESIA GAMONAL)  
— ABIERTO SABADOS —

## Don Celes

Por Olmo



## La chispa de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 25 al 31 de Mayo

**ARIES**, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Puede que alguien intente aprovecharse de su buena fe en cuestión de dinero. Alternativas de humor. Período favorable en cuestiones amorosas. Solución de una dificultad. Desplazamiento inesperado. SEA PRUDENTE EN LAS DECISIONES.

**TAURO**, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Acontecimiento importante en relación con la familia. Buenas perspectivas económicas. Riesgo de avería o accidente. Satisfacción íntima. Curiosa aventura. Cambios en sus ocupaciones diarias. ACEPTE EL TERMINO MEDIO SIN ASPIRAR A LA PERFECCION.

**GEMINIS**, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Algún cambio que afecta a su vida íntima. Evite gastos superfluos. Evolución positiva de un asunto. Indisposición pasajera. Discusión por celos. Proyecto interesante pero difícil de realizar. NO CEDA EN CUESTIONES DE PRINCIPIO.

**CANCER**, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Una noticia que parece desfavorable acaba teniendo efectos positivos. Ocasión de lograr algo ambicionado. Conveniencia de un descanso prolongado. Ilusiones efímeras. Alejamiento de una amistad. PRESCINDA DE LO SECUNDARIO.

**LEO**, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — No tardará en recibir la recompensa de sus esfuerzos. Decisión oportuna. Decepción íntima. Planes de gran interés a largo plazo. Dudas que se resuelven por azar. Tendencia a la depresión. NO PRETENDA SOLVENTAR TODOS SUS PROBLEMAS A LA VEZ.

**VIRGO**, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — A última hora surgirán obstáculos, que solo superará si no se desalienta. Noticia positiva relacionada con el hogar. Resolución de un problema inquietante. Apreensiones injustificadas. REFRENE LOS PRIMEROS IMPULSOS.

**LIBRA**, (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Deje pasar el tiempo y verá más clara la solución de un problema. Altibajos en los estados de ánimo. Regalo inesperado. Desconfie de consejos interesados. Ingresos algo mayores de lo previsto. LIBRESE DE COMPLEJOS Y OBRE ESPONTANEAMENTE.

**ESCORPIO**, (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Recibirá un consejo útil, aunque quizá contrario a sus deseos. Actitud desconcertante de un colaborador. Pequeño problema doméstico. Evolución favorable de un asunto pendiente. Oportunidad de viaje. Salud fundamentalmente buena, pero con pequeñas molestias. EVITE RIESGOS INNECESARIOS.

**SAGITARIO**, (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Un acontecimiento previsible modificará ciertos planes. Necesidad de hacer un desembolso elevado. No se deje arrastrar a una intriga que acabará mal. Complicación sentimental. Cambio de ambiente en todo lo que sea posible. SEPA FRENAR ANTES DE QUE SEA TARDE.

**CAPRICORNIO**, (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Aunque los ingresos sean buenos, no haga gastos superfluos. Novedad en el trabajo. Tendencia a exagerar los problemas. Visita inesperada. Éxito de una sugerencia. NO SE DEJE LLEVAR POR LOS PREJUICIOS.

**ACUARIO**, (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Tendrá ocasión de lograr algo que siempre ha deseado. Buena noticia de tipo familiar. Discusión con persona allegada. Más trabajo que de costumbre, pero con resultados satisfactorios. Riesgo de extravíar algo valioso. Fiesta agradable. HUYA DE LA RUTINA.

**PISCIS**, (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Una cuestión de dinero puede provocar discordias familiares. Trate de hacer más ejercicio y evite excesos perjudiciales. Cambios en los estados psíquicos. Suerte en los juegos de azar que se corta bruscamente. Noticias de un ausente. NO SE DEJE ENGAÑAR POR ESPEJISMOS.

(Servicios Especiales de EFE)

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

Importante Empresa de cosmética internacional

### NECESITA DIRECTORA DE VENTAS PARA BURGOS

SE REQUIERE:  
- Experiencia en venta directa.  
SE OFRECE:  
- Importantes ingresos a base de subvención y comisión, gastos etc.  
Escribir al apartado 988 de Bilbao. Absoluta reserva a colocadas.

### Interesa comprar ACCIONES

EN COTO DE CAZA, cercano a la capital de Burgos. Tel. 94-4117530, tardes.

### PSICOLOGOS

SE OFRECE TRABAJO en condiciones de libre ejercicio de la profesión. Preferible con experiencia. Teléfono: 21 09 14 (De 6 a 8 de la tarde)

### FINCA

PIE CARRETERA VALLADOLID-BURGOS FRENTE A ACCESO A PALENCIA SE VENDE - Junto o por separado -

**CHALET**  
Magnífico, 200 metros cuadrados, más semisótano de la misma extensión, garaje y piscina, en 3.00 metros cuadrados de parque y jardín.  
**TERRENO**  
de regadío de la mayor calidad, cuatro hectáreas.  
**INSTALACIONES GANADERAS**  
Nave-criadero de cerdos (550 metros cuadrados), dos gallineros (1.400 metros cuadrados), almacén con molinos (320 metros cuadrados), Automatizador, con registro en Sanidad.  
**CASA** vivienda, con jardín, confortable, a incluir en el terreno o con instalaciones ganaderas.  
Doble entrada de fuerza y doble sistema de agua.  
INFORMACION:  
MADRID (91) 739 78 48 y 411 10 59  
BURGOS (947) 22 16 93

### COOPERATIVA VIVIENDA JARDINES DE VILLA PILAR VENDE LOCALES COMERCIALES

- Y -  
**PLAZAS DE GARAJE**  
en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela, N.º 2. Jardines Villa Pilar.  
Interesados llamar al teléfono 20 24 58  
Preguntar por: SR. MIGUEL



ASESORIA:  
FISCAL - CONTABLE - JURIDICA  
DECLARACIONES DE LA RENTA  
RECUERDE: Este año antes del 10 de Junio (si su declaración es positiva)  
Calle Martínez del Campo, 12, 3.º D. Teléfono 20 48 43 (Junto a la Facultad de Teología)



### ¡SI! MUEBLES RIOS

SIGUE EN SU LINEA DE DESCUENTOS ¡VISITENOS! Avenida del Cid, 46

### VENDO 7.º PISO

140 m<sup>2</sup>  
ESQUINA SAN LESMES (Con plaza garaje)  
ANTIGUOS CUARTELES  
ENSEÑA PORTERO  
TELEFONO 21 75 10. HORAS DE OFICINA - FACILIDADES -

### ¡PROTEJASE!

INSTALE UNA PUERTA DE SEGURIDAD POR SOLO 2.500 PESETAS AL MES. NO SE LIMITE A COLOCAR UNA CHAPA DE HIERRO, PORQUE NO ES SUFICIENTE; PIENSE EN EL MARCO Y EN EL SISTEMA DE CIERRE.  
EN CALLE LEGION ESPAÑOLA NUMERO 9 ESTA A SU DISPOSICION

### SERVI

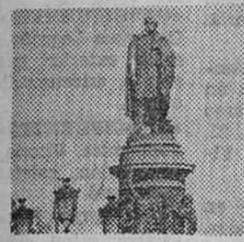
UNA FIRMA CON EXPERIENCIA EN SISTEMAS DE SEGURIDAD

### EL ZOCO

Martínez del Campo, 12 EDIFICIO COMERCIAL  
Exposición y venta de los últimos modelos de cara a este verano.  
Horario: 10.30 a 2 - 5 a 9.  
NO TE PIERDAS ESTA SEMANA LAS INTERESANTES NOVEDADES EN VESTUARIO INFANTIL.

### EL ZOCO

### Cursos de INGLÉS en Dublín



DEL 7 DE JULIO AL 18 AGOSTO 1981

- Para estudiantes desde 10 años.
- VIAJES: Vuelos directos Santander-Dublin-Santander.
- ALOJAMIENTOS: En residencias de familias seleccionadas.
- Tres horas diarias de clases.
- Tickets de transporte gratuitos. Seguros.
- Visitas, excursiones, deportes, etc.
- La supervisión completa del viaje y la dirección de los cursos, corre a cargo de José Luis Elizalde Esperanza, Catedrático de Lengua y Literatura Inglesa, Director del Centro de Idiomas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con la experiencia de 10 años en la organización de cursos de verano en el extranjero.
- Organización técnica: VIAJES INCAVISA.

INFORMES E INCRIPCIONES:

### CENTRO DE IDIOMAS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PLAZA DE ESPAÑA - TEL. 21 87 90

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.  
Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

SANTOS, alquiler nave en La Ventilla 420 metros Julio Sáez de la Hoya 8-6.

¡ATENCIÓN! Centricos locales, 400.300.200, 100 metros Paseo Generalísimo ¡Ideal! Almacén de vinos bar, tienda Prigo Moneda, 13. Vitoria 184

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56 Burgos

¡NAVES! Disponemos varias superficies, distintas zonas. Prigo Vitoria, 184.

NECESITO piso en alquiler, sin muebles, zona Vadillos. Teléfono 227236.

CASA particular en Santander se alquilan habitaciones y piso, Julio y Agosto. Teléfonos 942211813, 234756

LAREDO, alquiler, cambio o vendo apartamento en Bedalmádena. costa. Telfs. 94-4153163 y 94-4460196.

SE ALQUILA apartamento en Bedalmádena. costa. Telf. 213441

ALQUILO piso amueblado. Avenida Cid, 85, 1.º C.

SANTOS. Locales pequeños en magnífico centro comercial. Avenida del Cid, arriendo con derecho de traspaso óptimas condiciones Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

ALQUILO casa en Colindres, cerca de Laredo, amueblada. Teléfono 942-650390.

ALQUILO local de 140 metros cuadrados. Teléfono 215786, horas de 2 a 5.

SANTOS. Alquiler oficina en General Mola, altura 1.º. Julio Sáez Hoya, 8. 6.º.

NECESITO piso en alquiler, cinco piezas, céntrico. Teléfono 988-523995. Sr. García.

SARDINERO. Magnífico exterior frente playa. Mes de Julio. Teléfono 91-4424896, mañanas.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción individual. Sanjurjo, 40. Teléfono 221914

VERANEE a 200 m. de la Isla de la Toja. Apartamentos por meses y quincenas. Tf. 219544.

BUSCO casa pueblo en alquiler, con huerta o terreno, cerca Burgos. Teléfono 216237.

SANTANDER, piso con jardín, cinco camas, comodidades, Julio-Agosto. 85.000. Teléfono 942-271885.

PLAYA de Baquío (Vizcaya) se alquila piso verano. Teléfono (94) 431-59-81

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Informes: Bar Royal.

ALQUILO piso amueblado. Vitoria, 115 bis, 4.º B.

ALQUILO piso en Benidorm. Teléfono 221919.

ALQUILO plaza garaje junto Plaza Vega. Teléfonos 205694 y 206662.

NECESITO piso. Meses Julio, Agosto. Cinco camas, lavadora, frigorífico. 210594. Tardes.

SE ALQUILA piso amueblado. Tf. 207223.

ALQUILO piso. Petronilla Casado, 22, 5.º centro. Informes: teléfono 212333

ALQUILO piso zona San Pedro de la Fuente, estudiantes o solteros. Tf 206276. Horas 6 a 7 tarde, martes y miércoles.

ALQUILO piso amueblado en Alcañete. Teléfono 220018.

SANTANDER playa de Mogro, villa 8 camas ampliables, alquiler por meses desde Junio, también vendo. Teléfono: 942-270984

ALQUILO apartamentos, chalets Bungalows, Peñíscola, Benicarló, Vinaroz. Teléfono 964-471645.

BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Mayo, 3.500 pesetas semanales (985) 856386.

SANTANDER. Se alquilan pisos Julio y Septiembre. Tels. 214901 y 221602.

SE ALQUILA piso lujo, amueblado. Carmen 6, portería.

### Automóviles y accesorios

VENDO 850 espejal, cuatro puertas, muchos extras, toda prueba. Teléfono 204967.

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arahuetes San Isidro 13 Teléfono. 207327

ANTES de comprar su vehículo de ocasión vealos y compruebelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9 Teléfono 222715

EUROCACION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún Km 234 Teléfono 200548 y 200542 General Sanz Pastor número 6

AUTOMOVILES Vicente Lopez vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada Calle Pisones 40 Teléfono 209667

DUCAR - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

FAUNDEZ y Gonzalez, compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscos Abierto sábados tarde

CAMIONES y plataformas ocasión diversas y modelos Comercial Quintano S L Telf 225003

AUTOMOVILES Gamonal vende 124-diesel, 132-gas-oil, R-5, R-7, R-12. Varios 117 y 1.200 150 y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica, chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290048 216548

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizado Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

VENDO R-5 GTL, en buen uso, a particular. Telf 222251.

VENDO R-12. Teléfono 235193.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

**Automoviles y accesorios**

**AUTOMOVILES VARRONA.** - Compra-venta de automoviles nuevos y usados y vehiculos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Minima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid. 17. Teléfono 207087

**USTED** compre el coche, nosotros le facilitaremos el dinero. Telefonos 200654 ó 200898

**PARTICULAR** vende Talbot 150, 2 años uso. Teléfono 170033. Lerma.

**VENDO** Seat 127-L.S, M-CC, buen estado, tres años y medio. Teléfono 223638, de 6 tarde en adelante.

**PARTICULAR** vende coche Seat 124 D. BU-5-E. Teléfono 234143.

**PARTICULAR** vende furgoneta Citroen Dyane 6, 39.000 Kms., BU-E. Teléfono 203633 (tardes).

**VENDO** R-5, BU-E, a particular, buen estado. Telf. 501212.

**VENDO** R-5, semi-nuevo, seis años. Teléfono 225195.

**MINI** 850, S.S.-8-A, 35.000 Kms. 204877.

**SE VENDE** Mercedes, SE, M-398.967. Buena conservación. Tf. 215611. -f,92-8 CVpº d. p.

**PARTICULAR** vende Seat 133 perfecto estado, faros halógenos, radio, 110.000 pesetas. Teléfono 235881.

**VEHICULOS** totalmente revisados, facilidades de pago, visítenos sin compromiso antes de comprar su coche usado. Disponemos de primeras marcas nacionales y de importación. Ruera Automoción Carretera N-1 (dirección Vitoria), Km. 243. Teléfono 220216 y calle Vitoria, 19 (solamente tarde). Telf. 203837

60.000 pesetas entrada y 12 letras de 15.130 ó 18 de 11.150. Seat 124 familiar, año 75. Ruera Vitoria, 19.

75.000 pesetas entrada y 12 letras de 21.450 ó 18 de 15.200. Seat 124 Sport/1.800, año 74. Ruera. Tfno. 220216 y 203837.

50.000 pesetas entrada y 12 letras de 14.300 ó 18 de 10.140. Seat 127. tres puertas. año 75

72.000 pesetas entrada y 12 letras de 20.310 ó 18 de 14.400. Seat 127. cuatro puertas. año 77.

85.000 pesetas entrada y 12 letras de 23.840 ó 18 de 16.890. Seat 128-1.430, años 77

90.000 pesetas entrada y 12 letras de 24.810 ó 18 de 17.570. Seat 131-1.600, años 75.

95.000 pesetas entrada y 12 letras de 26.700 ó 18 de 18.900. Seat 132-1.800, años 75

85.000 pesetas entrada y 12 letras de 14.800 ó 18 de 10.475. Citroen 2 CV., 6, año 79. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**VENDO** R-12 BU-B. 300.000 pesetas. Teléfono 231207.

**SE VENDE «GS».** Teléfono 217745.

**SE VENDE «Renault-4»** seminuevo. Matrícula «D». Interesados, llamar al teléfono 215140.

**VENDO «Simca»** 1.200 especial, buen estado. Telefonos: 201273 - 237982.

**VENDO** Seat 127 BU-E, seminuevo. Teléfono 233529 Días laborables.

**VENDO** 2 CV Berlina, Buen estado. Llamar por la tarde. Teléfono: 219431.

**JEEP «Comando».** vendido. 202594.

**SE VENDE** Seat 600-D en buen estado. Teléfono 210782.

**VENDO** Renault 4 TL. Buen uso. BU-D. 24.000 kilómetros. Tf. 215601.

**VENDO** Seat 850 especial, buen estado. Teléfono 217750.

**SE VENDE** 600-D, buen estado. Parque San Francisco n.º 6, escalera derecha, 3.º, puerta primera.

**SE VENDE** R-12 y Siat. Teléfono 213116.

**VENDO** furgoneta Ebro. Teléfono 226660, de 1 a 3.

**PARTICULAR** vende R-16, con extras. Teléfono 203281.

**VENDO «Seat 1430»** o cambio por más pequeño. Tfno. 209975.

**PARTICULAR** vende Chrysler 180, pocos kilómetros, discos aluminio, radio cassette. Informes teléfono 210796.

**DE LA IGLESIA.** - En Villalonquejar. Vende R-8, R-12, 127, R-6. 850 y Morris 1.100.

**PARTICULAR** vende por cese, trayler en perfecto estado, completo o tractor sólo. Teléfono 233670.

**CAMION** tractor «Pegaso» y cisterna para transporte cemento granel, con documentación, vendo. Tf. 983/298428, tarde.

**SE VENDEN** motores Barreiros, 13 HP. y Seat 600-D. Teléfono 203230.

**AUTOMOVILES** Grandmontagne le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat, puestos a punto con garantía total. Visítenos, incluso sábados tarde, en Fco. Grandmontagne. 22.

**VENDO** 850 especial, cuatro puertas, muchos extras, toda prueba. Teléfono 204967.

**VENDO** Seat 127, económico. Tfno. 204934.

**SE VENDE** piso económico. Calle Romancero n.º 24. Tf. 213558.

**VENDO** coche Chrysler 150 GLS, barato. Llamar 214384. De 8 a 10 tarde.

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero manual, direcciones 30.000 mensuales Publitrata (Alboraya)

**SE NECESITA** chica fija para matrimonio con niña, con informes. Calle Sorla, número 5, 9.º B. Teléfono 233883.

**SE OFRECE** pastor. Informes: Bar Casa Fila, Calera, 3.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Razón: Telf. 204246.

**SE NECESITA** chica fija. Presentarse de 11 a 4: Concepción, 21, 3.º izquierda.

**SE NECESITA** chica de 9 a 15 horas. Razón: Telf. 216701.

**HAGA** direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

**CHICA** fija se necesita, competente, buen sueldo. Avda. Sanjurjo, 35, escalera tercera, 4.º B. Edificio Villa Pilar, número 1. Telf. 220127

**NECESITAS** ganar dinero (ambos sexos). Te ofrecemos aproximadamente de 3.000 a 5.000 pesetas diarias. Importante empresa nacional con más de mil agentes de relaciones públicas, amplia nuevas redes comerciales. Exigimos: dedicación plena, fuerte personalidad, ambición sin límites, cultura media, tener coche (no imprescindible), mayoría de edad. Interesados presentarse hoy, martes, de 12 a 2 y de 4 a 7, en Hotel Corona. Atenderá la señora Fernández. (No es para trabajar en el hotel).

**SE OFRECE** oficial 1.º calefacción, soldador eléctrica, cuartos caldera generales. Teléfono 216110.

**SE NECESITA** cocinero. Restaurante «Rincón de España». Nuño Rasura, 2 (INEM 19.872).

**SE NECESITA** chica de 12 a 5, sabiendo cocina, imprescindible informes (llamar de 3 a 5 al 214794).

**SE NECESITA** camarera para media jornada. Mesón «Los Laureles». Fernán González, 37. (INEM 19.630).

**SE NECESITA** empleada de hogar fija con informes, buen sueldo, matrimonio, dos niños de 4 y 7 años. Interesadas llamar al teléfono 224256 ó calle Burgense, 18 bajo. Filatella Serra.

**NECESITO** cuadrilla de albañiles autónomos para pequeña construcción. Tf. 213486.

**NECESITO** interna para Madrid. Sueldo excelente, según valía. Experiencia. Inútil sin informes. Telfs. 226512 y 226516.

**SE NECESITA** señora para atender a señor solo. Llamar Tf. 218579, de 4 tarde en adelante.

**SE NECESITA** camarero para sábados y domingos. Razón: Teléfono 223228. INEM 19.605.

**IMPORTANTE** Empresa nacional, fundada en el año 1900 y con Delegación en Burgos, precisa para su Departamento Comercial, tres personas. Se exige: Edad entre 20 y 25 años. Cultura media. Buena presencia. Que desee un trabajo para toda la vida, con seriedad absoluta. Horario, jornada completa de ocho horas. Se ofrece: Los ingresos mínimos de nuestra organización son de 42.500 Ptas. (en concepto de comisiones) pudiendo superar fácilmente esta cantidad. Gastos de desplazamientos y dietas. Seguros médicos. Preparación especial e iniciación por cuenta de la Empresa. Sobre todo, posibilidades de promoción según valía. (Ampliamos informes, mañana lunes, de 5 a 8 en San Pablo n.º 12-C, 6.º F. (INEM. 19.737).

**SE NECESITA** chica para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 202938.

**SE OFRECE** pastor, casado, con ganado. Tratar con Carlos González. Quintanilla Somuñó.

**SE OFRECE** pastor a zurrón. Marmellar de Abajo. Fernando.

**SE NECESITA** chica. Llamar por las mañanas al Tfno. 220394.

**NECESITO** aprendiz 16 años, para tienda de pollería y huertería. Presentarse de 4 a 5 de la tarde en calle Madrid, 10, 3.º derecha. (INEM 19.820).

**CHICA** interna, buen sueldo. Vitoria, 30, 7.º. Llamar tarde: 209057.

**SE NECESITA** muchacha fija. Moneda, 2, 4.º derecha.

**SE NECESITA** chica fija o asistente todo el día. Reyes Católicos, 18 8.º E escalera 2.ª.

**SE NECESITA** señora o señorita fija para atender a dos caballeros. De 20 y 50 años, en la provincia, poco trabajo. Teléfono 161045.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS metálicas** Dextin montaje media to Ruera Teléfono 220216

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados, para domicilio. Teléfono 200374.

**POR** cese de negocio se vende toda clase de escayolas, caballetes, reglas; esparto, vergulillas, todo más barato de coste, sólo por 15 días. Calle Avila, 5. Teléfono 225862.

**MAMPARAS** para baño y ducha. Ahorre comprando directamente al fabricante 221354

**VENDO** o cambio perro sabueso, ideal cruce, pura raza 218840.

**OCASION**, máquinas-herramientas industriales, de todas las clases. Almacén, Carretera Villariego, Alto La Varga, a 200 metros N-1. Teléfono 239702.

**SE VENDEN** cachorros de «chihuahua». Teléfono 224786.

**SE VENDE** cocina industrial pequeña, semi-nueva, a buen precio. Razón. Tfno. 403015.

**LA OCASION.** - Máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, automáticas, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Almirante Valdés, esquina Avda del Cid, 19.

**COMPRARIA** 6.000 a 8.000 Kgs. de alfalfa o esparceta empacada o a empacar por mi cuenta, no importa sea del año pasado. Informes: esta Administración.

**COMPRARIA** hormigonera, motor gasolina. Teléfono 170256.

**VENDO** vestido novia, encaje, talla 42 y coche niño nuevo. Tf. 204504.

**PRECIOSOS** cachorros de Gran Danés, Pequinés y Gatos Siameses. Pajarería Burgalesa (Acuarium). Santa Clara n.º 20 Tf. 211838.

**VENDO** 1.500 kilos de garbanzos, buen labrado Telf 161082

**COMPRO** bicicleta carretera. Económico. Teléfono 221132.

**VENDO** cámara fotográfica «Rolliflex» SLM - 35. Como nueva. 20.000. Tf. 202817.

**VENDO** alfalfas temporada. Tfno. 224801.

**Enseñanzas**

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS. Alonso Martínez. 1 206851.

**CENTRO** Cooperativo de Idiomas. We need Part and Full Time Teachers for Center to open in Burgos shortly. Send Curriculum Vitae with two passport pictures to: Sr. Pecharromán. Aptdo. de Correos 370. Burgos.

**PROFESORA** nativa, da clases inglés, nivel EGB. Teléfono 231944.

**90 DIAS:** Curso acelerado de oficina. Con nuestros tres libros usted dominará en noventa días y sin ayuda de un profesor todo lo que necesita para trabajar en una oficina; la mecanografía al tacto, la aritmética comercial y la correspondencia comercial. Por tan sólo 995 pesetas puede hacerse de una profesión. 30 días a prueba y si no queda satisfecho la devolveremos su dinero. Dirija sus pedidos a: Editorial Playos, Santa Polonia, 7. Madrid-14. Telf. 4295125.

**MAESTRA** da clases de EGB o haría otros trabajos, responsable. Teléfono 208785. Soledad.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados, para domicilio. Teléfono 200374.

**POR** cese de negocio se vende toda clase de escayolas, caballetes, reglas; esparto, vergulillas, todo más barato de coste, sólo por 15 días. Calle Avila, 5. Teléfono 225862.

**MAMPARAS** para baño y ducha. Ahorre comprando directamente al fabricante 221354

**VENDO** o cambio perro sabueso, ideal cruce, pura raza 218840.

**OCASION**, máquinas-herramientas industriales, de todas las clases. Almacén, Carretera Villariego, Alto La Varga, a 200 metros N-1. Teléfono 239702.

**SE VENDEN** cachorros de «chihuahua». Teléfono 224786.

**SE VENDE** cocina industrial pequeña, semi-nueva, a buen precio. Razón. Tfno. 403015.

**LA OCASION.** - Máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, automáticas, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Almirante Valdés, esquina Avda del Cid, 19.

**COMPRARIA** 6.000 a 8.000 Kgs. de alfalfa o esparceta empacada o a empacar por mi cuenta, no importa sea del año pasado. Informes: esta Administración.

**COMPRARIA** hormigonera, motor gasolina. Teléfono 170256.

**VENDO** vestido novia, encaje, talla 42 y coche niño nuevo. Tf. 204504.

**PRECIOSOS** cachorros de Gran Danés, Pequinés y Gatos Siameses. Pajarería Burgalesa (Acuarium). Santa Clara n.º 20 Tf. 211838.

**VENDO** 1.500 kilos de garbanzos, buen labrado Telf 161082

**COMPRO** bicicleta carretera. Económico. Teléfono 221132.

**DE LA FUENTE.** - Piso a estrenar en Gamonal, 4 habitaciones calefacción central. Calle San Pablo, 12-C. 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Varios pisos de 4 habitaciones, en Avenida del Cid, General Vigón. Burgense

**DE LA FUENTE.** - Excelente local comercial a estrenar, 100 m² y 150 m² de sótano Zona San Pablo. ¡Oportunidad Inversión negocio! Calle San Pablo, 12 C, 6.º C.

**SE VENDEN** pisos en construcción Vitoria, 17, despacho 504, de 10 a 1.30-5 a 8.

**¡NOVIOS!** Apartamentos, hermosos, lujo, mucho sol, vistas preciosas. Prigo. Moneda, 13 y Vitoria, 184.

**¡CASAS** céntricas! Libres con buenos negocios, Plaza Santo Domingo Guzmán, San Lorenzo, Santander, Plaza Mayor. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**¡APROVECHESE!** Amplios pagos 12 años, en inigualable zona Paseo de las Fuentesillas, 21. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**SE VENDE** piso 5.º, en Parque las Avenidas, todo exterior, con 96 m² construidos, calefacción y agua caliente central. Informes en el N.º 89, portero.

**VENDO** piso, calle Madrid, 35-8.º-B. Razón: porteria.

**VENDEMOS** dos últimos pisos, tipo duplex, nuevos, todo exteriores, zona residencial, buena distribución y acabados, interesantísimo precio. Verlos en horas de oficina en Barrio del Pilar, 1, bajo B. Teléfono 209658.

**VENDO** piso, precio interesante o facilidades. Visítelo 11 mañana a 7 tarde. Vigón. 11, 10.º H

**¡APARTAMENTOS!** Zona céntrica, Llana Afuera, bien orientadas. ¡Véanlos! Prigo. Vitoria, 184.

**SANTOS.** Vende apartamentos a estrenar con o sin plaza garaje. Entrada 450.000 Ptas resto 12 años. Calle Vitoria, Avda Vena. Petronilla Casado. Avda del Cid Véalos Julio Sáez Hoya 8-6.º

**¡MESON!** Instalación estrenar, dos amplias barras, mucho sol, frente Catedral, grandes facilidades. 10 años. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**VENDO** dos locales de 220 y 170 m², con todos los servicios, zona carretera de Arcos. Informes: Telf. 208151.

**¡SEÑORAS!** Viviendas, llave mano, cuatro amplios dormitorios, salón, dos baños completos, cocina amueblada, servicios centrales, vistas preciosas, ¡aprovechése, quedan pocos! Prigo. Moneda, 13 y Vitoria, 184.

**DE LA FUENTE.** - Local doblable de 51 m² en calle Santa Cruz

**DE LA FUENTE.** - Varios pisos de Protección Oficial y una lonja en Casa la Vega.

**DE LA FUENTE.** - Varias viviendas con garaje locales de Protección Oficial en Avenida Eladio Perlado. Calle San Pablo. 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Local doblable de 51 m² en calle Santa Cruz

**DE LA FUENTE.** - Varios pisos de Protección Oficial y una lonja en Casa la Vega.

**DE LA FUENTE.** - Varias viviendas con garaje locales de Protección Oficial en Avenida Eladio Perlado. Calle San Pablo. 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Local doblable de 51 m² en calle Santa Cruz

**DE LA FUENTE.** - Varios pisos de Protección Oficial y una lonja en Casa la Vega.

**DE LA FUENTE.** - Varias viviendas con garaje locales de Protección Oficial en Avenida Eladio Perlado. Calle San Pablo. 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** - Local doblable de 51 m² en calle Santa Cruz

**DE LA FUENTE.** - Varios pisos de Protección Oficial y una lonja en Casa la Vega.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso nuevo, 150 m², terraza, estudio, trastero, garaje. Santa Clara.

**«GARCIFUENTES».** - Piso en Cuarteles, exterior, 5, salón, 6.º en primera parcela.

**«GARCIFUENTES».** - Extraordinario 4.º piso, 5 y salón, servientrales. Calle Vitoria, al lado de Cuarteles.

**«GARCIFUENTES».** - Pisos. Villa Pilar y Cuarteles, 4 ó 5, salón, Estrenar.

**«GARCIFUENTES».** - En San Francisco, 3, salón, buenos precios, exteriores

**«GARCIFUENTES».** - Locales en Gamonal, varias superficies, zona comercialísima.

**«GARCIFUENTES».** - Llame al teléfono 202314 será Vd. bien atendido para cualquier información.

**«GARCIFUENTES».** - Ocasión, principio calle Madrid, 4, salón, 2 baños, calefacción individual exterior.

**«GARCIFUENTES».** - Carretera Logroño, tres, salón, exterior, soleado, garaje, estrenar. Precio oficial.

**«GARCIFUENTES».** - Económico. Vitoria, 192, tres, salón, calefacción individual.

**«GARCIFUENTES».** - Cuatro, salón, dos baños, terrazas, 3-34. Pedro Alfaro facilidades.

**«GARCIFUENTES».** - Piso estrenar. Arzobispo Castro, 3, salón servientrales, buena altura, muy barato.

**«GARCIFUENTES».** - Pisos Luis Alberdi, Eladio Perlado, 3 ó 4 habitaciones, salón, soleado, todo exterior, garaje. Estrenar.

**«GARCIFUENTES».** - Locales en todas zonas de Burgos y Gamonal, en venta y en traspaso.

**GARCIA DE FUENTES** Le puede vender sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez 7-A-2.º. 202314.

**PISO** exterior muy soleado servicios centrales tres habitaciones salón y dos servicios Calle Particular Calzadas 2 4.º 15 Vistas de 4.30 a 7.30

**OPORTUNIDAD.** Torremininos Benalmádena frente mar apartamentos amueblados. Desde 875.000 total 91/4749316 4485924

**MAGNIFICOS** pisos zona Gamonal Vitoria, 17, despacho 504 (de 11 a 1.30 v 5 a 8)

**SE VENDE** piso, plaza de garaje con cuarto trastero Avisos al 228119

**COMPRO** piso hasta 2.000.000 de pesetas no importa sitio, pago contado escribir apartado de Correos 484. Burgos

**Fincas**

**SE VENDE** piso exterior, sol todo el día. Verlo a partir de las 6 Travesía Ctra Logroño n.º 1-2 D. Capiscot.

**SE VENDE** puerta céntrica, en Burgos. Llamar Tel. 200768

**URGENTE** vender o alquilar piso. Condestable, 1 Razón: portería.

**VENDO** piso. Pisonos, N.º 5. Teléfono 202039.

**VENDO** piso, Fuentesillas, soleado, calefacción individual, precio muy interesante. Teléfono 205725

**VENDO** piso, Gamonal, pequeña entrada, precio total 1.900.000. Informes, calle Trinidad, 4 y 6. 1.º C.

**VENDO** piso, zona Gamonal, 1.600.000, entrada 500.000, cuatro habitaciones. Informes: teléfono 213988

**COMPRO** piso viejo, barato para arreglar. Escriban apartado 484. Burgos.

**SE VENDE** piso en calle Lavaderos número 4, 1.º B. Avisos. Tf. 232064.

**PISO** céntrico 120 metros cuadrados, excelentes vistas, orientación Sur. Servicios centrales. Teléfono 224005.

**PARTICULAR** se vende piso en c/ Romancero número 26, 2.º A. Interesados, verlo de 5 a 9.

**VENDO** piso Reyes Católicos, amplio, soleado, buena altura, garaje trastero. Tfno. 209550.

**URGE** vender piso por traslado, económico. Tf. 217322.

**SE VENDE** local en el Beyre, 67 metros cuadrados. Tel. 218129.

**PARTICULAR** vende piso económico. Calefacción individual. Vitoria, 107. Tf. 213822.

**SE VENDE** o alquilan bajos, propios para taller. Tfno. 215611.

**SE VENDE** piso, calefacción individual. Teléfono 293143.

**OCASION.** Vendo piso sin o con muebles y electrodomésticos, seminuevos, tres habitaciones y salón, terraza cubierta, calefacción individual de gasóleo. Crucero de San Julián, 1 Ganga! Máximo 3.400.000 Ptas. Teléfono 215230.

**OCASION!** Dos plazas de garaje. Calle General Mola, núms. 24 y 26. Números de las plazas, 64 y 65 bis. Aisladas de otras plazas fáciles de cerrar, en la misma entrada del garaje, superficie 21,51 metros cuadrados, precio total 695.000 pesetas. Interesados: 211781.

**VENDO** piso. Caja Ahorros Municipal, 11, 3.º 10. Calefacción individual. Tel. 208828.

**VENDO** piso 7.º, a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Informes: 218997.

**SE VENDE** piso económico, a estrenar. Teléfono 203281.

**VENDO** piso, 4 dormitorios, comedor, calefacción central, seminuevo. Gamonal. 3.000.000. Teléfono 215867.

**VENDO** piso 120 metros cuadrados, exterior, salón, cinco habitaciones, lavadero. Vigón, 69, 11.º derecha. Teléfono 236164.

**SE VENDE** piso cinco habitaciones, dos baños. Servicios centrales. Garaje. 205011.

**VENDO** piso en construcción, protección oficial. Av. Eladio Perlado, exterior. Tel. 226671 (de 4 a 8).

**PISO.** 100 metros cuadrados, salón, baño, aseo, parquet. ¡Precio ocasión! Prigo. 1.851.

**ELADIO** Perlado. 88 metros cuadrados, cuatro, salón, terraza, calefacción gasóleo. Amueblado. Prigo. 1.823.

**GRANDMONTA G N E.** Tres, salón, cocina, calefacción individual, parquet, trastero. Prigo. 2.371.

**VITORIA.** 88 metros cuadrados, tres, salón, dos terrazas, calefacción central, parquet, exterior. Prigo. 1.952.

**PEREZ** Platero. Tres, salón, cocina, calefacción carbón, parquet, exterior. Prigo. 2.686.

**CARRETERA** Logroño. Local propio almacén, cualquier negocio. 200 metros cuadrados. Prigo. 2.454.

**ZONA** de expansión. Piso cuatro, salón, calefacción central, garaje. Prigo. 2.472.

**LA FLORA.** Local 93 metros cuadrados, para cualquier negocio. Prigo. 2.005.

**SAN** Nicolás. 80 metros cuadrados, exterior, soleado, calefacción individual. Prigo. 1.842.

**APARTAMENTOS.** Llave en mano, estrenar. Llana Afuera. Informe. Prigo. 2.370.

**EMPERADOR.** Tres, salón, armarios empotrados, cocina amueblada, soleado. Prigo. 2.370.

**FUENTECILLAS.** 100 metros cuadrados, exterior, soleado, todo reformado, trastero. Prigo. 2.135.

**CENTRIQUISIMO** Cuatro, sala, suelos parquet, calefacción individual, contraventanas. Prigo. 70.

**AVENIDA** Valencia. Apartamentos dos, sala, calefacción central, contraventanas. Prigo. 2.140.

**SAN FRANCISCO.** Tres, salón, cocina amueblada, armarios empotrados, contraventanas. Prigo. 2.370.

**VENDEMOS** casa tipo chalet, con jardín. Teléfonos 203281 - 211814.

**LAREDO,** vendo piso de 92 metros cuadrados, como nuevo. 2.200.000. Facilidades. 942/234687.

**VENDO** piso en Santander, cerca de playa. Informes Tfno. 206191.

**VENDO** piso pequeño, céntrico, económico. Teléfono 234993. Casillas, 7 bis, 4.º A. (Tardes).

**PROXIMO** Residencia Sanitaria, vendo excelente piso, soleadísimo, 3 y salón, 2 cuartos de baño, servicios centralizados, decorado, construcción reciente. Teléfono 220782.

**SANTOS.** Oficinas en venta. Superficie a su medida, zona céntrica. División 20 m². Financiación a convenir. Vélas. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** Apartamentos a estrenar. en General Yagüe, 2 y salón. Exteriores, alturas a elegir. Facilidades Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende preciosos estudios en calle Clunia y calle Victoria. Entrada 250.000 Resto grandes facilidades, servicios centrales. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** Magnífico piso en Julio Sáez de la Hoya, 5 habitaciones, calefacción central, con o sin muebles. Altura 5.º. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende piso en calle Sagrada Familia, superficie 150 m² 6 habitaciones, soleado. Altura 4.º. Buen precio. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** Vende apartamentos de lujo, Avda. del Cid, Petronilla Casado, Avda. del Vena, calle Victoria, diversas superficies y precios. Con o sin plaza garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Piso amplio en calle Clunia, 4 habitaciones, altura 7.º. Seminuevo. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Pisos amplios en Avda. General Vigón, alturas diversas, cuatro habitaciones, servicios centrales. Exterior. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende pisos de lujo, a estrenar, en calle Vitoria. Situación privilegiada, cuatro habitaciones, servicios centrales. Construcción primera calidad. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende pisos de lujo, a estrenar, en calle Vitoria. Situación privilegiada, cuatro habitaciones, servicios centrales. Construcción primera calidad. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende pisos en Plaza Logroño, 5 habitaciones, excelentes vistas. Buena conservación. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Pisos a estrenar en calle Alfareros, 4 y 5 habitaciones. Soleados, financiación 15 años, con garaje. Precios interesantes. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende piso económico, en Carretera de Arcos. Sin gastos comunidad. Con o sin plaza garaje. Precios interesantes. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende piso económico, en Carretera de Arcos. Sin gastos comunidad. Con o sin plaza garaje. Precios interesantes. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende piso económico, en Carretera de Arcos. Sin gastos comunidad. Con o sin plaza garaje. Precios interesantes. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Oportunidad. Pisos económicos en calle San Agustín. Buenas alturas. Desde 1.900.000 pesetas. Amplios. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende excelente piso duplex, de lujo, en Avenida del Generalísimo, siete habitaciones, con plaza garaje opcional. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Casa de tres plantas, bajo y ático, en calle Santander. Excepcional oportunidad. Propla cualquier actividad comercial. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende pisos a estrenar en Luis Alberdi, Protección Oficial. Alturas varias. Con o sin garaje. Exteriores. Otros seminuevos en diversas zonas de Gamonal. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Vende locales comerciales en parcelas cuarteles, desde 26 a 110 m². Gran proyección comercial. Entrega inmediata. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** Locales en Eladio Perlado, San Bruno, Cta. de Logroño. Luis Alberdi, Alfarreros, Francisco Sarmiento. Diversas superficies y precios. Informe: Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**VENDO** piso Gamonal - Villimar. Telf. 222168.

**FRENTE** mar. Benalmádena costa, apartamentos a muebles, desde 900.000 total. Facilidades: cuatro años. 91/4749316 - 4485924.

**VENDO** bonito piso, todo exterior, salón 40 m², cinco habitaciones, tres baños, plaza garaje, trastero. Avenida Reyes Católicos n.º 12. Informes: Garden. Plaza Primo Rivera, 6. Teléfonos 206990, 212586.

**SE VENDE** piso exterior, calefacción central. Clunia. Tel. 227437.

**VENDO** piso cinco habitaciones, calefacción gasóleo. Gamonal. Teléfono 204811.

**VENDO** casa céntrica, patio, calefacción. Teléfono 202028.

**VENDO** piso pequeño, sin gastos y piso grande céntrico. San Isidro. Teléfono 204272.

**VENDO** piso nuevo, seis habitaciones, zona verde. Tf. 202979.

**VENDO** piso amueblado. Plaza San Agustín n.º 3. Teléfono 206967.

**PISO** carretera Poza. Tres y salón, calefacción central. Soleado. Plaza de garaje. Teléfono 237126. Tardes.

**VENDO** plaza garaje, barata. Calle General Mola. Informes: teléfono 201430.

**REYES** Católicos. 30. Vendo exterior, tres, salón. Tfno. 229064.

**VENDO** piso calle Santa Agueda n.º 15, 3.º izquierda. Telf. 211806.

**OPORTUNIDAD,** vendo piso exterior, soleado. Eladio Perlado, 34, 10.º B.

**PARTICULAR** vende piso cinco habitaciones, calefacción central, bajo de comunidad, en calle Vitoria, 170. Teléfono 211459.

**VENDO** apartamento en Costa del Sol, cambiaría por piso, local, finca. Teléfono 503694. Aranda de Duero.

**VENDO** piso pequeño, lujo, en Reyes Católicos. 8. Telf. 224675.

**VENDO** directamente local barato, 70 metros cuadrados. Vitoria. 46 209037 - 204728.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa en Regumiel de la Sierra. Teléfono 214051.

**SE VENDE** un chalet a estrenar en Vivar del Cid, cuatro habitaciones y salón, dos servicios, cocina y office. garaje para dos coches calefacción central y terreno 300 m² de huerta y casa en Sotopalacios. Preguntar por Antonino, en Vivar del Cid.

**FINCA.** San Martín Ubierna, casa prefabricada, parque infantil. 1.500 metros cuadrados. Prigo. 909.

**FINCA.** Cardeñajimeno. 200 metros cuadrados, acceso directo carretera, terreno labranza. Prigo. 2.280.

**CHALET.** Vivar del Cid. Planta, piso, cuatro, salón, terraza, garaje. Prigo. 448.

**FINCA.** Castriello del Val. 2.650 metros cuadrados, ideal para construcción. Prigo. 1.506.

**VENDO** casa grande, 20 huecos, a 10 Kms. de Burgos. Tfno. 234475 laborables de 9 a 11.

**SE VENDE** vivienda Duplex a 12 kilómetros de Burgos con parcela de terreno a jardinado, económica, muchas facilidades. Interesados: Tf. 206454.

**SE VENDE** casa, tipo chalet en Saldaña de Burgos, tres habitaciones, salón, cuarto baño, cocina y bodega abajo, totalmente construido nuevo. de 12 a 4. 204797.

**VENDO** preciosa finca a 18 Kms. Burgos (cerca) Tfno. 229773.

**SE VENDE** finca 2.000 metros cuadrados, con agua. 13 Kms. Burgos. 218385.

**SE VENDE** casa. Agua, luz, garaje. Muy buen estado, Valdecañas de Cerrato (Palencia). Darío López.

**VENDO** en Villadiego casa y solar, calle Las Monjas. Sr. Maté. San Marcelo, 20, 1.º A. Madrid-17.

**VENDO** apartamento en Quintanar de la Sierra. Tel. 223394.

**PISOS,** chalets, casas, solares y fincas en Villareayo. Nave Polígono Argales, solares y fincas en Valladolid. Teléfonos 983/770465, 983/770982

**Ganados y aperos**

**VENDO** 33 ovejas con cria. Torregalindo (Burgos) Tf. 506800.

**VENDO** trilladora, modelo T-80, vaca recién parida. Tratar con Bernardo Gómez. Castellanos de Castro.

**VENDO** 60 ovejas emparejadas con cordera, 120 leche. Tabanera de Cerrato. Epifanio Castriello (Palencia).

**VENDO** tractores usados, reparados, bien de todo, Zetor, Ursus, Ebro, Massey Ferguson 65, Barrios, Ursus, Jhon Deere. Pedro Gómez. Ctra. Madrid, kilómetro 234. Teléfono 202189.

**Huespedes**

**DOY** pensión completa o alquilo habitaciones dos personas. Calle Madrid 10-6.º derecha. CEDO dos habitaciones a señoritas, sólo dormir. Teléfono 217126 (Llamar de 1 a 3).

**PENSION** completa o dormir. Martín Antolínez, 12, 3.º A.

**CEDERIA** habitación a señorita de confianza para dormir. Tf. 222605.

**SE COMPARTE** piso. Teléfono 210146.

**COMPARTIMOS** piso con señoritas, económico. Tel. 210366. Ana.

**SE NECESITAN** señoritas para compartir piso. Teléfono 203639.

**CAMAS** 225 Ptas.; pensión completa y cama, 325. Puebla, 2, 1.º.

**CEDO** habitación sólo dormir una o dos camas, céntrico. Llamar teléfono 212374.

**SEÑORITA** joven coge chicas, pensión con derecho cocina. Informes: tardes Vitoria, 168, 4.º B.

**Muebles**

**COLCHONERIA.** Muebles Doncel, tresillos 15.500, nidos 11.900, colchones lujo Flex, Piko-lin, Laxy. Calle Lavaderos, 7.

**COMPRARIA** cama articulada en buen estado. Llamar Tf. 202126.

**Perdidas**

**PERDIDA** cartola camión, hace tres días carretera Burgos-Valladolid, Km. 25. 223211.

**PERDIDA** perro caniche negro. Se gratificará. Teléfono 213451.

**Televisores**

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224189

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18 Telf. 221520

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

**Traspasos**

**AVENIDA** Reyes Católicos, amplia fachada, otros, inmejorable, dos calles, completamente decorado, 100 200 400 metros, próximos Paseo Espolón ¡Visitenos! Ampliaremos datos. Prigo Moneda. 13: Vitoria. 184

**¡URGENTE!** Para nuestro representante tomara traspaso venta, negocio céntrico calles Santander, San Pablo, Plaza Mayor, Plaza Vega, Espolón. Prigo Moneda. 13: Vitoria 184

**SE PRECISA** local comercial, en traspaso o venta, zona céntrica. 70 a 150 m. Sr. J. Sanz Calle Real de Burgos. N.º 12. Valladolid

**¡COMERCIALES!** Cedo negocio ¡ideal! Para artículos de regalo, baratísimo principio Ctra. Logroño. Prigo Moneda. 13: Vitoria. 184.

**SANTOS.** Traspaso local de 200 metros cuadrados, situación céntrica, a dos calles. Precio muy interesante y mínima renta. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º.

**SE TRASPASA** Mesón por no poder atender, zona céntrica. Teléfono 230047.

**SE TRASPASA** taller de mecánica, chapa y pintura. Telf. 215701

**CENTRICO.** 150 metros cuadrados, ideal cualquier negocio. Prigo. 2.131.

**ALIMENTACION,** 60 metros cuadrados, planta sótano, mucha claridad, instalado. Prigo. 2.719.

**SE TRASPASA** carpintería, céntrica, mucha clientela. Tfno. 206438, 206905.

**Varios**

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia Telf. 226131

**CREDITOS,** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 200659 y 200898

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107

**SE ARREGLAN** tejados, canalones y albañilería en general Teléfono 219427

**SE OFRECEN** pintores, responsables, presupuestos sin compromiso Teléfono 211909

**FILATELIA,** cambio series de España Sr. Asensio. Tf. 209254.

**CALENTADORES,** cocinas gas butano, reparación a domicilio Teléfono 210616.

**SE HACEN** reformas en general, colegios, pisos, chalets, naves, fachadas, cubiertas tejados, cuartos de baño, en provincia y capital. Teléfono 213036.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos: 214290 - 200321

**PINTORES,** todo tipo de trabajos garantizados en el día. Presupuestos sin compromiso. Tfno. 206815.

**SE PONEN** canalones nuevos y se reparan, fontanería y retejados. Albañilería. 220070.

**COSTA** del Sol. Por 750.000 sus vacaciones y jubilación. 320 días de sol. Vd. invierte, nosotros le damos facilidades. 223160.

**COLOCACION** de parquet, acuchillado y barnizado pisos. Teléfono 222555.

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**



**CORPUS CHRISTI Día de Caridad**

**CARITAS**

**La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer**

**Es la que ofrece**

**Diario de Burgos**

**junto a su gran difusión**

Anecdótico político

**EL HORMIGUERO**

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

■ VENDEN ELECCIONES

Han terminado su faena en Francia. El próximo día 29, en un hotel madrileño, usted, si por un aquel, tiene aspiraciones a procrear patria, tendrá ocasión de extasiarse ante el producto que venden los señores Marc Bousquets y Gerard, traídos de la mano del avispado don Rafael Ansón. El catalán Marc Bousquets ha sido jefe de la campaña del derrotado Giscard d'Estaing, mientras que el francés Gerard era el director de estudios y estrategia del Partido Socialista, que ha logrado aupar al Elíseo al señor Mitterrand. A uno le ha comenzado a picar no sé qué mosca en la oreja, porque eso de que Ansón, en cuanto acabaron su trabajo en París, los traslada a Madrid para ofrecerlos al personal, parece indicar que las elecciones aquí están cerca. Yo, por si acaso, contrataré al francés.

■ «CARMEN», EN ESPAÑOL

Se halla muy adelantada la escenografía del que dicen será gran montaje para la Real Maestranza de Sevilla de la ópera «Carmen» en castellano. 500 trajes ha diseñado Víctor María Cortezo, y me aseguran que el inevitable José Tamayo tiene a punto un montaje sin precedentes. Como será la cosa que ya han reservado localidades, entre otros, el embajador soviético en Madrid y su agregado cultural, el director general de Cultura de Austria y el director del Festival de Salzburgo.

■ LOS EUROS

Los diputados Gregorio López Raimundo y Antonio Gutiérrez Díaz, junto con el periodista Manuel Campo Vidal me invitan a la presentación del libro «El PSUC y el eurocomunismo». Como las cosas parece que funcionan, solucionados ya los piques de hace unos meses, veo que pronunciará unas palabras don Santiago Carrillo. Local: el auditorium del Círculo Catalán en Madrid. Terreno neutral.

Crónica del tiempo

**Algo inestable Norte y Noroeste**

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Un nuevo frente de chubascos está alcanzando el Noroeste de la Península, y es probable que, en su movimiento hacia el Este barra buena parte del tercio norte de la Península. Tras él nos entrará aire algo más fresco que el de ayer y anteayer.

EL TIEMPO PARA HOY

Nublados, con chubascos ocasionales en Galicia, extendiéndose con alguna irregularidad a Asturias, y más irregularmente aún y en forma más dispersa, a otros lugares del resto de la vertiente cantábrica y de las comarcas septentrionales de la cuenca del Duero. Predominio del tiempo seco en las demás regiones, con alguna nubosidad variable.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos en Galicia, Asturias y cuenca del Duero, que se extenderán en forma más dispersa al resto de la vertiente cantábrica, alto Ebro, cordilleras Ibérica y Central y puntos aislados de Castilla la Nueva. Aumentos de la nubosidad en Aragón y Cataluña. Pocos cambios en las demás regiones. Tendencia a descender algo las temperaturas.

TENDENCIA PAR EL MARTES

Chubascos en Galicia, vertiente cantábrica y cuencas altas del Duero y del Ebro. Algunos dispersos en la cordillera Central y en áreas de Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares. Más claros que nubes en las restantes regiones.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao y Málaga, 20; Santander y Valladolid, 19; San Sebastián y Burgos, 17; Vitoria, Barcelona y Las Palmas, 21; Pamplona, Logroño y Avila, 22; La Coruña, 14; Soria, 18; Zaragoza, Valencia y Madrid, 24; Sevilla, 29, y Palma de Mallorca, 23.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, Roma y Milán, 23; Copenhague y Bruselas, 15; Londres, 13; Ginebra, 18; Zurich, 17; París, 14; Burdeos, Lisboa y Moscú, 20; Lyon y Frankfurt, 19, y Helsinki, 24.

**ESPAÑA, GANADORA DEL FESTIVAL DE LA CANCIÓN "SEUL 81"**

Seúl (Efe). — España ha ganado el festival de la canción «Seul 81», con la canción titulada «Hola, ¿cómo estás?», interpretada por Beatriz y compuesta por Augusto Algueró.

La canción española obtuvo el gran premio del festival, dotado con 20.000 dólares norteamericanos, en competición con quince países. Era la primera vez que la

joven cantante Beatriz actuaba en un festival. Viajó a Corea acompañada de Augusto Algueró, que dirigió la orquesta del festival.

El también compositor Augusto Algueró Algueró, padre del autor, formó parte del jurado en su calidad de presidente de FIDOR (Federación de Festivales Internacionales de Canción).

**NOTICIAS AL CIERRE**

● MARTIN VILLA REGRESO A MADRID

Madrid (Efe). — El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Londres, a las once de esta noche.

● RUEDA DE PRENSA CON UN ROBOT

Torremolinos (Málaga) (Efe). — Por primera vez, durante el congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina (COTAL), se celebrará una rueda de Prensa con un robot en el palacio de Congresos de Torremolinos. El robot, que tiene por nombre «Sico», es similar al que aparece en la película «La guerra de las galaxias» y ha sido traído desde Francia por la empresa que prestará el servicio de asistencia médica durante el Congreso, que comienza mañana con asistencia de unas 3.500 personas. «Sico» mide 1,75 metros de alto, pesa cien kilos y contesta en tres idiomas: francés, inglés y español, aunque también puede desenvolverse en italiano.

● RADIO NACIONAL DEDICA HOY UN ESPACIO A JUAN PABLO II

Madrid (Colpisa). — Mañana domingo, día 24, a las diez y media de la noche, Radio Uno, de Radio Nacional de España, dedicará su espacio «Frontera», a la «personalidad y la obra de Juan Pablo II». Tras diversos testimonios de gentes de su tierra natal y comentarios sobre el contenido y doctrina de sus viajes de algunos obispos españoles, se desarrollará un interesante debate en el que participarán José María Javierre, biógrafo de Juan Pablo II; Manuel Unciti, periodista; Mariano Valorek, capellán de la colonia polaca en España, y Casiano Floristán, profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca. Se ofrecerá un fragmento de «El taller del orfebre», obra teatral de Juan Pablo II.

● ENCUENTRA UNAS GAFAS DENTRO DE UN PAN

Palma de Mallorca (Efe). — Una ama de casa, residente en la calle Valdargent, de Palma de Mallorca, encontró unas gafas en perfecto estado en el interior de una pieza de pan que se disponía a cortar a la hora del almuerzo, según publica hoy el vespertino «Última Hora». La dependienta de la panadería donde la señora compró el pan, notó que éste tenía unos puntos negros e intentó rasparlos con un cuchillo, sin conseguirlo. «no tiene importancia, es cosa del pan», sentenció la panadera. El ama de casa, que piensa que no hay panes cortos de vista, ha manifestado su decisión de denunciar el hecho a la Delegación provincial de Sanidad.

● MILES DE VALENCIANOS SE MANIFESTARON POR LA IDENTIDAD REGIONAL

Valencia (Efe). — «Los valencianos —nacidos en Valencia o de adopción— queremos seguir siendo libres, sin quedar sometidos a ninguna área cultural, económica o política, distinta de la que nos es propia, o sea, el Reino de Valencia, junto con nuestra identificación histórica, solidaria, entrañable y permanente en el ámbito integrador que se llama España». Así se indica en un documento que hoy fue entregado al presidente del Consell, Enrique Monsonís, por los presidentes de entidades culturales, en el transcurso de la masiva manifestación organizada por la coordinadora de dichas entidades.

● CONFRATERNIZACION ENTRE CIUDADES

Toledo (Logos). — Con motivo del 50 aniversario de la hermandad entre Toledo (Ohio americano) y Toledo (España) ha tenido lugar hoy la solemne recepción oficial al grupo del Toledo americano, por el Ayuntamiento de la ciudad imperial. El acto ha tenido, aparte de la emoción y simpatía natural de estas relaciones cordialísimas establecidas hace ya 50 años, la nota agradable de la recepción del grupo americano en la escaleta del Ayuntamiento por la estudiantina del Centro Universitario de esta capital. Después, en el salón de actos del Ayuntamiento el alcalde de la ciudad

y presidente del Comité municipal de Interciudades, don Juan Ignacio de Mesa, pronunció unas palabras alusivas al acto y el director del centro universitario de Toledo le hizo entrega de la beca de honor al alcalde de Toledo-Ohio, mister Doug Degood, el que pronunció después unas palabras de agradecimiento por este honor que recibió.

● CAMPASA NO VA A DESPEDIR UN SOLO TRABAJADOR

Madrid (Logos). — Campasa no va a despedir ni a un solo de sus 10.000 trabajadores. La información dada por el Comité de empresa, para justificar la huelga convocada, de que 3.000 empleados van a ser despedidos, es absolutamente falsa, según han declarado fuentes de la alta Dirección de la empresa. Lo que pretende CAMPASA con su plan de reestructuración es adaptar los medios actuales a las necesidades del mercado. Se va a mejorar el nivel del personal y el rendimiento. Con las medidas tomadas hasta el momento se ha conseguido reducir sensiblemente costes, lo que redundará en beneficio del usuario de los servicios.

● BATALLA CAMPAL EN EL «RASTRO» DE FRANKFORT

Frankfort (Efe). — Una verdadera batalla campal libraron esta tarde guardias del orden público y unos 60 u 80 personas, según informa la Policía. La reyerta, ocurrida en las proximidades del «rastro» de Frankfort, surgió a raíz de que la Policía quiso comprobar la identidad de un grupo de jóvenes que se disponía a colgar un cartel de la «Fracción Ejército Rojo». Las autoridades policiales afirman que un grupo de 60 u 80 personas rodeó a los guardias y luego les agredió.

● EE.UU.: POLEMICA DESIGNACION DE LEFEVER

Washington (Efe). — La confirmación del candidato de Ronald Reagan para dirigir los asuntos relacionados con derechos humanos, Ernest Lefever, está en jaque en el Comité de Relaciones Exteriores del Senado. La controvertida figura de Lefever ha suscitado oposición por sus ideas sobre derechos humanos. Lefever, ardiente anticomunista, ha sido acusado de ignorar las violaciones de derechos humanos de los Gobiernos derechistas.

● PRIMEROS COMBATES

Pekín (Efe). — Unos 85 soldados vietnamitas que cruzaron ayer la frontera china, fueron exterminados en un combate de cuatro horas de duración, ha informado hoy la agencia «Nueva China». El incidente fronterizo se produjo un día después de que Pekín advirtiese a Hanoi que cualquier acto de provocación sería «duramente castigado».

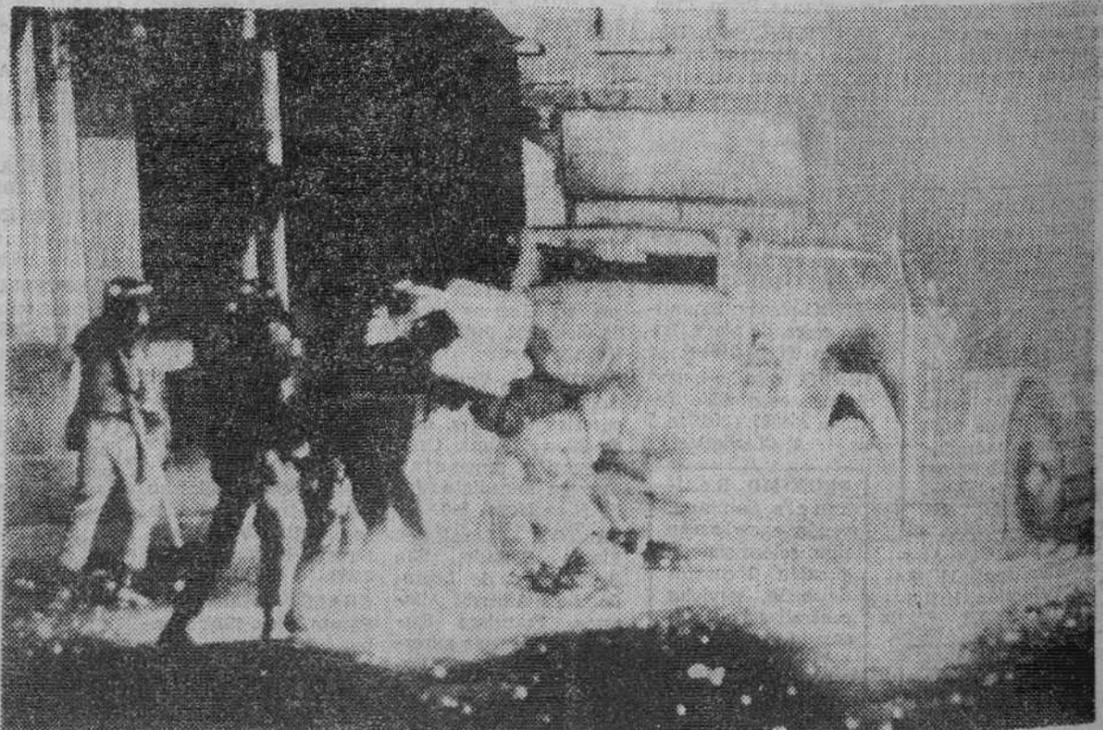
● INDIA Y ZIMBABUE, DE ACUERDO

Nueva Delhi (Efe). — Los primeros ministros de Zimbabue e India, Robert Mugabe e Indira Gandhi, respectivamente, han condenado hoy el intento de «ciertos poderes» de disolver el plan de paz de las Naciones Unidas para Namibia, con el pretexto de que necesita una revisión. En un comunicado conjunto hecho público al término de la visita oficial a la India, del primer ministro Mugabe, los dos Gobiernos lamentan que los esfuerzos para imponer sanciones contra Sudáfrica hayan sido vetados en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

● CHILE: LOS MINEROS DE «EL TENIENTE» VUELVEN AL TRABAJO

Santiago de Chile (Efe). — El sector mayoritario de los mineros de «El Teniente», la mina subterránea de cobre más grande del Mundo, aceptó anoche la proposición de la empresa «Codelco-Chile», para reintegrarse a sus labores. Es posible que en las próximas horas sea firmado el acta de avenencia entre la empresa y los seis sindicatos que aceptaron la fórmula, después de una huelga de 30 días, y que mantuvo paralizados a los más de 10.000 mineros.

**Cayó un avión después de chocar con otro en el aire**



Zweisimmen (Suiza). — Una casa del centro de esta localidad suiza quedó prácticamente destruida, después de que un avión «Mirage III» de la Fuerza Aérea Suiza se precipitara sobre el edificio, tras colisionar en el aire con un «Tiger F5E». Una persona, que ocupaba la casa, ha resultado muerta, mientras que los pilotos de los dos reactores sufren heridas leves. — (Telefoto EFE-AP).